



التقرير السنوي ٢٠٢٣

شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب.
الطابق التاسع، برج البحرين الوطنية القابضة
منطقة السيف التجارية
صندوق البريد ٨٤٣
مملكة البحرين
bnhgroup.com



صاحب السمو الملكي
الأمير سلمان بن حمد آل خليفة
ولي العهد رئيس مجلس الوزراء
مملكة البحرين



حضرة صاحب الجلالة
الملك حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين

امسح للعرض



شركة البحرين الوطنية القابضة.ش.م.ب.
محضر اجتماع الجمعية العامة العادية
المنعقد بتاريخ ٢٠ مارس ٢٠٢٣



المحتويات

نبذة عن المجموعة	٠٤
المؤشرات المالية	٠٦
أعضاء مجلس الإدارة	٠٨
كلمة رئيس مجلس الإدارة	١٢
أعضاء الإدارة التنفيذية	١٨
كلمة الرئيس التنفيذي	٢٢
الشركات التابعة	٢٦
الشركات الزميلة	٢٧
حوكمة الشركات	٢٨
عناوين الاتصال	٥٥
تقرير مدققي الحسابات المستقلين	٥٦
البيانات المالية الموحدة	٦٢
إيضاحات حول البيانات المالية	٦٧

نبذة عن المجموعة

يعود تاريخ البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب. (BNH) إلى عام ١٩٦٩، وهي شركة بحرينية رائدة، تتمتع بثقة عالية بين المساهمين المحليين والإقليميين على مر السنين، وذلك بفضل خبرتها وسجلها الحافل وقد غدت اليوم اسم رائد في مملكة البحرين.

تأسست شركة البحرين الوطنية القابضة من اندماج استراتيجي بين شركة البحرين للتأمين وشركة التأمين الوطنية في عام ١٩٩٨، ومنذ ذلك الحين نمت كشركة مساهمة عامة مدرجة في بورصة البحرين.

تشمل محفظة البحرين الوطنية القابضة ما يلي:

الشركات التابعة:

- شركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب. مقفلة؛ وهي شركة مملوكة بالكامل للمجموعة وتزاول نشاطها عن طريق تقديم خدمات التأمين التجاري وتأمين السيارات والتأمينات الشخصية تحت العلامة التجارية bni.
- شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب. مقفلة؛ وهي شركة تابعة تمتلك المجموعة ما نسبته ٧٥٪ من رأسمالها وتوفر خدمات التأمين على الحياة والتأمين الصحي وتزاول نشاطها تحت العلامة التجارية bni.
- أي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م. وهي شركة مملوكة بالكامل للمجموعة وتقدم خدمات متكاملة خاصة بإصلاح السيارات المتضررة وتزاول نشاطها تحت العلامة التجارية iAssist.

الشركات الزميلة:

- الشركة المتحدة للتأمين ش.م.ب. (مقفلة)
- بيت التمويل الوطني ش.م.ب. (مقفلة)
- مستشفى الكندي ش.م.ب. (مقفلة)
- هلت ٣٦٠ للخدمات المساندة ذ.م.م.



رسالتنا

حماية الرفاهية والازدهار

رؤيتنا

أن ننمو بخبراتنا التأمينية وقيمنا لنصبح المزود المفضل
للمحماية المالية وإدارة المخاطر

قيمنا

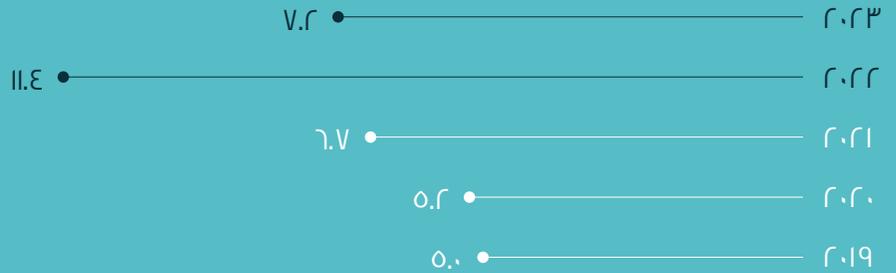
النزاهة، الامتياز، الريادة

المؤشرات المالية

تم اعداد المؤشرات المالية لعامي ٢٠٢٢ و ٢٠٢٣ وفقاً للمعايير المحاسبية الجديدة، IFRS9 و IFRS17

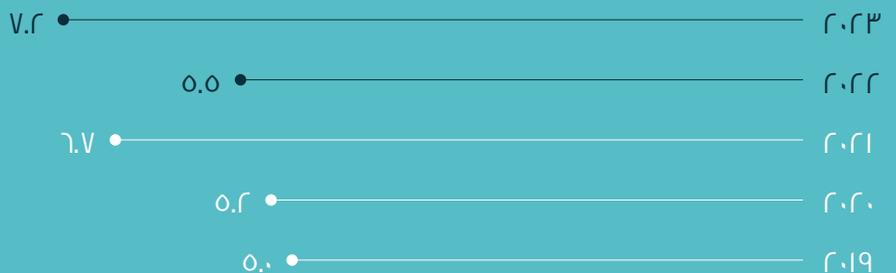
صافي الربح

٧,٢ مليون دينار بحريني

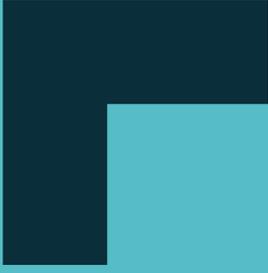


صافي الربح المعدل *

٧,٢ مليون دينار بحريني

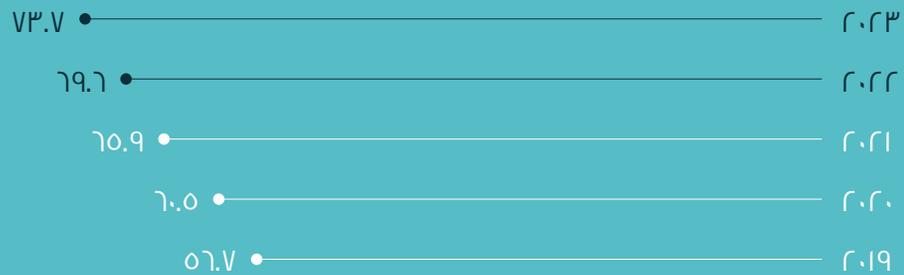


* بعد إستثناء تأثير مكاسب إعادة التصنيف غير المتكررة



مجموع حقوق الملكية

٧٣,٧ مليون دينار بحريني



إجمالي القيمة السوقية

٦٠,٢ مليون دينار بحريني



أعضاء مجلس الإدارة



عبد الرحمن محمد جمعة عضو مجلس الإدارة

تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام ١٩٩٩

الصفة

عضو غير تنفيذي

المؤهلات الدراسية

خريج هندسة ميكانيكية، جامعة شمال لندن، المملكة المتحدة

الجنسية

بحريني

عضوية في لجان المجموعة

- رئيس مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحكومة - شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- عضو في لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر - شركة البحرين الوطنية القابضة

عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس شركة عبد الرحمن بن محمد جمعة وأولاده، البحرين
- رئيس مجلس الإدارة وعضو مجلس الإدارة المنتخب لمجموعة شركات يونيكو، البحرين
- رئيس مجلس إدارة شركة الاجوبة الذكية ذ.م.م، البحرين
- رئيس مجلس إدارة شركة المختبرات العالمية ذ.م.م، البحرين
- رئيس مجلس إدارة شركة الاجوبة الذكية، المملكة العربية السعودية
- عضو في شركة بن جمعة القابضة، البحرين



عبدالحسين خليل دواني نائب رئيس مجلس الإدارة

تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام ١٩٩٩

الصفة

عضو غير تنفيذي

المؤهلات الدراسية

بكالوريوس في الدراسات التجارية، جامعة وستمنستر، المملكة المتحدة

الجنسية

بحريني

عضوية في لجان المجموعة

- رئيس مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين
- رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحكومة - شركة البحرين الوطنية للتأمين
- نائب رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحكومة - شركة البحرين الوطنية القابضة

عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس مجلس إدارة مجموعة دواني القابضة ش.م.ب.، البحرين
- رئيس مجلس إدارة ديكو البحرين ذ.م.م، البحرين
- رئيس مجلس إدارة دوانكو ذ.م.م، البحرين
- رئيس مجلس إدارة دواني للعقارات SPC، البحرين
- رئيس مجلس إدارة مغليلة العاصمة ذ.م.م
- رئيس مجلس إدارة شركة البحرين لإنشاء الأساسات، البحرين
- رئيس مجلس إدارة مجموعة الجزيرة، البحرين
- رئيس مجلس إدارة مركز الأمريكي للثقافة والتعليم، البحرين
- رئيس مجلس إدارة شركة ليجند بينتس ذ.م.م، البحرين
- رئيس مجلس إدارة تومينا التجارية ذ.م.م، البحرين
- رئيس مجلس إدارة Bahrain Surface Coating Company W.L.L.
- رئيس مجلس إدارة شركة البحرين لإنشاء الأساسات، البحرين
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة دلمون للوجان ذ.م.م، البحرين
- عضو مجلس إدارة شركة تيمو للاستثمارية، البحرين
- عضو مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة البحرين، البحرين

الجوائز

- منح وسام الكفاءة لعام ٢٠١٠ من جلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة



فاروق يوسف المؤيد رئيس مجلس الإدارة

تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام ٢٠٠٨

الصفة

عضو مستقل غير تنفيذي

المؤهلات الدراسية

بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية، جامعة لوفبرا، المملكة المتحدة

الجنسية

بحريني

عضوية في لجان المجموعة

- رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحكومة - شركة البحرين الوطنية القابضة

عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس مجلس إدارة شركة يوسف خليل المؤيد وأولاده ش.م.ب.، البحرين
- رئيس مجلس إدارة شركة يوسف خليل المؤيد وأولاده للعقارات ذ.م.م، البحرين
- رئيس مجلس إدارة مجموعة المؤيد للمقاولات ش.م.ب.، البحرين
- الرئيس الفخري لمجموعة المؤيد الدولية بالبحرين
- رئيس مجلس إدارة بنك البحرين الوطني، ش.م.ب.، البحرين
- رئيس مجلس إدارة أشرف، البحرين
- رئيس مجلس إدارة مجمع البحرين للأسواق الحرة، البحرين
- رئيس مجلس إدارة مجموعة فنادق الخليج، البحرين
- رئيس مجلس إدارة الجامعة الأهلية، البحرين
- رئيس مجلس إدارة ورئيس مجلس أمناء مدرسة ابن خلدون الوطنية، البحرين
- رئيس مجلس إدارة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، البحرين
- مدير مجلس التنمية الاقتصادية، البحرين

مناصب رئاسية أخرى

- ممثل غرفة التجارة والصناعة، هيئة التنظيم العقاري



سامي محمد شريف زينل عضو مجلس الإدارة

تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام ٢٠٠٨

الصفة

عضو غير تنفيذي

المؤهلات الدراسية

- بكالوريوس في إدارة الأعمال من جامعة سانت إدوارد، ولاية تكساس، الولايات المتحدة الأمريكية
- ماجستير في إدارة الأعمال، جامعة البحرين، مملكة البحرين

الجنسية

بحريني

عضوية في لجان المجموعة

- نائب رئيس مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين
- نائب رئيس لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار – شركة البحرين الوطنية القابضة
- نائب رئيس لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار – شركة البحرين الوطنية للتأمين
- نائب رئيس لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار – شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- عضو لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر – شركة البحرين الوطنية للتأمين

عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس مجلس إدارة شركة العامة للدواجن، البحرين
- عضو في شركة زينل للمشاريع، البحرين
- عضو في توتلي لوكس، البحرين
- مدير التسويق في شركة محمد علي زينل عبداللّه (مازا)، البحرين

مناصب رئاسية أخرى

- عضو لجنة التحكم التجاري بغرفة تجارة البحرين



غسان قاسم فخره عضو مجلس الإدارة

تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام ٢٠٠٨

الصفة

عضو غير تنفيذي

المؤهلات الدراسية

- بكالوريوس في الهندسة الكهربائية، جامعة البحرين، مملكة البحرين
- ماجستير في إدارة الأعمال، جامعة البحرين، مملكة البحرين

الجنسية

بحريني

عضوية في لجان المجموعة

- عضو مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين
- رئيس لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار – شركة البحرين الوطنية القابضة
- رئيس لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار – شركة البحرين الوطنية للتأمين
- رئيس لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار – شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- عضو في لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة – شركة البحرين الوطنية للتأمين

عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- الرئيس التنفيذي لشركة محمد فخره وإخوانه، البحرين
- عضو مجلس الإدارة المنتدب وشريك في فخره لخدمات تقنية المعلومات ذ.م.م، البحرين
- عضو وشريك في قاسم محمد فخره وأولاده ذ.م.م، البحرين
- عضو وشريك في شركة فخره للاستثمارات ذ.م.م، البحرين
- عضو وشريك في مؤسسة أريج التجارية، البحرين
- عضو في الشركة العامة للدواجن ش.م.ب، البحرين
- عضو في شركة الدواجن الوطنية ش.م.ب، البحرين



جهداد يوسف أميين عضو مجلس الإدارة

تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام ١٩٩٩

الصفة

عضو مستقل غير تنفيذي

الجنسية

بحريني

عضوية في لجان المجموعة

- عضو مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين
- عضو لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار – شركة البحرين الوطنية القابضة
- عضو لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار – شركة البحرين الوطنية للتأمين
- عضو لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار – شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- نائب رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة – شركة البحرين الوطنية للتأمين
- عضو في لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة – شركة البحرين الوطنية للتأمين

عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- عضو في شركة بنادر للنفادق، البحرين
- عضو في شركة العامة لتجارة وصناعة الأغذية (ترافكو)، البحرين
- عضو في شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية (بي إم إي)، البحرين
- عضو في شركة البحرين للمواشي، البحرين
- عضو في البحرين للسينما، البحرين
- عضو في المتحدة للتأمين، البحرين
- عضو في مجمع البحرين للأسواق الحرة، البحرين

أعضاء مجلس الإدارة

(يتبع)



أياد سعد القصبي

عضو مجلس الإدارة

تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام ٢٠٠٨

الصفة

عضو مستقل غير تنفيذي

المؤهلات الدراسية

- بكالوريوس في إدارة الأعمال، الجامعة الأمريكية، واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية
- ماجستير في التمويل والتسويق الدولي، الجامعة الأمريكية، واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية

الجنسية

بحريني

عضوية في لجان المجموعة

- عضو مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين
- عضو لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر – شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- نائب رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر – شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- عضو لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار – شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس مجلس إدارة شركة خليفة القصبي القابضة، الدمام، المملكة العربية السعودية



علي حسن محمود

عضو مجلس الإدارة

تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ عام ١٩٩٩ وأعيد انتخابه في العام ٢٠١١

الصفة

عضو غير تنفيذي

المؤهلات الدراسية

بكالوريوس في إدارة الأعمال والتسويق، جامعة نورث ويسترن، لندن، المملكة المتحدة

الجنسية

بحريني

عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس مجلس إدارة شركة يوروجلف ذ.م.م، البحرين
- رئيس مجلس إدارة شركة المتحدة العالمية للديكور، البحرين
- رئيس مجلس إدارة مركز السريز، البحرين
- رئيس مجلس إدارة شركة المتحدة الدولية للتسويق ذ.م.م، البحرين
- رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لمجموعة شركات حسن وحبیب أبناء محمود، البحرين
- رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة الجزيرة للملاحة ذ.م.م، البحرين
- رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة الجزيرة للخدمات البحرية
- رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة الجزيرة للوكالات الملاحة، البحرين
- عضو في مستشفى البحرين التخصصي، البحرين
- عضو في جمعية رجال الأعمال البحرينية، البحرين

مناصب رئاسية أخرى

نائب رئيس إدارة الأوقاف الجعفرية



طلال فؤاد كانو

عضو مجلس الإدارة

تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام ٢٠٠٨

الصفة

عضو غير تنفيذي

المؤهلات الدراسية

بكالوريوس في إدارة الأعمال، الجامعة الأمريكية، واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية

الجنسية

بحريني

عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس مجلس إدارة بيت التمويل الوطني ش.م.ب. (٢٥)، البحرين
- عضو مجلس الإدارة المنتدب شركة إبراهيم خليل كانو ش.م.ب.، البحرين
- عضو في المجلس الأعلى للشباب والرياضة، البحرين
- عضو في مؤتمر سيتي، البحرين

عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى:

- الرئيس التنفيذي – النمو للإستشارات والإدارة
- مؤسس – عطورات فورجانيكا
- مؤسس – دكان كافيه



سمير إبراهيم الزوزان مستشار مجلس الإدارة

تاريخ التعيين
منذ العام ٢٠٢٣

المؤهلات الدراسية

- جامعة ستانفورد في ولاية كاليفورنيا في الولايات المتحدة الأمريكية
- كلية مانيسستر للأعمال في المملكة المتحدة
- معهد سوانزي بوليتكنك في المملكة المتحدة
- معهد هدزفيلد بوليتكنك في المملكة المتحدة
- جامعة البحرين

الجنسية

بحريني

عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- رئيس مجلس الإدارة لشركة المتحدة للتأمين، البحرين
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني المملكة العربية السعودية

الجوائز

- اختياره كأفضل رئيس تنفيذي في قطاع التأمين لدول مجلس التعاون الخليجي وذلك ضمن حفل أفضل رئيس تنفيذي "Top CEO" لعام ٢٠٢٢



حسين عبد الحميد ال شهاب عضو مجلس الإدارة

تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام ٢٠٢٣

الصفة

عضو مستقل غير تنفيذي

المؤهلات الدراسية

- ماجستير في إدارة الأعمال التجارية، جامعة ليدز متروبوليتان، المملكة المتحدة
- بكالوريوس مع مرتبة الشرف في الهندسة الميكانيكية، جامعة برادفورد، المملكة المتحدة

الجنسية

بحريني

عضوية في لجان المجموعة

- عضو في مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- الرئيس التنفيذي - النمو للإستشارات والإدارة
- مؤسس - عطورات فورجانيكا
- مؤسس - دكان كافية



عباس عبدالمحسن رضى عضو مجلس الإدارة

تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام ٢٠٢٣

الصفة

عضو مستقل غير تنفيذي

المؤهلات الدراسية

- ماجستير في إدارة الأعمال تخصص التمويل والقانون التجاري، جامعة ولاية مين، الولايات المتحدة الأمريكية
- ماجستير في العلوم المالية تخصص المحاسبة، جامعة هيوسطن، الولايات المتحدة الأمريكية
- بكالوريوس في المحاسبة، جامعة الكويت، الكويت

الجنسية

بحريني

عضوية في لجان المجموعة

- عضو مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين
- عضو مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر - شركة البحرين الوطنية القابضة، وشركة البحرين الوطنية للتأمين، وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- عضو في لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة - شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

- عضو مجلس إدارة شركة بي أم أي ش.ب.م. عامة، البحرين
- عضو مجلس إدارة شركة شاهين القابضة ش.ب.م. (م)، البحرين
- عضو في مجلس إدارة مستشفى الكندي ش.ب.م. (مقفلة)، البحرين

مناصب رئاسية أخرى

- رئيس مجلس الإدارة لجمعية المحاسبين البحرينية، البحرين
- رئيس كليات المؤهلات التجارية

تقرير مجلس الإدارة

صافي الربح
7,2 مليون دينار بحريني

السادة المساهمين

بالنيابة عن مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب، يسرنا أن نقدم التقرير السنوي عن السنة المالية المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، والتي تسلط الضوء على الأداء السنوي للمجموعة.

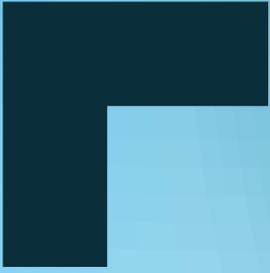
المرونة والنمو والتنويع

اجتازت مملكة البحرين مرحلة اقتصادية معقدة على الصعيد العالمي في عام ٢٠٢٣ والذي خيم عليه استمرار تأثير جائحة كورونا (كوفيد-١٩)، والتوترات الجيوسياسية، وتقلبات أسعار النفط.

لقد أظهر اقتصاد المملكة - وفق ما كشف عنه إجمالي الناتج المحلي - مرونة بنمو سنوي قدره ٢,٥٪ خلال الربع الثالث. وأسهم التوسع الكبير في القطاع غير النفطي والذي بلغ مساهمته ٤,٥٪ في تعويض جزء من الانكماش الذي حدث في القطاع النفطي بنسبة ٦,٨٪، الأمر الذي يؤكد أهمية استراتيجيات تنويع موارد الاقتصاد التي تنتهجها المملكة.

لقد أظهر العام الماضي أهمية الدور الذي يُمثله القطاع غير النفطي في النهوض باقتصاد البحرين. وبرزت بعض القطاعات مثل الخدمات المالية والتصنيع والسياحة كركائز أساسية للنمو. كما شهد القطاع المالي - على وجه الخصوص - نموًا قويًا، مما عزز مكانة المملكة باعتبارها مركزاً مالياً إقليمياً. ويعتبر أداء هذه القطاعات جزءاً لا يتجزأ من مرونة اقتصاد البحرين وقدرتها على التخفيف من تأثير تقلبات الأسعار التي يشهدها سوق النفط.

النتائج الاستثنائية التي تم تحقيقها
في عام ٢٠٢٣ تعتبر شهادة على
التميز في الأداء التشغيلي المصاحب
لشركات محفظتنا.



تقرير مجلس الإدارة

(يتبع)

وقد شهد عام ٢٠٢٣ أيضًا تقدمًا في العديد من مشاريع البنية التحتية والتطوير التي تهدف إلى تعزيز النمو الاقتصادي والتنوع في مصادر الدخل. ومن بين هذه المشاريع البارزة، مشروع تطوير بحرين مارينا، وبدء أعمال البنية التحتية للمنطقة التجارية الأمريكية، والتقدم الكبير في المشاريع التي يمولها صندوق التنمية لدول مجلس التعاون الخليجي. وهذه المشاريع تمثل استثمارًا رأسماليًا كبيرًا في الاقتصاد المحلي وتسلط الضوء على التزام المملكة بتعزيز قطاعها السياحية والتجارية والصناعية.

وقد شهد عام ٢٠٢٣ أيضًا تقدمًا في العديد من مشاريع البنية التحتية والتطوير التي تهدف إلى تعزيز النمو الاقتصادي والتنوع في مصادر الدخل. ومن بين هذه المشاريع البارزة، مشروع تطوير بحرين مارينا، وبدء أعمال البنية التحتية للمنطقة التجارية الأمريكية، والتقدم الكبير في المشاريع التي يمولها صندوق التنمية لدول مجلس التعاون الخليجي. وهذه المشاريع تمثل استثمارًا رأسماليًا كبيرًا في الاقتصاد المحلي وتسلط الضوء على التزام المملكة بتعزيز قطاعها السياحية والتجارية والصناعية.

وقد شهد عام ٢٠٢٣ أيضًا تقدمًا في العديد من مشاريع البنية التحتية والتطوير التي تهدف إلى تعزيز النمو الاقتصادي والتنوع في مصادر الدخل. ومن بين هذه المشاريع البارزة، مشروع تطوير بحرين مارينا، وبدء أعمال البنية التحتية للمنطقة التجارية الأمريكية، والتقدم الكبير في المشاريع التي يمولها صندوق التنمية لدول مجلس التعاون الخليجي. وهذه المشاريع تمثل استثمارًا رأسماليًا كبيرًا في الاقتصاد المحلي وتسلط الضوء على التزام المملكة بتعزيز قطاعها السياحية والتجارية والصناعية.

وقد شهد عام ٢٠٢٣ أيضًا تقدمًا في العديد من مشاريع البنية التحتية والتطوير التي تهدف إلى تعزيز النمو الاقتصادي والتنوع في مصادر الدخل. ومن بين هذه المشاريع البارزة، مشروع تطوير بحرين مارينا، وبدء أعمال البنية التحتية للمنطقة التجارية الأمريكية، والتقدم الكبير في المشاريع التي يمولها صندوق التنمية لدول مجلس التعاون الخليجي. وهذه المشاريع تمثل استثمارًا رأسماليًا كبيرًا في الاقتصاد المحلي وتسلط الضوء على التزام المملكة بتعزيز قطاعها السياحية والتجارية والصناعية.

الأداء المالي لشركة البحرين الوطنية القابضة

بالنسبة لعام ٢٠٢٣، يسرنا أن نعلن بأن المجموعة حققت صافي أرباح عائدة للمساهمين بقيمة ٦,٩ مليون دينار بحريني، مقارنة بمبلغ ١١,٢ مليون دينار بحريني في عام ٢٠٢٢. وباستثناء تأثير مكاسب إعادة التصنيف غير المتكررة والبالغة ٥,٩ مليون دينار بحريني والمتحققة في عام ٢٠٢٢، فقد حققت شركة البحرين الوطنية القابضة نموًا قدره ٢٩٪ مقارنة بالعام السابق ٢٠٢٢. كما ارتفع إجمالي الدخل الشامل العائد للمساهمين عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ إلى ٨,١ مليون دينار بحريني، بالمقارنة مع ٣,٩ مليون دينار بحريني خلال عام ٢٠٢٢، وهو ما يمثل زيادة قدرها ١٠٧٪.

وكان قطاع التأمين يُمثل أكبر انكشاف لشركة البحرين الوطنية القابضة ضمن محافظتها الاستثمارية. ومن خلال التركيز على شركات التأمين التابعة لنا، التزمنا نحن وجميع شركات التأمين الأخرى في التحول في تطبيق المعايير المحاسبية على تقاريرنا المالية من المعايير المحاسبية الخاصة بالمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ إلى معايير إعداد التقارير الخاصة بالمعيار الدولي الجديد لإعداد التقارير المالية رقم ١٧. وعلى الرغم من ديناميكيات السوق الصعبة في ظل ارتفاع إجمالي تكاليف الرعاية الصحية بجانب ارتفاع تكاليف قطع غيار المركبات، فقد شهدت قطاعات التأمين على المركبات والتأمين الطبي والتأمين العام إقبالًا كبيرًا. وبشكل عام، كان أداء محفظة التأمين جيدًا، حيث حققت شركة البحرين الوطنية للتأمين نموًا بنسبة



وعلى الرغم من التأثيرات المغايرة، إلا أن شركة البحرين الوطنية القابضة نجحت في اجتياز عام ٢٠٢٣ بقرارات استثمارية استراتيجية وإدارة حكيمة للمخاطر. وفي الوقت الذي نحافظ فيه على اتباع نهج حذر تجاه مناخ السوق الحالي واحتمالية تقلبات أسعار النفط، فإننا واثقون من مجال الاستثمار طويل الأجل الذي نسلكه ومقدرته على تحقيق عوائد مستدامة لمساهميننا.

التركيز على المستقبل - التطلع إلى القادم

النتائج الاستثنائية التي تم تحقيقها في عام ٢٠٢٣ تعتبر شهادة على التميز في الأداء التشغيلي المصاحب لشركات محفظتنا. لقد وضعت المبادرات الإستراتيجية التي تم تنفيذها في عام ٢٠٢٣ حجر الأساس للنمو المستقبلي، مما يضمن استمرار شركة البحرين الوطنية القابضة في إضافة القيمة لمساهمينها.

وللبناء على ما تحقق في عام مليء بالنجاحات، فإننا ندرك الأهمية الإستراتيجية لمحفظتنا الاستثمارية، والتي تضم قادة الصناعة الحاليين والناشئين. وينصب تركيزنا على ضخ استثمارات تستهدف قطاع التكنولوجيا والابتكار لتعزيز مكانة شركائنا باعتبارها أحد رواد القطاع.

وبالنظر إلى المستقبل، فإننا نشدد مرة أخرى على إيماننا بأن موظفينا هم أعظم الأصول التي نمتلكها، ونحن ملتزمون بالاستثمار دائماً في موظفينا وتعزيز مجموعة مهارتنا كمؤسسة، ولا نقوم بذلك للحفاظ على أدائنا فحسب، بل لوضع معايير جديدة للنجاح.

نجحت شركات التأمين التابعة لشركة البحرين الوطنية القابضة في الانتقال إلى المعايير المحاسبية الخاصة بالمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ بشأن عقود التأمين والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ بشأن الاستثمارات المالية. ومن وجهة نظر استثمارية، فإن الانتقال - في الوقت المناسب منذ منتصف ٢٠٢٢ - إلى نهاية منحى العائد قصير الأجل وإدارة السيولة أثبت مدى أهمية حماية قيمة محفظتنا الاستثمارية ووضع المجموعة في مكانة ذات أداء قوي في ٢٠٢٣.

وارتفع صافي دخل الاستثمار من ١,٦ مليون دينار بحريني إلى ٣,٢ مليون دينار بحريني، وذلك بفضل الانتعاش الكبير في الأسواق بالإضافة إلى زيادة العائدات على محفظة الدخل الثابت لدينا. ومع ذلك، انخفضت التوزيعات الواردة من العقارات وقيمة مساهماتنا في حقوق الملكية الخاصة، حيث قمنا بتخفيض التعرض للمخاطر بسبب مخاوف التقييم الناجمة عن أي بيئة ذات عائد أعلى. ومع دخولنا إلى عام ٢٠٢٤، أصبحت التقييمات في معظم الأسواق وفئات الأصول أكبر بكثير مقارنة بتقييمات بداية عام ٢٠٢٣، وهذا يقتضي اتباع نهج حذر في ضخ الاستثمارات وتخفيض سقف توقعات العوائد التي سنجندها.

نحن ندرك تحدياً حجم التعرض لمخاطر الأصول غير السائلة والمخاطر المتزايدة التي تنتج عن الأطراف المقابلين. كما أن محفظتنا الاستثمارية موجهة بشكل أساسي نحو أسعار النفط، ومراجعة عوامل العرض والطلب في الوقت الحالي تقودنا إلى وضع احتمالية أكبر من المتوسط بأن أداء خام برنت سيكون أقل من متوسط قيمته لعام ٢٠٢٣ والبالغ ٨٢ دولاراً أمريكياً للبرميل الواحد، وبشكل ملحوظ، نجد قيمة نسبية أكبر في الدخل الثابت، نظراً لاحتمالية فرض ضريبة على دخل الشركات وكذلك وجهات نظرنا بشأن أسعار النفط.

تقرير مجلس الإدارة

(يتبع)

أجور أعضاء مجلس الإدارة وكبار المسؤولين التنفيذيين

تعتبر شفافية وشمولية التقارير التي يتم إعدادها عن أجور ومزايا مجلس الإدارة أمراً أساسياً في الحوكمة الرشيدة للشركات. وفيما يلي بياناً يوضح أجور أعضاء مجلس الإدارة وبدلات حضورهم، إضافةً إلى رواتب ومزايا أعلى ٦ مسؤولين من كبار المسؤولين التنفيذيين:

الاسم	المكافآت الثابتة			المكافآت المتغيرة			بدل المصروفات	المبلغ الإجمالي (لا يشمل مخصص المصاريف)
	مكافآت رئيس مجلس الإدارة ومجلس الإدارة	إجمالي بدلات حضور اجتماعات مجلس الإدارة واللجان	الرواتب	أخرى*	الإجمالي	مكافأة نهاية الخدمة		
أولاً: أعضاء مجلس الإدارة المستقلون:								
١- فاروق يوسف المؤيد	-	٥,٦٠٠	-	١,٣٨٢	٦,٩٨٢	٢٥,٠٠٠	-	٣١,٩٨٢
٢- جهاد يوسف أمين	-	٩,٥٠٠	-	٥١٤	١٠,٠١٤	١٥,٠٠٠	-	٢٥,٠١٤
٣- إياد سعد القصيبي	-	٧,٥٠٠	-	٥١٤	٨,٠١٤	١٥,٠٠٠	-	٢٣,٠١٤
٤- عباس عبدالمحسن رضي	-	١,٨٠٠	-	٧٦٥	٢,٥٦٥	١٥,٠٠٠	١٧,٥٦٥	١٧,٥٦٥
٥- حسين الشهاب	-	-	-	٢٨٤	٢٨٤	١٥,٠٠٠	١٥,٢٨٤	١٥,٢٨٤
٦- رضا عبد الله فرج (عضو سابق)	-	٦,١٠٠	-	١,٣٨٢	٧,٤٨٢	-	٧,٤٨٢	٧,٤٨٢
ثانياً: أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين:								
١- عبد الحسين خليل دواني	-	٥,٥٠٠	-	١,٣٨٢	٦,٨٨٢	١٥,٠٠٠	-	٢١,٨٨٢
٢- عبد الرحمن محمد جمعة	-	٧,٥٠٠	-	١,٣٨٢	٨,٨٨٢	١٥,٠٠٠	-	٢٣,٨٨٢
٣- سامي محمد شريف زريل	-	٩,٠٠٠	-	٥١٤	٩,٥١٤	١٥,٠٠٠	-	٢٤,٥١٤
٤- غسان قاسم فخرو	-	٩,٨٠٠	-	٥١٤	١٠,٣١٤	١٥,٠٠٠	-	٢٥,٣١٤
٥- علي حسن محمود	-	٦,٥٠٠	-	١,٣٨٢	٧,٨٨٢	١٥,٠٠٠	-	٢٢,٨٨٢
٦- طلال فؤاد كانو	-	٥,٠٠٠	-	٥١٤	٥,٥١٤	١٥,٠٠٠	-	٢٠,٥١٤
ثالثاً: أعضاء مجلس الإدارة التنفيذيين								
الإجمالي	-	٧٣,٨٠٠	-	١٠,٥٢٩	٨٤,٣٢٩	١٧٥,٠٠٠	-	٢٥٩,٣٢٩



الإدارة التنفيذية	مجموع الرواتب والبدلات المدفوعة	إجمالي الأجر المدفوع (علاوة)	أي مكافآت نقدية / عينية أخرى عن عام ٢٠٢٣	المبلغ الإجمالي
أعلى ٦ مكافآت للمديرين التنفيذيين، بما في ذلك الرئيس التنفيذي والمدير المالي الأول	٤٨٢,٨٦٠	٤٥,٦٢٥	١٧,٨٩١	٥٤٦,٣٧٦

مكافآت أخرى:

* تشمل المزايا العينية – مبلغ محدد – مكافآت الأعمال الفنية والإدارية والاستشارية (إن وجدت).
** تشمل حصة عضو مجلس الإدارة من الأرباح – الأسهم الممنوحة (إن وجدت).

ملاحظات:

١- يتم استبعاد المكافآت المكتسبة إذا كان التنفيذيون أيضاً أعضاء في مجلس إدارة الشركات التابعة أو الكيانات الأخرى للمجموعة.
٢- الإفصاح هو لأعلى ٦ تنفيذيين الموظفين في الكيان كما في تاريخ التقرير.

بالنيابة عن مجلس الإدارة، أود أن أعرب عن خالص تقديرتنا وامتناننا لحضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك البلاد المعظم حفظه الله ورعاه، وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد رئيس مجلس الوزراء حفظه الله، على قيادتهم الحكيمة ودعمهم للقطاع المالي في المملكة، كما نتقدم بخالص الشكر لجميع الوزارات والمؤسسات والجهات الحكومية، لا سيما وزارة الصناعة والتجارة ومصرف البحرين المركزي ووزارة المالية وتمكين وبورصة البحرين، على توجيهاتهم ودعمهم المستمر.

كما نود أن نشكر جميع المساهمين والعملاء وشركاء العمل على دعمهم المستمر ومجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وجميع الموظفين على جهودهم والتزامهم خلال عام ٢٠٢٣.

عبدالحسين خليل دواني
نائب رئيس مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

أعضاء الإدارة التنفيذية



أناند سوبرامانيام
رئيس الشؤون المالية والاستثمار للمجموعة



رائد عبدالله فخري
الرئيس التنفيذي للمجموعة



محسن علي
مدير أول - الشؤون المالية



أحمد العسيري
رئيس الشؤون الاستراتيجية



باسل غالي
رئيس التحول المؤسسي



مريم الأحمد
مدير أول – الثروة البشرية



سامي عسكر
مدير أول – تكنولوجيا المعلومات والتحول الرقمي



بشابر ضيف
مدير أول – الأتصال المؤسسي والاستدامة



علي الموسوي
مدير أول – الاستثمار والتخطيط والتحليل المالي



فاطمة العمادي
مستشار قانوني وسكرتير مجلس الإدارة



عبدالله روابخش
مدير التدقيق الداخلي

أعضاء الإدارة التنفيذية

(يتبع)



ريان المحمود
نائب الرئيس التنفيذي



إيمان مجلي
الرئيس التنفيذي



فيصل حسين
مدير أول – المخاطر والالتزام ومسؤول
مخافحة غسيل الأموال



حسن علي الشهابي
مدير أول – القفص والمطالبات



محمد المعراج
رئيس العمليات



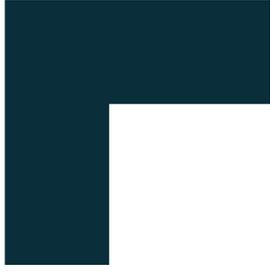
سارة العصفور
مدير أول – التأمينات التجارية والصناعية



منى العطاوي
مدير أول – تأمين المركبات والتأمينات الشخصية



عمار الرئيس
مدير أول – علاقات العملاء والإعلام



إيمان غنامي
رئيس التأمين الصحي



إيناس أسيري
الرئيس التنفيذي



عمر العسيري
رئيس التأمين على الحياة

تقرير الرئيس التنفيذي

ارتفع صافي
الربح بنسبة
30%

(بعد إستثناء أرباح إعادة التصنيف غير المتكررة).

إنه لمن دواعي فخري أن أقدم لكم التقرير السنوي لشركة البحرين الوطنية القابضة (BNH) للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2023. خلال عامي الأول كرئيس تنفيذي للمجموعة، أولت المجموعة اهتماماً كبيراً لمجموعة من الأمور الملحة الاستراتيجية، مع التركيز على تحقيق عوائد مستدامة للمساهمين، في ضوء التحديات الاقتصادية العالمية والإقليمية التي تواجهها. بشكل عام، شهد العام 2023 مزيداً من التقدم والنجاح. أسفرت رحلة المجموعة خلال العام الماضي عن أداء ونمو مالي قوي على أساس سنوي، مدفوعاً بأداء شركات محفظتنا وتفاني فرق عملنا وعملاء الجاد. لقد ترسخت ثقتي في فرقنا القيادية، سواء العاملين في شركة البحرين الوطنية القابضة أو عبر شركات محفظتنا الاستثمارية، خلال العام الماضي. معاً، سنواصل البناء على الأساس المتين الذي وضعناه في عام 2023 من أجل تحقيق إنجازات أكبر.

أبرز النتائج المالية

لقد كان أدائنا المالي متميزاً في عام 2023 بفضل المساهمات الإيجابية من محفظتنا من الشركات المرموقة. فقد ارتفع صافي الربح بنسبة 30% على أساس سنوي ليصل إلى 7,23 مليون دينار بحريني مقارنة بـ 8,07 مليون دينار بحريني في العام السابق (بعد إستثناء أرباح إعادة التصنيف غير المتكررة).

كما ارتفع إجمالي الدخل الشامل، وهو مقياس مهم لقياس إجمالي عوائد المساهمين التي تحققها شركة البحرين الوطنية القابضة، إلى 8,48 مليون دينار بحريني مقارنة بـ 3,93 مليون دينار بحريني في العام السابق. وبلغ إجمالي الدخل الشامل للعائد للشركة الأم 8,12 مليون دينار بحريني، مقارنة بـ 3,93 مليون دينار بحريني في عام 2022.

ارتفع إجمالي الدخل الشامل، وهو مقياس مهم لقياس إجمالي عوائد المساهمين التي تحققها شركة البحرين الوطنية القابضة، إلى 8,48 مليون دينار بحريني



تقرير الرئيس التنفيذي

(يتبع)

نظرة مستقبلية

ان تداعيات المشهد الاقتصادي العالمي في العام الحالي ٢٠٢٤ تشكل مزيجاً من التحديات والفرص وذلك وفقاً لأخر إحصائية صادرة عن صندوق النقد الدولي حول مستجدات آفاق الاقتصاد العالمي، حيث ذكر الصندوق أنه من المتوقع أن يبلغ نمو الاقتصاد العالمي %٣,١ في العام ٢٠٢٤، وهو ما يعتبر أعلى قليلاً من توقعاته السابقة. ويعود الفضل بذلك إلى مرونة الإقتصادات الرئيسية إلى جانب دعم المالية العامة في مختلف المناطق مثل جمهورية الصين. ومع كل ما سبق، إلا أن معدل النمو هذا لا زال يُمثل أقل من المتوسط بالنظر للسنوات الماضية.

كذلك، من المتوقع أن ينخفض مؤشر معدلات التضخم العالمي بوتيرة متسارعة أكبر مما كان متوقفاً في معظم المناطق، الأمر الذي سيساهم في حدوث هبوط آمن ومحتمل للاقتصاد العالمي. وتؤكد هذه التوقعات المتوازنة في ظل المخاطر التصاعدية ومخاطر التطورات السلبية أهمية التخطيط الاستراتيجي والقدرة على التكيف في جميع استثماراتنا وعملياتنا.

يُجسد نمونا وأدائنا التزامنا المستمر بتقديم قيمة ثابتة لجميع شركائنا. واستناداً على أدائنا في عام ٢٠٢٣ ومركزنا الرأسمالي القوي، أوصينا بتوزيع أرباح مستحقة لمساهميننا بقيمة ٣٥ فلساً للسهم الواحد، بما يتوافق مع توزيعات أرباح العام السابق.

أداء محافظتنا في بيئة مليئة بالتحديات

لقد كان ٢٠٢٣ عاماً مليئاً بالتحديات الاقتصادية العالمية والإقليمية، بما في ذلك التضخم وارتفاع التكاليف وزيادة أسعار الفائدة. على الرغم من هذه التحديات، كان أداء شركات محفظة شركة البحرين الوطنية القابضة جيداً بشكل استثنائي. ومن أبرز النقاط التي تترجم قوة مبادراتنا الاستراتيجية لعام ٢٠٢٣ وقدرتها على التكيف، أننا تمكنا من توظيف رأس المال الاستثماري بسرعة في مختلف المجالات للاستفادة من ارتفاع أسعار الفائدة. لقد لعب ذلك دوراً حاسماً في أدائنا الاستثماري الشامل.

مبادرات استراتيجية طموحة

قمنا هذا العام بإنشاء قسماً خاصاً يُعنى بتشكيل الاستراتيجيات والتخطيط ومراقبة الأداء (SPP). وقد تم تكليف هذا القسم بقيادة زمام تطوير وتنفيذ الاستراتيجيات والمبادرات التشغيلية لشركة البحرين الوطنية القابضة (BNH) إلى جانب بعضاً من شركات محافظتنا الاستثمارية، وذلك بغية تحسين الأداء من خلال الاستفادة من الكفاءات التشغيلية وإدارة رأس المال وتعديل التموضع الاستراتيجي.



الأمال المستقبلية

وفيما نتطلع الى المستقبل بكل ترقب، سنبقى ملتزمين بتقديم قيمة مضافة لكل شركائنا. وبفضل وجود خارطة طريق واضحة للنمو، نحن على أتم الاستعداد لتحقيق عوائد مستمرة تعود بالنفع على جميع عملائنا في شركة البحرين الوطنية القابضة.

وبعد سجل حافل من التنفيذ الناجح لعدد من المبادرات الرئيسية والاستراتيجية، تبوأَت شركة البحرين الوطنية القابضة مكاناً هاماً بغية الاستفادة من فرص التوسع والابتكار، لا سيما في القطاعات الحيوية الأساسية لرؤية البحرين الاقتصادية.

ختاماً، لا يسعني إلا أن أتقدم بجزيل الشكر والامتنان لكل شركائنا، لا سيما رئيس مجلس الإدارة السيد فاروق يوسف المؤيد وأعضاء مجلس الإدارة على دعمهم اللا محدود والتزامهم الراسخ، حيث كان لتوجيهاتهم الأثر الفعال في تحطّي تحديات العام الماضي.

السيد راشد عبدالله فخري
الرئيس التنفيذي للمجموعة

وبفضل التوجيهات السديدة من لدن حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة، ملك البلاد المُعظم حفظه الله ورعاه، وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد رئيس مجلس الوزراء حفظه الله، حازت مملكة البحرين على المركز ٤٤ عالمياً من بين ١٣٤ دولة ضمن المؤشر التنافسي للمواهب العالمية في العام المنصرم ٢٠٢٣، والصادر عن INSEAD (المعهد الأوروبي لإدارة الأعمال). وبصعودها ٥ مراكز، حصلت مملكة البحرين على المركز الخامس في مؤشر «المهارات الرقمية»، والخامسة إقليمياً من بين ١٨ دولة. ومع وجود قاعدة شبابية ودعم مستمر للاستثمار في المواهب المحلية، فإن الاقتصاد المحلي لمملكة البحرين مدعوم بمبادرات رائدة تهدف لتعزيز وتشجيع الابتكار وتحقيق النمو.

وبالنظر إلى النصيب الأكبر من محافظتنا الاستثمارية، قطاع التأمين، الذي تعمل فيه شركتنا التابعتان لنا، شركة البحرين الوطنية للتأمين (BNI) وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة (BNL)، فقطاع التأمين يستعد للانتقال لمرحلة جديدة من التغيير. إذ أن الابتكار وإدارة علاقات العملاء كانتا - ولا زالتا- هي المحرك الرئيسي لتحقيق النمو والازدهار. ويُعد الاستثمار في المنصات التكنولوجية من أجل تعزيز تجارب العملاء وإطلاق وتحديث منتجات مبتكرة هو أمر في غاية الأهمية. لذا فإن شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة على أهبة الاستعداد لتبني التحولات التي تشهدها هذه الصناعة.

الشركات التابعة



شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

سنة التأسيس: ٢٠٠٠

رأس المال المدفوع: ٥ مليون دينار بحريني

شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب. (P) هي شركة تابعة لشركة البحرين الوطنية القابضة وتمتلك ٧٥٪ من أسهمها وهي شركة التأمين المحلية الوحيدة التي تقدم مجموعة شاملة من المنتجات وخدمات التأمين على الحياة والتأمين الصحي للشركات والأفراد.

www.bn14life.com



شركة البحرين الوطنية للتأمين

سنة التأسيس: ١٩٩٨

رأس المال المدفوع: ٦,٥ مليون دينار بحريني

شركة البحرين الوطنية للتأمين شركة مملوكة بالكامل لشركة البحرين الوطنية القابضة، وهي ذراع التأمين للمجموعة، وتقدم منتجات متكاملة في مجال التأمين للشركات والأفراد.

www.bn1direct.com

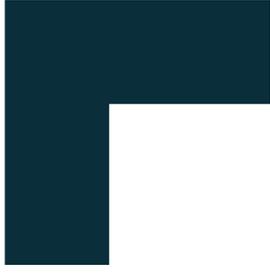


أي أسست الشرق الأوسط

سنة التأسيس: ٢٠١٠

رأس المال المدفوع: ١,٢ مليون دينار بحريني

أي أسست الشرق الأوسط ش.م.ذ. شركة تابعة ومملوكة بالكامل لشركة البحرين الوطنية القابضة وهي ورشة متخصصة بإصلاح السيارات المتضررة تقدم مجموعة متكاملة من خدمات صيانة السيارات والتي تضمن أعلى مستويات الجودة والكفاءة.



الشركات الزميلة



بيت التمويل الوطني

سنة التأسيس ٢٠٠٥

رأس المال المدفوع ٧,٥ مليون دينار بحريني

حصة شركة البحرين الوطنية القابضة ٣٤,٩٣٪

بيت التمويل الوطني هي مؤسسة مالية متخصصة في توفير تمويل السيارات للأفراد والشركات بهدف شراء المركبات الخاصة، والتجارية والثقيلة.

www.nfh.com.bh



الشركة المتحدة للتأمين

سنة التأسيس ١٩٨٦

رأس المال المدفوع ٥ مليون دينار بحريني

حصة شركة البحرين الوطنية القابضة ٢٠٪

توفر الشركة المتحدة للتأمين التغطية التأمينية للمسافرين والمركبات التي تعبر جسر الملك فهد الذي يربط بين مملكة البحرين والمملكة العربية السعودية.

www.uic.bh



هلت ٣٦٠ للخدمات المساندة

سنة التأسيس ٢٠١٣

رأس المال المدفوع ٠,٦ مليون دينار بحريني

حصة شركة البحرين الوطنية القابضة ٢٢,٢٪

هلت ٣٦٠ هي وسيط تأميني يوفر للشركات خدمات إدارة مطالبات التأمين من خلال شبكة من مقدمي الخدمات الطبية.

www.health360.bh



مستشفى الكندي التخصصي

سنة التأسيس ٢٠٠٨

رأس المال المدفوع ٢,٢ مليون دينار بحريني

حصة شركة البحرين الوطنية القابضة ٢٧٪

هو مستشفى تخصصي يقدم خدمات العناية الطبية الأولية والثانوية وفق أعلى مستويات الجودة، وهو مزود بعيادة تعمل على مدار الساعة تشتمل على وحدة أشعة ومختبر طبي وصيدلية.

www.alkindihospital.com

حوكمة الشركات

الالتزام بحوكمة الشركات

تلتزم شركة البحرين الوطنية القابضة (يُشار إليها فيما بعد باسم «البحرين الوطنية القابضة»، أو «المجموعة») بتنفيذ نظام متوافق مع قانون الشركات التجارية البحريني رقم ٢١ لسنة ٢٠٠١ وتعديلاته، وميثاق حوكمة الشركات البحريني، والذي صدر عن وزارة الصناعة والتجارة واعتمده مصرف البحرين المركزي في ٢٠١٠؛ وتعديله في ٢٠١٨ ومن ثم تعديله في ٢٠٢٢، وعلى وجه الخصوص، وحدة الضوابط رفيعة المستوى الموجودة في الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي فيما يتعلق بحوكمة الشركات والسياسات والإرشادات ذات الصلة بالشركة، والتي تخضع لمراجعات دورية، مع العلم أن آخر نسخة محدثة تم اعتمادها وتطبيقها كانت في شهر فبراير ٢٠٢٢.

تحرص شركة البحرين الوطنية القابضة على تطبيق متطلبات حوكمة الشركات في كل جانب من جوانب عملياتها ومسؤولياتها وتعتمده بوصفه النظام الذي يُوجه ويراقب العمليات التجارية للمجموعة ماليًا وتجاريًا.

يحدد الهيكل التنظيمي لحوكمة الشركات توزيع الحقوق والمسؤوليات بين مختلف الأطراف المشاركين في المجموعة، مثل المساهمين ومجلس الإدارة ولجان مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والمستفيدين الآخرين. إضافةً إلى ذلك، يُعد بمثابة دليل إرشادي لصناعة قرارات المجموعة واستراتيجيتها لوضع النموذج الذي يحدد أهدافها، والوسائل التي يجب اتباعها لتحقيق تلك الأهداف، وأداة قياس لرصد أدائها.

الجهات الرقابية

حافظت شركة البحرين الوطنية القابضة والشركات التابعة لها: (شركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب. (مقفلة)، وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب. (مقفلة)، وشركة أي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م. («أي أسست») على التزامها التام بجميع القوانين واللوائح المعمول بها الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والجهات الرقابية الأخرى، حيث أنه لم يتم الإبلاغ عن أي غرامات مالية مفروضة خلال عام ٢٠٢٣.

ملكية الأسهم

أسهم البحرين الوطنية القابضة مدرجة في بورصة البحرين، وأصدرت المجموعة ١١٩,١٧٥,٠٠٠ سهمًا عاديًا بقيمة اسمية قدرها ١٠٠ فلس لكل سهم؛ وجميع الأسهم مدفوعة بالكامل.

قائمة تصنيف حقوق ملكية المساهمين

نسبة المساهمة (%)				تصنيف المساهمين	
الإجمالي	الحكومة أو المنظمات	شركات	أفراد		
٪٨٤,٤١٤	٪٠,٢٢٩	٪٢٥,٧٠٤	٪٥٨,٤٨١	بحرينيون	١
٪١٥,٠٦٧	–	٪١٣,١٠٥	٪١,٩٦٢	عرب	٢
٪٠,٥١٩	–	٪٠,١٥	٪٠,٥٠٤	جنسيات أخرى	٣
٪١٠٠,٠٠٠	٪٠,٢٢٩	٪٣٨,٨٢٤	٪٦٠,٩٤٧	المجموع	٤

تفاصيل المساهمين حسب جنسيتهم

الجنسية	عدد المساهمين	عدد الأسهم	نسبة المساهمة (%)
بحريني	٦٥٣	١٠٠,٦٠٠,٤٩٨	٪٨٤,٤١٤
إماراتي	٤	٨١,٥٠٠	٪٠,٠٦٨
كويتي	٢	١٥,١٣٣	٪٠,٠١٣
قطري	٢	٤,٣١٨	٪٠,٠٠٤
سعودي	٨	٢,٢٣٧,٠٢٥	٪١,٨٧٧
أمريكي	٢	١٩,٥٣٠	٪٠,١٦٢
مصري	١	٥٤٣	٪٠,٠٠٢
هندي	٦	٥٨,٣٧٧	٪٠,٠٤٩
عراقي	٣	١٥,٦١٧,٤٦٧	٪١٣,١٠٥
جزر العذراء (بريطانيا)	١	٥٤,٦٠٩	٪٠,٤٥٤
المجموع	٦٨٢	١١٩,١٧٥,٠٠٠	٪١٠٠,٠٠٠

تفاصيل المساهمين حسب حصة المساهمة لكل منهم

المساهمة (الأسهم)	عدد المساهمين	عدد الأسهم المملوكة	نسبة المساهمة (%)
أقل من ٥٠,٠٠٠	٥٠٠	٦,٠٠٥,٨٦٦	٪٥,٠٣٩
٥٠,٠٠٠ إلى ٥٠٠,٠٠٠	١٣١	٢٢,٧٠٩,٦٥٨	٪١٩,٠٥٦
٥٠٠,٠٠٠ إلى ٥,٠٠٠,٠٠٠	٤٩	٧٥,٠٢٤,٩٠٣	٪٦٢,٩٥٤
أكثر من ٥,٠٠٠,٠٠٠	٢	١٥,٤٣٤,٥٧٣	٪١٢,٩٥١

كبار المساهمين (المساهمون الذين يمتلكون نسبة ٥% أو أكثر من رأس مال شركة البحرين الوطنية القابضة)

الاسم	عدد الأسهم المملوكة	نسبة المساهمة (%)	اسم الشخص الطبيعي، النهائي	الجنسية
١ الشركة الوطنية للتأمين	٧,٨٠٨,٧٣٤	٪٦,٥٥	لا يوجد	عراقي
٢ عبد الحميد زينل محمد زينل	٧,٦٢٥,٨٣٩	٪٦,٤٠	لا يوجد	بحريني

حوكمة الشركات

(يتبع)

مجلس الإدارة

يتألف مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية القابضة من أحد عشر عضواً غير تنفيذيين، ١٠ أعضاء تم انتخابهم من قبل المساهمين وعضو واحد معين، جميع الأعضاء المنتخبين والمعينين تمت الموافقة عليهم من قبل مصرف البحرين المركزي في مارس ٢٠٢٣ لمدة ثلاث سنوات. الغرض الأساسي لمجلس الإدارة هو العمل كممثلين لمساهمي الشركة، وحماية حقوقهم ومصالحهم. عند تعيين أعضاء مجلس الإدارة، أقر المجلس بالواجبات والمسؤوليات ومتطلبات الحضور والالتزام بمدونة قواعد السلوك والسرية المرتبطة بهذا الدور.

علاوةً على ذلك، ووفقاً لقوانين وقواعد ولوائح حوكمة الشركات، يخضع أعضاء مجلس الإدارة لدورات تدريبية دورية تنظمها المجموعة إما داخلياً أو بالتعاون مع مؤسسات تدريبية وتعليمية خارجية. إضافةً إلى ذلك، يخضع مجلس الإدارة وأعضاء لجان مجلس الإدارة، بشكلٍ منتظم، لنظام تقييم سنوي وفقاً لقواعد حوكمة الشركات ذات الصلة وذلك لتقييم مدى فعالية الأعضاء ومساهماتهم.

يحرص مجلس الإدارة على اتباع السياسات والأنظمة الداخلية للمجموعة وأن يلتزم بها فيما يتعلق بمدونة أخلاقيات ومهنية العمل كونه الجهة المسؤولة عن الإشراف على أعمال المجموعة وشؤونها نيابة عن المساهمين، بهدف تعزيز قيمة المساهمين على المدى البعيد أثناء حمايته لحقوق ومصالح المستفيدين الآخرين، مع الحفاظ على أعلى معايير الشفافية والمساءلة. وقد تحقق ذلك من خلال نظام المراقبة الذي وضعه مجلس الإدارة عن طريق لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر، التي يرفع رئيسها إلى مجلس الإدارة المسائل التي تم مناقشتها من خلال اللجنة فيما يخص الالتزام بالقوانين واللوائح المعمول بها. علاوةً على ذلك، وحرصاً من مجلس الإدارة على ضمان تنفيذ سياسة الشفافية، يبذل مجلس الإدارة جهوده لتوفير قنوات اتصال مفتوحة مع مساهمي المجموعة من خلال الموقع الإلكتروني للمجموعة، ورسائل البريد الإلكتروني، والصحافة، وصفحاتها على منصات التواصل الاجتماعي، وكذلك من خلال الاجتماعات الدورية للمساهمين. ويرد في الصفحة (٨) أسماء أعضاء مجلس الإدارة وملفاتهم الشخصية.

استقلالية أعضاء مجلس الإدارة

يعتبر عضو مجلس الإدارة المستقل هو أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة والذي لا علاقة جوهرية له مع الشركة يمكن أن تتعارض مع قرار عضو مجلس الإدارة ولا يشارك في العمليات اليومية للشركة. وطبقاً للالتزامات وحدة الضوابط رفيعة المستوى الخاصة بمصرف البحرين المركزي وميثاق حوكمة الشركات، اعتمدت شركة البحرين الوطنية القابضة إجراءات شاملة لمراجعة وتحديد استقلالية أعضاء مجلس الإدارة سنوياً. وفي عام ٢٠٢٣، استوفى خمسة أعضاء من مجلس الإدارة المتطلبات القانونية التي سمحت بتصنيفهم على أنهم "أعضاء مستقلون".

نظام انتخاب أعضاء مجلس الإدارة

يتعين انتخاب مجلس الإدارة من خلال التصويت التراكمي السري في اجتماع الجمعية العمومية. والتصويت التراكمي هو طريقة يُمنح فيها كل مساهم حق التصويت بما يتناسب مع عدد الأسهم التي يمتلكها، حيث تضمن هذه الطريقة تحقيق أهداف الشركة وزيادة فرص تمثيل مساهمي الأقلية في مجلس الإدارة.

إنهاء عضوية عضو (أعضاء) مجلس الإدارة

الإنهاء:

تلتزم شركة البحرين الوطنية القابضة باتباع اللوائح والقوانين التي تنص عليها وزارة الصناعة والتجارة، ومصرف البحرين المركزي، وبورصة البحرين، والنظام الأساسي للمجموعة وعقد تأسيسها فيما يتعلق بإنهاء عضوية أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة.

وتبعاً لذلك، يجوز إنهاء عضوية أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة في الحالات التالية:

- طبقاً للمادة (١٨) والمادة (١٩٧) من قانون الشركات التجارية البحريني.
- إذا تم تعيينه أو انتخابه بأي طريقة تخالف أحكام قواعد وأنظمة مصرف البحرين المركزي و/أو قانون الشركات التجارية و/أو النظام الأساسي للشركة.
- إذا فقد أي شرط من شروط عضوية مجلس الإدارة المنصوص عليها في النظام الأساسي للشركة والمادة (٢٥).
- إذا أساء استخدام منصبه كعضو مجلس إدارة في القيام بأمور شخصية أو أي أعمال له فيها مصلحة شخصية أو تنافس مصلحة الشركة أو تسبب في أي نوع من الضرر الفعلي للشركة أو أثر سلباً على سمعتها. يجب ألا يُخل إنهاء عضوية مجلس الإدارة بأي حق للشركة في الحصول على تعويض.
- إذا لم يحضر نسبة ٧٥٪ على الأقل من جميع اجتماعات مجلس الإدارة في أي سنة مالية معينة دون تقديم عذر كتابي مقبول إلى مجلس الإدارة، وعلى مجلس الإدارة أن يبت في هذا الأمر بالشكل الذي يراه مناسباً.
- إذا استقال أو انسحب من منصبه، بشرط أن يتم ذلك في الوقت المناسب والصحيح، وإلا فإنه سيكون مسؤولاً عن سداد تعويض إلى الشركة.
- إذا وافق على قبول التعيين في أي منصب آخر في الشركة يتقاضى عنه راتباً أو أجراً بخلاف الذي يقرره مجلس الإدارة من حين لآخر لمنحه الأجر بسبب الطبيعة التنفيذية لمهامه.

إقالة أعضاء مجلس الإدارة:

- يجوز للجمعية العمومية إقالة جميع أو بعض أعضاء مجلس الإدارة، حتى وإن نص النظام الأساسي للشركة على خلاف ذلك. ويجب تقديم طلب لهذا الغرض من عدد من المساهمين الذين يمثلون ما لا يقل عن عشرة (١٠٪) بالمئة من رأس المال، وعلى مجلس الإدارة تقديم الطلب إلى الجمعية العمومية في غضون شهر واحد على الأكثر من تاريخ تقديمه، وإلا تقوم وزارة الصناعة والتجارة بإرسال الدعوة. كما لا يجوز للجمعية العمومية مناقشة طلب الإقالة إذا لم يكن مُدرجاً في أجندة اجتماعها، ما لم تحدث تطورات جديدة أثناء الاجتماع. إضافةً إلى ذلك، يجوز للعضو الذي تمت إقالته المطالبة بتعويض من الشركة إذا تمت إقالته دون سبب مقبول أو في وقت غير مناسب.

حوكمة الشركات

(يتبع)

واجبات مجلس الإدارة

- اعتماد السياسات التجارية والمالية المرتبطة بتنفيذ وتحقيق الشركة لأهدافها، وإعداد والإشراف على مراجعة خطط الشركة وسياساتها واستراتيجياتها.
- وضع لوائح وأنظمة الرقابة الداخلية للشركة والإشراف عليها.
- تحديد الهيكل الأمثل لرأس مال الشركة والاستراتيجيات والأهداف المالية واعتماد الموازنات السنوية.
- اعتماد القوائم المالية ربع السنوية والسنوية للشركة.
- مراقبة أنشطة الإدارة التنفيذية.
- تشكيل اللجان المتخصصة المنبثقة عن مجلس الإدارة.
- وضع آلية لتنظيم المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة للحد من تضارب المصالح.
- ضمان عدالة المعاملة بين المساهمين بما في ذلك مساهمي الأقلية.

المعاملات الجوهرية التي تتطلب موافقة مجلس الإدارة

تشمل المعاملات الجوهرية التي تتطلب موافقة مجلس الإدارة المعاملات الائتمانية الكبرى وفقاً لمصفوفة الصلاحيات المعتمدة من مجلس الإدارة، والمعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة، وأي قرارات مهمة أخرى سواء كانت إستراتيجية، أو استثمارية، أو تمويلية كبرى، وفقاً للسياسات والإجراءات المعتمدة من مجلس الإدارة.

إحصائيات العضوية حسب الجنس في مجلس الإدارة

النسبة	إناث	النسبة	ذكور	عدد أعضاء مجلس الإدارة
-	-	٪١٠٠	١١	١١

في الانتخابات الأخيرة لعام ٢٠٢٣، كانت هناك ٣ مرشحات ترشحن لشغل مقعد في مجلس الإدارة، إلا أنهن لم تحصلن على أصوات كافية لتأمين المنصب.



ملكية مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية لأسهم شركة البحرين الوطنية القابضة - من يناير إلى ديسمبر ٢٠٢٣

اسم المساهم	المنصب	عدد الأسهم كما في ٢٠٢٣/١/١	عدد الأسهم كما في ٢٠٢٣/١٢/٣١	التغيرات
أعضاء مجلس الإدارة				
فاروق يوسف المؤيد	رئيس مجلس الإدارة	١,٣٩٥,٧٩٢	١,٣٩٥,٧٩٢	-
عبد الحسين خليل دواني	نائب رئيس مجلس الإدارة	١,٤٢٧,١٥٢	١,٤٢٧,١٥٢	-
عبد الرحمن محمد جمعة	عضو مجلس الإدارة	٧٣٠,٣٩٨	٨٦٥,٣٩٨	١٣٥,٠٠٠
جهاد يوسف أمين	عضو مجلس الإدارة	٣,٤٨٧,٧٦٢	٣,٤٨٧,٧٦٢	-
علي حسن محمود	عضو مجلس الإدارة	٥٣٠,٨٨١	٥٣٠,٨٨١	-
أباد سعد القصيبي	عضو مجلس الإدارة	١٠٥,٠٠٠	١٠٥,٠٠٠	-
سامي محمد شريف زينل	عضو مجلس الإدارة	٦٤,٠٥٨	٦٤,٠٥٨	-
طلال فؤاد كانو	عضو مجلس الإدارة	١٥٢,٣٧	١٥٢,٣٧	-
غسان قاسم فخرو	عضو مجلس الإدارة	١٠٥,٠٠٠	١٠٥,٠٠٠	-
حسين عبدالحميد ال شهاب	عضو مجلس الإدارة	٥٧٧	٥٧٧	-
سمير الوزان	مستشار مجلس الإدارة	١١٤,٧٤١	١١٤,٧٤١	-

وصف المعاملات التي قام بها أعضاء مجلس الإدارة وأزواجهم وأبنائهم على أسهم المجموعة خلال ٢٠٢٣:

الاسم	المنصب / صلة القرابة	الأسهم المملوكة كما في ٢٠٢٢/١٢/٣١	إجمالي معاملات البيع	إجمالي معاملات الشراء
١ عبد الرحمن محمد جمعة	عضو مجلس الإدارة	٨٦٥,٣٩٨	-	١٣٥,٠٠٠

حوكمة الشركات

(يتبع)

حضور أعضاء مجلس الإدارة اجتماعات مجلس الإدارة في ٢٠٢٣

أعضاء مجلس الإدارة	المنصب	الاجتماع رقم ١ ٢١ فبراير	الاجتماع رقم ٢ ٥ يونيو	الاجتماع رقم ٣ ١٠ أغسطس	الاجتماع رقم ٤ ٨ نوفمبر	نسبة الحضور
فاروق يوسف المؤيد	رئيس مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	✓ ^(R)	✓	٪١٠٠
عبد الحسين خليل دواني	نائب رئيس مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	٪١٠٠
عبد الرحمن محمد جمعة	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	٪١٠٠
جهاد يوسف أمين	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	٪١٠٠
سامي محمد شريف زينل	عضو مجلس إدارة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	٪١٠٠
أياد سعد القصبيني	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	✓ ^(R)	✓	٪١٠٠
غسان قاسم فخرو	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	٪١٠٠
طلال فؤاد كانو	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓ ^(R)	✓	٪١٠٠
علي حسن محمود	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓ ^(R)	✓	٪١٠٠
رضا عبدالله فرج *	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	-	-	-	٪١٠٠
عباس عبدالمحسن رضي **	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	-	✓	✓	✓	٪١٠٠
حسين عبد الحميد الشهاب **	عضو مجلس الإدارة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	-	✓	✓	✓	٪١٠٠

(R) حضر عن بعد

* عضو مجلس الإدارة حتى مارس ٢٠٢٣

** عضو مجلس الإدارة، اعتباراً من مارس ٢٠٢٣

- السيد/ فاروق يوسف المؤيد هو رئيس مجلس الإدارة.
- يتم تنفيذ عملية التعريف والتوجيه لمجلس الإدارة بمساعدة الرئيس التنفيذي للمجموعة وسكرتير المجموعة. كما تتم إدارة العملية عن طريق الاجتماعات والمناقشات المستمرة مع الإدارة العليا، والمدققين الخارجيين والداخليين، بغرض زيادة الوعي بالقضايا الحالية واتجاهات السوق.
- يتعين على مجلس الإدارة أن يجتمع أربع مرات على الأقل في السنة المالية، ويجب أن يحضر أعضاء مجلس الإدارة نسبة ٧٥٪ على الأقل من الاجتماعات التي تُعقد خلال السنة المالية.
- يحدد المساهمون مكافآت أعضاء مجلس الإدارة في اجتماع الجمعية العمومية السنوية.
- عقد مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية القابضة أربع اجتماعات خلال عام ٢٠٢٣.



تفاصيل المكافآت، بما في ذلك أتعاب أعضاء مجلس الإدارة عن عضويتهم وحضور أعضاء مجلس الإدارة ولجان مجلس الإدارة في السنة المالية ٢٠٢٣ طبقاً للجدول التالي:

الاسم	المكافآت الثابتة						المكافآت المتغيرة					
	مكافآت رئيس مجلس الإدارة ومجلس الإدارة	إجمالي مكافآت اجتماعات مجلس الإدارة واللجان	الرواتب	أخرى*	الإجمالي	علاوة	برامج الحوافز	أخرى**	الإجمالي	مكافأة نهاية الخدمة	المبلغ الإجمالي (لا يشمل مخصص المصاريف)	بدل المصروفات
أولاً: أعضاء مجلس الإدارة المستقلون:												
١- فاروق يوسف المؤيد	-	٥,٦٠٠	-	١,٣٨٢	٦,٩٨٢	-	-	-	٢٥,٠٠٠	-	٣١,٩٨٢	-
٢- جهاد يوسف أمين	-	٩,٥٠٠	-	٥١٤	١٠,٠١٤	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	٢٥,٠١٤	-
٣- إياد سعد القصبي	-	٧,٥٠٠	-	٥١٤	٨,٠١٤	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	٢٣,٠١٤	-
٤- عباس عبدالمحسن رضي	-	١,٨٠٠	-	٧٦٥	٢,٥٦٥	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	١٧,٥٦٥	-
٥- حسين الشهاب	-	-	-	٢٨٤	٢٨٤	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	١٥,٢٨٤	-
٦- رضا عبد الله فرج (عضو سابق)	-	٦,١٠٠	-	١,٣٨٢	٧,٤٨٢	-	-	-	-	-	٧,٤٨٢	-
ثانياً: أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين:												
١- عبد الحسين خليل دواني	-	٥,٥٠٠	-	١,٣٨٢	٦,٨٨٢	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	٢١,٨٨٢	-
٢- عبد الرحمن محمد جمعة	-	٧,٥٠٠	-	١,٣٨٢	٨,٨٨٢	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	٢٣,٨٨٢	-
٣- سامي محمد شريف زينل	-	٩,٠٠٠	-	٥١٤	٩,٥١٤	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	٢٤,٥١٤	-
٤- غسان قاسم فخرو	-	٩,٨٠٠	-	٥١٤	١٠,٣١٤	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	٢٥,٣١٤	-
٥- علي حسن محمود	-	٦,٥٠٠	-	١,٣٨٢	٧,٨٨٢	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	٢٢,٨٨٢	-
٦- طلال فؤاد كانو	-	٥,٠٠٠	-	٥١٤	٥,٥١٤	-	-	-	١٥,٠٠٠	-	٢٠,٥١٤	-
الإجمالي	-	٧٣,٨٠٠	-	١٠,٥٢٩	٨٤,٣٢٩	-	-	-	١٧٥,٠٠٠	-	٢٥٩,٣٢٩	-

مكافآت أخرى:

* تشمل المزايا العينية - مبلغ محدد - مكافآت الأعمال الفنية والاستشارية (إن وجدت)

** تشمل حصة عضو مجلس الإدارة من الأرباح - الأسهم الممنوحة (إن وجدت)

حوكمة الشركات

(يتبع)

لجان مجلس الإدارة

لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر

المسؤوليات

- الإشراف على اختيار وتعويض أتعاب المدققين الخارجيين، والتأكد من استيفائهم للمستوى الاحترافي والمهني المطلوب، لتعيينهم وموافقة مجلس الإدارة عليهم في اجتماع الجمعية العامة السنوية.
- الموافقة على تعيين أو استبدال أو إعادة تكليف أو إقالة رئيس التدقيق الداخلي.
- مراجعة واعتماد الخطط السنوية للتدقيق الداخلي والالتزام والمخاطر.
- مراجعة القوائم المالية السنوية وربح السنوية ونصف السنوية المدققة ومناقشتها مع مجلس الإدارة والحصول على موافقته عليها.
- المساهمة في تطوير إطار عمل إدارة المخاطر.
- ضمان الالتزام بجميع القواعد الرقابية والقانونية ذات الصلة.
- تنفيذ تعليمات مجلس الإدارة فيما يخص جميع التحقيقات.
- مراجعة الترتيبات الخاصة بالإبلاغ عن المخالفات والتأكد من الاستماع إلى المبلغين عن المخالفات وحماية حقوقهم.
- الإشراف على الإجراءات والضوابط الداخلية المتسقة مع هيكل حوكمة الشركات.
- مراقبة فعالية ونزاهة أنظمة الرقابة الداخلية.
- ضمان دراية كافة أعضاء لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر على أمور المحاسبة وإعداد التقارير المهمة والممارسات وتقديرات الإدارة، بما في ذلك التصريحات المهنية والرقابية المحدثة، وفهم تأثيرها على القوائم المالية.
- مراجعة ومناقشة مدى كفاية الموظفين والإجراءات والضوابط الداخلية للتدقيق الداخلي، بالإضافة إلى إجراءات إدارة الالتزام وأي أنظمة لإدارة المخاطر.
- ضمان إعداد واتخاذ الإجراءات اللازمة للإبلاغ عن المخاطر المالية عالية المستوى وشفافية عملية الإبلاغ المالي.
- تقييم استقلالية وحس المسؤولية وفعالية المدققين الخارجيين.

حضور أعضاء لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر لاجتماعات اللجنة في ٢٠٢٣

الأعضاء	المنصب	الاجتماع رقم ١ ١٤ فبراير	الاجتماع رقم ٢ ٢٩ مايو	الاجتماع رقم ٣ ٨ أغسطس	الاجتماع رقم ٤ ٥ نوفمبر	نسبة الحضور	بدل الحضور للجلسة الواحدة (دينار بحريني) **	إجمالي بدلات الحضور (دينار بحريني)
رضا عبد الله فرج *	رئيس اللجنة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	-	-	-	٪١٠٠	٦٠٠	٦٠٠
عباس عبدالمحسن رضي **	رئيس اللجنة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	-	✓	✓	✓	٪١٠٠	٦٠٠	١,٨٠٠
أياد سعد القصيبي	نائب رئيس اللجنة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	✓ ^(R)	✓	٪١٠٠	٥٠٠	٢,٠٠٠
عبد الرحمن محمد جمعة	عضو اللجنة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	٪١٠٠	٥٠٠	٢,٠٠٠
علي حسن محمود ***	عضو اللجنة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓ ^(R)	-	٪١٠٠	٥٠٠	١,٥٠٠

(R) حضر عن بعد

*عضو اللجنة حتى مارس ٢٠٢٣

** عضو اللجنة، اعتباراً من مارس ٢٠٢٣

*** عضو اللجنة حتى أغسطس ٢٠٢٣

- السيد عباس عبدالمحسن رضي هو رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر.
- يتعين على لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر أن تجتمع أربع مرات على الأقل في السنة المالية.
- انعقدت لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر التابعة لشركة البحرين الوطنية القابضة أربع مرات خلال عام ٢٠٢٣.

حوكمة الشركات

(يتبع)

لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار

المسؤوليات

- مراقبة تطور إستراتيجية المجموعة وفقاً لخطة العمل الموضوعة على مدى ثلاث سنوات.
- توجيه ومراقبة وتنسيق إدارة وأداء المجموعة بما يتوافق مع الاستراتيجيات المعتمدة وخطة العمل والموازنة.
- إعداد ومراقبة سياسة الاستثمار باعتبارها جزء من خطة العمل الشاملة.
- مراجعة فرص الأعمال والاستثمارات للمجموعة وتقديم توصيات بها.
- المساعدة في الحفاظ على الإشراف على المتطلبات المالية للمجموعة. بالإضافة إلى ضمان امتلاك المجموعة لأدوات مراقبة الأداء المعمول بها وفحص وتحقيق مؤشرات الأداء الرئيسية.

حضور أعضاء لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار لاجتماعات اللجنة في ٢٠٢٣

الأعضاء	المنصب	الاجتماع رقم ١ ٢٥ & ٢٣ يناير	الاجتماع رقم ٢ ٩ مايو	الاجتماع رقم ٣ ١٠ يوليو	الاجتماع رقم ٤ ٣ أغسطس	الاجتماع رقم ٥ ١ نوفمبر	الاجتماع رقم ٦ ١٩ نوفمبر	الاجتماع رقم ٧ ٢٠ نوفمبر	الاجتماع رقم ٨ ٢١ نوفمبر	نسبة الحضور	بدل الحضور للجلسة الواحدة (دينار بحريني) **	إجمالي بدلات الحضور (دينار بحريني)
غسان فاسم فخرو	رئيس اللجنة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪١٠٠	٦٠٠	٤,٨٠٠
سامي محمد شريف زينل	نائب رئيس اللجنة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪١٠٠	٥٠٠	٤,٠٠٠
جهاد يوسف أمين	عضو اللجنة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪١٠٠	٥٠٠	٤,٠٠٠
أياد سعد القصيبي *	عضو اللجنة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	-	-	-	-	-	-	-	٪١٠٠	٥٠٠	٥٠٠

* عضو اللجنة حتى مارس ٢٠٢٣

- السيد/ غسان فخرو هو رئيس لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار.
- يتعين على لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار أن تجتمع أربع مرات على الأقل في السنة المالية.
- انعقدت لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار التابعة لشركة البحرين الوطنية القابضة ثمان مرات خلال عام ٢٠٢٣.

لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة

المسؤوليات

- مراقبة إعداد إطار عمل مناسب لحوكمة الشركات.
- ترشيح أعضاء مجلس الإدارة واللجان الفرعية، بالإضافة إلى الرؤساء التنفيذيين للمجموعة ونواب الرؤساء التنفيذيين للمجموعة والمدير المالي وسكرتير المجموعة.
- تقديم التوصيات اللازمة إلى مجلس الإدارة فيما يتعلق بالتغييرات التي تطرأ على مجلس الإدارة ولجانه.
- المساعدة في تصميم خطة الخلافة لمجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا.
- تقديم التوصيات إلى مجلس الإدارة بشأن سياسة المكافآت وباقات المكافآت الفردية لجميع كبار التنفيذيين.
- تقييم أداء أعضاء مجلس الإدارة واللجان وكبار التنفيذيين.

حضور أعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة للاجتماعات اللجنة في عام ٢٠٢٣

الأعضاء	المنصب	الاجتماع رقم ١ ٢١ فبراير	الاجتماع رقم ٢ ٢٤ يناير*	نسبة الحضور	بدل الحضور للجلسة الواحدة (دينار بحريني)	إجمالي بدلات الحضور (دينار بحريني)
فاروق يوسف المؤيد	رئيس (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	٪١٠٠	٦٠٠/-	٦٠٠/-
عبد الحسين خليل ديواني	نائب رئيس اللجنة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	✓	٪١٠٠	٥٠٠/-	٥٠٠/-
جهاد يوسف أمين	عضو اللجنة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	✓	٪١٠٠	٥٠٠/-	٥٠٠/-
رضا عبد الله فرج**	عضو اللجنة (عضو مجلس إدارة مستقل غير تنفيذي)	✓	-	٪١٠٠	٥٠٠/-	٥٠٠/-
عبدالرحمن محمد جمعة**	عضو اللجنة (عضو مجلس إدارة غير تنفيذي)	✓	-	٪١٠٠	٥٠٠/-	٥٠٠/-

* تم دفع بدلات الحضور للاجتماع الثاني للجنة في عام ٢٠٢٤.

** عضو اللجنة حتى مارس ٢٠٢٣

- السيد فاروق يوسف المؤيد هو رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة.
- يتعين على لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة أن تجتمع مرتين على الأقل في العام.
- انعقدت لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة التابعة لشركة البحرين الوطنية القابضة مرتين خلال عام ٢٠٢٣.

حوكمة الشركات

(يتبع)

تقييم أداء مجلس الإدارة واللجان

بناءً على متطلبات حوكمة الشركات، يجري مجلس الإدارة تقييمًا ذاتيًا لأدائه، وأداء كل لجنة، وعضو مجلس الإدارة بصفة فردية سنويًا.

يتعين إجراء عملية التقييم من خلال استكمال استبيان مُقنن مقابل معايير تصنيف محددة مسبقًا.

في مجموعة شركة البحرين الوطنية القابضة، تتولى لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة مسؤولة الإشراف على التقييم والنتائج التي تثبت أن مجلس الإدارة ولجانه الفرعية قد أنجزوا المهام المسندة إليهم على أكمل وجه وأنهم قد أخذوا بعين الاعتبار و بشكل مناسب في أي توصيات تنشأ عن ذلك التقييم.

الجمعية العامة السنوية

يتعين على جميع الشركات المساهمة عقد اجتماع جمعية عامة سنوية طبقاً لمرسوم قانون الشركات التجارية رقم ٢١ لسنة ٢٠٠١ (وتعدلاته). والجمعية العامة السنوية هي الاجتماعات السنوية التي يتم ترتيبها للمساهمين لمناقشة أمور الشركة والنظر في الطول المطروحة. وتعتبر أعلى هيئة لصنع القرار في شركة البحرين الوطنية القابضة هي الجمعية العامة التي يُتاح للمساهمين فيها الفرصة للعلم بمدى مشاركة الشركة في إدارة أنشطتها وتقييمها. كما يشجع إطار حوكمة الشركات أعضاء مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية القابضة على حضور اجتماعات الجمعية العامة لتقديم الحسابات السنوية وتقرير مجلس الإدارة. علاوةً على ذلك، فإن منصة الجمعية العامة السنوية لمجلس الإدارة تجمع الموافقة الرسمية من المساهمين على القرارات والتصويت على انتخابات مجلس الإدارة. وفي الجمعية العامة السنوية الأخيرة لمساهمي الشركة التي كانت بتاريخ ٢٠ مارس ٢٠٢٣، تم انتخاب ١٠ أعضاء وتعيين عضو واحد، وتم توزيع نسبة ٣٥٪ أرباحاً نقدية على المساهمين عن السنة المنتهية في ٢٠٢٢.

هناك فواعد قانونية تحكم فترة إخطار انعقاد اجتماع الجمعية العامة السنوية، حيث يجب ألا تقل مدة جميع الإخطارات التي تدعو لانعقاد الجمعية العامة السنوية للمساهمين وممثليهم وبورصة البحرين عن ٢١ يوماً قبل الاجتماع.

كما يتم نشر إخطار انعقاد الجمعية العامة السنوية لشركة البحرين الوطنية القابضة في الصحف المحلية وإعلان في بورصة البحرين، ويتعين أن يتضمن الإخطار دعوة الجمعية العامة السنوية وبنود أجندة الاجتماع.

يجب أن تستوفي الجمعيات العامة السنوية متطلبات النصاب القانوني وفقاً لقانون الشركات التجارية لتأكيد صحة نتائج التصويت.

قدمت شركة البحرين الوطنية القابضة محضر اجتماع الجمعية العامة السنوية إلى المساهمين والهيئات المختصة في غضون ١٥ يوماً من تاريخ الاجتماع.

الجمعية العامة غير العادية

تشير الجمعية العامة غير العادية إلى أي اجتماع للمساهمين تدعو إليه أي شركة بخلاف الجمعية العامة السنوية المقررة لها، وتنعقد للحالات المحددة المنصوص عليها في المادة (٢١٠) من قانون الشركات التجارية البحريني.

شركة البحرين الوطنية القابضة لم تطلب عقد الجمعية العامة غير العادية خلال عام ٢٠٢٣.

حقوق المساهمين

تراقب شركة البحرين الوطنية القابضة باستمرار الالتزامات القانونية التي يفرضها قانون الشركات التجارية البحريني وتعديلاته فيما يتعلق بحقوق المساهمين والجمعيات العامة، حيث خصصنا قسمًا على الموقع الإلكتروني للمجموعة (www.bnhgroup.com) لتبيين حقوق المساهمين في الاجتماعات والمشاركة والتصويت في كل اجتماع للمساهمين والتواصل بشكل مفتوح مع المجموعة.

الإدارة

قام مجلس الإدارة بتفويض مسؤولية الإدارة اليومية لأعمال المجموعة إلى الرئيس التنفيذي للمجموعة، الذي يدعمه فريق الإدارة العليا من ذوي الخبرة وعدد من اللجان التشغيلية المذكورة في هذا التقرير. وتُدر قائمة بأسماء والملفات الشخصية للرئيس التنفيذي للمجموعة وفريق الإدارة العليا في مقدمة هذا التقرير السنوي (صفحة ١٨).

بلغ إجمالي أعلى ٦ أجور تم سدادها في عام ٢٠٢٣ إلى موظفي الإدارة الرئيسيين بما في ذلك الرواتب والامتيازات والبدلات والمكافآت السنوية: ٥٤٦,٣٧٦ دينار بحريني

الإدارة التنفيذية	مجموع الرواتب والبدلات المدفوعة	إجمالي الأجر المدفوع (علاوة)	أي مكافآت نقدية / عينية أخرى لعام ٢٠٢٢	المبلغ الإجمالي
أعلى ٦ أجور للمسؤولين التنفيذيين، بما في ذلك الرئيس التنفيذي والمدير المالي	٤٨٢,٨٦٠	٤٥,٦٢٥	١٧,٨٩١	٥٤٦,٣٧٦

ملاحظات:

- تُستثنى الأجور المكتسبة إذا كان المسؤولون التنفيذيون أيضًا أعضاء في مجلس إدارة الشركات التابعة أو الكيانات الأخرى للمجموعة.
- الإفصاح هو لأعلى ٦ مسؤولين تنفيذيين والذين يعملون في الشركة كما في تاريخ التقرير.

حوكمة الشركات

(يتبع)

اللجان التشغيلية

لجنة الإدارة التنفيذية لشركة البحرين الوطنية القابضة

مسؤوليات اللجنة

- توفير منتدى لأفكار وآراء فريق الإدارة العليا للنظر في القضايا المتعلقة بسياسة واستراتيجية المجموعة، وكذلك لتبادل المعلومات بين الإدارات.
- التأكيد لمجلس الإدارة أن شؤون المجموعة تتم إدارتها والإشراف عليها من خلال فريق يضم كبار المديرين.
- ضمان توحيد السياسات والممارسات على مستوى المجموعة.
- ممارسة الصلاحيات المالية التي يمنحها مجلس الإدارة وتوزيع الصلاحيات المالية.
- توفير منتدى لمواهب الإدارة العامة المستقبلية للمجموعة لتعرضها للمسائل متعددة الوظائف أو المسائل الإدارية العامة.
- ضمان الالتزام بجميع قرارات مجلس الإدارة.
- غرس ثقافة روح الفريق داخل المجموعة.

أعضاء اللجنة

- رائد فخري ، الرئيس التنفيذي للمجموعة، شركة البحرين الوطنية القابضة – رئيس اللجنة
- أناند سوبرامانيام، الرئيس التنفيذي للشؤون المالية والاستثمار للمجموعة، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- إيمان مجلي، الرئيس التنفيذي، شركة البحرين الوطنية للتأمين – عضو اللجنة
- إيناس أسيري، الرئيس التنفيذي، شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة – عضو اللجنة
- فاطمة العمادي، سكرتير المجموعة والمستشار القانوني، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- أحمد العسيري، رئيس الشؤون الاستراتيجية، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- باسل غالي، رئيس التحول المؤسسي، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- علي الموسوي، مدير أول – الاستثمار والتخطيط والتحليل المالي، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- محسن علي، مدير أول – الشؤون المالية، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- بشاير ضيف، مدير أول –الاتصال المؤسسي والاستدامة، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- سامي عسكر، مدير أول – تكنولوجيا المعلومات والتحول الرقمي، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- مريم الأحمد، مدير أول – الموارد البشرية، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- عبد الله روان بخش، مدير – التدقيق الداخلي، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- محمد حسين، مسؤول – الممتلكات والمرافق، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- فيصل حسين، مدير أول – المخاطر والالتزام ومسؤول مكافحة غسيل الأموال، شركة البحرين الوطنية للتأمين – عضو اللجنة



لجنة إدارة المخاطر

مسؤوليات اللجنة

- تنسيق عملية صناعة القرار لضمان التوافق بين استجابات إدارة المخاطر.
- الإشراف على إعداد وتنفيذ إطار عمل إدارة المخاطر المؤسسية.
- مراقبة الأداء المستمر لإطار عمل إدارة المخاطر المؤسسية.
- ضمان تحديد المسؤوليات والصلاحيات بوضوح وتخصيص الموارد الكافية لإطار عمل إدارة المخاطر المؤسسية.
- المراجعة المنتظمة لمدى ملاءمة عمليات إدارة المخاطر والاستجابات للمخاطر.
- تقديم عرض شامل لملف مخاطر المؤسسة إلى مجلس الإدارة.
- ضمان مراجعة ومراقبة خطة استمرارية الأعمال.
- ضمان المراجعة الدورية لخطة الشركة ومخاطر الإستراتيجية.
- ضمان المراجعة السنوية لبرنامج التأمينات الخاص بالمجموعة.
- اتخاذ قرارات المخاطر على مستوى لجنة الإدارة وتصعيد قرارات المخاطر الأخرى المطلوبة إلى لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر التابعة لمجلس الإدارة.
- ضمان قيام مختلف وحدات الأعمال ووظائف الدعم بتنفيذ تقنيات وضوابط القضاء على المخاطر.

أعضاء اللجنة

- رائد فخري ، الرئيس التنفيذي للمجموعة، شركة البحرين الوطنية القابضة – رئيس اللجنة
- أناند سوبرامانيام، الرئيس التنفيذي للشئون المالية والإستثمار للمجموعة، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- إيمان محلي، الرئيس التنفيذي، شركة البحرين الوطنية للتأمين – عضو اللجنة
- إيناس أسيري، الرئيس التنفيذي، شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة – عضو اللجنة
- سامي عسكر، مدير أول – تكنولوجيا المعلومات والتحول الرقمي، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- عبد الله روان بخش، مدير – التدقيق الداخلي، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- فيصل حسين، مدير أول – المخاطر والالتزام ومسؤول مكافحة غسيل الأموال، شركة البحرين الوطنية للتأمين – أمين سر اللجنة

حوكمة الشركات

(يتبع)

لجنة الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة

الغرض من لجنة الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة هو دعم التزام المجموعة المستمر بالإشراف البيئي، والصحة والسلامة، والتنوع والاندماج، والمسؤولية المجتمعية للشركات، وحوكمة الشركات، والاستدامة ذات الصلة بالمجموعة. وتتألف لجنة الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة من مجموعة أعضاء متعددي الوظائف والأقسام.

مسؤوليات اللجنة

واجبات ومسؤوليات لجنة الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة تشمل ما يلي:

- تحديد مستوى وتعزيز الثقافة داخل المجموعة بخصوص الاستدامة، وتشجيع المناقشة المفتوحة، ودمج معايير الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة في عمليات وأهداف المجموعة.
- المساعدة في وضع الإستراتيجية العامة للمجموعة فيما يتعلق بمسائل الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة، والنظر في السياسات والممارسات والإفصاحات التي تتوافق مع هذه الاستراتيجية وتقديم توصيات بها.
- مراجعة خطة الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة السنوية لاعتمادها من مجلس الإدارة.
- المساعدة في الإشراف على المراسلات الداخلية والخارجية التي تتم مع الموظفين والعملاء والمستثمرين والمستفيدين الآخرين فيما يتعلق بموقف المجموعة أو نهجها تجاه مسائل الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة، بما في ذلك عن طريق التنسيق والمراجعة، وإعداد مسودات الردود، أو التقارير، أو الإفصاحات الأخرى للمستفيدين حسب الاقتضاء.
- النظر في الأمور الحالية والناشئة في مجال الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة التي قد تؤثر على أعمال، أو عمليات أو أداء أو الصورة العامة للمجموعة.
- مراقبة توجهات السياسة العامة العالمية، والقضايا، والمسائل الرقابية، والاهتمامات الأخرى المتعلقة بالشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة.
- تقديم الاستشارات والتوصيات إلى الإدارة بشأن الإجراءات التي يمكن للمجموعة واللجنة اتخاذها لدعم مبادرات الاستدامة للمجموعة.
- مراجعة التقارير الدورية للشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة واتخاذ الإجراءات التصحيحية لتعزيز تقييم ومؤشر المجموعة.
- تنفيذ هذه الواجبات والمهام والمسؤوليات الأخرى ذات الصلة لغرض لجنة الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة التي يطلبها من حين لآخر الرئيس التنفيذي أو نواب الرؤساء التنفيذيين أو مجلس الإدارة.
- اللجنة هي القيّم على استراتيجية الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة وخارطة طريق للمجموعة، وهي مسؤولة في النهاية عن أداء المجموعة الشامل للشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة، وإعداد تقارير الشؤون البيئية والاجتماعية والحوكمة، بما في ذلك مستوى المشاركة من الإدارات الأخرى، وإدارة الموافقات، والتنفيذ، والمساءلة لتحقيق أهداف الاستدامة.



أعضاء اللجنة

- بشاير ضيف، مدير أول –الاتصال المؤسسي والاستدامة، شركة البحرين الوطنية القابضة – رئيس اللجنة
- سامي عسكر، مدير أول – تكنولوجيا المعلومات والتحول الرقمي، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- مريم الأحمد – مدير أول – الموارد البشرية، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- فيصل حسين – مدير أول – المخاطر والالتزام ومسؤول مكافحة غسيل الأموال، شركة البحرين الوطنية للتأمين – عضو اللجنة
- محمد حسين، مسؤول – الممتلكات والمرافق، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو اللجنة
- مريم عبد الله – مساعد مدير – نائب الالتزام ونائب مسؤول مكافحة غسيل الأموال، شركة البحرين الوطنية للتأمين – عضو اللجنة
- هيفاء منصور – مسؤول أول العلامة التجارية، شركة البحرين الوطنية القابضة – أمين سر اللجنة

الالتزام

تدرك شركة البحرين الوطنية القابضة والشركات التابعة لها تمامًا مسؤولياتها والتزامها تجاه المتطلبات الرقابية لضمان التزام جميع أنشطة الأعمال بالقواعد واللوائح والمبادئ التوجيهية المعمول بها الخاصة بمصرف البحرين المركزي والسلطات الرقابية الأخرى. وتقع مسؤولية الإشراف على التزام المجموعة على عاتق إدارة المخاطر والالتزام ومكافحة غسيل الأموال المستقلة التي ترفع تقاريرها مباشرة إلى لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر التابعة لمجلس الإدارة، بالإضافة إلى دورها في العمل كنقطة محورية مع الجهات الرقابية. إضافةً إلى ذلك، تمتلك إدارة الالتزام مصفوفة داخلية مبنية لتنفيذ عملية مراقبة مستمرة (برنامج مراقبة الالتزام)، كجزء من مسؤوليتها لضمان التزام المجموعة وتقييم مدى كفاية وفعالية الأنظمة والضوابط المعمول بها. كما يتم تنفيذ أنشطة الالتزام وفقاً للخطة الموضوعية، والمعتمدة من لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر التابعة لمجلس الإدارة.

مكافحة غسيل الأموال

تلتزم المجموعة التزاماً تاماً بمسؤولياتها لمكافحة غسيل الأموال وتمويل الإرهاب وانتشار الأسلحة. وتباعاً لذلك، وضعت المجموعة سياسات وإجراءات محددة متوافقة مع مرسوم قانون مكافحة غسيل الأموال رقم (ع) لسنة ٢٠١٠ ولوائح مصرف البحرين المركزي لحظر ومنع وكشف والإبلاغ عن أي أنشطة لغسيل الأموال وتمويل الإرهاب وانتشار الأسلحة من خلال تنفيذ الأنظمة والعمليات والضوابط المناسبة.

تقوم المجموعة سنوياً بتنفيذ مراجعة شاملة لسياساتها وإجراءاتها وتوجيهاتها الداخلية، بالإضافة إلى ترتيب دورات متخصصة لضمان الالتزام المستمر. كما قدمت الشركات التابعة للمجموعة تقرير مدققي الحسابات الخارجيين لعام ٢٠٢٢ وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي. ومع زيادة حجم أعمالنا ومعاملاتنا اليومية، اتخذت المجموعة نهجاً استراتيجياً بالاستثمار في حل آلي لمكافحة غسيل الأموال، حيث يساعد هذا الحل في تسهيل سير العمل بسلاسة بين الإدارات المعنية، وتعزيز التحقيقات الحالية، والعقوبات، وفحوصات مكافحة غسيل الأموال / تمويل الإرهاب / تمويل انتشار أسلحة الدمار الشامل، بالإضافة إلى فهم الأنماط السلوكية لعملائنا لضمان تصعيد المخاوف لدى الجهة المناسبة أو المستفيدين المعنيين.

حوكمة الشركات

(يتبع)

التدقيق الداخلي

يتعين على إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة تقييم جودة نظام الرقابة الداخلية التي تقوم بتنفيذ أنشطة ضمان مستقلة وموضوعية، وتحليل هيكل وكفاءة نظام الرقابة الداخلية ككل، إضافة إلى ذلك، فحص إمكانية تحقيق قيمة إضافية وتحسين عمليات المؤسسة. ويساهم التدقيق الداخلي - الذي توافقت تمامًا مع جميع مبادئ ومعايير التدقيق الدولية - في تقييم وتحسين فعالية عمليات إدارة المخاطر والرقابة والحوكمة. لذلك، فإن أنشطة التدقيق الداخلي موجهة نحو مساعدة المجموعة للقضاء على المخاطر، والمساعدة أيضاً في تعزيز عمليات وهيكل الحوكمة.

المدققين الخارجيين

بناءً على توصية مجلس الإدارة، عين المساهمون شركة «كي بي أم جي فخر» باعتبارها مدققاً للبيانات المالية الموحدة لعام ٢٠٢٣، ومراجعة المدقق للتقرير المالي ربع السنوي ونصف السنوي ونهاية العام عن سنة ٢٠٢٣.

يتعين تنفيذ تدقيق شركة «كي بي أم جي فخر» - بصفتها المدقق الخارجي - وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق بهدف الحصول على تأكيد معقول حول ما إذا كانت البيانات المالية الموحدة للمجموعة ككل خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأيهم. وعلى الرغم من أن التأكيد المعقول يعتبر أعلى مستوى التأكيد، إلا أنه لا يضمن أن التدقيق الذي يتم إجراؤه وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن الأخطاء الجوهرية عند وجودها، حيث يمكن أن تنشأ الأخطاء بسبب الاحتيال أو الخطأ وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع في حدود المعقول أن تؤثر، منفردة أو إجمالاً، على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المتعاملون على أساس تلك القوائم المالية الموحدة.

تعتبر شركة تدقيق الحسابات «كي بي أم جي فخر» مستقلة عن المجموعة وفقاً لمدونة الأخلاقيات الدولية للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية) (مدونة مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين)، إضافة إلى المتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيق البيانات المالية الموحدة في مملكة البحرين، وقد أوفت بالمسؤوليات الأخلاقية أخرى وفقاً لهذه المتطلبات ومدونة مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين. وبالإضافة إلى خدمات التدقيق الخارجي، يقدم المدققون الخارجيون لدينا عدداً من الخدمات المتعلقة بالتدقيق، بما في ذلك الإجراءات المتفق عليها وفقاً للمعيار الدولي للخدمات ذات الصلة المعمول به التي يطلبها مصرف البحرين المركزي ووزارة الصناعة والتجارة.

أتعاب التدقيق وغير التدقيق التي سددتها المجموعة عن عام ٢٠٢٣

المبلغ بالدينار البحريني	
٧٦,٠٠٠	أتعاب التدقيق والمراجعة
١٦,١٠٠	أتعاب غير التدقيق

سياسة الإبلاغ عن المخالفات

وضعت المجموعة – في إطار التزامها بأعلى معايير ممارسات الحوكمة الجيدة – سياسة الإبلاغ عن المخالفات المصممة لتمكين الموظفين أو الموردين أو مقدمي الخدمات أو العملاء أو الغير من الإبلاغ عن أي سلوك سيء أو مخاوف بمستوى عالٍ من السرية. وتوضح السياسة عملية الإبلاغ عن أي سلوك سيء أو مخاوف للمسؤولين المعنيين دون الخوف من أي انتقام. والسياسة متاحة لجميع الموظفين عبر الشبكة الداخلية للمجموعة، وللعلماء أو الغير على الموقع الإلكتروني للمجموعة، كل فيما يخصه.

الشفافية والكفاءة

تهدف المجموعة – في إعداد المبادئ التوجيهية لعملية حوكمة الشركات – إلى تحقيق أقصى قدر من الشفافية والكفاءة في العملية بأكملها لصالح جميع المستفيدين، لا سيما في مجالات تداول الأشخاص الداخليين/الرئيسيين، ومكافحة غسل الأموال، وأمن المعلومات، والإدارة السليمة للأصول المالية.

توظيف الأقارب

لا تسمح الإدارة، بصفة عامة، بتوظيف الأشخاص "ذوو صلة وثيقة". ومع ذلك، إذا لم يكن هناك تضارب واضح في المصالح ناجم عن أي علاقة شخصية أو علاقة عمل، فيجوز السماح بهذا التوظيف من جانب الرئيس التنفيذي للمجموعة / الرئيس التنفيذي للشركة التابعة/ مجلس الإدارة، بالنظر في ظروف كل حالة.

تشمل عبارة "ذوو صلة وثيقة" في هذا السياق الأزواج، والآباء، والأطفال، والأشقاء، والأصهار (والد الزوج ووالدته، والد الزوجة ووالدها، وأخ الزوج/ الزوجة، وأخت الزوج/ الزوجة، وابن الزوج/ الزوجة، وابنة الزوج/ الزوجة). ويجب الإعلان عن هذه العلاقات للمجموعة قبل بدء التوظيف. وقد يؤدي عدم القيام بذلك إلى فصل الموظف المعني من العمل. وتشمل عبارة «الموظف» في هذا السياق جميع الأشخاص المعتمدين من مصرف البحرين المركزي، مثل أعضاء مجلس الإدارة، والرئيس التنفيذي للشركة الفرعية، ورئيس الالتزام، وما إلى ذلك. كما لا يمكن توظيف الأقارب داخل المؤسسة في نفس الإدارة.

في حالة الزواج بين موظفين يعملان في نفس الشركة داخل المجموعة، يجب الحصول على موافقة الرئيس التنفيذي للمجموعة / الرئيس التنفيذي للشركة الفرعية لمواصلة العمل في المجموعة بعد الزواج.

السياسات والإجراءات

خلال عام ٢٠٢٣، واصلت شركة البحرين الوطنية القابضة مراجعة وتحديث جميع أدلة السياسات والإجراءات الرئيسية بانتظام، والتي تغطي المجالات التشغيلية الحيوية في الشركات التابعة للمجموعة وفي جميع مهام المؤسسة.

التأمين على مسؤولية أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية ضد الأخطاء المهنية

تم التأمين على المجموعة بموجب وثيقة التأمين على أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، ويتم قياس كفاية التغطية من حيث حجم الأصول وتوقعات النمو المستقبلية للمجموعة. ومن الجدير بالذكر أنه لم تنشأ أي مطالبات خلال السنوات العشر الماضية.

حوكمة الشركات

(يتبع)

تداول الأشخاص الرئيسيين

تُشرف لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر على التزام المجموعة بأحدث أنظمة تداول الأشخاص الرئيسيين الصادرة عن مصرف البحرين المركزي، وترفع تقاريرها إلى مجلس الإدارة. وقدمت المجموعة تقرير التدقيق الداخلي الخاص بها عن عام ٢٠٢٣ وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي.

قواعد السلوك وأخلاقيات العمل

أعدت المجموعة مدونة أخلاقيات العمل التي تحكم سلوك وممارسات عمل أعضاء مجلس الإدارة والإدارة والموظفين. وتتم مراقبة التزام الموظفين بمدونة أخلاقيات العمل، ويقوم أعضاء مجلس الإدارة مجتمعين أو منفردين بمراقبة الالتزام.

الغرامات

لم تدفع المجموعة أي غرامات مالية لمصرف البحرين المركزي أو أي جهة رسمية أخرى خلال العام.

الاتصالات

تلتزم المجموعة بالتواصل الفعال مع جميع المستفيدين - الداخليين والخارجيين - دون تأخير وبطريقة شفافة ومهنية. وتشمل قنوات الاتصال الرئيسية للمجموعة الجمعية العامة السنوية، والتقارير ربع السنوي/السنوي، والقوائم المالية الموحدة، وكتيب الشركة، والموقع الإلكتروني للشركة، والشبكة الداخلية للمجموعة، والتصريحات الصحفية، والإعلانات في وسائل الإعلام المحلية والإقليمية.

سكربتير المجموعة

وفقاً لميثاق حوكمة الشركات ومبادئ مملكة البحرين، يوجد لدى المجموعة قسم منفصل يتعامل مع وظيفة سكربتارية المجموعة، حيث تقع هذه الوظيفة على عاتق سكربتير المجموعة، السيدة فاطمة العمادي، المسؤولة عن ضمان نزاهة إطار عمل الحوكمة، ومسؤولية الإدارة الفعالة للمجموعة، وضمان الالتزام بالمتطلبات القانونية والرقابية وتنفيذ القرارات التي يتخذها مجلس الإدارة.

تقدم سكربتارية المجموعة دعمها إلى مجلس الإدارة من خلال الحفاظ على حسن سير عمل لجان مجلس الإدارة وضمان الدعوة وتنظيم الاجتماعات بشكل صحيح، وتسجيل المحاضر بدقة.

خطة الخلافة

وفقاً لمتطلبات ومبادئ حوكمة الشركات، قام مجلس الإدارة بمراجعة واعتماد خطة الخلافة، بما في ذلك سياسات ومبادئ اختيار من يخلف الرئيس التنفيذي للمجموعة، سواء في حالة الطوارئ أو في سياق الأعمال الاعتيادية. إضافةً إلى ذلك، قامت الإدارة بالتنسيق مع مجلس الإدارة بوضع خطة الخلافة لأفراد الإدارة العليا للمجموعة، والتي يتم تنفيذها وفقاً للخطة.



الشكاوى

تسعى الشركات التابعة للمجموعة دائماً إلى توفير تجربة مريحة ورائعة للعملاء مع توفير خدمات التأمين المناسبة للعملاء. وترتب على ذلك أننا اعتمدنا نهج شكاوى العملاء بشأن المخاوف التي يمكن لجميع العملاء الوصول إليها من خلال قنوات التواصل مختلفة، ومنها فروعنا ومركز الاتصال ووحدة الشكاوى وعبر الإنترنت من خلال مواقعنا الإلكترونية أو عبر تطبيق الواتساب.

تتألف عملية الشكاوى من مسارين للعملية، (أ) التعامل مع الشكاوى، و (ب) الإبلاغ عن الشكاوى. بالنسبة للتعامل مع شكاوى العملاء، فإنه تم تعيين موظف مخصص للشكاوى لتسهيل تلقي الشكاوى والإقرار بما جاء فيها، وتسجيل المعلومات والتفاصيل المتعلقة بالشكاوى، والتحقق في الشكاوى، والرد على الشكاوى. وإذا لم يكن العميل راضياً عن الحل أو لم يتم حل الشكاوى في غضون ٣٠ يوماً ميلادياً، فيحق للعملاء تصعيد الحالة إلى مصرف البحرين المركزي.

كما أننا قمنا – لتسهيل عملية المشاركة مع عملائنا – بنشر دليل سهل الاستخدام يمكن العثور عليه في نسخة ورقية في الفروع ونسخة إلكترونية على مواقعنا الإلكترونية، مما يساعد أيضاً في توفير الشفافية بشأن إجراءات الشكاوى وتأكيد العملاء بأننا على دراية بحقوقهم في التعبير عن مخاوفهم.

تضارب المصالح

يتعين على أعضاء مجلس الإدارة والمساهمين الرئيسيين وكبار التنفيذيين وغيرهم من موظفي الشركة تجنب الحالات التي تؤدي إلى تضارب المصالح مع الشركة والتعامل مع هذه الحالات وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية وميثاق حوكمة الشركات البحريني. تنص اللوائح الداخلية لمجلس الإدارة على اشتراط الحصول على موافقة مجلس الإدارة لدخول أي عضو مجلس إدارة أو أي عضو في الإدارة التنفيذية في أي معاملة تتضمن تضارب مصالح. كما أنه يتعين على أي مسؤول أو عضو مجلس إدارة في الشركة – والذي يكون له أو لمن يمثله في مجلس الإدارة مصلحة مشتركة أو متضاربة في أي معاملة معروضة على مجلس الإدارة لاتخاذ قرار بشأنها – أن يفصح عن ذلك إلى مجلس الإدارة ويثبت ذلك في محاضر الاجتماع. ولا يحق للشخص المعني المشاركة في المداولة والمناقشة والتصويت على أي قرار بشأن هذه المعاملات. كما يجب أن يتضمن الإفصاح جوهر المعاملة وتأثيرها على سلامة قرارات المجموعة ومعاملاتها، وليس الشكل القانوني فحسب. علاوةً على ذلك، يتعين على رئيس مجلس الإدارة إبلاغ الجمعية العامة بنتائج المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة التي وافق عليها مجلس الإدارة في أول الاجتماع بعد تنفيذ المعاملة، ويجب أن يكون التقرير على أساس كل حالة على حدة (أي: وفقاً للمعاملة والأطراف ذوي العلاقة) وأن يرفق به تقرير من مدقق الحسابات الخارجي. كما يتم الإفصاح إلى المساهمين في هذه الوثيقة عن بيانات المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة وتصنيف المبالغ المستحقة لهؤلاء الأطراف والذمم المدينة منه للمساهمين. إضافةً إلى ذلك، يجب على مدققي حسابات المجموعة التأكد من قيام الأطراف ذوي العلاقة بتنفيذ جميع التزاماتهم المتعلقة بهذه المعاملات وأي معاملات كانوا طرفاً فيها في السنة التالية، ويتعين الإشارة أيضاً إلى المعايير الدولية والقوانين الأخرى ذات الصلة بالتقارير المالية لإجراء معايرة لهذه المعاملات والإفصاح عنها.

حوكمة الشركات

(يتبع)

معاملات الأطراف ذوي العلاقة

يؤكد قانون الشركات التجارية ولوائح مصرف البحرين المركزي وسياسة حوكمة الشركات للمجموعة على واجب عضو مجلس الإدارة في تجنب المواقف التي يكون لديهم فيها تضارب في المصالح. ويشمل هذا التعارض المحتمل الذي قد ينشأ عندما يكون لدى عضو مجلس الإدارة واجبات أخرى ومصالح (أو مصالح) تجارية مع أي شركة أخرى. بالإضافة إلى إقرار بتضارب المصالح يتضمن جميع الحقائق الجوهرية في أي شخص مسؤول عن الاتصال أو في أي معاملة. وبعد ذلك، يجب على عضو مجلس الإدارة المعني الامتناع عن المداولات والتصويت على المسألة (أو المسائل) ذات الصلة.

لا يشارك أعضاء مجلس الإدارة المعنيون في القرارات التي لديهم أو قد يكون لديهم فيها تضارب مصالح محتمل وذلك وفقاً للمنصوص عليه في حوكمة الشركات للمجموعة.

تم الإفصاح عن تفاصيل معاملات الأطراف ذوي العلاقة التي شاركت فيها المجموعة في عام ٢٠٢٣ في الإيضاح ٢٨ من القوائم المالية. وتطبق الشركة إجراءات محسنة لمعاملات الأطراف ذوي العلاقة وقد وضعت آلية لتنظيم المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة من أجل الحد من تضارب المصالح.

عملية الموافقة على المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تشمل ما يلي:

- تحديد حسابات جميع الأطراف ذوي العلاقة بما في ذلك الشركات الشخصية والزميلة.
- تحديد وإعداد قائمة بجميع المعاملات والأرصدة المتعلقة بالحسابات المحددة.
- الحصول على موافقة مجلس الإدارة بشكل ربع سنوي.
- مناقشتها واعتمادها من جانب المساهمين سنوياً في اجتماع الجمعية العامة السنوية.



حالة الالتزام بوحدة الضوابط رفيعة المستوى الخاصة بمصرف البحرين المركزي

يتعين على شركة البحرين الوطنية القابضة، باعتبارها شركة مدرجة في بورصة البحرين، والشركات التابعة للمجموعة (شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة) باعتبارهما منشآت خاضعة لرقابة مصرف البحرين المركزي الالتزام بوحدة الضوابط رفيعة المستوى المبينة في دليل قواعد مصرف البحرين المركزي، المجلدان (٦) و(٣). يجب الالتزام بالقواعد، أما الإرشادات فيجوز الالتزام بها أو شرح عدم الالتزام بها إلى مصرف البحرين المركزي والمساهمين عن طريق تقرير سنوي.

قدمت شركة البحرين الوطنية القابضة الإيضاحات التالية فيما يتعلق بالإرشادات الواردة أدناه في المجلد (٦) من وحدة الضوابط رفيعة المستوى:

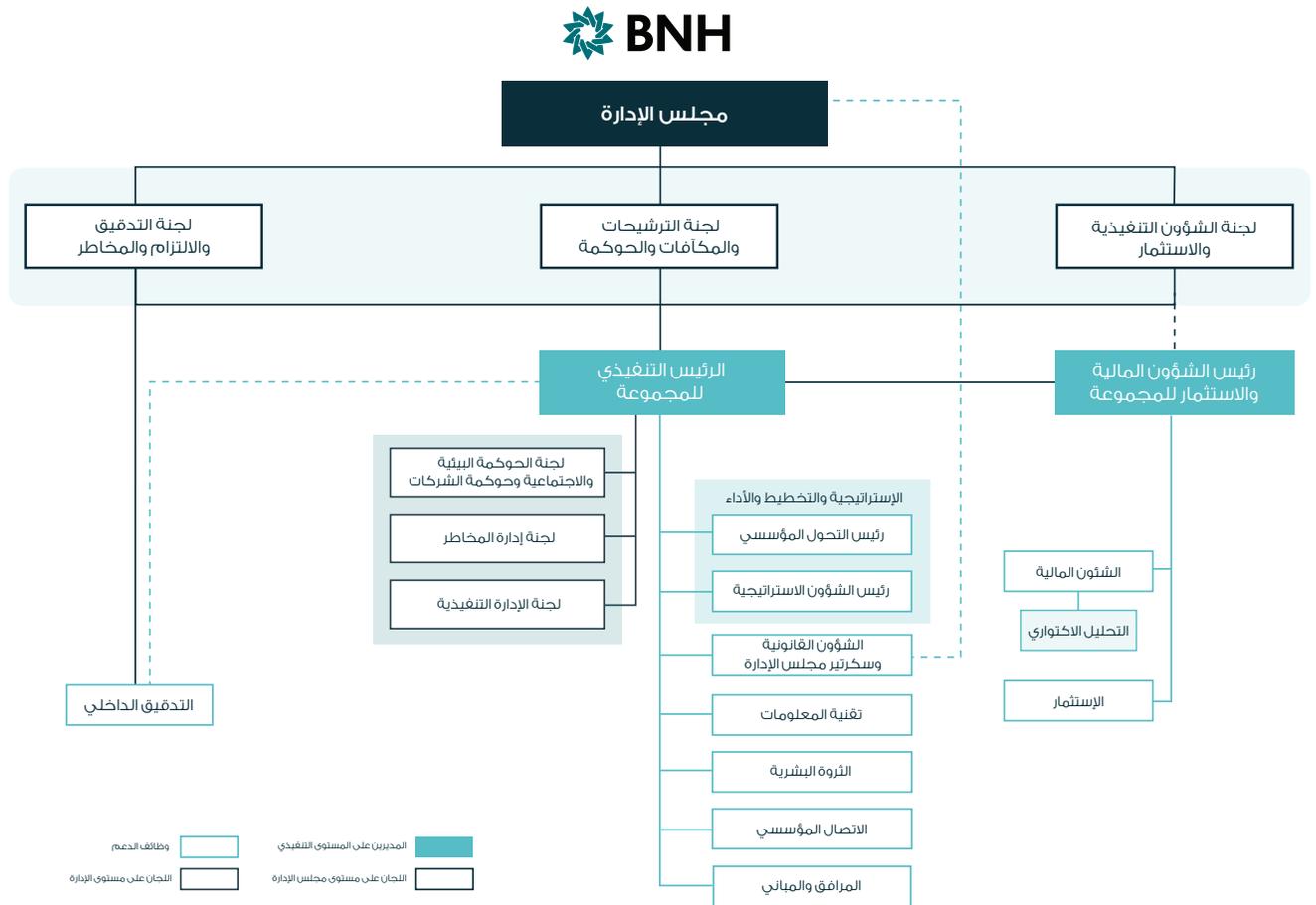
تنص الفقرة [١,٣,٦-HC] على أنه لا يجوز لأي عضو مجلس إدارة أن يشغل أكثر من ٣ عضويات في مجالس إدارة الشركات العامة في البحرين بشرط عدم وجود تضارب في المصالح (بما في ذلك وجود مصلحة في شركات تباشر نفس مجال الأعمال). لا ينبغي لمجلس الإدارة اقتراح انتخاب أو إعادة انتخاب أي عضو مجلس إدارة يتوافر فيه ذلك. وهناك عضوان من أعضاء مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية القابضة، وهما السيد فاروق المؤيد والسيد جهاد أمين، يشغلان أكثر من ثلاثة عضويات ولكن لا تزيد عن ٥ عضويات في مجالس إدارة الشركات العامة في البحرين والتي تتوافق مع المبدأ (١) من قانون حوكمة الشركات عام ٢٠١٨ ولا يوجد تضارب في المصالح بين عضويات مجالس الإدارة الأخرى وعضوية مجلس إدارة المجموعة.

مسؤول حوكمة الشركات

تم تعيين مسؤول حوكمة الشركات في شركة البحرين الوطنية القابضة وفقاً لميثاق حوكمة الشركات.

بيانات الاتصال	تاريخ التعيين	الاسم
هاتف: ١٧٥٨٧٣٠٨ البريد الإلكتروني: amina.bushaar@bnhgroup.com	١٠ يناير ٢٠٢٤	أمينة جاسم بوشعر

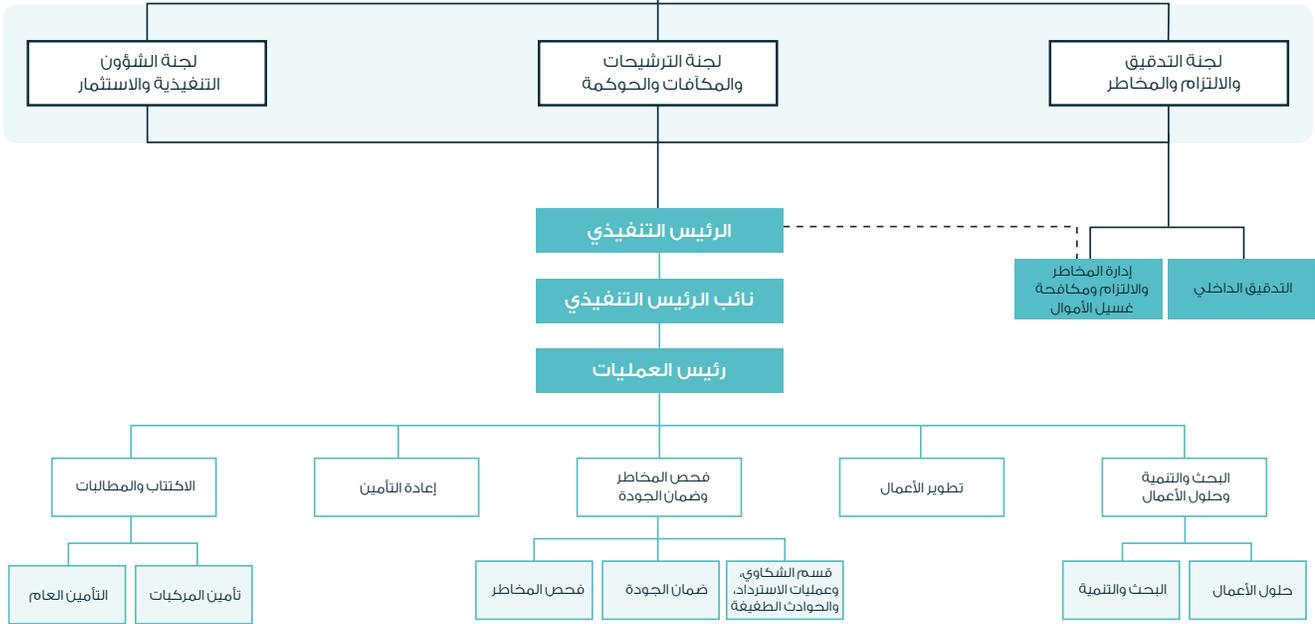
الهيكل التنظيمي



١. تم تشكيل لجان الإدارة بشكل مشترك للمجموعة، وتضمنت الشركة الأم والشركات التابعة.
٢. توّمت شركة البحرين الوطنية القابضة ووظائف الدعم إلى شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة من خلال اتفاقية مستوى الخدمة المبرمة بينهم.
٣. توّمت إدارة المخاطر والالتزام ومكافحة غسيل الأموال خدماتها لشركة البحرين الوطنية القابضة من خلال اتفاقية مستوى الخدمة المبرمة بين شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية القابضة.



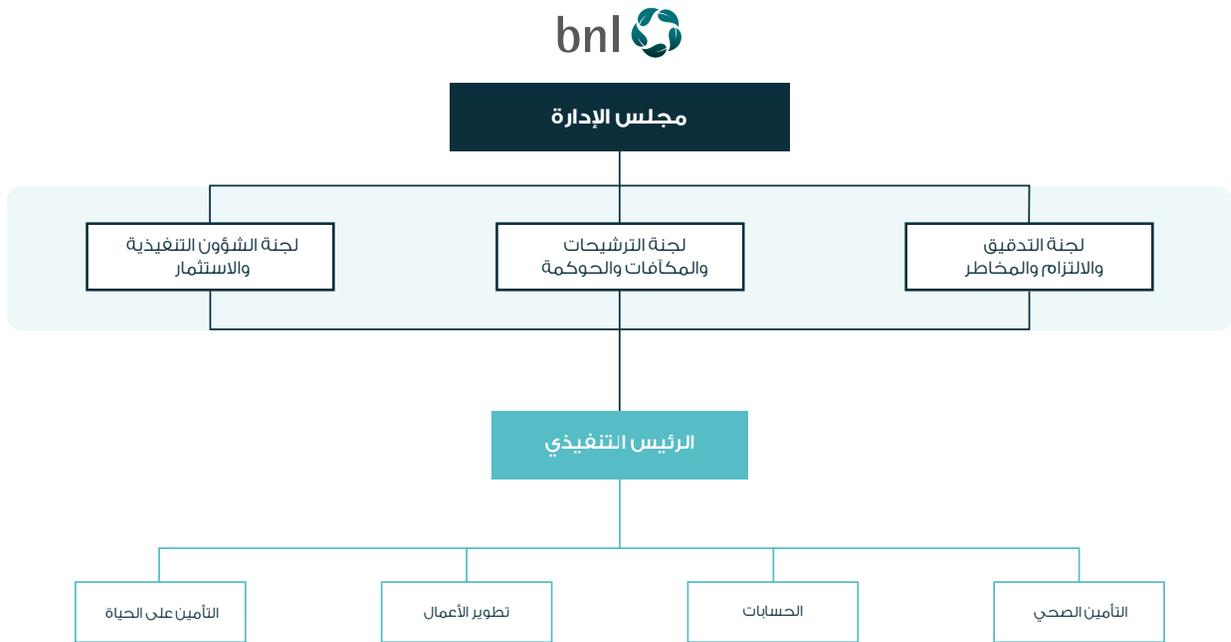
مجلس الإدارة



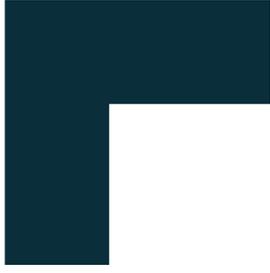
توفر إدارة التدقيق الداخلي خدماتها لشركة البحرين الوطنية للتأمين من خلال اتفاقية مستوى الخدمة المبرمة بين شركة البحرين الوطنية الغابضة وشركة البحرين الوطنية للتأمين.

الهيكل التنظيمي

(يتبع)



١. توفر إدارة التدقيق الداخلي خدماتها لشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة من خلال اتفاقية مستوى الخدمة المبرمة بين شركة البحرين الوطنية القابضة وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.
٢. توفر إدارة المخاطر والالتزام ومكافحة غسيل الأموال خدماتها لشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة من خلال اتفاقية مستوى الخدمة المبرمة بين شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.



عناوين الاتصال

البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب(م)

برج البحرين الوطنية الغابضة ، مبنى ٢٤٩١
طريق ٢٨٣٢ ، مجمع ٤٢٨
ضاحية السيف
ص.ب ٨٤٣
مملكة البحرين
الهاتف: ١٧٥٨٧٣٣٣

www.bn4life.com

مدققو الحسابات

كي بي ام جي فخر،
ص.ب ٧٠،
مملكة البحرين

البنوك الرئيسية

البنك الأهلي المتحد
بنك البحرين الوطني
بنك الكويت الوطني

مسجلو الأسهم للمجموعة

كيفن تكنولوجيز البحرين (ذ.م.م)

الخبراء الاكثاريون

لوكس إكتوريون ومستشارون ذ.م.م
مكتب ٤١ ، مبنى ٢٤٢٠ ،
طريق ٥٧١٨
جزر أمواج ٢٥٧ ،
مملكة البحرين

الإدراج

بورصة البحرين

البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب.

برج البحرين الوطنية القابضة ، مبنى ٢٤٩١ ، طريق
٢٨٣٢ ، مجمع ٤٢٨
ضاحية السيف
ص.ب ٨٤٣
مملكة البحرين
الهاتف: ١٧٥٨ ٧٣٠٠ +٩٧٣

www.bnhgroup.com

البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب (م)

برج البحرين الوطنية القابضة ، مبنى ٢٤٩١
طريق ٢٨٣٢ ، مجمع ٤٢٨ ،
ضاحية السيف
ص.ب ٨٤٣
مملكة البحرين
مركز الاتصالات: ٨٠٠٨٢٨٨ +٩٧٣

التأمين التجاري

الهاتف: ١٧٥٨٧٤٠٠ +٩٧٣
الفاكس: ١٧٥٨٣٢٩٩ +٩٧٣

تأمين المركبات والتأمينات الشخصية

الهاتف: ٣٩٣٣٨٢٨٨ +٩٧٣
الهاتف: ١٧٥٨٧٤٤٤ +٩٧٣

خدمات المنازل واستلام وتسليم المركبة

+٩٧٣ ١٧٥٠٦٨١٣

خدمة المساعدة على الطريق

+٩٧٣ ٨٠٠٨٢٨٨

وحدة الشكاوي

+٩٧٣ ١٧٥٨٧٤٠٠

www.bnidirect.com

س.ت. ٢٠٢٠ - ٢٠٢١
الهاتف: ٨٠٧ ٢٢٤ ١٧ ٩٧٣ +
الفاكس: ٤٤٣ ٢٢٧ ١٧ ٩٧٣ +
www.kpmg.com/bh

كي بي ام جي فخره
الطابق الثاني عشر، برج فخره
ص.ب: ٧١٠، المنامة،
مملكة البحرين



تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب.)

الطابق التاسع، برج شركة
البحرين الوطنية القابضة السيف،
مملكة البحرين

الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة لشركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب.) ("الشركة") والشركات التابعة لها (معاً "المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، وبيان الربح أو الخسارة الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الجوهرية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسئولياتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم «مسئوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة» من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية)، ووفقاً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في مملكة البحرين، وقد استوفينا مسئولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً لهذه المتطلبات وللمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نُبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين (يتبع)

تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ - عقود التأمين

راجع إيضاح ٤ (أ) في البيانات المالية الموحدة بشأن إفصاحات تطبيق المعيار الدولي لإعداد البيانات المالية رقم (١٧).

أمر التدقيق الرئيسي

كيف تم تناول هذا الأمر في عملية التدقيق

تم التركيز على هذا الأمر للأسباب الآتية:

- نتج عن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ "عقود التأمين، والذي طبقته المجموعة في ١ يناير ٢٠٢٣:
 - سياسات محاسبية جديدة، بما في ذلك تطبيق الأثر الرجعي المعدل كخيار انتقال من جانب المجموعة؛
 - تغييرات في قياس عقود التأمين وإعادة التأمين التي استخدمت فيها المجموعة تقديرات وأحكام جديدة تستند إليها في تحديد التعديلات عند الانتقال حيب أن المجموعة تصدر مجموعة واسعة من عقود التأمين وإعادة التأمين، و
 - تغييرات هامة في الإجراءات والبيانات والضوابط التي لهم تخضع للاختبار من قبل.
 - كان لتطبيق هذا المعيار أثر كبير على المركز المالي والأداء المالي للمجموعة، بما في ذلك مؤشرات الأداء الرئيسية.
- شملت إجراءات التدقيق ما يلي:
- تقييم مدى ملاءمة اختيار الإدارة للسياسات المحاسبية بناءً على متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ من خلال معرفتنا بالأعمال والممارسات في قطاع التأمين؛
 - تقييم مدى ملاءمة نهج التحول، بما فيها تقييم عملية الإدارة لتحديد العقود التي سيتم تقييمها بناءً على نهج تطبيق المعيار؛
 - التحقق من صحة تطبيق اختيار نموذج نهج تخصيص الأقساط (PAA) بما في ذلك اختبار العقود المرهقة؛
 - اشراك المتخصصين لدينا في مراجعة الأحكام والتقديرات الرئيسية التي أجرتها الإدارة فيما يتعلق بالانتقال. ويتضمن ذلك تقييم مدى معقولية التقديرات والأحكام الرئيسية المتخذة من قبل الإدارة بشأن قرارات التصنيف والقياس؛
 - تقييم مدى اكتمال البيانات المستخدمة في إعداد تعديلات التطبيق؛
 - تقييم مدى تلاؤم الإفصاح عن المتطلبات الانتقالية للمجموعة بما يتماشى مع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧).

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين (يتبع)

تقييم موجودات ومطلوبات عقود التأمين

راجع استخدام التقديرات والأحكام في إيضاح ٦، والسياسة المحاسبية في إيضاح ٥، والإفصاحات في إيضاح ١٤ في البيانات المالية الموحدة.

أمر التدقيق الرئيسي	كيف تم تناول هذا الأمر في عملية التدقيق
تم التركيز على هذا الأمر للأسباب الآتية:	بالإستعانة بالإخصائيين الإكتواريين، شملت إجراءات التدقيق ما يلي:
<ul style="list-style-type: none"> كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، يوجد لدى المجموعة مطلوبات عقود التأمين، تمثل ٧٤,١٪ من مجموع المطلوبات تتعلق بمطلوبات التغطية المتبقية والمطالبات المتكبدة؛ قامت المجموعة بتطبيق منهجية تخصيص الأقساط على كل عقود التأمين، عدا تأمين الحياة حيث تم تطبيق منهج القياس العام؛ المتطلبات المحاسبية المعقدة، بما في ذلك المدخلات والافتراضات وتقنيات التقديرات المستخدمة في موجودات ومطلوبات العقود وقياس مكونات موجودات ومطلوبات عقود التأمين التي تشمل: <ul style="list-style-type: none"> - تقدير التدفقات النقدية المستقبلية ضمن الموجودات والمطلوبات للتغطية المتبقية والموجودات والمطلوبات للمطالبات المتكبدة. - الخصم المطبق على تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية لتعكس القيمة الزمنية للنقود والمخاطر المالية؛ - تقدير تعديل المخاطر غير المالية؛ - هامش الخدمة التعاقدية ومكون الخسارة ومكون استرداد الخسارة؛ - الموجودات والمطلوبات للتغطية المتبقية للعقود التي تم قياسها بموجب نهج تحقيق الأقساط. قابلية التحيز من جانب الإدارة وعدم يقينية التقدير عند إصدار الأحكام لتحديد مطلوبات عقود التأمين؛ وجود متطلبات إفصاحات تفصيلية معقدة. 	<ul style="list-style-type: none"> فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية المتعلقة بعملية تسجيل ورصد الاحتياطات بما فيها الاكتاب ودفع المطالبات والاحتياط؛ تقييم مدى معقولية الأحكام والتقديرات الرئيسية للإدارة في قياس مكونات موجودات ومطلوبات التأمين وإعادة التأمين، بما في ذلك اختيار الأساليب والنماذج والمدخلات والافتراضات والتقديرات المستقبلية ومعدل الخصم والمخاطر غير المالية وهامش الخدمة التعاقدية وغيرها، بالإضافة إلى تأثير حالات عدم اليقين الاقتصادي؛ التحقق من الموجودات والمطلوبات للتغطية المتبقية للعقود وموجودات ومطلوبات المطالبات المتكبدة ومبالغ إعادة التأمين ذات الصلة للتأكد من نهج تخصيص الأقساط؛ تقييم كفاءة وقدرات وموضوعية الخبراء الخارجيين الذين تستعين بهم الإدارة؛ تقييم مدى اكتمال البيانات ودقتها وملاءمتها؛ فحص عينات من المطالبات القائمة والاسترجاع من معيدي التأمين المتعلقة بها، بالتركيز على الأمور الجوهرية التي تؤثر على البيانات المالية الموحدة، والتأكد من ملائمة تقييم الاسترجاع. تقييم مدى ملائمة الإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة المتعلقة بهذا الأمر حسب متطلبات معايير المحاسبة ذات العلاقة.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين (يتبع)

المعلومات الأخرى

إن مجلس الإدارة مسئول عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي، ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير مجلس الإدارة والتي تمثل جزءاً من التقرير السنوي، ومن المتوقع توفير الأقسام المتبقية من التقرير السنوي لنا بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا في البيانات المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تكمن مسئوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهرياً خاطئة.

وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهرياً خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرياً خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية الموحدة؛ فإن مجلس الإدارة مسئولاً عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان ذلك ضرورياً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستمرارية، واستخدامها كأساس محاسبي، إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين (يتبع)

مسئولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن أهدافنا تتمثل في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية الموحدة ككل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تنجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق، كما نفهم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.
- الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لغرضية الاستمرارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير، مع ذلك فإنه يمكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المجموعة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسئولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسئولون حصراً فيما يخص رأينا هذا.
- إننا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق، وتوقيت أعماله المخطط لها، والنقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال التدقيق، بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.
- كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امتثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلع على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي قد يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا والإجراءات المتخذة للتخلص من مخاطرها، أو الوقاية منها.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين (يتبع)

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الرئيسية. كما أننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، ما لم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة المتحققة عن ذلك الإبلاغ.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

(أ) وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية نفيد بما يلي:

(أ) إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وإن البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛

(ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير رئيس مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛

(ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية، أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛

(د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

(٢) وفقاً لمتطلبات وزارة الصناعة والتجارة بموجب خطابها المؤرخ ٣٠ يناير ٢٠٢٠ بخصوص متطلبات المادة الثامنة من الفرع الثاني للفصل الأول من ميثاق حوكمة الشركات نفيد بأن لدى الشركة:

(أ) موظف مسؤول عن الحوكمة؛

(ب) دليل إرشادي وإجراءات للحوكمة معتمد من قبل مجلس الإدارة.

الشريك المسئول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو السيد جعفر القبيطي.

بي. بي. جي

كي بي ام جي فخره

رقم قيد الشريك ٨٣

٢٥ فبراير ٢٠٢٤

بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بالآلاف الدنانير البحرينية

يناير ٢٠٢٢ (معدلة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (معدلة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	إيضاح	
الموجودات				
٤,٩٤٧	٥,٨٠٦	٥,٨٧٢	٧	النقد وارصدة البنوك
٥٩,٥٥٦	٦٩,٧٤٦	٧٣,٩٠٥	٨	إستثمارات مالية
١,٠٨١	١٢٤	-	١٤	موجودات عقود التأمين
١٣,٤٨٩	١٦,٢٤٠	١٠,٩٣٣	١٤	موجودات عقود إعادة التأمين
١٩,٨٢٥	١١,٠٩٠	١١,٥٧٠	٩(ب)	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٢,٣٩٧	٢,٢٣٥	٢,٠٩٢	١١	عقارات إستثمارية
٣,٥٣٩	٣,٣٦٠	٢,٩١١	١٢	العقارات والمعدات
٢,٤٩٦	٢,٨٨٥	٣,٧٣٦	١٣	موجودات أخرى
١٠٧,٣٣٠	١١١,٤٨٦	١١١,٠١٩		مجموع الموجودات
المطلوبات				
٢٩,٩٢٠	٢٩,٧٧٣	٢٧,٦٧٤	١٤	مطلوبات عقود التأمين
٤,٩٣٣	٦,٣٥٥	٣,٩٠٦	١٤	مطلوبات عقود إعادة التأمين
١,٥٥٣	١,٤٨٧	١,٧٣٧	١٥	مطلوبات عقود الاستثمار
٤,٢٣١	٤,٢٥١	٤,٠٥٠	١٦	مخصصات ومطلوبات أخرى
٤٠,٦٣٧	٤١,٨٦٦	٣٧,٣٦٧		مجموع المطلوبات
٦٦,٦٩٣	٦٩,٦٢٠	٧٣,٦٥٢		صافي الموجودات
حقوق الملكية				
١١,٩١٨	١١,٩١٨	١١,٩١٨	١٨(ب)	رأس المال
(١,٨٦٨)	-	-	١٨(ج)	أسهم خزينة
٣,٩٩٠	٣,٩٩٠	٣,٩٩٠	١٨(ز)	علاوة إصدار
٥,٩٥٩	٥,٩٥٩	٥,٩٥٩	١٩أ	الإحتياطي القانوني
١٧,٤٠٣	١٠,٧١٨	١١,٦٩٩	١٩(أ),(ب)	إحتياطيات أخرى
٢٥,٥٨٥	٣٣,٥١٢	٣٦,٤٨٤		أرباح مستبقاة
٦٢,٩٨٧	٦٦,٠٩٧	٧٠,٠٥٠		مجموع حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم
٣,٧٠٦	٣,٥٢٣	٣,٦٠٢	١٠	حصة غير مسيطرة
٦٦,٦٩٣	٦٩,٦٢٠	٧٣,٦٥٢		مجموع حقوق الملكية

اعتمدت البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة في ٢٥ فبراير ٢٠٢٤، ووقعها بالنيابة عنه:


رائد عبدالله فخري
الرئيس التنفيذي للمجموعة


عبدالحسين خليل دواني
نائب رئيس مجلس الإدارة


فاروق يوسف المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان الربح أو الخسارة الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠٢٢ (معدلة)	٢٠٢٣	إيضاح	
٤٥,٤٥٠	٤٥,٠٥٤	٢١	إيرادات التأمين
(٣١,٨٧٩)	(٢٤,٩٦٩)	٢٣	مصروفات خدمات التأمين
(٧,٥٧٠)	(١٣,٦٦٦)	١٤	صافي المصروفات من عقود إعادة التأمين
٦,٠٠١	٦,٤١٩		نتائج خدمات التأمين
١,٣٩٦	٢,١٠٣	(أ)٢٢	إيراد الفوائد المحتسبة
٢٥٦	١,١٣٦	(ب)٢٢	إيرادات الاستثمار الأخرى
١,٦٥٢	٣,٢٣٩		عوائد الاستثمار
(٢٩٧)	(٨٣٤)	١٤	صافي مصروفات التمويل من عقود التأمين
١٧١	٥٩٢	١٤	صافي دخل التمويل من عقود إعادة التأمين
١,٥٢٦	٢,٩٩٧		صافي النتائج المالية
١,١٤٣	١,٤١٦	(ب)٩	حصة الربح من استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٦١٨	٧٠٧		إيرادات أخرى
(٢,٥٠٩)	(٣,٣٦٤)	٢٣	مصروفات مؤسسية
(١,٢١٢)	(٩٤٩)	١٢	مصروفات أخرى
٥,٨٧٢	-	(ب)٩	الربح من إعادة تصنيف استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية إلى موجودات مالية
١١,٤٣٩	٧,٢٢٦		
			الربح العائد إلى:
١١,٢٤٣	٦,٩٢٧		الشركة الأم
١٩٦	٢٩٩	١٠	حصة غير مسيطرة
١١,٤٣٩	٧,٢٢٦		
٩٤ فلس	٥٨ فلس	١٨(د). (هـ)	العائد على السهم الأساسي والمخفض (لكل ١٠٠ فلس)

رائد عبدالله فخري
الرئيس التنفيذي للمجموعة

عبدالحسين خليل دوناني
نائب رئيس مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠٢٢ (معدلة)	٢٠٢٣	إيضاح	
١١,٤٣٩	٧,٢٢٦		ربح السنة
			الدخل الشامل الآخر
			البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة:
			– استثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر – صافي التغير في القيمة العادلة
(٧,٢٦٧)	١,٢١٣	(ب)٨	
			بنود قد تم أو قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة:
			شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية
(٢٣١)	٣٨	(ب)٩	الحصة من الدخل الشامل الآخر
(١٥)	–	(ب)٩	صافي المبلغ المعاد تصنيفه إلى الربح أو الخسارة
(٧,٥١٣)	١,٢٥١		الدخل الشامل الآخر
٣,٩٢٦	٨,٤٧٧		مجموع الدخل الشامل
			مجموع الدخل الشامل العائد إلى:
			الشركة الأم
٣,٩٣٤	٨,١٢٤		حصة غير مسيطرة
(٨)	٣٥٣		
٣,٩٢٦	٨,٤٧٧		

رائد عبدالله فخري
الرئيس التنفيذي للمجموعة

عبدالحسين خليل دواني
نائب رئيس مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠٢٣	العائد لمساهمي الشركة الأم								
	رأس المال	أسهم خزينة	علاوة الأصدار	الإحتياطي القانوني	الإحتياطي العام	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح مستبقاة	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
الرصيد في ١ يناير	١١,٩١٨	-	٣,٩٩٠	٥,٩٥٩	١٣,٥٨٥	(٢,٨٦٧)	٣٣,٥١٢	٦٦,٠٩٧	٦٩,٦٢٠
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	٦,٩٢٧	٦,٩٢٧	٧,٢٢٦
الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	١,١٩٧	-	١,١٩٧	١,٢٥١
مجموع الدخل الشامل	-	-	-	-	-	١,١٩٧	٦,٩٢٧	٨,١٢٤	٨,٤٧٧
محول من احتياطي القيمة العادلة من بيع أسهم حقوق الملكية	-	-	-	-	-	(٢١٦)	٢١٦	-	-
أرباح أسهم معلنة لسنة ٢٠٢٢	-	-	-	-	-	-	(٤,١٧١)	(٤,١٧١)	(٤,٤٤٥)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	١١,٩١٨	-	٣,٩٩٠	٥,٩٥٩	١٣,٥٨٥	(١,٨٨٦)	٣٦,٤٨٤	٧٠,٠٥٠	٧٣,٦٥٢

٢٠٢٢ (معدلة)	العائد لمساهمي الشركة الأم								
	رأس المال	أسهم خزينة	علاوة الأصدار	الإحتياطي القانوني	الإحتياطي العام	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح مستبقاة	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
الرصيد كما في ١ يناير، كما أعلن عنه سابقاً	١١,٩١٨	(١,٨٦٨)	٣,٩٩٠	٥,٩٥٩	١٣,٥٨٥	٦,٧٢١	٢١,٩١٢	٦٢,٢١٧	٦٥,٨٥٠
تسوية عند التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) (إيضاح (٤٤))	-	-	-	-	-	-	٩٠٢	٩٠٢	٩٦٤
تسوية عند التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) (إيضاح (٤٤))	-	-	-	-	-	(٢,٩٠٣)	٢,٧٧١	(١٣٢)	(١٢١)
الرصيد المعدل كما في ١ يناير ٢٠٢٢	١١,٩١٨	(١,٨٦٨)	٣,٩٩٠	٥,٩٥٩	١٣,٥٨٥	٣,٨١٨	٢٥,٥٨٥	٦٢,٩٨٧	٦٦,٦٩٣
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	١١,٢٤٣	١١,٢٤٣	١١,٤٣٩
الدخل الشامل الآخر للسنة	-	-	-	-	-	(٧,٣٠٩)	-	(٧,٣٠٩)	(٧,٥١٣)
مجموع الدخل الشامل للسنة	-	(١,٨٦٨)	٣,٩٩٠	٥,٩٥٩	١٣,٥٨٥	(٧,٣٠٩)	١١,٢٤٣	٣,٩٣٤	٣,٩٢٦
محول من احتياطي القيمة العادلة من بيع أسهم حقوق ملكية	-	-	-	-	-	٥٨٣	(٥٨٣)	-	-
أرباح أسهم معلنة لسنة ٢٠٢١	-	-	-	-	-	-	(٣,٣٧٨)	(٣,٣٧٨)	(٣,٥٥٣)
المحول عند إعادة تصنيف شركة زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية	-	-	-	-	-	٤١	(٤١)	-	-
أسهم خزينة مباعة	-	١,٨٦٨	-	-	-	-	٦٨٦	٢,٥٥٤	٢,٥٥٤
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	١١,٩١٨	-	٣,٩٩٠	٥,٩٥٩	١٣,٥٨٥	(٢,٨٦٧)	٣٣,٥١٢	٦٦,٠٩٧	٦٩,٦٢٠

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠٢٢	٢٠٢٣	إيضاح
		أنشطة العمليات
		أعمال التأمين
٤٢,٥٠٨	٤٧,٧٧٦	أقساط ورسوم خدمات مستلمة بعد طرح تكاليف الاستحواذ
(٢٣,٣٥٦)	(٢٣,٣٩١)	مدفوعات إلى شركات التأمين وشركات إعادة التأمين
(٢١,٨١٦)	(٢٦,٤٣٥)	مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق
١١,٧٤٠	١٣,٧٢٤	مطالبات مستردة من معيدي التأمين وشركات التأمين
٩,٠٧٦	١١,٦٧٤	التدفقات النقدية من أعمال التأمين
		أعمال الإستثمار
١,٩٥٢	٢,٨٧٣	أرباح أسهم وفوائد مستلمة
١٥,٢٩٨	١٥,٧٥٥	مقبوضات من بيع واستحقاق استثمارات مالية
(٢٥,٤٩٥)	(٩,٠٤٢)	مدفوعات لشراء استثمارات مالية
(١٢,٩٧٧)	(٢٣,٨٩٧)	ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من ٣ أشهر
٢٠,٤٩٢	١٤,٥٣٤	مقبوضات من استحقاق ودائع بنكية
٥٥٠	٩٧٤	أرباح أسهم مستلمة من شركات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
(١٢)	-	قروض مدفوعة
٧٥	-	قروض مستردة
(٤)	-	مدفوعات لعقارات استثمارية
٣٣٨	٢٨٨	إيجارات مستلمة
٢١٧	١,٤٨٥	التدفقات النقدية من أعمال الاستثمار
(٧,٠٧٧)	(٨,٣٩١)	مصرفات مدفوعة
٢,٢١٦	٤,٧٦٨	التدفقات النقدية من أنشطة العمليات
		أنشطة الإستثمار
(٢٤٩)	(١٨٨)	شراء معدات وموجودات غير ملموسة
(٢٤٩)	(١٨٨)	التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الإستثمار
		أنشطة التمويل
(٣,٣٧٩)	(٤,١٧١)	أرباح أسهم مدفوعة للمساهمين
(١٧٥)	(٢٧٤)	أرباح أسهم مدفوعة للحصة غير المسيطرة
٢,٥٥٤	-	مقبوضات من بيع أسهم الخزينة
(٩٦)	(٨٤)	مدفوعات لالتزامات الإيجار
(١,٠٩٦)	(٤,٥٢٩)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل
٨٧١	٥١	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٤,٩٦٢	٥,٨٣٣	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٥,٨٣٣	٥,٨٨٤	النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٢ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١. تقرير المنشأة

شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب ("الشركة")، هي شركة مساهمة بحرينية سجلت في مملكة البحرين بموجب السجل التجاري رقم ٤٤٢١٠-٤. إن عنوان المقر الرئيسي المسجل للمجموعة هو شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) ص.ب ٨٤٣، في الطابق التاسع، برج البحرين الوطنية القابضة - منطقة السيف، المنامة، مملكة البحرين.

هذه البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ تشمل على نتائج الشركة والشركات التابعة لها (يشار إليها مجتمعة "المجموعة"). الأنشطة الرئيسية للمجموعة هي التعامل في أنشطة التأمين والاستثمار.

٢. أساس المحاسبة والقياس

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية، ومتوافقة مع متطلبات قانون الشركات التجارية.

تم استخراج البيانات المالية الموحدة من السجلات المحاسبية للشركة والشركات التابعة لها وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء استثمارات الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المتوفرة للبيع، والتي تم إظهارها بالقيمة العادلة.

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة لإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ فبراير ٢٠٢٤.

أ) عملة التعامل والعرض

يتم عرض البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهي العملة المستعملة من قبل المجموعة في معاملاتها. تم تقريب جميع المعلومات المالية المعروضة بالدينار البحريني إلى أقرب ألف دينار، فيما عدا المشار إليه خلاف ذلك.

ب) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية الموحدة المطابقة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية يتطلب استخدام بعض التقديرات المحاسبية الهامة. كما يتطلب من الإدارة ممارسة أحكامها في عملية تطبيق سياسات المجموعة المحاسبية. إن المواضيع التي تشتمل على درجة عالية من الأحكام أو التعقيد، والمواضيع التي تكون فيها الفرضيات والتقديرات جوهرية بالنسبة للبيانات المالية الموحدة قد تم الإفصاح عنها في الإيضاح ٦.

ج) التعديلات والتفسيرات الجديدة السارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠٢٣

المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير التالية، والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٣، ذات صلة بأنشطة المجموعة، وكان لها تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة.

أ. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) - «عقود التأمين» والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية

طبقت المجموعة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) و المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لأول مرة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٣، بما في ذلك أي تعديلات لاحقة على معايير أخرى. جلبت هذه المعايير تغييرات جوهرية لمحاسبة عقود التأمين وإعادة التأمين، والأدوات المالية. نتيجة لذلك، قامت المجموعة بإعادة عرض أرقام المقارنة، وقامت بعرض بيان ثالث للمركز المالي كما في ١ يناير ٢٠٢٢.

تم الإفصاح عن طبيعة وأثار التغييرات الرئيسية في السياسات المحاسبية للمجموعة الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) و المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، في إيضاح رقم (٤).

ب. معلومات عن السياسة المحاسبية الجوهرية

طبقت المجموعة الإفصاح عن السياسات المحاسبية (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) وبيان ممارسات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٢) اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٣. بالرغم من أن التعديلات لم تؤدي لتغييرات على السياسات المحاسبية نفسها، إلا أنها أثرت على معلومات السياسة المحاسبية المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

تتطلب التعديلات من المنشآت الإفصاح عن سياساتها المحاسبية «الجوهرية» بدلاً من «الهامة». توفر التعديلات أيضاً إرشادات حول تطبيق الجوهرية على الإفصاح عن السياسات المحاسبية، ومساعدة المنشآت على تقديم معلومات مفيدة عن السياسة المحاسبية الخاصة بالمنشأة، والتي يحتاج المستخدمون لكي يفهموا المعلومات الأخرى في البيانات المالية الموحدة.

قامت الإدارة بمراجعة السياسات المحاسبية، وأجرت تحديثات على المعلومات المفصّل عنها في إيضاح رقم ٥- السياسات المحاسبية الجوهرية (٢٠٢٢): السياسات المحاسبية الهامة، التقديرات والأحكام) في حالات معينة، بما يتماشى مع التعديلات.

د) التعديلات والتفسيرات الجديدة التي لم تصبح سارية المفعول بعد

يوجد عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات السارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣ مع السماح بالتطبيق المبكر. مع ذلك، لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة التالية في إعداد البيانات المالية الموحدة.

من غير المتوقع أن يكون للمعايير الجديدة والمعدلة التالية ذات الصلة بالمجموعة، أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

١. المطلوبات غير المتداولة ذات العهود (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١))
٢. تصنيف المطلوبات على أنها متداولة أو غير متداولة (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١))
٣. البيع أو المساهمة بموجودات بين المستثمر والشركة الزميلة أو المشروع المشترك (تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠)) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨))

٣. أسس توحيد البيانات المالية

أ) دمج الأعمال

تقوم المجموعة باحتساب عمليات دمج الأعمال باستخدام طريقة الاستحواذ عند نقل السيطرة إلى المجموعة. يتم قياس المقابل المحول من الشراء بقيمته العادلة، كما هي صافي الموجودات القابلة للتحديد. تقوم المجموعة بفحص أي شهرة ناتجة لانخفاض القيمة سنوياً. يتم احتساب أرباح شراء مساومة مباشرة في بيان الربح أو الخسارة الموحدة. يتم احتساب تكاليف المعاملة كمصروفات عند تكبدها، إلا إذا كانت هذه التكاليف تتعلق بإصدار أوراق مالية للدين أو أدوات حقوق الملكية.

المقابل المحول لا يشمل المبالغ المتعلقة بسداد أي علاقة سابقة. يتم عادة احتساب هذه المبالغ في بيان الدخل الموحد. ويتم قياس أي التزام طارئ بالقيمة العادلة في تاريخ الشراء. إذا كان الالتزام يدفع المقابل الطارئ يستوي تعريف الأداة المالية قد تم تصنيفه كحقوق ملكية، فإنه لا يتم إعادة قياسه، ويتم احتساب السداد ضمن حقوق الملكية. وبخلاف ذلك، يتم إعادة قياس أي مقابل طارئ أخربالقيمة العادلة بتاريخ بيان المركز المالي، ويتم احتساب أي تغيرات لاحقة في القيمة العادلة للالتزام الطارئ في بيان الربح أو الخسارة.

ب) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي الشركات الخاضعة لسيطرة المجموعة. توجد السيطرة عندما تتعرض المجموعة، أو تملك الحق في عوائد مختلفة من علاقتها من الشركة التابعة، ويوجد لديها قدرة التأثير على هذه العوائد من خلال سيطرتها على الشركة التابعة. تم توحيد البيانات المالية الخاصة بالشركات التابعة في البيانات الموحدة من تاريخ الحصول على السيطرة حتى تاريخ فقدان تلك السيطرة.

ج) حصص غير مسيطرة

تمثل الحصة غير المسيطرة الحصة النسبية من صافي الأصول المستحوذ عليها في تاريخ الاستحواذ. التغيرات في حصة المجموعة في شركة تابعة والتي لا ينتج عنها أي خسارة للسيطرة، يتم احتسابها كمعاملة حقوق ملكية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣. أسس توحيد البيانات المالية (يتبع)

(د) فقد السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد موجودات ومطلوبات الشركة التابعة، وأية حصص غير مسيطرة ذات الصلة وغيرها من عناصر حقوق الملكية. يتم احتساب أي ربح أو خسارة ناتجة في بيان الربح والخسارة الموحد. يتم قياس أي حصة محتفظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة.

(هـ) الحصص في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية

حصص المجموعة في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية تتكون من الحصص في الشركات الزميلة والمشاركات المشتركة.

الشركات الزميلة هي الشركات الخاضعة لتأثير مهم من قبل المجموعة، ولكن ليس لها سيطرة أو سيطرة مشتركة على السياسات المالية والتشغيلية. المشروع المشترك هو اتفاقية تملك فيها المجموعة سيطرة مشتركة، بحيث يكون لها الحق في صافي موجودات الاتفاقية، بدلا من الحق في موجوداتها والالتزام بمطلوباتها.

يتم احتساب الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاركات المشتركة وفقاً لطريقة حقوق الملكية والذي يحتسب مبدئياً على أساس التكلفة، والتي تشمل تكاليف المعاملة. بعد الاحتساب المبدئي، فإن البيانات المالية الموحدة تشمل حصة المجموعة من الربح أو الخسارة، والدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، إلى تاريخ توقف التأثير الجوهري أو السيطرة المشتركة.

(و) معاملات تم إستبعادها عند توحيد البيانات المالية

تم إستبعاد جميع المعاملات والأرصدة، وأي خسائر وأرباح غير محققة والناتجة عن عمليات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. يتم إستبعاد الخسائر غير المحققة بنفس طريقة إستبعاد الأرباح غير المحققة، ولكن فقط إلى الحد الذي لا يوجد دليل على إنخفاض القيمة. يتم إستبعاد الأرباح غير المحققة الناتجة من المعاملات مع الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية إلى حد نصيب المجموعة الشركة الزميلة.

٤. التغييرات في السياسات المحاسبية

طبقت المجموعة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) و المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لأول مرة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٣، بما في ذلك أي تعديلات لاحقة على معايير أخرى. جلبت هذه المعايير تغييرات جوهرية لمحاسبة عقود التأمين وإعادة التأمين، والأدوات المالية. نتيجة لذلك، قامت المجموعة بإعادة عرض بعض أرقام المقارنة، وقامت بعرض بيان ثالث للمركز المالي كما في ١ يناير ٢٠٢٢.

باستثناء التغييرات الواردة أدناه، طبقت المجموعة السياسات المحاسبية بثبات على النحو المبين في إيضاح رقم ٥ على جميع الفترات المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة.

طبيعة وأثار التغييرات الرئيسية في السياسات المحاسبية للمجموعة الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) و المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) ملخصة أدناه:

أ. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) - عقود التأمين

١. احتساب وقياس وعرض عقود التأمين

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) يحدد مبادئ الاحتساب، والقياس، والعرض، والإفصاح لعقود التأمين، وعقود إعادة التأمين، وعقود الاستثمار ذات ميزات المشاركة المباشرة. يقدم المعيار نموذجاً يقيس مجموعات العقود استناداً إلى تقديرات المجموعة للقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية التي من المتوقع أن تنشأ عندما تغي المجموعة بالعقود، وتعديل صريح للمخاطر بالنسبة للمخاطر غير المالية وهامش الخدمة التعاقدية ("CSM").

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤. التغييرات في السياسات المحاسبية (يتبع)

بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)، فإن إيرادات التأمين في كل فترة لإعداد التقارير، تمثل التغييرات في المطلوبات لفترة التغطية المتبقية المتعلقة بالخدمات التي تتوقع المجموعة الحصول على مقابل لها، وتخصيص الأقساط التي تتعلق باسترداد التدفقات النقدية لاقتناء التأمين. بالإضافة إلى ذلك، لم تعد مكونات الاستثمار مدرجة في إيرادات التأمين ومصروفات خدمة التأمين.

توقفت المجموعة عن تطبيق محاسبة الظل على الموجودات والمطلوبات المتعلقة بالتأمين.

يتم عرض إيرادات ومصروفات تمويل التأمين بشكل منفصل عن إيرادات التأمين ومصروفات خدمة التأمين.

تطبق المجموعة منهجية تخصيص الأقساط (PAA) لتبسيط قياس العقود المتعلقة بنشاط تأمين عدا الحياة، باستثناء مجموعات العقود المستحوذة غير المؤهلة لمنهجية تخصيص الأقساط. عند قياس المطلوبات لفترة التغطية المتبقية، فإن منهجية تخصيص الأقساط مماثلة للمعالجة المحاسبية السابقة للمجموعة. ومع ذلك، عند قياس الالتزامات للمطالبات المتكبدة، تقوم المجموعة الآن بخضم التدفقات النقدية المستقبلية (ما لم يكن من المتوقع حدوثها في سنة واحدة أو أقل من تاريخ تكبد المطالبات) وتتضمن تعديل مخاطر صريح للمخاطر غير المالية.

سابقاً، كان يتم احتساب جميع تكاليف الاستحواذ وعرضها كموجودات منفصلة عن عقود التأمين ذات الصلة ("تكاليف الاستحواذ المؤجلة")، إلى حين يتم إدراج هذه التكاليف في الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)، يتم فقط احتساب التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين التي تنشأ قبل احتساب عقود التأمين ذات الصلة كموجودات منفصلة، ويتم فحصها لغابلية للاسترداد. يتم عرض هذه الموجودات بالقيمة الدفترية لمحفظه العقود ذات الصلة، ويتم إلغاء احتسابها عند احتساب العقود ذات الصلة.

يتم الآن عرض الإيرادات والمصروفات من عقود إعادة التأمين، عدا إيرادات ومصروفات تمويل التأمين، كميلغ صاف واحد في الربح أو الخسارة. سابقاً، كان يتم عرض المبالغ المستردة من شركات إعادة التأمين ومصروفات إعادة التأمين بشكل منفصل.

للحصول على شرح حول كيفية احتساب المجموعة لعقود التأمين وإعادة التأمين بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)، راجع إيضاح رقم (٥)(٢).

٢. الانتقال

سيتم تطبيق التغييرات الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) بمنهجية الأثر الرجعي المعدل. بموجب هذه المنهجية، قامت المجموعة كما في ١ يناير ٢٠٢٢ بما يلي:

- تحديد وقياس واحتساب كل مجموعة من عقود التأمين وعقود إعادة التأمين كما لو أن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) قد تم تطبيقه دائماً، إلى الحد الذي تتوفر فيه معلومات معقولة وقابلة للدعم دون تكلفة أو جهد لا داعي له؛
- تحديد وقياس واحتساب أي أصول للتدفقات النقدية لاستحواذ التأمين، كما لو أن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) قد تم تطبيقه دائماً، باستثناء أنه لم يتم اختبار قابليتها للاسترداد قبل ١ يناير ٢٠٢٢؛
- إلغاء احتساب الأرصدة المعلنة سابقاً والتي ما كانت لتوجد لو أن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) قد تم تطبيقه دائماً، إلى الحد الذي تتوفر فيه معلومات معقولة وقابلة للدعم دون تكلفة أو جهد لا داعي له، والتي اشتملت بعض تكاليف الاستحواذ المؤجلة، لعقود التأمين وعقود إعادة التأمين، والذمم الدائنة. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)، فإن هذه الأرصدة متضمنة في قياس عقود التأمين، وتم احتساب أي صافي فرق ناتج في حقوق الملكية في حقوق الملكية.

طبقت المجموعة الأحكام الانتقالية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)، ولم تفصح عن أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على كل بند من بنود البيانات المالية. تم عرض آثار تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على البيانات المالية كما في ١ يناير ٢٠٢٢ في بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤. التغييرات في السياسات المحاسبية (يتبع)

عقود التأمين وإعادة التأمين

بالنسبة لجميع المخاطر، طبقت المجموعة منهجية الأثر الرجعي المعدل للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) لتحديد واحتساب وقياس بعض مجموعات العقود كما في ١ يناير ٢٠٢٢ (راجع إيضاح (٢) (١))، لأن تطبيق منهجية الأثر الرجعي الكامل لم يكن عملياً.

اعتبرت المجموعة أن منهجية الأثر الرجعي الكامل غير عملية بالنسبة للعقود في هذه القطاعات، في أي من الظروف التالية:

- لم تكن آثار التطبيق بأثر رجعي قابلة للتحديد، لأن المعلومات المطلوبة لم يتم جمعها (أو لم يتم جمعها بدقة كافية) ولم تكن متاحة بسبب عمليات ترحيل النظام، أو متطلبات الاحتفاظ بالبيانات، أو لأسباب أخرى. وشملت هذه المعلومات لبعض العقود:
 - التوفعات حول رعية العقد ومخاطر أن يصبح مثقلاً بالأعباء، مطلوبة لتحديد مجموعات العقود؛
 - معلومات حول التدفقات النقدية التاريخية ومعدلات الخصم المطلوبة لتحديد تقديرات التدفقات النقدية عند الاحتساب المبدئي، والتغييرات اللاحقة على الأساس بأثر رجعي؛
 - المعلومات المطلوبة لتخصيص النفقات العامة الثابتة والمتغيرة لمجموعات العقود، لأن السياسات المحاسبية السابقة للمجموعة لم تكن تتطلب مثل هذه المعلومات؛
 - معلومات حول التغييرات في الفرضيات والتقديرات، والتي ربما لم يتم توثيقها بشكل مستمر.
- منهجية الأثر الرجعي بالكامل تتطلب فرضيات حول نوايا إدارة المجموعة في الفترات السابقة، أو التقديرات المحاسبية الجوهرية التي لا يمكن عملها بدون استخدام الإدراك المتأخر. هذه الفرضيات والتقديرات متميزة لعقود معينة.
 - فرضيات بشأن معدلات الخصم، لأن المجموعة لم تخضع لأي إطار محاسبي أو تنظيمي يقتضي قياس عقود التأمين على أساس القيمة الحالية؛
 - فرضيات حول تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية، لأن المجموعة لم تخضع لأي إطار محاسبي أو تنظيمي يتطلب هامشاً صريحاً للمخاطر غير المالية.

ولغرض الإشارة إلى أثر تطبيق منهجية الأثر الرجعي المعدل أو منهجية القيمة العادلة على هامش الخدمة التعاقدية، وإيرادات التأمين وإيرادات أو مصروفات تمويل التأمين، قدمت المجموعة إفصاحات إضافية في إيضاح رقم ١٤ (أ).

موجودات التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين

بالنسبة لجميع قطاعات المخاطر، طبقت المجموعة أيضاً منهجية الأثر الرجعي المعدل لتحديد واحتساب وقياس بعض الموجودات للتدفقات النقدية لاستحواذ التأمين كما في ١ يناير ٢٠٢٢.

لم يكن من العملي تطبيق منهجية الأثر الرجعي الكامل للأسباب التالية:

- لم تكن البيانات متاحة من النظام بدقة كافية؛
- المعلومات المطلوبة لتحديد النفقات العامة الثابتة والمتغيرة فيما يتعلق بأنشطة الاستحواذ، ولتخصيصها لمجموعات العقود لم تكن متاحة؛
- الفرضيات الأصلية حول الطريقة التي كانت المجموعة تتوقع بها استرداد التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين، والتي كانت مطلوبة لتخصيصها للتجديدات، لا يمكن إجراؤها دون استخدام الإدراك المتأخر.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤. التغييرات في السياسات المحاسبية (يتبع)

ب. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية

١. تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يحتوي على ثلاث فئات رئيسية لتصنيف الموجودات المالية: (أ) المقاسة بالتكلفة المطفأة، أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، أو القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. إن تصنيف الموجودات المالية بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يستند بصورة عامة على نموذج العمل الذي يتم من خلاله إدارة الأصل المالي وخصائص تدفقاته النقدية التعاقدية. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يلغي فئات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) السابقة وهي المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق، والفروض والذمم المدينة، والمتوفرة للبيع. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، لا يتم تقسيم الأدوات المشتقة المتضمنة في العقود، وذلك حين يكون المضيف أصلاً مالياً. بدلاً من ذلك، فإن الأداة المالية الهجينة ككل يتم تقييمها للتصنيف.

للحصول على شرح حول كيفية تصنيف واحتساب المجموعة للموجودات المالية، واحتساب الأرباح والخسائر ذات العلاقة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، راجع إيضاح رقم (٥) (ب).

لم يكن للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) أي أثر جوهري على السياسات المحاسبية للمجموعة فيما يتعلق بالمطلوبات المالية.

٢. انخفاض قيمة الموجودات المالية

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يستبدل نموذج «الخسائر المتكبدة» في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) بنموذج «الخسائر الائتمانية المتوقعة» المتطلعية. نموذج انخفاض القيمة الجديد سيكون واجب التطبيق على الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة، وأدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، وذمم الإيجارات المدينة. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، يتم احتساب الخسائر الائتمانية أكبر من احتسابها بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) (راجع إيضاح (٥) (ج)).

٣. الانتقال

تم تطبيق التغييرات في السياسات المحاسبية الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) بأثر رجعي على النحو المبين أدناه.

- تم تعديل أرقام فترة المقارنة.
- تم إجراء التقييمات التالية على أساس الحقائق والظروف التي كانت سائدة كما في ١ يناير ٢٠٢٣.
 - تحديد نموذج العمل الذي يتم من خلاله الاحتفاظ بالأصل المالي.
 - تصنيف وإلغاء التصنيفات السابقة لبعض الأصول المالية والمطلوبات المالية على أنها مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.
 - تصنيف بعض الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية غير المحتفظ بها للمتاجرة على أنها مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

وفقاً لما يسمح به المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧)، لم تفصح المجموعة عن معلومات حول مبالغ البنود المعلنة وفقاً لمتطلبات التصنيف والقياس (لما في ذلك انخفاض القيمة) الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لسنة ٢٠٢٢، وتلك التي كان سيتم الإعلان عنها وفقاً لمتطلبات التصنيف والقياس الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) لسنة ٢٠٢٣.

لم يكن لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) أي أثر جوهري على العائد على السهم الأساسي والمخفض للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

تفاصيل التغييرات والآثار الناتجة من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) معروضة ضمن فقرة رقم (٤).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٤. التغييرات في السياسات المحاسبية (يتبع)

٤ أثر التطبيق المبدي

تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية

الجدول التالي يوضح فئات القياس الأصلية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) وفئات القياس الجديدة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لكل فئة من فئات الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة.

مبلغ القيمة الدفترية الجديدة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)	إعادة التصنيف	إعادة القياس	القيمة الدفترية الأصلية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)	التصنيف الجديد بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)	التصنيف الأصلي بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)	١ يناير ٢٠٢٣
						الموجودات المالية
٥,٨٠٦	-	(٢٧)	٥,٨٣٣	بالتكلفة المطفأة	قروض وذمم مدينة	النقد وما في حكمه
١٤,٢٥٩	-	(١٤١)	١٤,٤٠٠	بالتكلفة المطفأة	قروض وذمم مدينة	إيداعات لدى البنوك
٢,٧٠٣	-	-	٢,٧٠٣	بالتكلفة المطفأة	قروض وذمم مدينة	فوائد وذمم مدينة أخرى
						استثمارات مالية
٢,٣٦٤	-	(١)	٢,٣٦٥	بالتكلفة المطفأة	محتفظ بها للاستحقاق	سندات دين
				بالقيمة العادلة من خلال الربح	محتفظ بها للاستحقاق	سندات دين
٤٢٢	(٩)	-	٤٣١	أو الخسارة		
				بالقيمة العادلة من خلال الربح	بالقيمة العادلة من خلال الربح	سندات دين
١,٨٨٤	-	-	١,٨٨٤	أو الخسارة	أو الخسارة	
٢١,٦٩٧	٣٨٩	(٢١)	٢١,٣٢٩	بالتكلفة المطفأة	متوفرة للبيع	سندات دين
				بالقيمة العادلة من خلال الربح	متوفرة للبيع	سندات دين
١,٩٢٥	-	-	١,٩٢٥	أو الخسارة		
				بالقيمة العادلة من خلال الدخل	متوفرة للبيع	أوراق حقوق ملكية وصناديق مدارة
١٩,٥٣٢	-	-	١٩,٥٣٢	الشامل الآخر		
				بالقيمة العادلة من خلال الربح	بالقيمة العادلة من خلال الربح	أوراق حقوق ملكية وصناديق مدارة
٧,٦٦٣	-	-	٧,٦٦٣	أو الخسارة	أو الخسارة	
٧٨,٢٥٥	٣٨٠	(١٩٠)	٧٨,٠٦٥			مجموع الموجودات المالية
						المطلوبات المالية
٥,١٥٨	-	-	٥,١٥٨	بالتكلفة المطفأة	بالتكلفة المطفأة	مطلوبات أخرى
٥,١٥٨	-	-	٥,١٥٨			مجموع المطلوبات المالية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٤. التغييرات في السياسات المحاسبية (يتبع)

١ يناير ٢٠٢٢	التصنيف الأصلي بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)	التصنيف الجديد بموجب المعيار الدولي للمالية رقم (٩)	القيمة الدفترية الأصلية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)	إعادة القياس	إعادة التصنيف	مبلغ القيمة الدفترية الجديدة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)
الموجودات المالية						
النقد وما في حكمه	فروض وذمم مدينة	بالتكلفة المطفأة	٤,٩٦٢	(١٥)	-	٤,٩٤٧
إيداعات لدى البنوك	فروض وذمم مدينة	بالتكلفة المطفأة	٢١,٩١٩	(١٨٠)	-	٢١,٧٣٩
فوائد وذمم مدينة أخرى	فروض وذمم مدينة	بالتكلفة المطفأة	٢,٠١٧	-	-	٢,٠١٧
استثمارات مالية						
سندات دين	محتفظ بها للاستحقاق	بالتكلفة المطفأة	٣,١٣٣	-	-	٣,١٣٣
سندات دين	محتفظ بها للاستحقاق	بالقيمة العادلة من خلال الربح				
		أو الخسارة	٦٤٠	-	٣٠	٦٧٠
سندات دين	بالقيمة العادلة من خلال الربح	بالقيمة العادلة من خلال الربح				
	أو الخسارة	أو الخسارة	٦٨٠	-	-	٦٨٠
سندات دين	متوفرة للبيع	بالتكلفة المطفأة	٥,٣٦٤	(٣٠)	٧٤	٥,٤٠٨
	متوفرة للبيع	بالقيمة العادلة من خلال الربح				
		أو الخسارة	١,٨٩٧	-	-	١,٨٩٧
أوراق حقوق ملكية وصناديق مدارة	متوفرة للبيع	بالقيمة العادلة من خلال الربح				
		أو الخسارة	١,٣٥٢	-	-	١,٣٥٢
أوراق حقوق ملكية وصناديق مدارة	متوفرة للبيع	بالقيمة العادلة من خلال الربح				
		الدخل الشامل الأخر	١٤,٣٧٩	-	-	١٤,٣٧٩
أوراق حقوق ملكية وصناديق مدارة	بالقيمة العادلة من خلال الربح	بالقيمة العادلة من خلال الربح				
	أو الخسارة	أو الخسارة	١,٢٩٧	-	-	١,٢٩٧
مجموع الموجودات المالية			٦٦,٦٤٠	(٢٢٥)	١٠٤	٦٦,٥١٩
المطلوبات المالية						
مطلوبات أخرى	بالتكلفة المطفأة	بالتكلفة المطفأة	٥,٧٨٤	-	-	٥,٧٨٤
مجموع المطلوبات المالية			٥,٧٨٤	-	-	٥,٧٨٤

السياسات المحاسبية للمجموعة بشأن تصنيف الأدوات المالية بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) مبينة في إيضاح رقم ٥(٤) (ب). وأسفر تطبيق هذه السياسات عن إعادة التصنيفات المبينة في الجدول أعلاه والمشروحة أدناه.

أ. بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)، فإن استثمارات الأوراق المالية التي لم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، تم تصنيفها كموجودات مالية متوفرة للبيع. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، تقاس هذه الموجودات إجبارياً بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، لأنها لا تؤدي لزيادة التدفقات نقدية التي تمثل مدفوعات أصل الدين والفائدة فقط، ما لم تكن المجموعة قد اختارت قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر (راجع (ب)).

ب. أوراق حقوق الملكية هذه تمثل استثمارات تعترضه المجموعة الاحتفاظ بها على المدى الطويل لأغراض استراتيجية. وفقاً لما يسمح به المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، صنفت المجموعة هذه الاستثمارات كما في ١ يناير ٢٠٢٣ على أنها مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر. بخلاف معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)، لن يتم أبداً إعادة تصنيف احتياطي القيمة العادلة المتراكمة المتعلق بهذه الاستثمارات إلى الربح أو الخسارة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٤. التغييرات في السياسات المحاسبية (يتبع)

انخفاض قيمة الموجودات المالية

الجدول التالي يطابق مخصص انخفاض القيمة النهائي بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ مع مخصص الخسارة الافتتاحي بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩):

١ يناير ٢٠٢٣ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) إعادة القياس	١ يناير ٢٠٢٣
		موجودات مالية بالتكلفة المطفأة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)
(٢١)	(٢١)	من متوفرة للبيع بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)
(١)	(١)	من محتفظ بها للاستحقاق بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)
(٢٧)	(٢٧)	النقد وما في حكمه
(١٤١)	(١٤١)	إيداعات لدى البنوك
(١٩٠)	(١٩٠)	-

١ يناير ٢٠٢٢ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)	٣١ ديسمبر ٢٠٢١ معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) إعادة القياس	١ يناير ٢٠٢٢
		موجودات مالية بالتكلفة المطفأة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)
(٣٠)	(٣٠)	من متوفرة للبيع بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)
(١٥)	(١٥)	النقد وما في حكمه
(١٨٠)	(١٨٠)	إيداعات لدى البنوك
(٢٢٥)	(٢٢٥)	-

فيما يلي أثر الانتقال إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على الاحتياطات، والأرباح المستتقة، والحصة غير المسيطرة:

احتياطي القيمة العادلة		
٦,٧٢١	(٣٩)	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، كما تم الإعلان عنه بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)
(١٢٨)		إعادة تصنيف سندات دين من متوفرة للبيع إلى التكلفة المطفأة
(٢١)		إعادة تصنيف سندات دين من متوفرة للبيع إلى القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(٢,٧٥٤)		إعادة تصنيف صناديق مدارة من متوفرة للبيع إلى القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٣,٨١٨		الرصيد المعدل في ١ يناير ٢٠٢٢، بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤. التغييرات في السياسات المحاسبية (يتبع)

الأرباح المستتبقة

٢١,٩١٢	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، كما تم الإعلان عنه بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤)
٩٠٢	أثر التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)
١٢٨	إعادة تصنيف سندات دين من متوفرة للبيع إلى التكلفة المطفأة
٢١	إعادة تصنيف سندات دين من متوفرة للبيع إلى القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢,٧٥٤	إعادة تصنيف صناديق مدارة من متوفرة للبيع إلى القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(١٣٢)	احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لسندات الدين المقاسة بالتكلفة المطفأة وبالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٢٥,٥٨٥	الرصيد المعدل في ١ يناير ٢٠٢٢، بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)

حصة غير مسيطرة

٣,٦٣٣	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، كما تم الإعلان عنه بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤)
٦٢	أثر التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)
١١	احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لسندات الدين المقاسة بالتكلفة المطفأة وبالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٣,٧٠٦	الرصيد المعدل في ١ يناير ٢٠٢٢، بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)

إجمالي التغيير في حقوق الملكية نتيجة لتطبيق المعايير الجديدة:

(٢,٩٠٣)	احتياطي القيمة العادلة
٢,٧٧١	الأرباح المستتبقة
١١	حصة غير مسيطرة
(١٢١)	إجمالي التغيير في حقوق الملكية نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)
٩٠٢	الأرباح المستتبقة
٦٢	حصة غير مسيطرة
٩٦٤	إجمالي التغيير في حقوق الملكية نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية

(أ) عقود التأمين وإعادة التأمين والاستثمار-التصنيف

يتم تصنيف العقود التي تقبل المجموعة بموجبها مخاطر تأمين جوهرية كعقود تأمين. يتم تصنيف العقود التي تحتفظ بها المجموعة والتي تقوم بموجبها بتحويل مخاطر التأمين الجوهرية المتعلقة بعقود التأمين الأساسية كعقود إعادة تأمين. كما تعرض عقود التأمين وإعادة التأمين المجموعة لمخاطر مالية.

لا تقبل المجموعة مخاطر التأمين من شركات التأمين الأخرى.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

قد يتم إصدار عقود التأمين ويمكن أن تبدأ عقود إعادة التأمين من قبل المجموعة، أو قد يتم الحصول عليها في معاملة دمج الأعمال أو في نقل العقود التي لا تشكل أعمالاً تجارية. جميع الإشارات الواردة في هذه السياسات المحاسبية إلى «عقود التأمين» و«عقود إعادة التأمين» تشمل العقود الصادرة أو التي بدأتها أو حصلت عليها المجموعة، ما لم ينص على خلاف ذلك.

بعض العقود التي أبرمتها المجموعة لها الشكل القانوني لعقود التأمين ولكنها لا تنقل مخاطر تأمين جوهرية. وتصنف هذه العقود على أنها التزامات مالية ويشار إليها باسم «عقود الاستثمار» (انظر (٣)).

تصنف عقود التأمين على أنها عقود مشاركة مباشرة أو عقود بدون ميزات مشاركة مباشرة. عقود المشاركة المباشرة هي العقود التي، في البداية:

- الشروط التعاقدية تحدد أن حامل الوثيقة يشارك في حصة من مجموعة محددة بوضوح من العناصر الأساسية؛
- تتوقع المجموعة أن تدفع لحامل الوثيقة مبلغاً مساوياً لحصة كبيرة من عوائد القيمة العادلة على العناصر الأساسية؛ و
- تتوقع المجموعة أن نسبة كبيرة من أي تغيير في المبالغ التي سيتم دفعها لحامل الوثيقة ستختلف مع التغيير في القيمة العادلة للبنود الأساسية.

يتم تصنيف جميع عقود التأمين الأخرى وجميع عقود إعادة التأمين كعقود بدون ميزات مشاركة مباشرة. ويقاس بعض هذه العقود بموجب منهجية تخصيص الأقساط (انظر الفقرة (٢) (و)).

(٢) عقود التأمين وإعادة التأمين

(أ) فصل المكونات من عقود التأمين وإعادة التأمين

في بداية العقود، تقوم المجموعة بفصل المكونات التالية من عقد التأمين أو إعادة التأمين، واحتسابها كما لو كانت أدوات مالية قائمة بذاتها (انظر (٤)):

- الأدوات المشتقة المضمنة في العقد، التي لا ترتبط خصائصها ومخاطرها الاقتصادية ارتباطاً وثيقاً بخصائص العقد المضيف ومخاطره، والتي لا تفي شروطها بتعريف عقد التأمين أو إعادة التأمين كأداة قائمة بذاتها؛
- مكونات الاستثمار المتميزة، أي مكونات الاستثمار التي لا ترتبط ارتباطاً وثيقاً بمكونات التأمين، والتي تباع أو يمكن أن تباع لها عقود بشروط معادلة، بشكل منفصل في نفس السوق أو في نفس الولاية القضائية.

بعد فصل أي من مكونات الأدوات المالية، تفصل المجموعة أي وعود بنحويل سلع أو خدمات متميزة لحاملي وثائق التأمين، عدا التغطية التأمينية وخدمات الاستثمار، وتحتسبها كعقود منفصلة مع العملاء (أي، ليس كعقود تأمين). تكون السلعة أو الخدمة متميزة إذا كان بإمكان حامل الوثيقة الاستفادة منها لوحدها، أو مع موارد أخرى متاحة بسهولة لحامل الوثيقة. لا تكون السلعة أو الخدمة متميزة، ويتم احتسابها مع مكون التأمين إذا كانت التدفقات النقدية والمخاطر المرتبطة بالسلعة أو الخدمة مرتبطة بشكل كبير بالتدفقات النقدية والمخاطر المرتبطة بعنصر التأمين، وتقدم المجموعة خدمة جوهرية لدمج السلعة أو الخدمة مع مكون التأمين.

(ب) تجميع عقود التأمين وإعادة التأمين واحتسابها

عقود التأمين

يتم تجميع عقود التأمين في مجموعات لأغراض القياس. يتم تحديد مجموعات عقود التأمين من خلال تحديد محافظ عقود التأمين، التي تضم كل منها عقوداً تخضع لمخاطر مماثلة وتدار معاً، وتقسيم كل محفظة إلى مجموعات سنوية (أي حسب سنة الإصدار)، وكل مجموعة سنوية إلى ثلاث مجموعات بناء على ربحية العقود:

- أي عقود مثقلة بالأعباء عند الاحتساب المبدئي؛
- أي عقود، عند الاحتساب المبدئي، ليس لديها إمكانية كبيرة لتصبح مثقلة بالأعباء لاحقاً؛ و
- أي عقود متبقية في المجموعة السنوية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

أي عقود داخل محفظة، والتي من شأنها أن تكون في مجموعات مختلفة فقط لأن القانون أو الأحكام تقيد تحديداً القدرة العملية للمجموعة لتحديد سعر مختلف أو مستوى من المنافع لحاملي وثائق التأمين مع خصائص مختلفة، يتم تضمينها في نفس المجموعة.

يتم احتساب عقد التأمين الصادر عن المجموعة من أقرب ما يلي:

- بداية فترة التغطية (أي الفترة التي تقدم خلالها المجموعة الخدمات فيما يتعلق بأي أفساط ضمن حدود العقد)؛
- عندما تصبح الدفعة الأولى من حامل الوثيقة مستحقة، أو إذا لم يكن هناك تاريخ استحقاق تعاقدي، عندما يتم استلامها من حامل الوثيقة؛
- عندما تشير الحقائق والظروف إلى أن العقد مثقل بالأعباء.

يتم احتساب عقد التأمين المستحوذ في معاملة تحويل العقود أو دمج الأعمال كما في تاريخ الاستحواذ.

عندما يتم احتساب العقد، يتم إضافته إلى مجموعة عقود حالية، أو إذا لم يكن العقد مؤهلاً لإضافته في مجموعة حالية، يتم تشكيل مجموعة جديدة تضاف إليها العقود المستقبلية. يتم إنشاء مجموعات العقود عند الاحتساب المبدئي، ولا يتم تعديل تكوينها، بمجرد إضافة جميع العقود إلى المجموعة.

عقود إعادة التأمين

يتم إنشاء مجموعات من عقود إعادة التأمين، بحيث تتكون كل مجموعة من عقد واحد.

بعض عقود إعادة التأمين توفر تغطية للعقود الأساسية المتضمنة في مجموعات مختلفة، ومع ذلك، تُخصّص المجموعة إلى أن الشكل القانوني لعقد إعادة التأمين لعقد واحد يعكس جوهر الحقوق والالتزامات التعاقدية للمجموعة، مع الأخذ بالاعتبار أن التغطيات المختلفة تنقضي معاً، ولا تباع بشكل منفصل. نتيجة لذلك، لا يتم فصل عقد إعادة التأمين إلى مكونات تأمين متعددة تتعلق بمجموعات أساسية مختلفة.

يتم احتساب مجموعة من عقود إعادة التأمين في التاريخ التالي:

- عقود إعادة التأمين التي بدأتها المجموعة والتي توفر تغطية متناسبة: التاريخ الذي يتم فيه الاحتساب المبدئي لأي عقد تأمين أساسي. وينطبق ذلك على عقود إعادة التأمين الخاصة بحصة المجموعة.
- عقود إعادة التأمين الأخرى التي بدأتها المجموعة: بداية فترة التغطية لمجموعة عقود إعادة التأمين. ومع ذلك، إذا قامت المجموعة باحتساب مجموعة من عقود التأمين الأساسية المثقلة بالأعباء في تاريخ سابق، وتم إبرام عقد إعادة التأمين ذي الصلة قبل ذلك التاريخ السابق، فإنه يتم احتساب مجموعة عقود إعادة التأمين كما في ذلك التاريخ السابق (انظر «إعادة تأمين عقود التأمين الأساسية المثقلة بالأعباء» تحت (ه)). ينطبق هذا على عقود المجموعة لإعادة تأمين الخسارة الزائدة ووقف الخسارة.
- عقود إعادة التأمين المستحوذة: تاريخ الاستحواذ.

ج) التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين

يتم تخصيص التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين لمجموعات من عقود التأمين، باستخدام طريقة منهجية وعقلانية، مع الأخذ بالاعتبار، بطريقة غير متحيزة، في جميع المعلومات المعقولة والمدعومة المتاحة دون تكلفة أو جهد لا داعي له.

إذا كانت التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين تنسب مباشرة إلى مجموعة من العقود (مثل العمولات غير القابلة للاسترداد المدفوعة عند إصدار العقد)، فإنه يتم تخصيصها لتلك المجموعة وللمجموعات التي ستشمل تجديد تلك العقود. ينطبق التخصيص للتجديدات على العقود عقود التأمين غير الحياة، وعقود التأمين محددة المدة، وعقود الأمراض الحرجة التي تغطي سنة واحدة فقط. وتتوقع المجموعة استرداد جزء من التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين ذات الصلة من خلال تجديد هذه العقود. تخصيص التجديدات يستند إلى الطريقة التي تتوقع بها المجموعة استرداد تلك التدفقات النقدية.

إذا كانت التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين تنسب مباشرة إلى محفظة، ولكن ليس إلى مجموعة من العقود، فإنه يتم تخصيصها لمجموعات في المحفظة، باستخدام طريقة منهجية وعقلانية.

يتم احتساب التدفقات النقدية التي تنشأ قبل احتساب مجموعة العقود ذات الصلة كأصل. تنشأ التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين عندما يتم دفعها، أو عندما يكون من الواجب احتساب التزام بموجب معيار آخر، عدا المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧). يتم احتساب مثل هذا

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

الأصل لكل مجموعة من العقود التي يتم تخصيص التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين لها. يتم إلغاء احتساب الأصل، كلياً أو جزئياً، عندما يتم تضمين التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين في قياس مجموعة العقود (انظر (ه)).

عندما تستحوذ المجموعة على عقود تأمين في معاملة تحويل عقود أو دمج أعمال، فإنها تحتسب أصلاً في تاريخ الاستحواذ، للتدفقات النقدية لاستحواذ التأمين بالقيمة العادلة لحقوق الحصول على ما يلي:

- تجديدات العقود المحتسبة في تاريخ الاستحواذ؛ و
- العقود المستقبلية الأخرى بعد تاريخ الاستحواذ دون الدفع مرة أخرى للتدفقات النقدية لاستحواذ التأمين، التي دفعتها الشركة المستحوذة بالفعل.

بتاريخ كل بيان للمركز المالي، تراجع المجموعة المبالغ المخصصة للمجموعات، لتعكس أي تغييرات في الفرضيات التي تحدد المُدخلات في طريقة التخصيص المستخدمة، ولا تراجع المبالغ المخصصة لمجموعة ما، بمجرد إضافة جميع العقود إلى المجموعة.

تقييم قابلية الاسترداد

بتاريخ كل بيان للمركز المالي، إذا كانت الحقائق والظروف تشير إلى أن أحد الأصول الخاصة بالتدفقات النقدية لاستحواذ التأمين قد يكون منخفض القيمة، فإن المجموعة:

(أ) تحتسب خسارة انخفاض القيمة في الربح أو الخسارة، بحيث أن القيمة الدفترية للأصل لا تتجاوز صافي التدفقات النقدية المتوقعة للمجموعة ذات الصلة؛ و

(ب) إذا كان الأصل يتعلق بالتجديدات المستقبلية، تحتسب المجموعة خسارة انخفاض القيمة في الربح أو الخسارة، إلى حد أنها تتوقع أن التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين ستتجاوز صافي التدفقات النقدية للتجديدات المتوقعة، ولم يتم احتساب هذه الزيادة بالفعل كخسارة انخفاض في القيمة بموجب (أ).

تقوم المجموعة بعكس أي خسائر انخفاض في الربح أو الخسارة وزيادة القيمة الدفترية للأصل، إلى حد تحسن ظروف الانخفاض في القيمة.

(د) حدود العقد

إن قياس مجموعة العقود يشمل جميع التدفقات النقدية المستقبلية ضمن حدود كل عقد في المجموعة، وتحدد كما يلي:

عقود التأمين تكون التدفقات النقدية ضمن حدود العقد، إذا كانت تنشأ من حقوق والتزامات جوهرية موجودة خلال فترة التقرير، بحيث يمكن للمجموعة إجبار حامل الوثيقة على دفع أقساط التأمين، أو كان عليها التزام جوهرية لتقديم الخدمات (نما في ذلك تغطية التأمين والخدمات الاستثمارية). ينقضي الالتزام الجوهرية لتقديم الخدمات عند:

- تملك المجموعة القدرة العملية على إعادة تقييم المخاطر لحامل وثيقة معين، وبمكناها تحديد سعر أو مستوى المنافع التي تعكس المخاطر المعاد تقييمها بشكل كامل؛
- تملك المجموعة القدرة العملية على إعادة تقييم المخاطر للمحفظة التي تتضمن العقد، وبمكناها تحديد سعر أو مستوى المنافع التي تعكس مخاطر تلك المحفظة، وأن تسعير الأقساط لغاية تاريخ إعادة التقييم لا يأخذ بالاعتبار المخاطر المتعلقة بالفترات بعد تاريخ إعادة التقييم.

إعادة تقييم المخاطر لا تأخذ بالاعتبار سوى المخاطر المنقولة من حاملي الوثائق إلى المجموعة، والتي قد تشمل كلا من مخاطر التأمين والمخاطر المالية، ولكنها تستبعد مخاطر الانقطاع والمصروفات.

عقود إعادة التأمين تكون التدفقات النقدية ضمن حدود العقد، إذا كانت تنشأ من حقوق والتزامات جوهرية موجودة خلال فترة التقرير، والتي تضطر خلالها المجموعة لدفع مبالغ لشركة إعادة التأمين، أو كان لها حق جوهرية في استلام خدمات من شركة إعادة التأمين. ينقضي الحق الجوهرية لاستلام الخدمات من شركة إعادة التأمين، إذا كانت شركة إعادة التأمين:

- تملك القدرة العملية لتقييم المخاطر المحولة لها، وبمكناها تحديد السعر أو مستوى المنافع التي تعكس تلك المخاطر المعاد تقييمها بشكل كامل؛
- تملك حقاً جوهرياً لإنهاء التغطية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

يتم إعادة تقييم حدود العقد بتاريخ كل بيان للمركز المالي، لتشمل تأثير التغييرات في الظروف على الحقوق والالتزامات الجوهرية للمجموعة، وبالتالي قد تتغير بمرور الوقت.

(هـ) القياس - العقود التي لم يتم قياسها بموجب منهجية تخصيص الأقساط

عقود التأمين-القياس المبدئي

وعند الاحتساب المبدئي، تقيس المجموعة مجموعة من عقود التأمين بوصفها مجموع (أ) التدفقات النقدية للاستيفاء، والتي تشمل تقديرات للتدفقات النقدية المستقبلية، معدلة لتعكس القيمة الزمنية للنقود، والمخاطر المالية المرتبطة بها، وتعديل المخاطر للمخاطر غير المالية؛ و(ب) هامش الخدمة التعاقدية. التدفقات النقدية للاستيفاء بمجموعة من عقود التأمين لا تعكس مخاطر عدم الأداء للمجموعة.

تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية لمجموعة من عقود التأمين، والتي يتم تحديدها بشكل منفصل عن التقديرات الأخرى، هي التعويض المطلوب لتحمل عدم اليقين بشأن مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية الناشئة عن المخاطر غير المالية.

هامش الخدمة التعاقدية لمجموعة من العقود يمثل الأرباح غير المكتسبة التي ستقوم المجموعة باحتسابها عند تقديمها للخدمات بموجب تلك العقود. عند الاحتساب المبدئي لمجموعة من العقود، فإن هذه المجموعة ليست مثقلة بالأعباء إذا كان إجمالي مايلي يمثل صافي تدفق للداخل:

(أ) تدفقات الاستيفاء؛

(ب) أي تدفقات نقدية ناشئة بذلك التاريخ؛

(ج) أي مبلغ ناتج من إلغاء احتساب أي موجودات أو مطلوبات محتسبة سابقاً للتدفقات النقدية المتعلقة بالمجموعة (بما في ذلك موجودات التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين؛ أنظر بموجب (ج)).

وفيما يتعلق بمجموعات العقود التي تم الحصول عليها في معاملة نقل عقود أو دمج أعمال، فإن المقابل الذي تم استلامه للعقود يتضمن في التدفقات النقدية للاستيفاء كبدل عن الأقساط التي تم استلامها في تاريخ الاستحواذ. في معاملة دمج الأعمال، يكون المقابل المستلم هو القيمة العادلة للعقود في ذلك التاريخ.

إذا كان الإجمالي عبارة عن صافي التدفق للداخل، فإن المجموعة تكون مثقلة بالأعباء. في هذه الحالة، يتم احتساب صافي التدفق للخارج كخسارة في الربح أو الخسارة، أو كتعديل للشهرة أو ربح من شراء بسعر منخفض، إذا تم الحصول على العقود من معاملة دمج أعمال (انظر إيضاح ٣). يتم إنشاء عنصر الخسارة ليعين مبلغ صافي التدفق للخارج، والذي يحدد المبالغ التي يتم عرضها لاحقاً في الربح أو الخسارة كعكس للخسائر على العقود المثقلة بالأعباء، ويتم استبعادها من إيرادات التأمين (انظر (ح)).

عقود التأمين - القياس اللاحق

القيمة الدفترية لمجموعة من عقود التأمين بتاريخ كل بيان للمركز المالي هي مجموع الالتزام عن التغطية المتبقية، والالتزام عن المطالبات المتكبدة. الالتزام عن التغطية المتبقية يشمل (أ) التدفقات النقدية للاستيفاء التي تتعلق بالخدمات التي سيتم توفيرها بموجب العقود في الفترات المستقبلية؛ و(ب) أي هامش خدمة تعاقدية متبقية في ذلك التاريخ. الالتزامات المتعلقة بالمطالبات المتكبدة تشمل التدفقات النقدية لوفاء بالمطالبات المتكبدة، والمصروفات التي لم تدفع بعد، بما في ذلك المطالبات المتكبدة التي لم يبلغ عنها بعد.

يتم قياس التدفقات النقدية للاستيفاء لمجموعة من عقود التأمين كما في تاريخ التقرير باستخدام التقديرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية، ومعدلات الخصم الحالية، والتقديرات الحالية لتعديل المخاطر للمخاطر غير المالية. يتم احتساب التغييرات في تدفقات الاستيفاء كما يلي:

التغييرات المتعلقة بالخدمات المستقبلية	يتم تعديلها مقابل هامش الخدمة التعاقدية (أو تحتسب في نتيجة خدمات التأمين في الربح أو الخسارة إذا كانت العقود مثقلة بالأعباء).
التغييرات المتعلقة بالخدمات الحالية أو السابقة	يتم احتسابها في نتيجة خدمات التأمين في الربح أو الخسارة.
آثار القيمة الزمنية للنقد، والمخاطر المالية وتغييراتها على التدفقات المالية المستقبلية المقدرة.	يتم احتسابها كإيراد أو مصروفات تمويل التأمين.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

يحتسب هامش الخدمة التعاقدية لكل مجموعة بتاريخ كل تقرير كما يلي:

عقود التأمين دون ميزات المشاركة المباشرة

القيمة الدفترية لهامش الخدمة التعاقدية بتاريخ تقرير هي القيمة الدفترية في بداية السنة، معدلة لما يلي:

- هامش الخدمة التعاقدية من أي عقود جديدة تضاف إلى المجموعة في السنة؛
 - الفائدة المتركمة على القيمة الدفترية لهامش الخدمة التعاقدية خلال السنة، مقاسة بمعدلات الخصم على التدفقات النقدية الاسمية التي لا تختلف بناء على العوائد، على أي بنود أساسية محددة عند الاحتساب المبدئي؛
 - التغييرات في التدفقات النقدية للوفاء التي تتعلق بالخدمات المستقبلية، إلا بالقدر الذي:
 - أي زيادات في التدفقات النقدية للإستيفاء تتجاوز القيمة الدفترية لهامش الخدمة التعاقدية، وفي هذه الحالة يتم احتساب الزيادة كخسارة في الربح أو الخسارة، ويطلق عنصر خسارة (انظر إيضاح (ح))؛
 - أي نقص في التدفقات النقدية للإستيفاء يتم تخصيصه لعنصر الخسارة، مع عكس الخسائر المحتسبة سابقاً في الربح أو الخسارة (انظر إيضاح (ح))؛
 - تأثير أي فروقات في صرف العملات الأجنبية على هامش الخدمة التعاقدية؛
 - المبلغ المحتسب كإيرادات تأمين بسبب الخدمات المقدمة في السنة (انظر إيضاح (ح)).
- التغييرات في التدفقات النقدية للإستيفاء التي تتعلق بالخدمات المستقبلية تشمل ما يلي:
- تسويات الخبرة الناشئة عن الأقساط المستلمة في السنة، والتي تتعلق بالخدمات المستقبلية والتدفقات النقدية ذات الصلة، مقاسة بمعدلات الخصم المحددة عند الاحتساب المبدئي؛
 - التغييرات في تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية في التزام التغطية المتبقية، المقاسة بمعدلات الخصم المحددة عند الاحتساب المبدئي، باستثناء تلك التي تنشأ عن آثار القيمة الزمنية للنقود والمخاطر المالية، والتغييرات فيه؛
 - الفروقات بين (أ) أي عنصر استثماري يتوقع أن يصبح مستحقاً في السنة، ويحدد على أنه الدفعة المتوقعة في بداية السنة، زائداً أي دخل أو مصروفات لتمويل التأمين (انظر إيضاح (ح)) تتعلق بالدفعة المتوقعة قبل أن تصبح مستحقة الدفع؛ و(ب) المبلغ الفعلي الذي يصبح مستحقاً في السنة؛
 - الفروقات بين أي قرض لحامل وثيقة التأمين من المتوقع أن يصبح قابلاً للسداد في السنة، والمبلغ الفعلي الذي يصبح قابلاً للسداد في السنة؛
 - التغييرات في تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية التي تتعلق بالخدمات المستقبلية.
- وتعتبر التغييرات في التدفقات النقدية التقديرية ذات صلة بالخدمات المستقبلية، وتبعاً لذلك، تم تعديل هامش الخدمة التعاقدية (انظر إيضاح ١٤(هـ)).

عقود المشاركة المباشرة

عقود المشاركة المباشرة (انظر إيضاح (ط)) هي العقود التي بموجبها يكون التزام المجموعة تجاه حامل الوثيقة صافياً من:

- الالتزام بدفع مبلغ مساو للقيمة العادلة للبنود الأساسية لحامل الوثيقة؛
 - رسم متغير مقابل الخدمات المستقبلية التي تقدمها العقود، وهو مبلغ حصة المجموعة من القيمة العادلة للبنود الأساسية مطروحاً منه التدفقات النقدية للإستيفاء التي لا تختلف بناء على عوائد البنود الأساسية. تقدم المجموعة خدمات استثمارية بموجب هذه العقود من خلال الوعد بعائد استثماري بناء على البنود الأساسية، بالإضافة إلى التغطية التأمينية.
- عند قياس مجموعة من عقود المشاركة المباشرة، تقوم المجموعة بتعديل التدفقات النقدية للإستيفاء لكامل التغييرات في الالتزام بدفع مبلغ مساو للقيمة العادلة للبنود الأساسية لحملة الوثائق. هذه التغييرات ليست متعلقة بالخدمات المستقبلية ويتم احتسابها في الربح أو الخسارة. تقوم المجموعة بعد ذلك بضبط أي تغييرات في هامش الخدمة التعاقدية لقيمة حصة المجموعة من القيمة العادلة للبنود الأساسية، والتي تتعلق بالخدمات المستقبلية، كما هو موضح أدناه:

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

القيمة الدفترية لهامش الخدمة التعاقدية بتاريخ كل تقرير هي القيمة الدفترية في بداية السنة، معدلة لما يلي:

- هامش الخدمة التعاقدية من أي عقود جديدة تضاف إلى المجموعة في السنة؛
- التغير في مبلغ حصة المجموعة من القيمة العادلة للبنود الأساسية، والتغيرات في التدفقات النقدية للإستيفاء، التي تتعلق بالخدمات المستقبلية، باستثناء إلى حد ما يلي:
 - طبقت المجموعة خيار التخفيف من المخاطر لكي تستثني من تغيرات هامش الخدمة التعاقدية في أثر المخاطر المالية على مبلغ حصتها من البنود الأساسية أو التدفقات النقدية للإستيفاء (انظر إيضاح ١٤ (ج) (٢))؛
 - انخفاض في مبلغ حصة المجموعة من القيمة العادلة للبنود الأساسية، أو زيادة في التدفقات النقدية للإستيفاء التي تتعلق بالخدمات المستقبلية، بما يتجاوز القيمة الدفترية لهامش الخدمة التعاقدية، مما يؤدي لزيادة خسارة أو الربح أو الخسارة (المدرجة في مصروفات خدمة التأمين) وخلق عنصر خسارة (انظر إيضاح (ح))؛
 - الزيادة في مبلغ حصة المجموعة من القيمة العادلة للبنود الأساسية، أو الانخفاض في التدفقات النقدية للإستيفاء التي تتعلق بالخدمات المستقبلية، يتم تخصيصها لعنصر الخسارة، مع عكس الخسائر المحترقة سابقاً في الربح أو الخسارة (المدرجة في مصروفات خدمة التأمين) (انظر إيضاح (ح))؛
- تأثير أي فروقات في أسعار صرف العملات الأجنبية على هامش الخدمة التعاقدية؛
- المبلغ المحتسب كإيرادات تأمين بسبب الخدمات المقدمة في السنة (انظر إيضاح (ح)).

التغيرات في التدفقات النقدية للإستيفاء التي تتعلق بالخدمات المستقبلية تشمل التغيرات المتعلقة بالخدمات المستقبلية المحددة أعلاه للعقود بدون ميزات المشاركة المباشرة (تقاس بمعدلات الخصم الحالية) والتغيرات في تأثير القيمة الزمنية للنقود، والمخاطر المالية التي لا تنشأ عن البنود الأساسية - على سبيل المثال، تأثير الضمانات المالية.

عقود إعادة التأمين

تقوم المجموعة بتطبيق نفس السياسات المحاسبية لقياس مجموعة عقود إعادة التأمين بدون ميزات المشاركة المباشرة، مع التعديلات التالية.

القيمة الدفترية لمجموعة عقود إعادة التقييم بتاريخ كل تقرير، هو مجموع الأصل لباقي التغطية، وأصل المطالبات المتكبدة، يتكون الأصل لباقي التغطية من (أ) تدفقات الاستيفاء المتعلقة بالخدمات التي سيتم استلامها في فترات مستقبلية بموجب العقود؛ (ب) أي هامش خدم تعاقدية متبقي كما في ذلك التاريخ.

تقوم المجموعة بقياس تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية باستخدام الفرضيات المتوافقة مع تلك المستخدمة لقياس تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية لعقود التأمين المعنية، مع تعديل أي مخاطر لغير الأداء لشركة إعادة التأمين. يتم تقييم أثر مخاطر عدم الأداء لشركة إعادة التأمين كما في نهاية كل فترة مالية، ويتم احتساب أثر التغيرات في مخاطر عدم الأداء في نتيجة خدمات التأمين في الربح أو الخسارة.

تعديل المخاطر غير المالية سيمثل مبلغ المخاطر التي يتم تحويلها من قبل المجموعة إلى شركة إعادة التأمين.

هامش الخدمة التعاقدية لمجموعة عقود إعادة التأمين يمثل صافي التكلفة أو صافي الربح من شراء إعادة التأمين، ويتم قياسها بحيث لا ينتج إيرادات أو مصروفات عند الاحتساب المبدئي، ويتم قياسه بمبلغ مساو وعكس مجموع (أ) التدفقات النقدية للإستيفاء؛ (ب) أي مبلغ ناشيء من إلغاء احتساب أي موجودات أو مطلوبات محتسبة سابقاً للتدفقات نقدية المتعلقة بالمجموعة؛ (ج) أي تدفقات نقدية تنشأ في ذلك التاريخ؛ (د) أي دخل محتسب في الربح أو الخسارة بسبب العقود الأساسية المثقلة بالأعباء المحتسبة بذلك التاريخ (انظر إعادة تأمين عقود التأمين الأساسية المثقلة بالأعباء أدناه). ومع ذلك، لأي صافي تكلفة على شراء تغطية إعادة التأمين تتعلق بأحداث مؤمنة وقعت قبل شراء المجموعة، فإن المجموعة تحتسب التكلفة على الفور في الربح أو الخسارة كمصرف.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

القيمة الدفترية لهامش الخدمة التعاقدية بتاريخ كل تقرير هي القيمة الدفترية في بداية السنة، معدلة لما يلي:

- هامش الخدمة التعاقدية لأي عقود جديدة تضاف إلى المجموعة في السنة؛
- الفائدة المتراكمة على القيمة الدفترية لهامش الخدمة التعاقدية خلال السنة، مقاسة بمعدلات الخصم على التدفقات النقدية الاسمية التي لا تختلف بناء على العوائد على أي بنود أساسية محددة عند الاحتساب المبدئي؛
- الدخل المحتسب في الربح أو الخسارة في السنة عند الاحتساب المبدئي للعقود الأساسية المثقاة بالأعباء (انظر أدناه)؛
- عكس عنصر استرداد الخسارة (انظر «صافي المصروفات من عقود إعادة التأمين» تحت الفقرة (ج)) إلى الحد الذي لا يشكل فيه تغييرات في التدفقات النقدية للإستيفاء بمجموعة عقود إعادة التأمين؛
- التغييرات في التدفقات النقدية للإستيفاء التي تتعلق بالخدمات المستقبلية، المقاسة بمعدلات الخصم المحددة عند الاحتساب المبدئي، ما لم تكن ناتجة عن تغييرات في التدفقات النقدية للإستيفاء بالعقود الأساسية المثقاة بالأعباء، وفي هذه الحالة يتم احتسابها في الربح أو الخسارة، وإنشاء أو تعديل عنصر استرداد الخسارة؛
- تأثير أي فروقات في أسعار صرف العملات الأجنبية على هامش الخدمة التعاقدية؛
- المبلغ المحتسب في الربح أو الخسارة بسبب الخدمات المستلمة في السنة.

إعادة تأمين عقود التأمين الأساسية المثقاة بالأعباء

تقوم المجموعة بتعديل هامش الخدمة التعاقدية الخاص بالمجموعة التي ينتمي إليها عقد إعادة التأمين، ونتيجة لذلك تحتسب الدخل عندما تحتسب خسارة عند الحساب المبدئي للعقود الأساسية المثقاة بالأعباء، إذا تم إبرام عقد إعادة التأمين قبل أو في نفس الوقت الذي يتم فيه احتساب العقود الأساسية المثقاة بالأعباء. يتم تحديد التعديل على هامش الخدمة التعاقدية عن طريق ضرب:

- مبلغ الخسارة التي تتعلق بالعقود الأساسية؛
 - النسبة المئوية للمطالبات المتعلقة بالعقود الأساسية التي تتوقع المجموعة استردادها من عقود إعادة التأمين.
- بالنسبة لعقود إعادة التأمين المستحوذة من معاملة نقل العقود أو دمج الأعمال التي تغطي العقود الأساسية المثقاة بالأعباء، يتم تحديد التعديل على هامش الخدمة التعاقدية بـ:

- مبلغ عنصر الخسارة المتعلقة بالعقود الأساسية بتاريخ الشراء؛
 - النسبة المئوية للمطالبات المتعلقة بالعقود الأساسية التي تتوقع المجموعة استردادها من عقود إعادة التأمين بتاريخ الاستحواذ.
- بالنسبة لعقود إعادة التأمين المستحوذة من معاملة دمج أعمال، فإن التعديل على هامش الخدمة التعاقدية يقلل من الشهرة أو يزيد من الربح الشراء بسعر منخفض (انظر إيضاح ٣ (أ)).

إذا كان عقد إعادة التأمين يغطي بعض عقود التأمين المدرجة في مجموعة من العقود المثقاة بالأعباء فقط، فإن المجموعة تستخدم طريقة منهجية وعقلانية لتحديد جزء الخسائر المحسوبة في مجموعة العقود المثقاة بالأعباء التي تتعلق بالعقود الأساسية التي يغطيها عقد إعادة التأمين.

يتم إنشاء عنصر استرداد الخسارة أو تعديله لمجموعة عقود إعادة التأمين ليوضح التعديل هامش الخدمة التعاقدية، والذي يحدد المبالغ التي يتم عرضها لاحقاً في الربح أو الخسارة كعكس لاسترداد الخسائر من عقود إعادة التأمين، ويتم استبعادها من تخصيص أقساط إعادة التأمين المدفوعة (انظر «صافي المصروفات من عقود إعادة التأمين» تحت (ج)).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

(و) القياس - العقود المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط

تقوم المجموعة بتطبيق منهجية تخصيص الأقساط (PAA) لتبسيط قياس عقود التأمين غير الحياة، عند إستيفاء المعايير التالية في بداية العقد:

- عقود التأمين: فترة تغطية كل عقد في المجموعة هي سنة واحدة أو أقل. توفر بعض هذه العقود تعويضاً عن تكلفة إعادة بناء أو إصلاح الممتلكات بعد نشوب حريق؛ بالنسبة لهذه العقود، تحدد المجموعة الحدث المؤمن عليه على أنه نشوب حريق، وفترة التغطية هي الفترة التي يمكن أن يحدث فيها الحريق والتي يمكن لحامل الوثيقة تقديم مطالبة صحيحة بشأنها.
- عقود إعادة التأمين حدوث الخسارة: تكون فترة تغطية كل عقد في المجموعة سنة واحدة أو أقل.
- عقود إعادة التأمين المرتبطة بالمخاطر: تتوقع المجموعة بشكل معقول أن القياس الناتج للأصل للتغطية المتبقية لا يختلف اختلافاً جوهرياً عن النتيجة من تطبيق السياسات المحاسبية في الفقرة (هـ). عند مقارنة القياسات الممكنة المختلفة، تأخذ المجموعة بالاعتبار تأثير أنماط التحرير المختلفة للأصل للتغطية المتبقية على الربح أو الخسارة، وتأثير القيمة الزمنية للنقود. إذا كان من المتوقع حدوث تباين كبير في التدفقات النقدية للإستيفاء خلال الفترة التي تسبق تكبد المطالبة، فلن يتم إستيفاء هذا المعيار.

ومع ذلك، يتم الاستحواذ على مجموعات معينة من عقود التأمين في فترة تسوية المطالبات الخاصة بهم. ومن المتوقع أن تتطور المطالبات من بعض هذه المجموعات على مدى أكثر من عام واحد. تقوم المجموعة بقياس هذه المجموعات بموجب السياسات المحاسبية الواردة في الفقرة (هـ).

عقود التأمين:

عند الاحتساب المبدئي لكل مجموعة من العقود، يتم قياس القيمة الدفترية للالتزام المتعلق بالتغطية المتبقية بالأقساط المستلمة عند الاحتساب المبدئي مطروحاً منها أي تدفقات نقدية لاستحواذ التأمين مخصصة للمجموعة بذلك التاريخ، ويتم تعديلها لأي مبلغ ناشئ عن إلغاء احتساب أي أصول أو مطلوبات تم احتسابها سابقاً للتدفقات النقدية المتعلقة بالمجموعة (بما في ذلك أصول التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين بموجب الفقرة (ج)). اختارت المجموعة عدم احتساب التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين كمصروفات عند تكبدها.

بعد ذلك، يتم زيادة القيمة الدفترية للالتزام المتعلق بالتغطية المتبقية بأي أقساط يتم استلامها، واحتساب إعطاء التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين المحسوبة كمصروفات، ويتم تخفيضها بالمبلغ المحتسب كإيرادات تأمين للخدمات المقدمة (انظر (ح)) وأي تدفقات نقدية إضافية لاستحواذ التأمين مخصصة بعد الاحتساب المبدئي. عند الاحتساب المبدئي لكل مجموعة من العقود، تتوقع المجموعة أن الوقت بين تقديم كل جزء من الخدمات وتاريخ استحقاق الأقساط ذات الصلة لن يكون أكثر من سنة. وبناء على ذلك، اختارت المجموعة عدم تعديل الالتزامات المتعلقة بالتغطية المتبقية لتعكس القيمة الزمنية للنقود وتأثير المخاطر المالية.

إذا كانت الوقائع والظروف تشير في أي وقت خلال فترة التغطية إلى أن مجموعة من العقود مثقلة بالأعباء، فإن المجموعة تحتسب خسارة في الربح أو الخسارة وتزيد من الالتزام للتغطية المتبقية إلى حد أن التقديرات الحالية للتدفقات النقدية للإستيفاء المتعلقة بالتغطية المتبقية تتجاوز القيمة الدفترية للالتزام للتغطية المتبقية. يتم خصم التدفقات النقدية للإستيفاء (بالمعدلات الحالية) إذا تم خصم الالتزامات المتعلقة بالمطالبات المتكبدة أيضاً (انظر أدناه).

تحتسب المجموعة الالتزامات المتعلقة بالمطالبات المتكبدة في مجموعة من عقود التأمين بمبلغ التدفقات النقدية للإستيفاء بالمطالبات المتكبدة. يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية (بالأسعار الحالية) ما لم يكن من المتوقع دفعها في سنة واحدة أو أقل من تاريخ تكبد المطالبات.

عقود إعادة التأمين

تطبق المجموعة نفس السياسات المحاسبية لقياس مجموعة من عقود إعادة التأمين، ويتم تكبيدها عند الضرورة لتعكس الميزات التي تختلف عن تلك الخاصة بعقود التأمين.

إذا تم إنشاء عنصر استرداد الخسارة (انظر «إعادة تأمين عقود التأمين الأساسية المثقلة بالأعباء» تحت (هـ)) لمجموعة من عقود إعادة التأمين المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط، فإن المجموعة تعدل القيمة الدفترية للأصل للتغطية المتبقية بدلاً من تعديل منهجية تخصيص الأقساط.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

(ز) إلغاء احتساب وتعديل العقد

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب العقد عند انقضاؤه – أي عندما تنتهي الالتزامات المحددة في العقد، أو يتم الوفاء بها، أو إلغاؤها.

تقوم المجموعة أيضا بإلغاء احتساب العقد إذا تم تعديل شروطه بطريقة من شأنها أن تغير محاسبة العقد بشكل كبير، لو أن الشروط الجديدة كانت موجودة دائما، وفي هذه الحالة يتم احتساب عقد جديد يستند إلى الشروط المعدلة. إذا لم ينتج عن تعديل العقد إلغاء الاحتساب، فإن المجموعة تتعامل مع التغييرات في التدفقات النقدية الناتجة عن التعديل كتغييرات في تقديرات التدفقات النقدية للإستيفاء.

عند إلغاء احتساب عقد من ضمن مجموعة من العقود غير المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط:

- يتم تعديل التدفقات النقدية للإستيفاء المخصصة للمجموعة، لإلغاء تلك المتعلقة بالحقوق والالتزامات التي يتم إلغاء احتسابها؛
 - يتم تعديل هامش الخدمة التعاقدية للمجموعة للتغيير في التدفقات النقدية للإستيفاء، باستثناء الحالات التي يتم فيها تخصيص هذه التغييرات لعنصر الخسارة؛
 - يتم تعديل عدد وحدات التغطية للخدمات المتبقية المتوقعة لتعكس وحدات التغطية التي تم إلغاء احتسابها من المجموعة (انظر (ج)).
- إذا تم إلغاء احتساب العقد لأنه تم نقله إلى طرف ثالث، يتم تعديل هامش الخدمة التعاقدية أيضا للقسط المفروض من قبل الطرف الثالث، ما لم تكن المجموعة مثقلة بالأعباء.

إذا تم إلغاء احتساب العقد بسبب تعديل شروطه، يتم تعديل هامش الخدمة التعاقدية أيضا للقسط الذي كان سيتم تحصيله لو أبرمت المجموعة عقداً بشروط العقد الجديد بتاريخ التعديل، مطروحا منه أي قسط إضافي يتم تحصيله مقابل التعديل. يتم قياس العقد الجديد المحتسب بافتراض أنه في تاريخ التعديل، استلمت المجموعة القسط الذي كانت ستفرضه، مطروحا منه أي قسط إضافي يتم فرضه مقابل التعديل.

(ح) العرض

يتم عرض محافظ عقود التأمين التي تمثل أصولاً وتلك التي تمثل مطلوبات، ومحافظ عقود إعادة التأمين التي تمثل أصولاً وتلك التي تمثل مطلوبات، بشكل منفصل في بيان المركز المالي. أي موجودات أو مطلوبات محتسبة للتدفقات النقدية الناشئة قبل احتساب مجموعة العقود ذات الصلة (بما في ذلك أي أصول للتدفقات النقدية لاستحواذ التأمين بموجب (ج)) يتم إدراجها في القيمة الدفترية لمحافظ العقود ذات الصلة.

تقوم المجموعة بتصنيف المبالغ المحتسبة في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر إلى (أ) نتيجة خدمة التأمين، بما في ذلك إيرادات التأمين ومصروفات خدمة التأمين؛ و(ب) إيرادات أو مصروفات تمويل التأمين.

يتم عرض الإيرادات والمصروفات من عقود إعادة التأمين بشكل منفصل عن الإيرادات والمصروفات من عقود التأمين. يتم عرض الإيرادات والمصروفات من عقود إعادة التأمين، عدا إيرادات أو مصروفات تمويل التأمين، على أساس الصافي، كصافي مصروفات من عقود إعادة التأمين، في نتيجة خدمة التأمين.

لا تفصل المجموعة التغييرات في تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية بين نتيجة خدمة التأمين وإيرادات أو مصروفات تمويل التأمين. يتم تضمين جميع التغييرات في تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية في نتيجة خدمة التأمين.

إيرادات التأمين ومصاريف خدمة التأمين تستبعد أي مكونات استثمارية ويتم احتسابها كما يلي:

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

إيرادات التأمين – العقود غير المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط

تحتسب المجموعة إيرادات التأمين مع استيفاءها بالتزاماتها المتعلقة بالأداء – أي أنها تقدم الخدمات بموجب مجموعات من عقود التأمين. بالنسبة للعقود غير المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط، تمثل إيرادات التأمين المتعلقة بالخدمات المقدمة عن كل سنة مجموع التغييرات في الالتزامات المتعلقة بالتغطية المتبقية التي تتعلق بالخدمات التي تتوقع المجموعة أن تستلم مقابلها، وتشمل البنود التالية:

- تحرير هامش الخدمة التعاقدية، المقاس استناداً إلى وحدات التغطية المقدمة (انظر «تحرير هامش الخدمة التعاقدية» أدناه).
- التغييرات في تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية المتعلقة بالخدمات الحالية.
- المطالبات ومصروفات خدمة التأمين الأخرى المتكبدة في السنة، والتي تقاس عموماً بالمبالغ المتوقعة في بداية السنة. ويشمل ذلك المبالغ الناشئة عن إلغاء احتساب أي أصول للتدفقات النقدية عدا التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين في تاريخ الاحتساب المبدئي بمجموعة من العقود (انظر (ت))، والتي يتم احتسابها كإيرادات التأمين ومصروفات خدمة التأمين بذلك التاريخ.
- مبالغ أخرى، بما في ذلك تعديلات الخبرة للأقساط المستلمة للخدمات الحالية أو السابقة لقطاع مخاطر الحياة، والمبالغ المتعلقة بمصروفات ضريبة حامل الوثيقة المتكبدة للقطاع المشارك (انظر الملاحظة ١٤ (هـ)(ط)).

بالإضافة إلى ذلك، تخصص المجموعة جزءاً من الأقساط المتعلقة باسترداد التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين لكل فترة بطريقة منهجية، بناءً على مرور الوقت. تقوم المجموعة باحتساب المبلغ المخصص، المعدل لتراكم الفائدة بمعدلات الخصم المحددة عند الاحتساب المبدئي بمجموعة العقود ذات الصلة، كإيرادات تأمين ومبلغ مساو لمصروفات خدمة التأمين.

تحرير هامش الخدمة التعاقدية

يتم تحديد مبلغ هامش الخدمة التعاقدية لمجموعة من عقود التأمين التي تم احتسابها كإيرادات تأمين في كل سنة من خلال تحديد وحدات التغطية في المجموعة، وتخصيص هامش الخدمة التعاقدية المتبقي في نهاية السنة (قبل أي تخصيص) بالتساوي لكل وحدة تغطية مقدمة في السنة ومن المتوقع تقديمها في السنوات المقبلة، واحتساب مبلغ هامش الخدمة التعاقدية المخصص لوحدات التغطية المقدمة في السنة في الربح أو الخسارة. عدد وحدات التغطية هو كمية الخدمات التي تقدمها العقود في المجموعة، والتي يتم تحديدها من خلال الأخذ بالاعتبار كمية المزايا المقدمة وفترة التغطية المتوقعة لكل عقد. ويتم مراجعة وحدات التغطية وتحديثها بتاريخ كل تقرير.

تشمل الخدمات التي تقدمها عقود التأمين التغطية التأمينية، وبالنسبة لجميع العقود المشاركة المباشرة، خدمات الاستثمار لإدارة البنود الأساسية نيابة عن حاملي الوثائق. بالإضافة إلى ذلك، فإن عقود محذرات الحياة قد توفر أيضاً خدمات استثمارية لتوليد عائد استثمار لحامل الوثيقة، ولكن فقط إذا:

- يوجد عنصر استثمار أو يحق لحامل الوثيقة سحب مبلغ (على سبيل المثال، حق حامل الوثيقة في الحصول على قيمة تصفية الوثيقة عند إلغاء العقد)؛
- من المتوقع أن يتضمن عنصر الاستثمار أو مبلغ السحب عائداً استثمارياً؛
- تتوقع المجموعة القيام بأنشطة استثمارية لتوليد هذا العائد الاستثماري.

وتعكس فترة التغطية المتوقعة توقعات الانقضاءات وإلغاء العقود، فضلاً عن احتمال وقوع أحداث مؤمنة، إلى حد أنها ستؤثر على فترة التغطية المتوقعة. تنتهي فترة الخدمات الاستثمارية في موعد لا يتجاوز التاريخ الذي يتم فيه دفع جميع المبالغ المستحقة لحاملي الوثائق الحاليين المتعلقة بهذه الخدمات.

إيرادات التأمين – العقود المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط

بالنسبة للعقود المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط، فإن إيرادات التأمين لكل فترة هي مبلغ الأقساط المتوقعة المستلمة لتقديم الخدمات في الفترة. تقوم المجموعة بتخصيص الأقساط المتوقعة المستلمة لكل فترة بناءً على مرور الوقت.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

مكونات الخسارة

بالنسبة للعقود غير المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط، تخصص المجموعة عنصر الخسارة في الالتزام المتعلق بالتغطية المتبقية لمجموعات عقود التأمين المثقلة بالأعباء. عنصر الخسارة يحدد مبالغ التدفقات النقدية للإستيفاء التي يتم عرضها لاحقاً في الربح أو الخسارة كعكس للخسائر في العقود المثقلة بالأعباء، ويتم استبعادها من إيرادات التأمين عند حدوثها. عندما يتم تكبد التدفقات النقدية للإستيفاء، يتم تخصيصها بين عنصر الخسارة والالتزام المتعلق بالتغطية المتبقية، باستثناء عنصر الخسارة على أساس منتظم.

يتم تحديد الأساس المنهجي من خلال نسبة عنصر الخسارة بالنسبة إلى إجمالي تقدير القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية، زائداً تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية في بداية كل سنة (أو عند الاحتساب المبدئي إذا تم احتساب مجموعة من العقود مبدئياً في السنة).

يتم تخصيص التغييرات في التدفقات النقدية للإستيفاء المتعلقة بالخدمات المستقبلية والتغيرات في مبلغ حصة المجموعة من القيمة العادلة للبنود الأساسية لعقود المشاركة المباشرة فقط لعنصر الخسارة. إذا تم تخفيض عنصر الخسارة إلى الصفر، فإن أي فائض على المبلغ المخصص لمكون الخسارة يخلق هامش خدمة تعاقدية جديد لمجموعة العقود.

مصروفات خدمة التأمين

يتم احتساب مصروفات خدمة التأمين الناشئة عن عقود التأمين في الربح أو الخسارة بشكل عام عند تكبدها. وهي تستبعد سداد مكونات الاستثمار، وتشمل العناصر التالية:

- المطالبات المتكبدة ومصروفات خدمة التأمين الأخرى؛ بالنسبة لبعض عقود مخاطر الحياة، تشمل المطالبات المتكبدة أيضاً الأقساط التي تم التنازل عنها عند الكشف عن الأمراض الخطيرة.
- إطفاء التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين؛ بالنسبة للعقود غير المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط، فإن هذا يساوي مبلغ إيرادات التأمين المحتسبة في السنة، والتي تتعلق باسترداد التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين. وفيما يتعلق بالعقود المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط، تقوم المجموعة بإطفاء التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين على أساس القسط الثابت على مدى فترة تغطية مجموعة العقود.
- الخسائر على العقود المثقلة بالأعباء وعكس هذه الخسائر.
- تعديلات على المطلوبات المتعلقة بالمطالبات المتكبدة التي لا تنشأ عن آثار القيمة الزمنية للنقود، والمخاطر المالية والتغيرات فيها.
- خسائر انخفاض القيمة على الأصول الخاصة بالتدفقات النقدية لاستحواذ التأمين، وعكس خسائر انخفاض القيمة هذه.

صافي المصروفات من عقود إعادة التأمين

صافي المصروفات من عقود إعادة التأمين تشمل تخصيص أقساط إعادة التأمين المدفوعة، مطروحاً منها المبالغ المستردة من شركات إعادة التأمين.

تحتسب المجموعة تخصيص أقساط إعادة التأمين المدفوعة في الربح أو الخسارة، مع استلامها الخدمات بموجب مجموعات من عقود إعادة التأمين. بالنسبة للعقود غير المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط، يمثل تخصيص أقساط إعادة التأمين المدفوعة المتعلقة بالخدمات المستلمة لكل فترة إجمالي التغييرات في الأصل للتغطية المتبقية المتعلقة بالخدمات التي تتوقع المجموعة أن تدفع مقابلها.

بالنسبة للعقود المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط، فإن تخصيص أقساط إعادة التأمين المدفوعة لكل فترة، هو مبلغ مدفوعات الأقساط المتوقعة لتلقي الخدمات في الفترة.

بالنسبة لمجموعة من عقود إعادة التأمين التي تغطي العقود الأساسية المثقلة بالأعباء، تخصص المجموعة عنصر استرداد الخسائر في الأصل للتغطية المتبقية، لتبيان استرداد الخسائر المحتسبة:

- عند احتساب العقود الأساسية المثقلة بالأعباء، إذا تم إبرام عقد إعادة التأمين الذي يغطي تلك العقود، قبل أو في نفس الوقت الذي يتم فيه احتساب هذه العقود؛
- بالنسبة للتغيرات في التدفقات النقدية للإستيفاء لمجموعة عقود إعادة التأمين المتعلقة بالخدمات المستقبلية الناتجة عن التغييرات في التدفقات النقدية للإستيفاء بالعقود الأساسية المثقلة بالأعباء.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

عنصر استرداد الخسائر يحدد المبالغ التي يتم عرضها لاحقاً في الربح أو الخسارة كعكس لاسترداد الخسائر من عقود إعادة التأمين، ويتم استبعادها من تخصيص أقساط إعادة التأمين المدفوعة، ويتم تعديله ليعكس التغييرات في عنصر الخسارة في مجموعة العقود الأساسية المثقلة بالأعباء، ولكن لا يمكن أن يتجاوز الجزء من عنصر الخسارة في مجموعة العقود الأساسية المثقلة بالأعباء التي تتوقع المجموعة استردادها من عقود إعادة التأمين.

إيرادات ومصروفات تمويل التأمين

تشمل إيرادات ومصروفات تمويل التأمين التغييرات في المبالغ الدفترية لمجموعات عقود التأمين وإعادة التأمين الناشئة عن آثار القيمة الزمنية للنقود، والمخاطر المالية والتغيرات فيها، ما لم يتم تخصيص أي من هذه التغييرات لمجموعات عقود المشاركة المباشرة لعنصر الخسارة، وإدراجها في مصروفات خدمة التأمين (انظر (ه)). وهي تشمل التغييرات في قياس مجموعات العقود الناجمة عن التغييرات في قيمة البنود الأساسية (باستثناء الإضافات والسحوبات).

وفيما يتعلق بعقود المخاطر على الحياة والمدخرات على الحياة، اختارت المجموعة فصل إيرادات أو مصروفات تمويل التأمين بين الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخرى. يتم تحديد المبلغ المتضمن في الربح أو الخسارة من خلال تخصيص منهجي لإجمالي إيرادات أو مصروفات تمويل التأمين المتوقعة على مدى فترة مجموعة العقود. يتم تحديد التخصيص المنهجي باستخدام المعدلات التالية:

- عقود مخاطر الحياة: معدلات الخصم المحددة عند الاحتساب المبدئي لمجموعة العقود؛
- عقود الادخار على الحياة: بالنسبة لإيرادات أو مصروفات تمويل التأمين الناشئة عن تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية، معدل يخص ما تبقى من إيرادات أو مصروفات التمويل المتوقعة المعدلة على مدى الفترة المتبقية لمجموعة العقود بمعدل ثابت (أي العائد الفعلي)؛ وبالنسبة لإيرادات أو مصروفات تمويل التأمين الناشئة من هامش الخدمة التعاقدية، يتم تحديد معدلات الخصم عند الاحتساب المبدئي لمجموعة العقود.

المبالغ المعروضة في الدخل الشامل الآخر يتم مراعاتها في احتياطي تمويل التأمين. إذا قامت المجموعة بإلغاء احتساب العقد دون ميزات المشاركة المباشرة نتيجة للتحويل إلى طرف ثالث أو تعديل العقد، يتم إعادة تصنيف أي مبالغ متبقية من الدخل الشامل الأخرى المتراكم للعقد، إلى الربح أو الخسارة كتعديل لإعادة التصنيف.

بالنسبة للعقود المشاركة وغير الحياة، تقوم المجموعة بعرض إيرادات أو مصروفات تمويل التأمين في الربح أو الخسارة.

(أ) الانتقال

كما في ١ يناير ٢٠٢٢، طبقت المجموعة منهجية الأثر الرجعي المعدل لتحديد وقياس مجموعات معينة من العقود عند الانتقال إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧).

عقود التأمين وإعادة التأمين – منهجية الأثر الرجعي المعدل

الهدف من منهجية الأثر الرجعي المعدل هو تحقيق أقرب نتيجة للتطبيق بأثر رجعي ممكن، باستخدام معلومات معقولة وقابلة للدعم متاحة دون تكلفة أو جهد لا داعي له. طبقت المجموعة كل تعديل من التعديلات التالية، إلى حد ما لم تكن لديها معلومات معقولة وقابلة للدعم لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) بأثر رجعي.

التقييمات عند البداية أو عند الاحتساب المبدئي

طبقت المجموعة التعديلات التالية على مجموعات معينة من العقود:

- بالنسبة لمجموعات العقود الصادرة، أو التي بدأت، أو المستحوذة في سنة ٢٠١٩ وما قبلها، تم تقدير التدفقات النقدية المستقبلية عند الاحتساب المبدئي من خلال تعديل المبلغ كما في ١ يناير ٢٠٢٠ أو تاريخ سابق (تم تحديده باستخدام منهجية الأثر الرجعي المعدل) للتدفقات النقدية التي كان من المعروف أنها حدثت قبل ذلك التاريخ. وكان أقرب تاريخ يمكن فيه تحديد التدفقات النقدية المستقبلية بأثر رجعي لأي مجموعة من العقود هو ١ يناير ٢٠١٢.
- بالنسبة لمجموعات العقود الصادرة، أو التي بدأت، أو المستحوذة بين سنة ٢٠٠٤ و ٢٠١١ (باستثناء بعض مجموعات عقود ذات الأقساط السنوية الثابتة الفورية الصادرة قبل عام ٢٠٠٧؛ انظر أعلاه)، تم تقدير أقساط عدم السيولة المطبقة على منحنيات العائد الخالي من المخاطر عند الاحتساب المبدئي، من خلال تحديد متوسط الفارق بين منحنيات العائد الخالي من المخاطر ومعدلات الخصم المحددة بأثر رجعي للفترة بين ١ يناير ٢٠١٢ و ١ يناير ٢٠٢٢.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

- بالنسبة لبعض مجموعات العقود، تم تحديد تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية عند الاحتساب المبدئي من خلال تعديل المبلغ كما في ١ يناير ٢٠٢٢، لتحرير المخاطر المتوقع قبل ١ يناير ٢٠٢٢. تم تحديد التحرير المتوقع للمخاطر بالإشارة إلى التحرير عن المخاطر لعقود مماثلة أصدرتها المجموعة في ١ يناير ٢٠٢٢.

عند استخدام أي من هذه التعديلات لتحديد هامش الخدمة التعاقدية (أو عنصر الخسارة) عند الاحتساب المبدئي:

- تم تحديد مبلغ هامش الخدمة التعاقدية المحتسب في الربح أو الخسارة قبل ١ يناير ٢٠٢٢ من خلال مقارنة وحدات التغطية عند الاحتساب المبدئي، ووحدات التغطية المتبقية في ١ يناير ٢٠٢٢؛
- تم تحديد المبلغ المخصص لمكون الخسارة قبل ١ يناير ٢٠٢٢ باستخدام نسبة مكون الخسارة بالنسبة إلى إجمالي تقدير القيمة الحالية للتدفقات النقدية الخارجة المستقبلية، زائداً تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية عند الاحتساب المبدئي.
- بالنسبة لجميع عقود مدخرات الحياة المقاسة بموجب منهجية الأثر الرجعي المعدل، تم تحديد مبلغ دخل أو مصروفات تمويل التأمين المترابطة في احتياطي تمويل التأمين في ١ يناير ٢٠٢٢ على أنه صفر.

إعادة تأمين العقود الأساسية المثقلة بالأعباء

بالنسبة لمجموعات عقود إعادة التأمين التي تغطي العقود الأساسية المثقلة التي تم إبرامها قبل أو في نفس الوقت مع العقود الأساسية المثقلة بالأعباء، أنشأت المجموعة مكوّن استرداد الخسارة كما في ١ يناير ٢٠٢٢. بالنسبة لبعض مجموعات العقود المقاسة في إطار منهجية الأثر الرجعي المعدل، حددت المجموعة عنصر استرداد الخسائر بضرب:

- مبلغ مكون الخسارة المتعلق بالعقود الأساسية كما في ١ يناير ٢٠٢٢؛
- النسبة المئوية للمطالبات المتعلقة بالعقود الأساسية التي تتوقع المجموعة استردادها من عقود إعادة التأمين.

وبالنسبة لعقود إعادة التأمين التي بدأت أو المستحوذة بين سنة ٢٠١٩ وما قبلها، لم تحدد المجموعة مكوّن استرداد الخسارة، لأنه لم يكن لديها معلومات معقولة وقابلة للعدم للقيام بذلك.

التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين – منهجية الأثر الرجعي المعدل

بموجب منهجية الأثر الرجعي المعدل، حددت المجموعة أي من التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين والتي نشأت قبل ١ يناير ٢٠٢٢ ولا تتعلق بعقود لم تعد قائمة قبل ذلك التاريخ. يتم تخصيص هذه التدفقات النقدية، باستخدام نفس الأساليب المنهجية والعقلانية كما هو موضح في (ج)، إلى:

- مجموعات العقود المحتسبة في ١ يناير ٢٠٢٢ (والتي عدلت هامش الخدمة التعاقدية لتلك المجموعات)؛
- مجموعات العقود الذي من المتوقع احتسابها بعد ١ يناير ٢٠٢٢ (والتي تم احتسابها كأصول للتدفقات النقدية لاستحواذ التأمين).

وفي بعض الحالات، لم يكن لدى المجموعة معلومات معقولة وقابلة للدعم لتحديد التدفقات النقدية ذات الصلة باستحواذ التأمين. التعديلات التي تم إدخالها على هامش الخدمة التعاقدية لمجموعات العقود المحتسبة في ١ يناير ٢٠٢٢ وأصول التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين للمجموعات المستقبلية المتوقعة، تم تحديدها على أنها صفر.

٣) عقود الاستثمار

عقود الاستثمار تشمل العقود المرتبطة بالاستثمار التي لا تحول مخاطر تأمين جوهرية (انظر (ط)). وتقسّم هذه العقود إلى مكونين: التزام مالي (عقد استثمار) وعقد لخدمات إدارة الاستثمارات. الرسوم المتكررة لمشروطة لتوفير خدمات إدارة الاستثمارات، وتنسب إلى مكون عقد خدمات إدارة الاستثمارات. إذا تجاوز المبلغ المستلم من العميل القيمة العادلة لعقد الاستثمار الصادر، فإن الزيادة تنسب إلى مكون خدمات الاستثمار كرسوم مستلمة مقدماً. كما تفرض شركات المجموعة أيضاً رسوماً متكررة لخدمات إدارة الاستثمار على عدد من خطط الاستثمار الجماعي. الفوائد في الصناديق الموحدة التي تحتفظ بها أطراف ثالثة غير ذات صلة يتم تصنيفها على أنها مطلوبات مالية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

أ. المطلوبات المالية

تحتسب المجموعة التزاماً مالياً، يمثل التزامها التعاقدية بتمرير العائد على الاستثمارات الأساسية، بعد خصم رسوم إدارة الاستثمار (انظر (ب))، عندما تصبح المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية. تقوم المجموعة بإلغاء احتساب المطلوبات المالية عندما تنتهي المطلوبات المحددة في العقد، أو يتم الوفاء، بها أو إلغاؤها. يتم تعديل المبالغ المحصلة والمدفوعة التي تنسب إلى مكون الأداة المالية مقابل الالتزام المالي.

تصنف المطلوبات المالية الناشئة عن عقود الاستثمار، وخصص الأطراف الثالثة في الأموال الموحدة عند الاحتساب المبدئي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. ذلك لأن هذه المطلوبات وكذلك الأصول ذات الصلة تدار ويتم تقييم أدائها على أساس القيمة العادلة (انظر (ع)(٢)). القيمة العادلة هي المبلغ المستحق الدفع عند الطلب لأنه يمكن لحاملي العقود إلغاء عقودهم في أي وقت بعد بدء العقد.

ب. عقود خدمات إدارة الاستثمارات

يتم احتساب الرسوم المتكررة واحتسابها كإيرادات على أساس يومي. الرسوم المدفوعة مقدماً غير القابلة للاسترداد تزيد من الحقوق المادية لخدمات إدارة الاستثمار المسبقة، ويتم احتسابها كإيرادات خلال الفترة التي يتوقع أن يستمر فيها العميل في استلام خدمات إدارة الاستثمار.

يتم احتساب العمولات والرسوم المدفوعة للوسطاء لتأمين عملاء جدد عموماً كأصول (تكاليف العقد)، ما لم تتوقع المجموعة استرداد هذه التكاليف. يتم إطفاء تكاليف العقد على مدى الفترة المقدره للعقود على أساس القسط الثابت، ويتم مراجعتها للتحقق من انخفاض القيمة بانتظام، وهي متضمنة في بند "الموجودات الأخرى" في بيان المركز المالي، ويتم إدراج أي إطفاء وأي خسائر لانخفاض القيمة عليها في بند "المصرفات التشغيلية الأخرى" في الربح أو الخسارة.

٤) الموجودات والمطلوبات المالية

أ. الاحتساب والقياس المبدئي

تقوم المجموعة باحتساب الإيداعات لدى المؤسسات المالية عند نشوئها. يتم احتساب جميع الأدوات المالية الأخرى (بما في ذلك عمليات شراء وبيع الموجودات المالية التي تمت بالطريقة الإعتيادية) في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي تصبح المجموعة طرفاً في الشروط التعاقدية للأداة.

يتم مبدئياً قياس الأصل المالي أو الالتزام المالي بالقيمة العادلة زائداً، بالنسبة للبنود التي ليست بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، تكاليف المعاملة التي يمكن نسبها مباشرة لعملية الشراء أو الإصدار.

ب. التصنيف والقياس اللاحق

الموجودات المالية

التصنيف

عند الاحتساب المبدئي، يتم تصنيف الأصل المالي إما: بالتكلفة المطفأة، أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. لا يتم إعادة تصنيف الموجودات المالية للاحقاً للاحتساب المبدئي، إلا إذا قلّمت المجموعة بتغيير نموذج عمل إدارة الموجودات المالية، في هذه الحالة، يتم إعادة تصنيف جميع الأصول المالية المتأثرة في اليوم الأول من فترة التقرير الأولى بعد التغيير في نموذج العمل.

يتم قياس الأصل المالي بالتكلفة المطفأة إذا كان يستوفي الشرطين التاليين، وليس مصنفاً بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:

- يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج عمل هدفه الاحتفاظ بالموجودات لتحقيق التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- الشروط التعاقدية للأصل المالي تزيد من التدفقات النقدية بتواريخ محددة، والتي هي دفعات من أصل الدين والفوائد على المبلغ الأصلي القائم.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

يتم قياس أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، فقط إذا كانت تستوفي كل من الشرطين التاليين، ولم تكن مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:

- يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج عمل يتحقق هدفه عن طريق تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية معاً؛ و
- الشروط التعاقدية للأصل المالي تزيد من التدفقات النقدية بتواريخ محددة، والتي هي دفعات من أصل الدين والفوائد على المبلغ الأصلي القائم.

عند الاحتساب المبدئي لاستثمار في حقوق الملكية لا يحتفظ به لغرض المتاجرة، قد تقوم المجموعة باتخاذ قرار لا رجعة فيه لعرض التغييرات اللاحقة في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر. يتم عمل هذا الاختيار لكل استثمار على حدة.

جميع الموجودات المالية الأخرى غير المصنفة على أنها مقياساً بالتكلفة المطفأة، أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كما هو مشروح أعلاه، يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. بالإضافة لذلك، عند الاحتساب المبدئي، قد تقوم المجموعة باتخاذ قرار لا رجعة فيه لتصنيف أصل مالي يستوفي متطلبات القياس بالتكلفة المطفأة، أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، إذا كان هذا التصنيف يستبعد، أو يخفف بصورة جوهرية من عدم التطابق المحاسبي الذي قد ينشأ.

صنفت المجموعة بعض استثمارات الدين في قطاعات التأمين المشاركة والتأمين على غير الحياة على أنها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الاحتساب المبدئي، لأنها تتعلق بعقود التأمين المقاسة بطريقة تدمج المعلومات الحالية، ويتم احتساب جميع إيرادات ومصروفات تمويل التأمين ذات الصلة في الربح أو الخسارة. بخلاف ذلك، تقاس الأصول على بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

تقييم نموذج العمل

تقوم المجموعة بتقييم هدف نموذج العمل الذي يتم الاحتفاظ فيه بالأصل على مستوى المحفظة، لأن هذا يعكس بصورة أفضل طريقة إدارة العمل وتوفير المعلومات للإدارة. تشمل المعلومات التي تؤخذ بالاعتبار ما يلي:

- السياسات والأهداف المعلنة للمحفظة، وتفعيل هذه السياسات عملياً. على وجه الخصوص، ما إذا كانت استراتيجية الإدارة تركز على اكتساب إيرادات الفوائد التعاقدية، والمحافظة على معدل فائدة محدد، ومطابقة مدة الموجودات مع مدة المطلوبات التي تمول هذه الموجودات، أو تحقيق التدفقات النقدية من خلال بيع الموجودات؛
- كيف يتم تقييم أداء المحفظة، ورفع التقارير عنها إلى إدارة المجموعة؛
- المخاطر التي تؤثر على أداء نموذج العمل (والموجودات المالية المحتفظ بها ضمن نموذج العمل)، وكيفية إدارة هذه المخاطر؛
- كيفية تعويض مدراء الشركة - أي، ما إذا كان التعويض يستند على القيمة العادلة للموجودات المدارة أو التدفقات النقدية التعاقدية المحصلة؛
- تكرار، وحجم، وتوقيت المبيعات في الفترات السابقة، وأسباب هذه المبيعات، وتوقعات أنشطة المبيعات المستقبلية. بالرغم من ذلك، لا يتم النظر لمعلومات أنشطة المبيعات بمعزل عن المعلومات الأخرى، ولكن كجزء من تقييم شامل لكيفية تحقيق هدف المجموعة المعلن لإدارة الموجودات المالية، وكيفية تحقق التدفقات النقدية.

عمليات تحويل الأصول المالية إلى أطراف ثالثة في معاملات غير مؤهلة لإلغاء الاحتساب لا تعتبر مبيعات لهذا الغرض، بما يتماشى مع استمرار المجموعة في احتساب هذه الموجودات.

بالنسبة لغالبية استثمارات الدين، فإن الهدف من نموذج أعمال المجموعة هو تمويل التزامات عقود التأمين. تقوم المجموعة بنشاط شراء وبيع كبير على أساس منتظم لإعادة توازن محفظة أصولها، وللتأكد من أن التدفقات النقدية التعاقدية من الأصول المالية كافية لتسوية التزامات عقد التأمين. تحدد المجموعة أن تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية عند استحقاقها، وبيع الأصول المالية للحفاظ على ملف الأصول المطلوب، كلاهما جزء لا يتجزأ من تحقيق هدف نموذج العمل.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

يتم الاحتفاظ بسندات دين معينة في محافظ منفصلة للعائد طويل الأجل. قد يتم بيع هذه الأوراق المالية، ولكن يتوقع أن تكون هذه المبيعات نادرة. تعتبر المجموعة أن هذه الأوراق المالية يتم الاحتفاظ بها ضمن نموذج عمل يهدف إلى الاحتفاظ بأصول لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية.

محافظ الأصول المالية التي يتم إدارتها والتي يتم تقييم أدائها على أساس القيمة العادلة، والتي تشمل البنود الأساسية لعقود المشاركة، ومحافظ الأصول المالية التي يتم الاحتفاظ بها للمتاجرة، يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، لأنها لا يحتفظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية، ولا يحتفظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الأصول المالية معاً.

تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية تمثل دفعات لمبلغ الأصل وللفوائد

لأغراض هذا التقييم، يعرّف «مبلغ الأصل» بأنه القيمة العادلة للأصل المالي عند الاحتساب المبدئي. مع ذلك، قد يتغير مبلغ الأصل مع مرور الوقت، على سبيل المثال، في حال وجود مدفوعات لمبلغ الأصل.

تعرف «الفائدة» بأنها مقابل للقيمة الزمنية للنقد وللمخاطر الائتمانية ذات العلاقة بمبلغ الأصل القائم خلال فترة زمنية محددة، وغيرها من المخاطر والتكاليف الأساسية للإقراض (مثل مخاطر السيولة والتكاليف الإدارية)، بالإضافة لهامش الربح.

لتقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية تمثل دفعات لمبلغ الأصل وللفوائد، تأخذ المجموعة بالاعتبار الشروط التعاقدية للأداة. ويشمل هذا تقييم ما إذا كان الأصل المالي يشمل شرطاً تعاقدياً يمكن أن يغير توقيت أو مبلغ التدفقات النقدية التعاقدية بحيث أنها لن تستوفي هذا الشرط. لعمل التقييم، تأخذ المجموعة ما يلي بالاعتبار:

- أحداث طارئة قد تغير من توقيت ومبلغ التدفقات النقدية.
- ميزات الدفع المالية؛
- الدفع المسبق، وشروط التمديد؛
- الشروط التي تحد من مطالبة المجموعة للتدفقات النقدية من موجودات محددة (على سبيل المثال ترتيبات الأصول غير المراجعة)؛
- الميزات التي تعدل النظر في القيمة الزمنية للنقد، على سبيل المثال إعادة التعيين الدورية لمعدلات الفوائد.

تتفق ميزة الدفع المسبق مع معيار مدفوعات الأصل والفائدة لا غير، إذا كان المبلغ المدفوع مقدماً يمثل بشكل جوهري مبالغ غير مسددة لمبلغ الأصل والفائدة على المبلغ الأصلي القائم، والذي قد يشمل مبلغ تعويض إضافي معقول مقابل إنهاء العقد في وقت مبكر. بالإضافة لذلك، بالنسبة للموجودات المالية المشتراة بخصم أو علاوة على المبلغ التعاقدية الإسمي، فإن الميزة التي تسمح أو تتطلب الدفع المسبق بمبلغ يمثل بشكل جوهري المبلغ التعاقدية الإسمي زائداً الفائدة التعاقدية المستحقة (لكن غير المدفوعة) (والتي قد تشمل أيضاً مبلغ تعويض إضافي معقول مقابل إنهاء العقد في وقت مبكر). يتم التعامل معها على أنها متوافقة مع هذا المعيار، إذا كانت القيمة العادلة لميزة الدفع المسبق غير جوهرياً عند الاحتساب المبدئي.

بعض ميزات الدفع المسبق تسمح للمدين بالدفع المسبق لأداة الدين بمبلغ محسوب على أنه التدفقات النقدية التعاقدية المتبقية المخصصة بسعر الفائدة القياسي الحالي في السوق، بالإضافة إلى هامش ثابت. حددت المجموعة أن ميزات الدفع المسبق هذه تتسق مع معيار مدفوعات الأصل والفائدة لا غير. ونظراً لأن المجموعة لن يتم تعويضها إلا عن التغير في سعر الفائدة القياسي للسوق وعن هامش الفائدة المفقود، فإن غرامة الدفع المسبق لن تشمل أي مخاطر غير متعلقة بمعيار مدفوعات الأصل والفائدة لا غير، وقد ينظر إليها على أنها تعويض معقول.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

القياس اللاحق، والأرباح والخسائر

يتم قياس هذه الموجودات لاحقاً بالقيمة العادلة. صافي الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة بما في ذلك أي فوائد أو دخل أرباح الأسهم، يتم احتسابها في الربح أو الخسارة، ما لم تنشأ من أدوات مشتقة مصنفة كأدوات تحوط في صافي تحوطات الاستثمار.	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
يتم قياس هذه الموجودات لاحقاً بالقيمة العادلة. يحتسب دخل الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، ويتم احتساب أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية، وانخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة. يتم احتساب صافي الأرباح والخسائر الأخرى في الدخل الشامل الأخر، وتراكم في احتياطي القيمة العادلة. عند إلغاء الاحتساب، يتم إعادة تصنيف الأرباح والخسائر المتراكمة في الدخل الشامل الأخر إلى الربح أو الخسارة.	أدوات دين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
يتم قياس هذه الموجودات لاحقاً بالقيمة العادلة. تحتسب أرباح الأسهم كدخل في بيان الربح أو الخسارة، عند إثبات حق المجموعة في استلام المدفوعات، ما لم تكن أرباح الأسهم تمثل بوضوح استرداداً لجزء من تكلفة الاستثمار. يتم احتساب صافي الأرباح والخسائر الأخرى في الدخل الشامل الأخر، ولا يتم أبداً إعادة تصنيفها للربح أو الخسارة. عند استبعاد الاستثمار، فإن الأرباح والخسائر المحسوبة في الدخل الشامل الأخر يتم تحويلها للأرباح المستبقة.	أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
يتم قياس هذه الموجودات بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم احتساب دخل الفوائد، وأرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية، وانخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة. أي ربح أو خسارة من إلغاء الاحتساب يتم احتسابه في الربح أو الخسارة.	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

المطلوبات المالية

تصنف المجموعة المطلوبات المالية، عدا الضمانات المالية، ضمن إحدى الفئات التالية:

- المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، وضمن هذه الفئة كما:
 - محافظ بها للمتاجرة؛
 - أدوات التحوط المشتقة؛
 - مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- كمطلوبات مقاسة بالتكلفة المطفأة.

صنفت المجموعة مطلوبات عقود الاستثمار وحصص الأطراف الثالثة في الصناديق الموحدة على أنها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الاحتساب المبدئي. وذلك لأن هذه المطلوبات وكذلك الأصول ذات الصلة، تدار ويتم تقييم أدائها على أساس القيمة العادلة.

جميع مطلوبات عقود الاستثمار وحصص الأطراف الثالثة في الصناديق الموحدة تمتلك ميزة الربط بالوحدات، حيث يتم تحديد المبلغ المستحق لحاملي العقود تعاقدياً، على أساس بعض الأصول المحددة. إن تأثير ميزة الربط بالوحدات على القيمة العادلة للمطلوبات هو مخاطر الأداء الخاصة بالأصول وليس مخاطر الائتمان، والمطلوبات مضمونة بالكامل. وقد قررت المجموعة أن أي مخاطر ائتمانية متبقية ليست جوهرية، ولم يكن لها أي تأثير على القيمة العادلة للمطلوبات.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

القياس اللائق والأرباح والخسائر

تقاس بالقيمة العادلة، صافي الأرباح والخسائر، بما في ذلك أي مصروفات فائدة وأرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية، يتم احتسابها في الربح أو الخسارة، ما لم تنشأ من أدوات مشتقة مصنفة كأدوات تحوط في صافي تحوطات الاستثمار.	مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
يتم قياس هذه المطلوبات بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم احتساب دخل الفوائد، وأرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية أي ربح أو خسارة من إلغاء الاحتساب يتم احتسابه في الربح أو الخسارة.	مطلوبات مالية بالتكلفة المطفأة

الفوائد على الأدوات المالية

يتم احتساب إيرادات ومصروفات الفوائد في الربح أو الخسارة، باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم احتساب معدل الفائدة الفعلي عند الاحتساب المبدئي للأداة المالية، وهو المعدل الذي يقوم بالضبط بخصم المدفوعات النقدية أو المقبوضات المستقبلية المقدره خلال العمر المتوقع للأداة المالية إلى:

- القيمة الدفترية الإجمالية للأصل المالي؛
- التكلفة المطفأة للالتزام المالي.

يتم تعديل معدل الفائدة الفعلي، نتيجة لإعادة التقدير الدورية للتدفقات النقدية لأدوات معدل التعويم لتعكس التغيرات في أسعار الفائدة في السوق.

التكلفة المطفأة للأصل المالي أو الالتزام المالي هي المبلغ الذي يتم به قياس الأصل المالي أو الالتزام المالي عند الاحتساب المبدئي، مطروحاً منه مدفوعات أصل الدين، زائداً أو ناقصاً الاطفاء المتراكم باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي لأي فرق بين ذلك المبلغ المبدئي ومبلغ الاستحقاق، وبالنسبة للأصول المالية، يتم تعديله لأي خصص للخسارة.

القيمة الدفترية الإجمالية للأصل المالي هي التكلفة المطفأة قبل تعديل أي بدل خسارة.

إذا لم الأصل المالي ضعيفاً ائتمانياً، يتم احتساب إيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي على القيمة الدفترية الإجمالية للأصل. عند حساب معدل الفائدة الفعلي، تقدر المجموعة التدفقات النقدية المستقبلية مع مراعاة جميع الشروط التعاقدية للأصل، ولكن ليس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

إذا أصبح الأصل المالي ضعيفاً ائتمانياً بعد الاحتساب المبدئي، يتم احتساب دخل الفائدة من خلال تطبيق سعر الفائدة الفعلي على التكلفة المطفأة للأصل. إذا لم يعد الأصل ضعيفاً ائتمانياً، فإن حساب إيرادات الفوائد يعود إلى أساس الإجمالي.

للاطلاع على المعلومات بشأن متى تكون الأصول المالية ضعيفة ائتمانياً، انظر الفقرة (ج).

يتم احتساب إيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي المعدل للائتمان، على التكلفة المطفأة للأصل. يتم احتساب معدل الفائدة الفعلي المعدل للائتمان باستخدام التدفقات النقدية المستقبلية المقدره، بما في ذلك الخسائر الائتمانية المتوقعة. لا يعود حساب إيرادات الفوائد إلى أساس الإجمالي، حتى لو تحسنت مخاطر الائتمان للأصل.

يتم احتساب مصروفات الفائدة عن طريق تطبيق معدل الفائدة الفعلي على التكلفة المطفأة للالتزام. عند حساب معدل الفائدة الفعلي، تقدر المجموعة التدفقات النقدية المستقبلية مع مراعاة جميع الشروط التعاقدية للالتزام.

حساب معدل الفائدة الفعلي يشمل تكاليف المعاملات والرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي. تكاليف المعاملات هي تكاليف إضافية تنسب مباشرة إلى استحواد أو إصدار أصل مالي أو التزام مالي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

إيرادات الفوائد المحسوبة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي وتكاليف التمويل الأخرى المعروضة في الربح أو الخسارة تشمل الفائدة على الأصول المالية والمطلوبات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة واستثمارات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر.

الأدوات المشتقة، بما في ذلك المشتقات المضمنة

يتم تصنيف الأدوات المشتقة، بما في ذلك المشتقات المضمنة المنفصلة عن عقودها المضيفة، على أنها محتفظ بها للمتاجرة، ما لم تكن جزءاً من علاقة مؤهلة لنحوط صافي الاستثمار. ويتم قياسها بالقيمة العادلة، مع احتساب التغيرات في القيمة العادلة في الربح أو الخسارة.

قد يتم تضمين المشتقات في ترتيب تعاقدي آخر (عقد مضيف). عندما يكون العقد المضيف أحد الأصول المالية في نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، يتم تقييم الأداة المالية الهجينة ككل للتصنيف، ولا يتم فصل الأداة المشتقة المتضمنة عن العقد المضيف.

لا يتم احتساب الأداة المشتقة المتضمنة في عقد التأمين أو إعادة التأمين المضيف بشكل منفصل عن عقد المضيف إذا كانت الأداة المشتقة المتضمنة نفسها تعي بتعريف عقد التأمين أو إعادة التأمين (انظر (٢)(أ)).

بالنسبة للعقود الأخرى، تقوم المجموعة باحتساب أداة مشتقة متضمنة بشكل منفصل عن العقد المضيف عندما:

- لا يتم قياس العقد الهجين بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة؛
- كانت شروط الأداة المشتقة المتضمنة تعي بتعريف الأداة المشتقة إذا كانت واردة في عقد منفصل؛
- الخصائص والمخاطر الاقتصادية للأداة المشتقة المتضمنة لا ترتبط ارتباطاً وثيقاً بخصائص العقد المضيف. على وجه الخصوص، ترتبط أداة المشتقة المتضمنة ارتباطاً وثيقاً بعقد تأمين المضيف، إذا كان مترابطاً لدرجة أنه لا يمكن قياس أداة المشتقة المتضمنة بشكل منفصل – أي دون النظر في عقد المضيف.

ج. انخفاض القيمة

تحتسب المجموعة مخصصات الخسارة للخسائر الائتمانية المتوقعة على:

- الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة؛
- استثمارات أدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر؛
- ذمم الإيجارات المدينة.

تقيس المجموعة مخصصات الخسائر بمبلغ يساوي الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة، ما عدا الحالات التالية:

- استثمارات أدوات الدين التي تم تحديد أن لها مخاطر ائتمانية محدودة كما في تاريخ التقرير؛ و
- الأدوات المالية الأخرى (ذمم الإيجارات المدينة) التي لم تتعرض مخاطرها الائتمانية للارتفاع بصورة جوهرية منذ الاحتساب المبدئي.

مخصصات الخسارة لذمم الإيجارات المدينة يتم قياسها دائماً بمبلغ يساوي الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة.

الأدوات المالية التي يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لها لمدة ١٢ شهراً يُشار إلى باسم «الأدوات المالية للمرحلة ١». الخسائر الائتمانية المتوقعة لإثني عشر شهراً هي جزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تنتج عن أحداث التعثر في السداد على أداة مالية، المحتملة خلال ١٢ شهراً بعد تاريخ التقرير.

الأدوات المالية التي يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لها لمدى الحياة بسبب الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاحتساب المبدئي، ولكنها غير ضعيفة ائتمانياً يُشار إليها باسم «الأدوات المالية للمرحلة ٢». لخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة هي الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تنتج عن جميع أحداث التعثر في السداد المحتملة على مدى العمر المتوقع للأداة المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

الأدوات المالية التي يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لها لمدى الحياة، والتي هي ضعيفة ائتمانياً، يشار إليها بإسم «الأدوات المالية لمرحلة ٣».

في جميع الحالات، تكون المدة القصوى التي يتم أخذها في الاعتبار عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة هي الحد الأقصى للفترة التعاقدية التي تتعرض خلالها المجموعة لمخاطر الائتمان.

قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

الخسائر الائتمانية المتوقعة هي تقديرات مرجحة للخسائر الائتمانية، يتم قياس الخسائر الائتمانية بالقيمة الحالية لجميع العجوزات النقدية (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للشركة وفقاً للعقد، والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها).

الموجودات المالية الضعيفة ائتمانياً:

في تاريخ بيان المركز المالي، تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كانت الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة، وأدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر، وذمم الإيجارات المدينة، ضعيفة ائتمانياً. يعتبر الأصل المالي «منخفض ائتمانياً» عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدره للأصل المالي.

الأدلة على أن التعرض ضعيف ائتمانياً تشمل المعلومات القابلة للرصد التالية:

- صعوبات مالية جوهرية للمقترض؛
- خرق للعقد، مثل العجز أو التأخر في السداد، أو استحقال الأصل المالي؛
- إعادة هيكلة مبلغ مستحق للمجموعة، بشروط لا تعتبرها المجموعة في ظروف أخرى؛
- من المحتمل أن المقترض سيعلن إفلاسه أو أي إعادة هيكلة مالية أخرى؛
- ركود أو اختفاء سوق نشط للأداة المالية بسبب الصعوبات المالية.

الأصل المالي الذي أعيد التفاوض بشأنه بسبب تدهور حالة المقترض يعتبر ضعيفاً ائتمانياً، ما لم يكن هناك دليل على أن مخاطر عدم استلام التدفقات النقدية التعاقدية قد انخفضت بشكل كبير، ولا توجد مؤشرات أخرى على انخفاض القيمة.

عند تقييم ما إذا كان الاستثمار في الديون السيادية ضعيفاً ائتمانياً، تأخذ المجموعة في الاعتبار العوامل التالية:

- تقييم السوق للجدارة الائتمانية كما هو معكوس في عوائد السندات؛
- تقييمات وكالات التصنيف للجدارة الائتمانية؛
- قدرة الدولة على الوصول إلى أسواق رأس المال لإصدار ديون جديدة؛
- احتمال إعادة هيكلة الديون، مما يؤدي إلى تكبد أصحاب الديون خسائر، من خلال الإعفاء الطوعي أو الإلزامي من الديون؛
- آليات الدعم الدولية القائمة، لتقديم الدعم اللازم بوصفها "الملاذ الأخير" إلى ذلك البلد، فضلاً عن نية الحكومات والوكالات، التي تنعكس في البيانات العامة، لاستخدام تلك الآليات، بما في ذلك تقييم عمق تلك الآليات، وبغض النظر عن القصد السياسي، ما إذا كانت هناك قدرة على الوفاء بالمعايير المطلوبة.

عرض مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة في بيان المركز المالي

يتم عرض مخصصات الخسارة للخسائر الائتمانية المتوقعة كما يلي:

- الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة: يتم طرح مخصص الخسارة من إجمالي القيمة الدفترية للموجودات؛
- استثماراً أدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر: مخصص الخسارة لا يخفض القيمة الدفترية للموجودات المالية (المقاسة بالقيمة العادلة)، ولكنه يزيد من ربح مساو ومعاكس في الدخل الشامل الأخر.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

سياسة الشطب

تقوم المجموعة بشطب الموجودات المالية (إما كلياً أو جزئياً)، عندما ترى المجموعة أنه لا توجد أسس واقعية للاسترداد. هذا هو الحال عموماً عندما تحدد المجموعة أن المدين لا يملك أصولاً أو موارد دخل يمكن أن تولد تدفقات نقدية كافية لسداد المبالغ الخاضعة للشطب. يتم إجراء هذا التقييم على مستوى الأصول الفردية. على الرغم من أن المجموعة لا تتوقع أي استرداد جوهري من المبالغ المشطوبة، إلا أن الموجودات المالية المشطوبة يمكن أن تخضع لأنشطة تنفيذية بغرض الامتثال لإجراءات المجموعة لاسترداد المبالغ المستحقة.

د. إلغاء احتساب وتعديل العقود

الموجودات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب الموجودات المالية عندما ينتهي حق استلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بتحويل الحق في استلام التدفقات النقدية من خلال معاملة يتم فيها نقل جميع مخاطر وعوائد الملكية بشكل جوهري، أو لم يتم نقل أو إيفاء جميع مخاطر وعوائد الملكية الجوهرية للموجودات، ولا تحتفظ بالسيطرة على الموجودات المالية.

عند إلغاء احتساب الأصل المالي، يتم إحتساب الفرق بين القيمة الدفترية في تاريخ إلغاء احتساب الأصل والمقابل المستلم (بما في ذلك أي أصل جديد تم الحصول عليه مطروحاً منه أي التزام جديد مفترض) في الربح أو الخسارة. بالنسبة لاستثمارات الديون بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، والأصول المالية التي تم إلغاؤها احتسابها بالفعل في ١ يناير ٢٠٢٣، فإنه يتم إعادة تصنيف الربح أو الخسارة المتراكمة المحتسبة سابقاً في الدخل الشامل الآخر، من حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة. لا يتم إعادة تصنيف الربح أو الخسارة المتراكمة على استثمارات أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة.

تدخل المجموعة في معاملات تقوم بموجبها بتحويل الموجودات المحتسبة في بيان المركز المالي الخاص بها، ولكنها تحتفظ إما جوهرياً، أو بجميع مخاطر وعوائد الملكية للموجودات المحولة. في هذه الحالات، لا يتم إلغاء احتساب الموجودات المحولة.

في المعاملات التي لا تحتفظ فيها المجموعة أو تنقل بشكل جوهري جميع مخاطر وعوائد الملكية للأصل المالي، وتحتفظ بالسيطرة على الأصل، تستمر المجموعة في احتساب الموجودات إلى حد مشاركتها المستمرة، والتي يحددها مدى تعرضها للتغيرات في قيمة الأصل المحوّل.

إذا تم تعديل شروط الأصل المالي، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية للأصل المعدل مختلفة بشكل كبير. إذا كانت التدفقات النقدية مختلفة بشكل كبير، فإن الحقوق التعاقدية في التدفقات النقدية من الأصل المالي الأصلي تعتبر منتهية الصلاحية. في هذه الحالة، يتم إلغاء احتساب الأصل المالي الأصلي، ويتم احتساب الأصل المالي الجديد بالقيمة العادلة، زائداً أي تكاليف معاملات مؤهلة. يتم احتساب أي رسوم يتم استلامها كجزء من التعديل على النحو التالي:

- الرسوم التي يتم أخذها في الاعتبار عند تحديد القيمة العادلة للأصل الجديد والرسوم التي تمثل سداد تكاليف المعاملات المؤهلة يتم تضمينها في القياس المبدئي للأصل الجديد.
- يتم تضمين الرسوم الأخرى في الربح أو الخسارة كجزء من الربح أو الخسارة عند إلغاء الاحتساب.

إذا تم تعديل التدفقات النقدية عندما يواجه المدين صعوبات مالية، فإن الهدف من التعديل عادة هو زيادة استرداد التدفقات النقدية التعاقدية الأصلية إلى أقصى حد، بدلاً من إنشاء أصل جديد بشروط مختلفة اختلافاً جوهرياً. إذا كانت المجموعة تخطط لتعديل أصل مالي بطريقة من شأنها أن تؤدي إلى الإعفاء من التدفقات النقدية، فإنها تنظر أولاً فيما إذا كان ينبغي شطب جزء من الأصل قبل إجراء التعديل (انظر «الشطب» تحت (ج)).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

إذا تم تعديل الأصل المالي الذي تم قياسه بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ولكن ليس بشكل كبير، فلن يتم إلغاء احتساب الأصل المالي. إذا لم يتم إلغاء احتساب الأصل في ١ يناير ٢٠٢٣، تقوم المجموعة بإعادة حساب إجمالي القيمة الدفترية للأصل المالي عن طريق خصم التدفقات النقدية التعاقدية المعدلة بمعدل الفائدة الفعلي الأصلي، واحتساب التعديل الناتج على إجمالي القيمة الدفترية كربح أو خسارة تعديل في الربح أو الخسارة. بالنسبة للأصول المالية ذات معدل الفائدة العائم، يتم تعديل معدل الفائدة الفعلي الأصلي المستخدم لحساب ربح أو خسارة التعديل، ليعكس شروط السوق الحالية في وقت التعديل. إذا تم إجراء هذا التعديل بسبب الصعوبات المالية للمقترض (انظر (ج))، يتم عرض الربح أو الخسارة جنباً إلى جنب مع خسائر انخفاض القيمة؛ في حالات أخرى، يتم عرضه كإيرادات الفوائد. أي تكاليف أو رسوم يتم تكبدها، ورسوم التعديل المستلمة تعدل إجمالي القيمة الدفترية للأصل المالي المعدل، ويتم استهلاكها خلال المدة المتبقية للأصل المالي المعدل.

المطلوبات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب المطلوبات المالية عند الوفاء بالالتزامات التعاقدية أو إلغائها أو انتهاءها. كما تقوم المجموعة بإلغاء احتساب المطلوبات المالية عند تعديل شروطها، والتدفقات النقدية للالتزام المعدل مختلفة بصورة جوهرية، وفي هذه الحالة يتم احتساب التزام مالي جديد بالقيمة العادلة بناءً على الشروط المعدلة.

عند إلغاء احتساب الالتزام المالي، يتم احتساب الفرق بين القيمة الدفترية المطفأة والمبلغ المدفوع (بما في ذلك الأصول غير النقدية المحولة، أو المطلوبات المفترضة) في الربح أو الخسارة.

على الرغم مما سبق، عندما تقوم المجموعة فقط بإعادة شراء مطلوباتها المالية وإدراجها كبنود أساسية في عقود المشاركة المباشرة، يجوز للمجموعة اختيار عدم إلغاء احتساب المطلوبات المالية. وبدلاً من ذلك، قد تختار المجموعة الاستمرار في حساب تلك الأداة باعتبارها التزاماً مالياً، واحتساب الأداة الذي أعيد شراؤها كما لو كانت أصلاً مالياً، وقياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. هذا الاختيار غير قابل للنقض، ويتم إجراؤه على أساس كل أداة على حدة.

إذا تم تعديل التزام مالي مقياس بالتكلفة المطفأة، ولكن ليس بشكل كبير، فلن يتم إلغاء احتسابه.

- بالنسبة للمطلوبات المالية التي لم يتم شطبها في ١ يناير ٢٠٢٣، تعيد المجموعة حساب التكلفة المطفأة للمطلوبات المالية عن طريق خصم التدفقات النقدية التعاقدية المعدلة بمعدل الفائدة الفعلي الأصلي، وتقيد أي تعديل ناتج عن التكلفة المطفأة كربح أو خسارة تعديل في بند «تكاليف التمويل الأخرى» في الربح أو الخسارة. بالنسبة للمطلوبات المالية ذات المعدل العائم، يتم تعديل معدل الفائدة الفعلي الأصلي المستخدم لحساب ربح أو خسارة التعديل، ليعكس شروط السوق الحالية في وقت التعديل. أي تكاليف ورسوم يتم تكبدها تعدل القيمة الدفترية للالتزام المالي المعدل، ويتم إطفائها خلال المدة المتبقية من الالتزام المالي المعدل.
- بالنسبة للمطلوبات المالية التي تم إلغاء احتسابها في ١ يناير ٢٠٢٣، احتسبت المجموعة أي فرق في القيمة الحالية كتعديل لمعدل الفائدة الفعلي، وأطفأتها على مدى العمر المتبقي للالتزام المالي المعدل، مع عدم احتساب أي ربح أو خسارة فورية.

هـ. مقاصة الأدوات المالية

يتم إجراء مقاصة بين الموجودات والمطلوبات المالية، ويخرج صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط عندما يوجد حق قانوني قابل للتنفيذ لإجراء مقاصة للمبالغ المحتسبة وعند وجود نية للتسوية على أساس صافي المبلغ أو تسهيل الموجودات وسداد المطلوبات في آن واحد.

يتم عرض الإيرادات والمصروفات على أساس الصافي، فقط عندما يكون ذلك مطلوباً أو مسموحاً به بموجب المعيار – على سبيل المثال الأرباح والخسائر الناشئة عن مجموعة من المعاملات المماثلة، مثل الأرباح والخسائر على الأصول المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

٥. النقد وما في حكمه

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية الموحد، يشتمل النقد وما في حكمه على النقد وأرصدة لدى البنوك وموجودات مالية قصيرة الأجل عالية السيولة (إيداعات لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ ايداعها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

٦. موجودات غير ملموسة

يتم قياس البرمجيات التي تشتريها المجموعة بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم وأي خسائر متراكمة لانخفاض القيمة. يتم رسملة المصروفات اللاحقة على البرمجيات فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من الأصل ذي العلاقة. ويتم احتساب جميع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها.

يتم احتساب الإطفاء لاستهلاك تكلفة الموجودات غير الملموسة مطروحاً منها القيمة المتبقية المقدرة بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي لها، وتحتسب عادة في بيان الربح أو الخسارة. العمر الافتراضي المقدّر للبرمجيات للفترة الحالية وفترات المقارنة تبلغ ٥ سنوات.

يتم مراجعة طرق الإطفاء، والعمر الافتراضي والقيمة المتبقية في تاريخ بيان المركز المالي، وتعديلها إذا كان ذلك ضرورياً.

٧. العقارات والمعدات

تظهر جميع العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وأي خسائر من انخفاض القيمة، إن وجدت. تكلفة الموجودات التي تم إنشائها بواسطة المجموعة تشتمل على المواد وأجور العمالة المباشرة، والتقدير المبدئي، كلما كان مناسباً، لتكلفة تفكيك وإزالة الأصل وإعادة تأهيل الموقع الذي كان منشأً عليه الأصل، ونسبة ملائمة من النفقات العامة. تشتمل العقارات على عقارات تقوم المجموعة بتقسيمها بين عقارات استثمارية وعقارات لاستخدام المجموعة الخاص. يتم تضمين الجزء الخاص باستخدام المجموعة ضمن الممتلكات والمعدات.

المصروفات اللاحقة

تتم رسملة المصروفات اللاحقة لشراء الموجودات الثابتة فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من هذه الموجودات. ويتم احتساب جميع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكبدها.

الإستهلاك

يتم احتساب الإستهلاك على العقارات والمعدات بالتكلفة على أساس القسط الثابت بموجب معدلات سنوية والهدف منها إستهلاك تكلفة الموجودات، على العمر الإنتاجي المقدّر لها، وتحتسب عادة في بيان الربح أو الخسارة.

العمر الإنتاجي لموجودات العقارات والمعدات هي كما يلي :

الأعمار الإنتاجية المقدرة بالسنوات	الفئات
٢٥ سنة	مباني
١٠ سنوات	معدات
٥ سنوات	الأثاث والتركيبات وأنظمة الهاتف
٤ سنوات	الحاسبات الإلكترونية والمعدات المكتبية
٤ سنوات	السيارات
٣ سنوات	تطوير المكاتب

يتم تحميل الإستهلاك على بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم إستبعاد التكلفة والإستهلاك المتراكم للأصل المباع أو المحول أو المستبعد نهائياً من الاستخدام من بيان المركز المالي الموحد، ويتم تحميل أي ربح أو خسارة ناتجة من هذه العملية إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

يتم إعادة تقييم طرق الإستهلاك والعمر الافتراضي والقيمة المتبقية من العقارات والمعدات في تاريخ بيان المركز المالي.

عند بيع أو استبعاد بند من العقارات والمعدات أو أي جزء جوهري تم احتسابه مبدئياً، يتم إلغاء احتسابه، أو عندما لا يتوقع أن يكون لاستخدامه أو استبعاده أي منافع اقتصادية. أي ربح أو خسارة ناتجة من إلغاء احتساب الأصل (يحتسب كالفارق بين صافي عوائد الاستبعاد والقيمة الدفترية للأصل) يتم تحميله على بيان الدخل الموحد.

٨. العقارات الاستثمارية

العقارات المحتفظ بها لغرض التأجير، أو لغرض الإستفادة من الزيادة في قيمتها، أو كلاهما، يتم قياسها بالتكلفة شاملة تكاليف المعاملة، مطروحا منها الإستهلاك المتراكم وانخفاض القيمة المتراكم، إن وجد. القيمة الدفترية تشمل تكلفة استبدال جزء من الاستثمار العقاري الحالي في الوقت الذي يتم فيه تكبد التكلفة، إذا تم استيفاء معايير الاحتساب؛ وتستثنى تكاليف تقديم الخدمات اليومية للاستثمار العقاري.

يتم إلغاء احتساب الاستثمارات العقارية عندما يتم استبعادها، أو سحبها بصور نهائية من الاستخدام، ولا يتوقع الحصول على منافع اقتصادية مستقبلية من استبعاده. يتم احتساب أي ربح أو خسارة من استبعاد العقارات الاستثمارية (المحتسبة كالفارق بين صافي عوائد البيع والقيمة الدفترية للأصل) في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

٩. الإيجارات

عند بداية العقد، تقيّم المجموعة ما إذا كان العقد يمثل، أو يحتوي على صيغة إيجار. تعتبر الاتفاقية عقد إيجار، أو تحتوي على صيغة إيجار، إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد لفترة من الزمن، نظير مقابل مادي. لتقييم ما إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد، تستخدم المجموعة تعريف الإيجار وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦).

كمستأجر

عند بداية أو تعديل العقد الذي يحتوي على مكوّن الإيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكوّنات الإيجار، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل.

تحتسب المجموعة حق استخدام الأصول والتزام الإيجار بتاريخ بدأ الإيجار. يتم قياس حق استخدام الأصول مبدئياً بالتكلفة، والذي يتكون من المبلغ الابتدائي للالتزام بالإيجار، معدلاً لأي دفعات إيجار مدفوعة في أو قبل تاريخ البدء، زائداً أي تكاليف مبدئية مباشرة متكبدة، وتقديراً لتكلفة تفكيك وإزالة الأصل المعني، أو تأهيل الأصل المعني أو الموقع الذي يقع فيه، مطروحاً أي حوافز إيجار مستلمة.

يتم لاحقاً احتساب الإستهلاك على حق استخدام الأصول بطريقة القسط السنوي الثابت من تاريخ البدء وحتى نهاية فترة الإيجار، إلا إذا كان الإيجار ينقل ملكية الأصل المعني إلى المجموعة في نهاية فترة الإيجار، أو إذا كانت تكلفة حق استخدام الأصول تعكس أن المجموعة ستمارس خيار الشراء. وفي هذه الحالة، سيتم استهلاك حق استخدام الأصول على فترة العمر الافتراضي للأصل المعني، والذي يتم تحديده على نفس أساس تحديد العمر الافتراضي للممتلكات والمعدات. بالإضافة لذلك، يتم تخفيض حق استخدام الأصول دورياً من خلال خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت، ويعدل لبعض حالات إعادة قياس التزام الإيجار.

يتم قياس التزام الإيجار مبدئياً بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار الغير مدفوعة بتاريخ البدء، مخصومة باستخدام معدل الفائدة الضمني في الإيجار، وإذا لم يكن بالإمكان تحديد معدل الفائدة بسهولة، باستخدام معدل الافتراض الإضافي للمجموعة. بشكل عام، فإن المجموعة معدل الاقتراض الإضافي كمعدل الخصم.

تحدد المجموعة معدل الاقتراض الإضافي عن طريق الحصول على معدلات الفائدة من عدة مصادر تمويل خارجية، وتقوم بعمل بعض التسويات لتعكس شروط الإيجار، ونوع الأصل المؤجر.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

دفعات الإيجار المتضمنة في قياس التزام الإيجار تتكون مما يلي:

- دفعات ثابتة، بما في ذلك الدفعات الثابتة في الجوهر؛
- دفعات الإيجار المتغيرة، التي تعتمد على مؤشر أو معدل، وتقاس مبدئياً بالمؤشر أو المعدل بتاريخ البدء؛
- المبالغ المتوقعة استحقاق دفعها بموجب ضمان القيمة المتبقية؛ و
- سعر الممارسة بموجب خيار الشراء الذي تكون المجموعة على يقين لممارسته بشكل معقول، دفعات الإيجار في فترة التجديد الاختيارية، إذا كانت المجموعة على يقين من ممارسة خيار التمديد بشكل معقول، وغرامات الإنهاء المبكر لعقد الإيجار، ما لم تكن المجموعة على يقين معقول من عدم إنهاء العقد مبكراً.

يتم قياس التزام الإيجار بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم إعادة قياسه عندما يكون هناك تغيير في دفعات الإيجار المستقبلية ناتجة من تغير في مؤشر أو معدل، أو إذا كان هناك تغيير في تقدير المجموعة للمبلغ المتوقع ان يستحق الدفع بموجب ضمان القيمة المتبقية، أو إذا قامت المجموعة بتغيير تقييمها لما إذا كانت ستمارس خيار الشراء، أو التمديد، أو الإنهاء، أو إذا كان هناك دفعات إيجار ثابتة في الجوهر معدلة.

عندما يتم قياس التزام الإيجار بهذه الطريقة، يتم عمل تسوية مقابلة على القيمة الدفترية لحق استخدام الأصول، أو تسجيلها في بيان الربح أو الخسارة إذا كانت القيمة الدفترية لحق استخدام الأصول قد تم تخفيضها للصف.

الإيجارات قصيرة الأجل وإيجار الأصول ذات القيمة المنخفضة

اذا كانت المجموعة عدم احتساب حق استخدام الأصول ومطلوبات الإيجار لإيجارات الأصول منخفضة القيمة والإيجارات قصيرة الأجل (بما في ذلك معدات تقنية المعلومات)، تحتسب المجموعة مدفوعات الإيجار المتعلقة بهذه الإيجارات كمصروفات بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

كمؤجر

عند بداية أو تعديل العقد الذي يتوي على مكوّن الإيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكوّنات الإيجار، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل.

عندما تتصرف المجموعة كمؤجر، تقوم عند بدء عقد الإيجار بتحديد ما إذا كان كل عقد إيجار هو إيجار تمويلي أو إيجار تشغيلي.

بغرض تصنيف كل عقد إيجار، تقوم المجموعة بإجراء تقييم شامل لما إذا كان عقد الإيجار ينقل بصورة جوهرية جميع المخاطر والمنافع العارضة لملكية الأصل المعني. في هذه الحالة، فإن عقد الإيجار هو إيجار تمويلي؛ وإلا، فإن عقد الإيجار هو إيجار تشغيلي. وكجزء من هذا التقييم، تأخذ المجموعة بالاعتبار بعض المؤشرات، مثل ما إذا كان عقد الإيجار يغطي الجزء الأكبر من العمر الاقتصادي للأصل.

عندما تكون المجموعة مؤجراً وسيطاً، فإنها تحتسب حصصها في عقد الإيجار الرئيسي والعقد من الباطن بشكل منفصل. وتقوم بتقييم تصنيف إيجار عقد الإيجار من الباطن بالرجوع لأصل حق الانتفاع الناشئ من عقد الإيجار الرئيسي، وليس بالرجوع للأصل المعني. إذا كان عقد الإيجار الرئيسي هو عقد قصير الأجل، والذي تقوم المجموعة بتطبيق الاستثناء المشروع أعلاه عليه، فإنها تصنف عقد الإيجار من الباطن كإيجار تشغيلي.

إذا كانت الترتيبات تحتوي على مكونات إيجار ومكونات غير الإيجار، فإن المجموعة تقوم بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) لتخصيص المقابل في العقد.

تطبق المجموعة متطلبات إلغاء الاحتساب وانخفاض القيمة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) على صافي الاستثمار في عقد الإيجار. تقوم المجموعة بمزيد من المراجعة الدورية للقيمة المتبقية غير المضمونة المقدر، المستخدمة لحساب إجمالي الاستثمار في الإيجار.

تحتسب المجموعة دفعات الإيجار المستلمة بموجب عقد الإيجار التشغيلي كدخل على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار كجزء من بند «الإيرادات الأخرى».

بشكل عام، فإن السياسات المحاسبية القابلة للتطبيق على المجموعة كمؤجر في فترة المقارنة لم تكن مختلفة عن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، ما عدا تصنيف عقود الإيجار من الباطن المبرمة خلال الفترة الحالية، والتي نتج عنها تصنيفها كعقود إيجار تمويلية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

١٠. انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

يتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات المجموعة غير المالية، في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد دلائل إنخفاض في القيمة. إذا وجد مثل هذا الدليل، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من هذه الموجودات لغرض انخفاض القيمة، ويتم جمع الموجودات في أصغر مجموعة موجودات معرفة تولد تدفقات نقدية مستقلة بشكل كبير عن بقية موجودات المجموعة. القيمة القابلة للاسترداد للأصل أو الوحدة المولدة للنقد هي القيمة المستخدمة أو القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع، أيهما أكبر. القيمة المستخدمة مبنية على تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية، مخضومة لقيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضرائب الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الوقتية للنقد، والمخاطر المتعلقة بالموجودات أو الوحدات المولدة للنقد، وتحتسب خسائر الإنخفاض في القيمة إذا فاقت القيمة الدفترية لأي أصل أو الوحدة المولدة للنقد قيمتها القابلة للاسترداد. وتحمل هذه الخسائر على بيان الربح أو الخسارة الموحد. تخصص خسائر انخفاض القيمة أولاً لتخفيض القيمة الدفترية للشهرة المخصصة للوحدة المولدة للنقد، ثم لتخفيض القيمة الدفترية للموجودات الأخرى في الوحدة المولدة للنقد على أساس تناسبي.

لا يتم عكس خسائر الانخفاض في القيمة للشهرة. بالنسبة للأصول الأخرى فإن خسائر الانخفاض في القيمة يتم عكسها فقط إلى الحد الذي لا تتجاوز فيها القيمة الدفترية للأصل، القيمة الدفترية التي كان من الممكن تحديدها صافي من الاستهلاك والإطفاء، لو لم يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة.

١١. منافع للموظفين

الموظفون البحرينيون

يتم تغطية حقوق التقاعد والحقوق الاجتماعية الخاصة بالموظفين البحرينيين حسب نظام الهيئة العامة للتأمين الإجتماعي وهو نظام «اشتراكات محددة» بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) الخاص بمنافع الموظفين، والذي يتم بموجبه تحصيل اشتراكات شهرية من المجموعة والعاملين على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب.

الموظفون الأجانب

يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل محددة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني للقطاع الأهلي لسنة ٢٠١٢ (بصيغته المعدلة)، وتحتسب على أساس مدة الخدمة وآخر راتب شهري. وقد تم عمل مخصص لهذا الإلتزام غير الممول والذي يعتبر «برنامج منافع محددة» حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٩) ويحسب على افتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ بيان المركز المالي.

برنامج توفير للموظفين

يتوفر لدى المجموعة برنامج توفير إختياري للموظفين، والذي من خلاله يساهم الموظفون والمجموعة بنسبة شهرية ثابتة من مرتبات الموظفين.

١٢. رأس المال

يتم تصنيف أسهم رأس المال تحت حقوق الملكية. التكلفة الإضافية المتعلقة مباشرة بإصدار الأسهم الإعتيادية وأسهم الخيارات يتم إحتسابها كخصم من حقوق الملكية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

١٣. أرباح الأسهم

تحتسب أرباح الأسهم للمساهمين كمطلوبات في الفترة التي يتم فيها الإعلان عنها.

١٤. مكافأة مجلس الإدارة

يتم احتساب مكافأة مجلس الإدارة في بيان الربح أو الخسارة الموحد في السنة التي يتم فيها تكبدها.

١٥. التقارير القطاعية

القطاع التشغيلي هو مجموعة من الموجودات والعمليات التي تدخل في أنشطة تجارية لتقديم منتجات أو خدمات، وتكون خاضعة لمخاطر وحوادث معينة تختلف عن تلك الخاصة بالقطاعات الأخرى.

القطاع التشغيلي هو أي جزء من المجموعة يدخل في أنشطة تجارية قد يكسب منها إيرادات أو يتكبد مصروفات، بما في ذلك إيرادات ومصروفات متعلقة بمعاملات مع شركات المجموعة الأخرى. يتم مراجعة النتائج التشغيلية لجميع القطاعات التشغيلية من قبل مجلس إدارة المجموعة واللجنة التنفيذية ولجنة الاستثمار للمجموعة وذلك لإتخاذ القرارات بشأن الموارد التي يجب تخصيصها لكل قطاع، ولتقييم أداءه والذي يتوفر له معلومات مالية منفصلة.

نتائج القطاعات التي ترفع لمجلس إدارة المجموعة واللجنة التنفيذية للمجموعة تشمل بنوداً يمكن نسبها مباشرة لقطاع معين، بالإضافة لتلك البنود التي يمكن تخصيصها على أساس معقول.

١٦. معاملات بالعملة الأجنبية

المعاملات والأرصدة

يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية إلى عملة التعامل لكل وحدة بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. تدرج أرباح وخسائر فروقات العملة الناتجة عن سداد مثل هذه المعاملات ومن تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية التي تتم بالعملة الأجنبية بسعر الصرف السائد في تاريخ بيان المركز المالي في بيان الربح أو الخسارة الموحد. تدرج فروقات تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية مثل أسهم حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الربح أو الخسارة، كجزء من أرباح أو خسائر القيمة العادلة. تدرج فروقات تحويل البنود غير النقدية المصنفة كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر في احتياطي القيمة العادلة.

شركات المجموعة الأخرى

إن العملات الأخرى المستعملة من قبل شركات المجموعة في معاملاتها هي الدينار البحريني، وعليه لم تنتج فروقات من تحويل البيانات المالية لشركات المجموعة.

٦. أهم التقديرات المحاسبية والأحكام في تطبيق السياسات المحاسبية

إن إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة يتطلب من الإدارة اتخاذ قرارات حكمية وتقديرات وفرضيات قد تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات، والإيرادات والمصروفات. النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات.

كما أن التقديرات والفرضيات يتم مراجعتها بشكل مستمر. يتم احتساب التقديرات المراجعة في فترات لاحقة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٦. أهم التقديرات المحاسبية والأحكام في تطبيق السياسات المحاسبية (يتبع)

أ. الأحكام

المعلومات المتعلقة بالاجتهادات والأحكام الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية التي لها أهم الآثار على المبالغ المحتسبة في البيانات المالية الموحدة مبينة في الإيضاحات التالية:

- (١) إيضاح رقم (٢٥)(ج)(ط) و(٥)(د)(ج) – انخفاض قيمة الأصول المالية؛ وضع معايير لتحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان على الأصول المالية قد زادت بصورة جوهرية منذ الاحتساب المبدئي، وتحديد منهجية دمج المعلومات التطلعية في قياس تكلفة الأصول واختيار النماذج المستخدمة لقياس تكلفة الأصول والموافقة عليها؛
- (٢) إيضاح رقم (٥)(هـ)(ب) – تصنيف الأصول المالية؛ تقييم نموذج الأعمال الذي يتم الاحتفاظ فيه بالأصول، وما إذا كانت الشروط التعاقدية للأصول هي دفعات من أصل الدين والفوائد على المبلغ الأصلي القائم؛
- (٣) إيضاح رقم (٩)(ب) – الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية؛ ما إذا كان للمجموعة تأثير جوهرى على الشركة المستثمر فيها؛
- (٤) إيضاح رقم (١٤) و(١٥) و(٥)(ط) – تصنيف عقود التأمين وإعادة التأمين والاستثمار؛ تقييم ما إذا كان العقد ينقل مخاطر تأمين جوهرية، وما إذا كان عقد التأمين يحتوي على ميزات المشاركة المباشرة؛
- (٥) إيضاح رقم (١٤) و(٥)(ر)(ب) – مستوى تجميع عقود التأمين وإعادة التأمين؛ تحديد محافظ العقود، وتحديد مجموعات العقود المثقلة بالأعباء عند الاحتساب المبدئي، وتلك التي ليس لديها إمكانية كبيرة لأن تصبح مثقلة بالأعباء لاحقاً؛
- (٦) إيضاح رقم (١٤)(هـ) و(٥)(ثانياً)(هـ) – قياس عقود التأمين وإعادة التأمين؛ تحديد تقنيات تقدير تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية، ووحدات التغطية المقدمة بموجب العقد؛
- (٧) إيضاح رقم (٣)(ب) – التوحيد؛ تحديد ما إذا كانت المجموعة تسيطر على الشركة المستثمر فيها؛
- (٨) إيضاح رقم (٤)(أ)(ر) و(٥)(ي) – الانتقال إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)؛ تحديد ما إذا كانت المعلومات المعقولة والداعمة الكافية متاحة لتطبيق منهجية الأثر الرجعي الكامل أو المعدل.

ب. الفرضيات وعدم اليقين في التقديرات

المعلومات حول الفرضيات الرئيسية المتعلقة والمصادر الرئيسية الأخرى لعدم يقينية التقديرات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، والتي تنطوي على مخاطر جوهرية بالتسبب في تعديلات جوهرية على مبالغ القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية موضحة أدناه:

- (١) إيضاح رقم (٥)(هـ)(ع) و(ج) و(٢٥)(ج)(١) – انخفاض قيمة الأصول المالية؛ تحديد المدخلات في نموذج قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، بما في ذلك الفرضيات الرئيسية المستخدمة في تقدير التدفقات النقدية القابلة للاسترداد، ودمج المعلومات التطلعية؛
 - (٢) إيضاح رقم (١١) و(٢٩) – قياس القيمة العادلة للأدوات المالية والعقارات الاستثمارية ذات المدخلات الجوهرية غير القابلة للرصد؛
- ترد في إيضاح رقم (١٤)(هـ) معلومات عن الفرضيات التي وضعت في قياس عقود التأمين وإعادة التأمين. التغييرات في الفرضيات الرئيسية التالية قد تؤدي إلى تغيير التدفقات النقدية للإستيغاء بشكل جوهرى خلال عام ٢٠٢٤. ومع ذلك، فإن هذه التغييرات من شأنها تعديل هامش الخدمة التعاقدية، ولن تؤثر على المبالغ الدفترية للعقود، ما لم تنشأ عن عقود مثقلة بالأعباء، أو لا تتعلق بالخدمات المستقبلية:
- عقود الحياة طويلة الأجل؛ الفرضيات حول التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بالفوفيات، والمرض، وسلوك حامل الوثيقة، ونسب المشاركة، ومعدلات الائتمان؛
 - عقود غير الحياة؛ فرضيات حول تطور المطالبات؛
 - جميع العقود؛ فرضيات حول معدلات الخصم، بما في ذلك أي علاوة لعدم السيولة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٧. النقد وأرصدة البنوك

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (معدلة)	يناير ٢٠٢٢ (معدلة)	
٥,٨٨٤	٤,٣٣١	٤,٩٦٢	النقد والحسابات البنكية*
-	١,٠٠٨	-	ودائع ثابتة ذات فترات استحقاق لثلاثة أشهر أو أقل
-	٤٩٤	-	سندات خزينة ذات فترات استحقاق لثلاثة أشهر أو أقل
٥,٨٨٤	٥,٨٣٣	٤,٩٦٢	
(١٢)	(٢٧)	(١٥)	الخصائر الائتمانية
٥,٨٧٢	٥,٨٠٦	٤,٩٤٧	

* يشمل ذلك مبلغ ٧٨ ألف دينار بحريني غير متوفر للعمليات اليومية (٢٠٢٢: ٢٩ ألف دينار بحريني).

المعلومات حول تعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة ومخاطر الائتمان موضحة في إيضاح (٢٥).

٨. استثمارات مالية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (معدلة)	يناير ٢٠٢٢ (معدلة)	
٩,٤٨٠	١١,٨٩٤	١٤,٨٩٧	أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢١,٤٠٥	١٩,٥٣٢	١٤,٣٧٩	أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
١٩,٣٦١	٢٤,٠٦١	٨,٥٤١	سندات دين بالتكلفة المطفأة
٣,٦٥٩	١٤,٢٥٩	٢١,٧٣٩	إيداعات لدى البنوك بأجال استحقاق أكبر من ثلاثة أشهر
٧٣,٩٠٥	٦٩,٧٤٦	٥٩,٥٥٦	

(أ) أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (معدلة)	يناير ٢٠٢٢ (معدلة)	
١١٦	١٢٧	١,٤٤٥	أوراق مالية مدرجة:
٥٩٧	٦٣٠	٦٠٠	- أسهم حقوق ملكية
-	٦٢٢	-	- سندات حكومية
-	-	-	- أدوات الخزينة
٣,٤٢١	٢,٩٧٩	٢,٦٤٦	- سندات الشركات
٣,١٩٩	٤,٣٧٦	٦,٩٧٧	- صناديق إستثمارية مدارة
٢,١٤٧	٣,١٦٠	٣,٢٢٩	صناديق إستثمارية غير مدرجة
٩,٤٨٠	١١,٨٩٤	١٤,٨٩٧	

٢٠٢٣	٢٠٢٢ (معدلة)	
١١,٨٩٤	١٤,٨٩٧	الحركة خلال السنة:
٧٤٠	٣,٣٤٢	الرصيد الإفتتاحي
(٣,٥٨١)	(٦,٣٥٥)	شراء
٤٢٧	١٠	بيع
٩,٤٨٠	١١,٨٩٤	الحركة في القيمة العادلة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٨. استثمارات مالية (يتبع)

(ب) أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

قامت المجموعة بتصنيف استثمارات الأسهم التالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر لأنها تنوي الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (معدلة)	١ يناير ٢٠٢٢ (معدلة)
أوراق مالية مدرجة:		
- أسهم حقوق ملكية	٢١,٤٠٥	١٩,٥٣٢
	٢١,٤٠٥	١٤,٣٧٩

٢٠٢٢ (معدلة)	٢٠٢٣	الحركة خلال السنة:
١٤,٣٧٩	١٩,٥٣٢	الرصيد الافتتاحي
٣,٣٢٨	١,٢٦٨	شراء
(٥,٩٣٨)	(٦٠٨)	بيع
١٥,٠٣٠	-	إعادة تصنيف من الشركة المستثمر فيها بطريقة حقوق الملكية
(٧,٢٦٧)	١,٢٦٣	الحركة في القيمة العادلة
١٩,٥٣٢	٢١,٤٠٥	

قامت المجموعة ببيع أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر حسب استراتيجية استثمار المجموعة. بلغت إيرادات توزيعات الأرباح المسجلة من الاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبلغ ٦٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٥٣٢ ألف دينار بحريني).

٢٠٢٢ (معدلة)	٢٠٢٣	الأوراق المالية بحسب القطاعات الصناعية
٢,٣٢٧	٢,٢٣٩	خدمات الاتصالات
١,١٢٧	١,٠٢٧	قطاع السلع الاستهلاكية الغير أساسية
٦٢	٣٨	السلع الاستهلاكية الأساسية
١١٣	٨٥٦	الطاقة
١١,١٩٥	١٢,٩٥٩	القطاع المالي
١,٦٨٢	١,٥٩٦	قطاع الصناعات
١٣٠	١٨٦	تكنولوجيا المعلومات
١,٤٤٥	١,٤٢٦	المواد
٥١٠	٤٥٢	العقارات
٢٣٣	٢٥٣	الخدمات
٧٠٨	٣٧٣	استثمارات غير مدرجة
١٩,٥٣٢	٢١,٤٠٥	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٨. استثمارات مالية (يتبع)

ج) أوراق مالية بالتكلفة المطفأة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	
(معدلة)	(معدلة)	(معدلة)	
٩,٦١١	١٦,٥٥٥	٤,٦٩٠	سندات دين حكومية
٩,٧٦٠	٧,٥٢٨	٣,٨٨١	سندات دين شركات
١٩,٣٧١	٢٤,٠٨٣	٨,٥٧١	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
(١٠)	(٢٢)	(٣٠)	
١٩,٣٦١	٢٤,٠٦١	٨,٥٤١	

٢٠٢٢	٢٠٢٣	الحركة خلال السنة:
(معدلة)	(معدلة)	
٨,٥٤١	٢٤,٠٦١	الرصيد الإفتتاحي
١٨,٨١٦	٧,١٥	المشتريات
(٢,٩٠٩)	(١١,٨١٤)	الأوراق المالية المستحقة
(٣٩٥)	٨٧	تراكم الخصم / استهلاك القسط
٨	١٢	أرباح صرف العملات الأجنبية
٢٤,٠٦١	١٩,٣٦١	

د) إيداعات لدى البنوك

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	
(معدلة)	(معدلة)	(معدلة)	
٢٣,٧٦١	١٤,٤٠٠	٢١,٩١٣	إيداعات لدى البنوك بأجل استحقاق أكبر من ثلاثة أشهر
(١٠٢)	(١٤)	(١٧٤)	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٢٣,٦٥٩	١٤,٢٥٩	٢١,٧٣٩	

هـ) إستثمارات حملة الوثائق

قامت المجموعة بتحديد الإستثمارات الخاصة بحملة الوثائق، وهذه الإستثمارات تمثل التمويل للإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة. وقد إتخذت المجموعة هذه الخطوة كطريقة إحترازية لحماية حملة الوثائق، ويتم التعامل مع الفوائض من الإستثمارات على الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة، إن وجدت، وفقاً لرؤية المجموعة. يتم تضمين القيمة الدفترية للموجودات المالية لحملة الوثائق (بما فيها الموجودات المالية لبرنامج تقاعد الموظفين) كما في تاريخ بيان المركز المالي ضمن حساب «الموجودات المالية»، وهي كما يلي:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
٥٧	٢٨	النقد وما في حكمه
٧٣٨	١,٣١٠	إيداعات لدى البنوك
٣,١٤	٢,٢٦٣	إستثمارات مالية
٣,٨٠٩	٣,٦٠١	

الإيضاحات رقم ٢٥، ٢٦، ٢٧، و ٢٩ على التوالي، تشمل معلومات حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق، وبيان الاستحقاق، والتمركز الجغرافي، وقياس القيمة العادلة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٩. الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية

(أ) الحصص في الشركات الزميلة

تفاصيل حصص المجموعة في الشركات الزميلة كما في تاريخ بيان المركز المالي هي كالآتي:

الاسم	مكان العمل / البلد	نسبة الملكية		طبيعة العلاقة	الأنشطة الرئيسية
		٢٠٢٢	٢٠٢٣		
بيت التمويل الوطني ش.م.ب (مقفلة)	مملكة البحرين	٪٣٤,٩٣	٪٣٤,٩٣	شركة زميلة	تزاوّل أعمال تمويل الأفراد وتمويل السيارات
مستشفى الكندي التخصصي ذ.م.م.	مملكة البحرين	٪٢٧	٪٢٧	شركة زميلة	يعمل في مجال تقديم الخدمات الطبية الخاصة
الشركة المتحدة للتأمين ش.م.ب. (مقفلة)	مملكة البحرين	٪٢٠	٪٢٠	شركة زميلة	توفر بشكل رئيسي التغطية التأمينية للسيارات
هلت ٣٦٠ للخدمات المساندة ذ.م.م.	مملكة البحرين	٪٢٢,٢	٪٢٢,٢	شركة زميلة	معالجة مطالبات التأمين إداري طرف ثالث
البيروني لغسيل الكلى ش.م.ب (م)	مملكة البحرين	٪٢٤	٪٢٤	شركة زميلة	مزود خدمات غسيل الكلى والخدمات ذات الصلة

(ب) الحركة في حساب استثمارات الشركات الزميلة وكانت كما يلي:

٢٠٢٣	بيت التمويل الوطني	مستشفى الكندي التخصصي	الشركة المتحدة للتأمين	هلت ٣٦٠ للخدمات المساندة	البيروني لغسيل الكلى	المجموع
الرصيد في بداية السنة	٥,٩١٩	١,٩٣٢	٣,٠٢٢	٢١٧	-	١١,٠٩٠
الحصة من الأرباح	٢٣٠	١١٩	١,٠٢٣	٤٤	-	١,٤١٦
أرباح أسهم مستلمة	(٢١٠)	(٤٤)	(٧٠٠)	(٢٠)	-	(٩٧٤)
حصة المجموعة من الدخل الشامل الأخر	-	١٤٦	(١٠٨)	-	-	٣٨
	٥,٩٣٩	٢,١٥٣	٣,٢٣٧	٢٤١	-	١١,٥٧٠

٢٠٢٢	شركة الدرغ العربي للتأمين التعاوني *	بيت التمويل الوطني	مستشفى الكندي التخصصي	الشركة المتحدة للتأمين	هلت ٣٦٠ للخدمات المساندة	البيروني لغسيل الكلى	المجموع
الرصيد في بداية السنة	٩,٢٤٣	٥,٦٤٦	١,٩٢١	٢,٧٤٧	١٩١	٧٧	١٩,٨٢٥
الاستثمارات	-	-	-	-	١٨	-	١٨
قرض محول إلى أسهم ملكية	-	-	-	-	-	٥٨	٥٨
الحصة من الأرباح / (الخسائر)	(٤)	٤٨٣	٦٤	٧١٥	٢٠	(١٣٥)	١,١٤٣
أرباح أسهم مستلمة	-	(٢١٠)	(٥٣)	(٢٧٥)	(١٢)	-	(٥٥٠)
حصة المجموعة من الدخل الشامل الأخر	(٦٦)	-	-	(١٦٥)	-	-	(٢٣١)
معاد تصنيفها إلى استثمار بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	(٩,١٧٣)	-	-	-	-	-	(٩,١٧٣)
	-	٥,٩١٩	١,٩٣٢	٣,٠٢٢	٢١٧	-	١١,٠٩٠

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٩. الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية (يتبع)

* في ١٢ يناير ٢٠٢٢، أعلنت شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني عن قرار دمج شركة التكافل الأهلي. أدى هذا القرار إلى نقل أصول والتزامات شركة التكافل الأهلي إلى شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني وتوزيع وإدراج أسهم جديدة لمساهمي شركة التكافل الأهلي. تبع ذلك، إعلان من قبل شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني في ١٦ يناير ٢٠٢٢ بشأن إدراج الأسهم المقابلة وإتمام عملية الدمج.

بعد الانتهاء من إجراءات عملية الاندماج، تم تخفيض حصة المجموعة في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني من ١٥٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ إلى ٧,٩٤٪ اعتباراً من ١٢ يناير ٢٠٢٢ (تاريخ سريان عملية الاندماج).

نتيجة لذلك، تمت إعادة تقييم الاستثمار في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني لوجود "تأثير جوهري" بما يتماشى مع السياسات المحاسبية للمجموعة. على الرغم من أن المجموعة تستمر كأكبر مساهم منفرد، ولها تمثيل في مجلس إدارة شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني وتوفر الدعم الفني، فقد توقف "التأثير الجوهري" بالنظر إلى أن المساهمة المخففة قد انخفضت بشكل كبير إلى ٧,٩٤٪. لذلك، تم إعادة تصنيف الاستثمار في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني على أنه متاح للبيع مدرج بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر، اعتباراً من ١٢ يناير ٢٠٢٢.

بناءً على ما ورد أعلاه ووفقاً للمعايير المحاسبية ذات الصلة، فإن الربح الناتج من استبعاد الشركة المستثمر فيها بطريقة حقوق الملكية قد بلغ ٥,٨٧٢ ألف دينار بحريني، والذي يمثل: (أ) الفرق بين القيمة الدفترية لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني البالغة ٩,١٧٣ ألف دينار بحريني والقيمة العادلة البالغة ١٥,٠٣٠ ألف دينار بحريني اعتباراً من ١٢ يناير ٢٠٢٢ و (ب) تحرير مبلغ ١٥ ألف دينار بحريني من الدخل الشامل الأخر الذي تم الإبلاغ عنه من خلال بيان الربح أو الخسارة الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢. علاوة على ذلك، تم إعادة تدوير احتياطات أخرى بقيمة ٤١ ألف دينار بحريني من من احتياطي القيمة العادلة للاستثمار إلى الأرباح المحتجزة في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد.

ج) أحدث معلومات مالية للشركات الزميلة الجوهريّة هي كما يلي:

٢٠٢٣	بيت التمويل الوطني	الشركة للتأمين المتحدة	مستشفى الكندي التخصصي
مجموع الموجودات	٥٠,٢٥٠	٣٢,٠١٦	١١,٢٠٣
مجموع المطلوبات	٣٣,٢٤٦	١٥,٨٣٣	٣,٤٥٣
صافي الموجودات	١٧,٠٠٤	١٦,١٨٣	٧,٧٥٠
حصة المجموعة في صافي الموجودات	٥,٩٣٩	٣,٢٣٧	٢,١٥٣
الإيرادات	٢,٧٨٥	١,٤٥٩	٨,٧٠٩
الربح	٦٤٦	٤,٦٢١	٤٣٩
الدخل الشامل الأخر	-	(٨٢٧)	-
مجموع الدخل الشامل	٦٤٦	٣,٧٩٤	٤٣٩
حصة المجموعة في مجموع الدخل الشامل	٢٣٠	٩١٥	١١٩

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٩. الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية (يتبع)

٢٠٢٢	بيت التمويل الوطني	الشركة للتأمين المتحدة	مستشفى الكندي التخصصي
مجموع الموجودات	٥٢,٩٧٢	٢٩,٠٢١	١١,٢٢٧
مجموع المطلوبات	٣٦,٠٢٧	١٣,٩١٦	٣,٨٠١
صافي الموجودات	١٦,٩٤٥	١٥,١٠٥	٧,٤٢٦
حصة المجموعة في صافي الموجودات	٥,٩١٩	٣,٠٢٢	١,٩٣٢
الإيرادات	٣,٥١٨	٨,٩١٤	٧,٧٥٩
الربح	١,٣٢٩	٣,٥٧٦	٢٣٧
الدخل الشامل الأخر	-	(٨٢٧)	-
مجموع الدخل الشامل	١,٣٢٩	٢,٧٤٩	٢٣٧
حصة المجموعة في مجموع الدخل الشامل	٤٨٣	٥٥٠	٦٤

د) تواريخ تقارير المعلومات المالية المرحلية للشركات الزميلة

بالنسبة للشركات المستثمر فيها بطريقة حقوق الملكية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، يتم الحصول على المعلومات من المعلومات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢.

١٠. استثمارات في الشركات التابعة

الجدول التالي يوضح الشركات التابعة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر. فيما عدا ما هو المشار إليه، فإن جميع أسهم الشركات التابعة الموضحة أدناه تدرج تحت فئة واحدة، تملكها المجموعة بصورة مباشرة، وتتساوى حصة الملكية المحتفظ بها مع حقوق التصويت. بلد التأسيس أو التسجيل هو أيضا مكان العمل الرئيسي للشركات التابعة.

اسم الشركة التابعة	مكان العمل / بلد التأسيس	تاريخ التأسيس	نسبة الملكية التي تحتفظ بها المجموعة		نسبة الملكية التي تحتفظ بها الحصة غير المسيطرة		الأنشطة الرئيسية
			٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	
ش.م.ب (مقفلة) البحرين الوطنية للتأمين	البحرين	٣٠ ديسمبر ١٩٩٨	٪١٠٠	٪١٠٠	-	-	مزاولة أنواع مختلفة من أعمال التأمين العام
البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (مقفلة)	البحرين	٤ أكتوبر ٢٠٠٠	٪٧٥	٪٧٥	٪٢٥	٪٢٥	مزاولة أعمال التأمين على الحياة، والتأمين الطبي وخطط التقاعد والإدخار
أي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م	البحرين	١٤ يناير ٢٠١٠	٪١٠٠	٪١٠٠	-	-	تزاول أعمال تصليح حطام السيارات، والمساعدة على الطريق وخدمات السيارات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

١٠. استثمارات في الشركات التابعة (يتبع)

شركات تابعة ذات حصص غير مسيطرة جوهرية

يبين الجدول أدناه تفاصيل شركة تابعة ليست مملوكة بالكامل من قبل المجموعة والتي لديها حصة غير مسيطرة جوهرية، قبل أي استبعاد للعمليات البينية بين شركات المجموعة:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (مقفلة)
١,٢٢٤	٢,٠١٣	النقد وما في حكمه
١٨,٠٢٢	١٩,٨١٣	استثمارات مالية
٢,٦٨٢	٣,٥٣٦	أصول عقود إعادة التأمين
١٤٢	١٢٩	مباني ومعدات
٦٩٦	١,٢٨٨	موجودات أخرى
٦,١١٦	٩,٠٦٤	التزامات عقود التأمين
٣٨٩	٩٣٧	التزامات عقود إعادة التأمين
١,٤٨٧	١,٧٣٧	التزامات عقود الاستثمار
٦٦٩	٦١٨	مخصصات والتزامات أخرى
١٤,١٠٥	١٤,٤٢٣	صافي الموجودات (٪١٠٠)
٣,٥٢٣	٣,٦٠٢	صافي الموجودات المنسوبة لحصة غير مسيطرة
١٤,٧٢١	١٦,٩٦١	إيرادات التأمين
(١٣,٦٤٤)	(١٦,٤٤١)	مصاريف خدمات التأمين
(٩٦٤)	(٦٣)	صافي المصاريف من عقود إعادة التأمين
٦٨٥	٨٥٧	عائد الاستثمار
(٨)	(١٢٠)	صافي مصاريف التمويل من عقود التأمين
٧٦	١١٨	صافي دخل التمويل من عقود إعادة التأمين
١٥١	١٤٧	إيرادات أخرى
(٢٣٣)	(٢٦٣)	مصاريف أخرى
٧٨٤	١,١٩٦	صافي الربح
(٨١٧)	٢١٧	الدخل الشامل الأخر
(٣٣)	١,٤١٣	مجموع الدخل الشامل الأخر
١٩٦	٢٩٩	نصيب الحصة غير المسيطرة من الربح (٪٢٥)
(٨)	٣٥٣	نصيب الحصة غير المسيطرة من مجموع الدخل الشامل الأخر (٪٢٥)
٥٠٠	٢,٧٤٥	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٧١	(٨٤١)	التدفقات النقدية من (المستخدمة في) / الأنشطة الاستثمارية
(٥٤٥)	(٨٤١)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل، قبل أرباح الأسهم المدفوعة لحصة غير مسيطرة
(١٧٥)	(٢٧٤)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل، أرباح الأسهم المدفوعة لحصة غير مسيطرة
(١٤٩)	٧٨٩	صافي التغيير في النقد وما في حكمه

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

١١. عقارات استثمارية

٢٠٢٣	برج شركة البحرين الوطنية القابضة في منطقة السيف	مبنى شركة البحرين القابضة في منطقة سند المجموع	٢٠٢٣
التكلفة:			
في ١ يناير	٢,٩٢٧	١,٩٢٩	٤,٨٥٦
إضافات	-	-	-
كما في ٣١ ديسمبر	٢,٩٢٧	١,٩٢٩	٤,٨٥٦
الإستهلاك المتراكم:			
في ١ يناير	١,٨٤٨	٧٧٣	٢,٦٢١
استهلاك السنة	٩٢	٥١	١٤٣
كما في ٣١ ديسمبر	١,٩٤٠	٨٢٤	٢,٧٦٤
صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر	٩٨٧	١,١٠٥	٢,٠٩٢
مجموع القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر	٢,٢٢٢	٢,١٤٥	٤,٣٦٧

٢٠٢٢	برج شركة البحرين الوطنية القابضة في منطقة السيف	مبنى شركة البحرين القابضة في منطقة سند المجموع	٢٠٢٢
التكلفة:			
في ١ يناير	٢,٩٢٢	١,٩٢٩	٤,٨٥١
إضافات	٥	-	٥
كما في ٣١ ديسمبر	٢,٩٢٧	١,٩٢٩	٤,٨٥٦
الإستهلاك المتراكم:			
في ١ يناير	١,٧٥٦	٦٩٨	٢,٤٥٤
استهلاك السنة	٩٢	٧٥	١٦٧
كما في ٣١ ديسمبر	١,٨٤٨	٧٧٣	٢,٦٢١
صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر	١,٠٧٩	١,١٥٦	٢,٢٣٥
مجموع القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر	٢,٣٩٠	٢,٤٥٣	٤,٨٤٣

تم تحديد القيمة العادلة من قبل مثنين خارجيين مستقلين، والذي يمتلكون مؤهلات مهنية معترف بها مناسبة، وله خبرة حديثة في موقع وفئة العقارات تحت التقييم. تم إعداد منهجية التقييم على أساس السوق، حسب تعريف معايير التقييم المهنية للمعهد الملكي للمساحين القانونيين (يوليو ٢٠١٧). تم تطبيق طريقة رسملة الدخل عند اعتبار القيمة السوقية للعقارات.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

١٢. عقارات ومعدات

٢٠٢٣	حق استخدام الأصول	الأراضي والمباني	ألات	الأثاث والمعدات	المجموع
التكلفة					
في يناير	٦٨٥	٤,٨٦٥	٧٨٩	١,٩١٢	٨,٢٥١
إضافات	-	-	-	١٠	١٠
استبعاد	-	-	-	(٣٦)	(٣٦)
كما في ٣١ ديسمبر	٦٨٥	٤,٨٦٥	٧٨٩	١,٩٧٦	٨,٣١٥
الإستهلاك المتراكم					
في يناير	٢٦٣	٢,١٠٧	٧٥٤	١,٧٦٧	٤,٨٩١
استهلاك	٦٦	١٢٨	٤	٨٢	٢٨٠
انخفاض قيمة	-	٢٦٩	-	-	٢٦٩
استبعاد	-	-	-	(٣٦)	(٣٦)
كما في ٣١ ديسمبر	٣٢٩	٢,٥٠٤	٧٥٨	١,٨١٣	٥,٤٠٤
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر	٣٥٦	٢,٣٦١	٣١	١٦٣	٢,٩١١
٢٠٢٢	حق استخدام الأصول	الأراضي والمباني	ألات	الأثاث والمعدات	المجموع
التكلفة					
في يناير	٦٥٩	٤,٨٦٥	٧٧٥	١,٨٢٥	٨,١٢٤
إضافات	٢٦	-	١٤	٨٧	١٢٧
كما في ٣١ ديسمبر	٦٨٥	٤,٨٦٥	٧٨٩	١,٩١٢	٨,٢٥١
الإستهلاك المتراكم					
في يناير	١٩٧	١,٩٧٩	٧٤٦	١,٦٦٣	٤,٥٨٥
استهلاك	٦٦	١٢٨	٨	١٠٤	٣٠٦
كما في ٣١ ديسمبر	٢٦٣	٢,١٠٧	٧٥٤	١,٧٦٧	٤,٨٩١
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر	٤٢٢	٢,٧٥٨	٣٥	١٤٥	٣,٣٦٠

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٣. موجودات أخرى (يتبع)

٢٠٢٢	الشهرة	برمجيات	تكاليف التطوير	المجموع
التكلفة				
في يناير	٧٤	١,٨٩٨	٦٥	٢,٠٣٧
الإضافات	-	٨٠	٧٩	١٥٩
استبعادات	-	٢٠	(٢٠)	-
كما في ٣١ ديسمبر	٧٤	١,٨٩٨	١٢٤	٢,١٩٦
الإطفاء المتراكم				
في يناير	-	١,٦٨٩	-	١,٦٨٩
إطفاء	-	٦٢	-	٦٢
كما في ٣١ ديسمبر	-	١,٧٥١	-	١,٧٥١
صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر	٧٤	٢٤٧	١٢٤	٤٤٥

ب. الودائع القانونية

تحتفظ الشركات التابعة بودائع قانونية بموجب أحكام قانون مصرف البحرين المركزي. إن هذه الودائع والتي تحدد بناءً على طبيعة أعمال التأمين لا يمكن إسترجاعها إلا بموافقة مصرف البحرين المركزي.

الودائع القانونية تمثل الآتي:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
١٣١	١٣٣	الودائع
٢	٣	أرباح السنة
١٣٣	١٣٦	

تم تضمين المعلومات حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق في إيضاح ٢٥.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين

يبين الجدول أدناه المبالغ الدفترية لموجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين كما في نهاية فترة التقرير:

يناير ٢٠٢٢		٣١ ديسمبر ٢٠٢٢		٣١ ديسمبر ٢٠٢٣		
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	
						عقود التأمين الصادرة
١٠,٤٨٣	-	١٠,١٤٨	-	٨,٨١١	-	السيارات
١٢,٨٤٩	١,٠٨١	١٣,٥٠٩	١٢٤	٩,٧٩٩	-	الممتلكات والعام
٣,٤١٦	-	٣,٢١٥	-	٥,٢٢٥	-	الصحي
٣,١٧٢	-	٢,٩٠١	-	٣,٨٣٩	-	التأمين على الحياة
٢٩,٩٢٠	١,٠٨١	٢٩,٧٧٣	١٢٤	٢٧,٦٧٤	-	
						عقود إعادة التأمين المحتفظ بها
١,١٠٤	١,٢٣٧	-	-	٥	١٥٢	السيارات
٣,٦٥٠	٨,٩٩٧	٥,٩٦٦	١٣,٥٥٨	٢,٩٦٤	٧,٢٤٥	الممتلكات والعام
-	١,٦٦٨	٣٠٦	١,٥٧٢	٨٣٢	٢,٤٩١	الصحي
١٧٩	١,٥٨٧	٨٣	١,١١٠	١٠٥	١,٠٤٥	التأمين على الحياة
٤,٩٣٣	١٣,٤٨٩	٦,٣٥٥	١٦,٢٤٠	٣,٩٠٦	١٠,٩٣٣	

أ. الحركة في أرصدة عقود التأمين وإعادة التأمين:

توضح المطابقات التالية كيف تغيرت صافي المبالغ الدفترية لعقود التأمين وإعادة التأمين خلال الفترة نتيجة للتدفقات النقدية والمبالغ المحتسبة في بيان الربح أو الخسارة.

تعرض المجموعة جدولاً يحلل بشكل منفصل الحركة في المطلوبات المتعلقة بالتغطية المتبقية والحركة في المطلوبات المتعلقة بالمطالبات المتكبدة، ويطبق هذه التصرّكات مع البنود المدرجة في بيان الربح أو الخسارة.

وتعرض مطابقة ثانية للعقود غير المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط، الذي يحلل بشكل منفصل التغيرات في تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية، وتعديل المخاطر للمخاطر غير المالية، وهامش الخدمة التعاقدية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

١. السيارات

أ. عقود التأمين

التحليل حسب التغطية المتبقية والمطالبات المتكبدة

المجموع	مطلوبات للمطالبات المتكبدة			مطلوبات للتغطية المتبقية		
	عقود بموجب منهجية تخصيص الأقساط			عقود ليست بموجب منهجية تخصيص الأقساط	مكّون الخسارة	باستثناء مكّون الخسارة
	تعديل المخاطر غير المالية	تقدير القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية	عقود بموجب منهجية تخصيص الأقساط			
						٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
-	-	-	-	-	-	الموجودات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٣
١٠,١٤٨	٢٥٧	٥,١٢٨	-	-	٤,٧٦٣	المطلوبات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٣
١٠,١٤٨	٢٥٧	٥,١٢٨	-	-	٤,٧٦٣	صافي الرصيد الافتتاحي، ١ يناير ٢٠٢٣
						التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
(١١,٣٨٤)	-	-	-	-	(١١,٣٨٤)	إيراد التأمين
						مصرفات خدمة التأمين
٩,٦٤٩	-	٩,٦٤٩	-	-	-	مطالبات متكبدة ومصرفات خدمات التأمين الأخرى
٤٠٥	-	-	-	-	٤٠٥	إطفاء التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
(٢,٣١٠)	(١٤٢)	(٢,١٦٨)	-	-	-	تعديلات على مطلوبات لمطالبات متكبدة
٧,٧٤٤	(١٤٢)	٧,٤٨١	-	-	٤٠٥	
٢٢١	(١)	٢٢٢	-	-	-	صافي مصرفات التمويل من عقود التأمين
(٣,٤١٩)	(١٤٣)	٧,٧٠٣	-	-	(١٠,٩٧٩)	إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
						التدفقات النقدية
١٢,٢١٦	-	-	-	-	١٢,٢١٦	أقساط مستلمة
(٩,٦٤٩)	-	(٩,٦٤٩)	-	-	-	مطالبات متكبدة وخدمات التأمين الأخرى مدفوعة
(٤٨٥)	-	-	-	-	(٤٨٥)	التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
٢,٠٨٢	-	(٩,٦٤٩)	-	-	١١,٧٣١	إجمالي التدفقات النقدية
٨,٨١١	١١٤	٣,١٨٢	-	-	٥,٥١٥	صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
-	-	-	-	-	-	الموجودات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٨,٨١١	١١٤	٣,١٨٢	-	-	٥,٥١٥	المطلوبات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٨,٨١١	١١٤	٣,١٨٢	-	-	٥,٥١٥	صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

	مطلوبات للمتقاضي			مطلوبات للمتقاضي		
	مطلوبات للمتقاضي	مطلوبات للمتقاضي	مطلوبات للمتقاضي	مطلوبات للمتقاضي	مطلوبات للمتقاضي	مطلوبات للمتقاضي
	عقود بموجب منهجية تخصيص الأقساط			عقود ليست بموجب منهجية تخصيص الأقساط		
	تعدّل المخاطر للمخاطر غير المالية	تقدير القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية	تعدّل المخاطر للمخاطر غير المالية	تقدير القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية	مكّون الخسارة	باستثناء مكّون الخسارة
٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	المجموع		المجموع			
الموجودات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٢	-	-	-	-	-	-
المطلوبات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٢	١,٤٨٣	٤٤	٥,٩٤٧	-	-	٤,٤٩٢
صافي الرصيد الافتتاحي، ١ يناير ٢٠٢٢	١,٤٨٣	٤٤	٥,٩٤٧	-	-	٤,٤٩٢
التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر						
إيراد التأمين	(١١,٣٢٤)	-	-	-	-	(١١,٣٢٤)
مصرفات خدمة التأمين						
مطالبات متكبدة ومصرفات خدمات التأمين الأخرى	٦,٤٦٢	-	٦,٤٦٢	-	-	-
إطفاء التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين	٣٨٦	-	-	-	-	٣٨٦
تعديلات على مطلوبات لمطالبات متكبدة	(٧٨٨)	٢١٤	(١,٠٠٢)	-	-	-
صافي مصرفات التمويل من عقود التأمين	٦,٠٦٠	٢١٤	٥,٤٦٠	-	-	٣٨٦
إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر	١٨١	(١)	١٨٢	-	-	-
التدفقات النقدية						
أقساط مستلمة	(٥,٠٨٣)	٢١٣	٥,٦٤٢	-	-	(١٠,٩٣٨)
مطالبات متكبدة وخدمات التأمين الأخرى مدفوعة	١١,٦٠٢	-	-	-	-	١١,٦٠٢
التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين	(٦,٤٦١)	-	(٦,٤٦١)	-	-	-
إجمالي التدفقات النقدية	(٣٩٣)	-	-	-	-	(٣٩٣)
صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٤,٧٦٣	٢٥٧	٥,١٢٨	-	-	٤,٧٦٣
الموجودات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	١٠,١٤٨	-	-	-	-	-
المطلوبات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	١٠,١٤٨	٢٥٧	٥,١٢٨	-	-	٤,٧٦٣
صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	١٠,١٤٨	٢٥٧	٥,١٢٨	-	-	٤,٧٦٣

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

ب. عقود إعادة التأمين

التحليل حسب التغطية المتبقية والمطالبات المتكبدة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢				٣١ ديسمبر ٢٠٢٣				
موجودات للتغطية المتبقية				موجودات للتغطية المتبقية				
موجودات للمطالبات المتكبدة المجموع		مكُون الخسارة	باستثناء مكُون الخسارة	المجموع	موجودات للمطالبات المتكبدة	مكُون الخسارة	باستثناء مكُون الخسارة	
١,٢٣٧	١,٢٣٨	-	(١)	-	-	-	-	الموجودات الافتتاحية
(١,١٠٤)	(١,١٠٢)	-	(٢)	-	-	-	-	المطلوبات الافتتاحية
١٣٣	١٣٦	-	(٣)	-	-	-	-	صافي الرصيد الافتتاحي
-	-	-	-	(٣٣)	-	-	(٣٣)	تخصيص أقساط إعادة التأمين المدفوعة
								مبالغ قابلة للاسترداد من معيدي التأمين
٧	-	-	٧	٣	-	-	٣	استرداد المطالبات المتكبدة ومصرفات خدمة التأمين الأخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	استرداد وعكس استرداد الخسائر على العقود الأساسية المثقلة بالأعباء
(١٣٩)	(١٣٩)	-	-	١٥٠	١٥٠	-	-	تسوية الموجودات للمطالبات المتكبدة
(١٣٢)	(١٣٩)	-	٧	١٥٣	١٥٠	-	٣	
(١٣٢)	(١٣٩)	-	٧	١٢٠	١٥٠	-	(٣٠)	صافي الدخل / (المصرفات) من عقود إعادة التأمين
٣	٣	-	-	(٢)	(٢)	-	-	صافي الدخل / (المصرفات) التمويل من عقود إعادة التأمين
(١٢٩)	(١٣٦)	-	٧	١١٨	١٤٨	-	(٣٠)	إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
								التدفقات النقدية
(٤)	-	-	(٤)	٢٩	-	-	٢٩	أقساط مدفوعة، صافي العمولات
-	-	-	-	-	-	-	-	مبالغ مستلمة تتعلق بمطالبات متكبدة
(٤)	-	-	(٤)	٢٩	-	-	٢٩	إجمالي التدفقات النقدية
-	-	-	-	١٤٧	١٤٨	-	(١)	صافي الرصيد الختامي
-	-	-	-	١٥٢	١٤٨	-	٤	الموجودات الختامية
-	-	-	-	(٥)	-	-	(٥)	المطلوبات الختامية
-	-	-	-	١٤٧	١٤٨	-	(١)	صافي الرصيد الختامي

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

٢. الممتلكات والعام

أ. عقود التأمين

التحليل حسب التغطية المتبقية والمطالبات المتكبدة

المجموع	مطلوبات للمطالبات المتكبدة		مطلوبات للتغطية المتبقية			٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	
	عقود بموجب منهجية تخصيص الأقساط		عقود ليست بموجب منهجية تخصيص الأقساط	مكّون الخسارة	باستثناء مكّون الخسارة		
	تعديل المخاطر غير المالية	تقدير القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية					
(١٢٤)	٦	١١٩	-	-	(٢٤٩)		الموجودات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٣
١٣,٥٠٩	٧٠٨	١٤,١٧٤	-	-	(١,٣٧٣)		المطلوبات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٣
١٣,٣٨٥	٧١٤	١٤,٢٩٣	-	-	(١,٦٢٢)		صافي الرصيد الافتتاحي، ١ يناير ٢٠٢٣
							التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
(١٦,٩٣٦)	-	-	-	-	(١٦,٩٣٦)		إيراد التأمين
							مصرفات خدمة التأمين
٥,٥٨١	-	٥,٥٨١	-	-	-		مطالبات متكبدة ومصرفات خدمات التأمين الأخرى
١,٠٧٦	-	-	-	-	١,٠٧٦		إطفاء التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
(١٥,٤٨٥)	(٢٦٩)	(٥,٤٢٩)	-	-	-		تعديلات على مطلوبات لمطالبات متكبدة
٩٥٩	(٢٦٩)	١٥٢	-	-	١,٠٧٦		
٤٩٢	(٣)	٤٩٥	-	-	-		صافي مصرفات / (دخل) التمويل من عقود التأمين
(١٥,٤٨٥)	(٢٧٢)	٦٤٧	-	-	(١٥,٨٦٠)		إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
							التدفقات النقدية
١٨,٤٠٠	-	-	-	-	١٨,٤٠٠		أقساط مستلمة
(٥,٥٨١)	-	(٥,٥٨١)	-	-	-		مطالبات متكبدة وخدمات التأمين الأخرى مدفوعة
(٩٢٠)	-	-	-	-	(٩٢٠)		التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
١١,٨٩٩	-	(٥,٥٨١)	-	-	١٧,٤٨٠		إجمالي التدفقات النقدية
٩,٧٩٩	٤٤٢	٩,٣٥٩	-	-	(٢)		صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
-	-	-	-	-	-		الموجودات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٩,٧٩٩	٤٤٢	٩,٣٥٩	-	-	(٢)		المطلوبات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٩,٧٩٩	٤٤٢	٩,٣٥٩	-	-	(٢)		صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

مطلوبات للمطالبات المتكبدة		مطلوبات للغطية المتبقية				
عقود بموجب منهجية تخصيص الأقساط		عقود ليست بموجب منهجية تخصيص الأقساط		مكّون الخسارة		
المجموع	تعديل المخاطر غير المالية	تقدير القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية	عقود ليست بموجب منهجية تخصيص الأقساط	مكّون الخسارة	باستثناء مكّون الخسارة	
						٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
(١,٠٨١)	–	٤٦	–	–	(١,١٢٧)	الموجودات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٢
١٢,٨٤٩	٥٥	٧,٢٧٦	–	–	٥,٥١٨	المطلوبات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٢
١١,٧٦٨	٥٥	٧,٣٢٢	–	–	٤,٣٩١	صافي الرصيد الافتتاحي، ١ يناير ٢٠٢٢
التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر						
(١٩,٦٢٢)	–	–	–	–	(١٩,٦٢٢)	إيراد التأمين
مصرفات خدمة التأمين						
٣,٦٨٠	–	٣,٦٨٠	–	–	–	مطالبات متكبدة ومصرفات خدمات التأمين الأخرى
١,١٤٣	–	–	–	–	١,١٤٣	إطفاء التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
٧,٥٢٢	٦٦	٦,٨٦١	–	–	–	تعديلات على مطلوبات لمطالبات متكبدة
١٢,٣٤٥	٦٦	١٠,٥٤١	–	–	١,١٤٣	
١٠٨	(٢)	١١٠	–	–	–	صافي مصرفات / (دخل) التمويل من عقود التأمين
(٧,١٦٩)	٦٥٩	١٠,٦٥١	–	–	(١٨,٤٧٩)	إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
التدفقات النقدية						
١٣,١١٩	–	–	–	–	١٣,١١٩	أقساط مستلمة
(٣,٦٧٩)	–	(٣,٦٧٩)	–	–	–	مطالبات متكبدة وخدمات التأمين الأخرى مدفوعة
(٦٥٣)	–	–	–	–	(٦٥٣)	التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
٨,٧٨٧	–	(٣,٦٧٩)	–	–	١٢,٤٦٦	إجمالي التدفقات النقدية
١٣,٣٨٦	٧١٤	١٤,٢٩٤	–	–	(١,٦٢٢)	صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
(١٢٤)	٦	١١٩	–	–	(٢٤٩)	الموجودات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
١٣,٥١٠	٧٠٨	١٤,١٧٥	–	–	(١,٣٧٣)	المطلوبات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
١٣,٣٨٦	٧١٤	١٤,٢٩٤	–	–	(١,٦٢٢)	صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

ب. عقود إعادة التأمين

التحليل حسب التغطية المتبقية والمطالبات المتكبدة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢			٣١ ديسمبر ٢٠٢٣				
موجودات للتغطية المتبقية			موجودات للتغطية المتبقية				
موجودات للمطالبات المتكبدة المجموع	مكّون الخسارة	باستثناء مكّون الخسارة	مجموع المتكبدة	موجودات للمطالبات المتكبدة المجموع	مكّون الخسارة	باستثناء مكّون الخسارة	
٨,٩٩٧	٦,١٩١	-	٢,٨٠٦	١٣,٥٥٨	١٢,٨٥٦	-	٧٠٢
(٣,٦٥٠)	٢٠٦	-	(٣,٨٥٦)	(٥,٩٦٦)	١,٩٤٩	-	(٧,٩١٥)
٥,٣٤٧	٦,٣٩٧	-	(١,٥٠٠)	٧,٥٩٢	١٤,٨٠٥	-	(٧,٢١٣)
(١٧,٦٦٤)	-	-	(١٧,٦٦٤)	(١٤,٩٧٠)	-	-	(١٤,٩٧٠)
مبالغ قابلة للاسترداد من معيدي التأمين							
٢,٨٧٤	٣٣٩	-	٢,٥٣٥	٥,٢٣٦	٢,٨٢٣	-	٢,٤١٣
٨,٣١٦	٨,٣١٦	-	-	(٣,٩٨٩)	(٣,٩٨٩)	-	-
١١,١٩٠	٨,٦٥٥	-	٢,٥٣٥	١,٢٤٧	(١,١٦٦)	-	٢,٤١٣
(٦,٤٧٤)	٨,٦٥٥	-	(١٥,١٢٩)	(١٣,٧٢٣)	(١,١٦٦)	-	(١٢,٥٥٧)
٩٢	٩٢	-	-	٤٧٧	٤٧٧	-	-
(٦,٣٨٢)	٨,٧٤٧	-	(١٥,١٢٩)	(١٣,٢٤٦)	(٦٨٩)	-	(١٢,٥٥٧)
التدفقات النقدية							
٨,٩٦٦	-	-	٨,٩٦٦	١٢,٧٥٨	-	-	١٢,٧٥٨
(٣٣٩)	(٣٣٩)	-	-	(٢,٨٢٣)	(٢,٨٢٣)	-	-
٨,٦٢٧	(٣٣٩)	-	٨,٩٦٦	٩,٩٣٥	(٢,٨٢٣)	-	١٢,٧٥٨
٧,٥٩٢	١٤,٨٠٥	-	(٧,٢١٣)	٤,٢٨١	١١,٢٩٣	-	(٧,٠١٢)
١٣,٥٥٨	١٢,٨٥٦	-	٧٠٢	٧,٢٤٥	٨,٨١٤	-	(١,٥٦٩)
(٥,٩٦٦)	١,٩٤٩	-	(٧,٩١٥)	(٢,٩٦٤)	٢,٤٧٩	-	(٥,٤٤٣)
٧,٥٩٢	١٤,٨٠٥	-	(٧,٢١٣)	٤,٢٨١	١١,٢٩٣	-	(٧,٠١٢)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

٣. الصحي

أ. عقود التأمين

التحليل حسب التغطية المتبقية والمطالبات المتكبدة

المجموع	مطلوبات للمطالبات المتكبدة			مطلوبات للتغطية المتبقية		
	عقود بموجب منهجية تخصيص الأقساط			عقود ليست بموجب منهجية تخصيص الأقساط	مكوّن الخسارة	باستثناء مكوّن الخسارة
	تعديل المخاطر غير المالية	تقدير القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية	عقود بموجب منهجية تخصيص الأقساط			
						٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
-	-	-	-	-	-	الموجودات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٣
٣,٢١٥	١١٤	٢,٢٨٢	-	-	٨١٩	المطلوبات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٣
٣,٢١٥	١١٤	٢,٢٨٢	-	-	٨١٩	صافي الرصيد الافتتاحي، ١ يناير ٢٠٢٣
						التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
(١١,١٥٤)	-	-	-	-	(١١,١٥٤)	إيراد التأمين
						مصرفات خدمة التأمين
٩,٥٥٤	-	٩,٥٥٤	-	-	-	مطالبات متكبدة ومصرفات خدمات التأمين الأخرى
٤٤٥	-	-	-	-	٤٤٥	إطفاء التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
-	-	-	-	-	-	خسائر وعكس الخسائر على عقود مثقلة بالأعباء
١,١٤٩	١٠١	١,٠٤٨	-	-	-	تعديلات على مطلوبات لمطالبات متكبدة
١١,١٤٨	١٠١	١,٠٤٨	-	-	٤٤٥	
٥٠	-	٥٠	-	-	-	صافي مصرفات التمويل من عقود التأمين
٤٤	١٠١	١,٠٤٨	-	-	(١٠,٧٠٩)	إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
						التدفقات النقدية
١١,٧٦٤	-	-	-	-	١١,٧٦٤	أقساط مستلمة
(٩,٥٥٤)	-	(٩,٥٥٤)	-	-	-	مطالبات متكبدة وخدمات التأمين الأخرى مدفوعة
(٢٤٤)	-	-	-	-	(٢٤٤)	التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
١,٩٦٦	-	(٩,٥٥٤)	-	-	١١,٥٢٠	إجمالي التدفقات النقدية
٥,٢٢٥	٢١٥	٣,٣٨٠	-	-	١,٦٣٠	صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
-	-	-	-	-	-	الموجودات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٥,٢٢٥	٢١٥	٣,٣٨٠	-	-	١,٦٣٠	المطلوبات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٥,٢٢٥	٢١٥	٣,٣٨٠	-	-	١,٦٣٠	صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

	مطلوبات للمطالبات المتكبدة			مطلوبات للتغطية المتبقية		
	عقود بموجب منهجية تخصيص الأقساط	تقدير القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية	عقود ليست بموجب منهجية تخصيص الأقساط	مكّون الخصارة	باستثناء مكّون الخصارة	
المجموع	تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية					٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
						الموجودات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٢
-	-	-	-	-	-	المطلوبات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٢
٣,٤١٦	٢	١,٩٣٩	-	-	١,٤٧٥	صافي الرصيد الافتتاحي، ١ يناير ٢٠٢٢
٣,٤١٦	٢	١,٩٣٩	-	-	١,٤٧٥	
						التغيرات في بيان الربح أو الخصارة والدخل الشامل الأخر
(٩,٠٣٧)	-	-	-	-	(٩,٠٣٧)	إيراد التأمين
						مصرفات خدمة التأمين
٧,٥٥٥	-	٧,٥٥٥	-	-	-	مطالبات متكبدة ومصرفات خدمات التأمين الأخرى
٥٥١	-	-	-	-	٥٥١	إطفاء التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
						خسائر وعكس الخسائر على عقود مثقلة بالأعباء
-	-	-	-	-	-	تعديلات على مطلوبات لمطالبات متكبدة
٤٢١	١١٢	٣٠٩	-	-	-	
٨,٥٢٧	١١٢	٧,٨٦٤	-	-	٥٥١	
٣٣	-	٣٣	-	-	-	صافي مصرفات التمويل من عقود التأمين
(٤٧٧)	١١٢	٧,٨٩٧	-	-	(٨,٤٨٦)	إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخصارة والدخل الشامل الأخر
						التدفقات النقدية
٨,١٨٨	-	-	-	-	٨,١٨٨	أقساط مستلمة
(٧,٥٥٤)	-	(٧,٥٥٤)	-	-	-	مطالبات متكبدة وخدمات التأمين الأخرى مدفوعة
(٣٥٨)	-	-	-	-	(٣٥٨)	التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
٢٧٦	-	(٧,٥٥٤)	-	-	٧,٨٣٠	إجمالي التدفقات النقدية
٣,٢١٥	١١٤	٢,٢٨٢	-	-	٨١٩	صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
-	-	-	-	-	-	الموجودات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
٣,٢١٥	١١٤	٢,٢٨٢	-	-	٨١٩	المطلوبات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
٣,٢١٥	١١٤	٢,٢٨٢	-	-	٨١٩	صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

ب. عقود إعادة التأمين

التحليل حسب التغطية المتبقية والمطالبات المتكبدة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢				٣١ ديسمبر ٢٠٢٣				
موجودات للتغطية المتبقية				موجودات للتغطية المتبقية				
موجودات للمطالبات المتكبدة		مكُون الخسارة	باستثناء مكُون الخسارة	المجموع	موجودات للمطالبات المتكبدة	مكُون الخسارة	باستثناء مكُون الخسارة	
١,٦٦٨	١,٧٢٩	-	(٦١)	١,٥٧٢	٢,٣٤٧	-	(٧٧٥)	الموجودات الافتتاحية
-	-	-	-	(٣٠٦)	٢٣	-	(٣٢٩)	المطلوبات الافتتاحية
١,٦٦٨	١,٧٢٩	-	(٦١)	١,٢٦٦	٢,٣٧٠	-	(١,١٠٤)	صافي الرصيد الافتتاحي
(٣,٦٣٦)	-	-	(٣,٦٣٦)	(٤,٠٣٩)	-	-	(٤,٠٣٩)	تخصيص أقساط إعادة التأمين المدفوعة
مبالغ قابلة للاسترداد من معيدي التأمين								
٢,٦٠٥	٢,٤٩٦	-	١٠٩	٣,١٨٦	٣,١٤٤	-	٤٢	استرداد المطالبات المتكبدة ومصروفات خدمة التأمين الأخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	استرداد وعكس استرداد الخسائر على العقود المثقلة بالأعباء
٦١٢	٦١٢	-	-	٩٧١	٩٧١	-	-	تسوية الموجودات للمطالبات المتكبدة
٣,٢١٧	٣,١٠٨	-	١٠٩	٤,١٥٧	٤,١١٥	-	٤٢	
(٤١٩)	٣,١٠٨	-	(٣,٥٢٧)	١١٨	٤,١١٥	-	(٣,٩٩٧)	صافي المصروفات من عقود إعادة التأمين
٣٠	٣٠	-	-	٥٠	٥٠	-	-	صافي (مصروفات) / دخل التمويل من عقود إعادة التأمين
(٣٨٩)	٣,١٣٨	-	(٣,٥٢٧)	١٦٨	٤,١٦٥	-	(٣,٩٩٧)	إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
التدفقات النقدية								
٢,٤٨٤	-	-	٢,٤٨٤	٣,٣٦٩	-	-	٣,٣٦٩	أقساط مدفوعة، صافي العمولات
(٢,٤٩٧)	(٢,٤٩٧)	-	-	(٣,١١٤)	(٣,١١٤)	-	-	مبالغ مستلمة تتعلق بمطالبات متكبدة
(١٣)	(٢,٤٩٧)	-	٢,٤٨٤	٢٢٥	(٣,١١٤)	-	٣,٣٦٩	إجمالي التدفقات النقدية
١,٢٦٦	٢,٣٧٠	-	(١,١٠٤)	١,٦٥٩	٣,٣٩١	-	(١,٧٣٢)	صافي الرصيد الختامي
١,٥٧٢	٢,٤٣٧	-	(٧٧٥)	٢,٤٩١	٢,١٥٧	-	٣٣٤	الموجودات الختامية
(٣٠٦)	٢٣	-	(٣٢٩)	(٨٣٢)	١,٢٣٤	-	(٢,٠٦٦)	المطلوبات الختامية
١,٢٦٦	٢,٣٧٠	-	(١,١٠٤)	١,٦٥٩	٣,٣٩١	-	(١,٧٣٢)	صافي الرصيد الختامي

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

٤. الحياة

ب. عقود التأمين

التحليل حسب التغطية المتبقية والمطالبات المتكبدة

المجموع	مطلوبات للمطالبات المتكبدة			مطلوبات للتغطية المتبقية			٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
	عقود بموجب منهجية تخصيص الأقساط		عقود ليست بموجب منهجية تخصيص الأقساط	مكّون الخسارة	باستثناء مكّون الخسارة		
	تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية	تقدير القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية					
-	-	-	-	-	-	-	الموجودات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٣
٢,٩٠١	٩٦	١,٩١٥	-	٤٧٣	٤١٧	٤١٧	المطلوبات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٣
٢,٩٠١	٩٦	١,٩١٥	-	٤٧٣	٤١٧	٤١٧	صافي الرصيد الافتتاحي، ١ يناير ٢٠٢٣
							التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
(٥,٥٨٠)	-	-	-	-	(٥,٥٨٠)	(٥,٥٨٠)	إيراد التأمين
							مصرفات خدمة التأمين
٤,١٢٤	-	٣,٩٤٢	١٨٢	-	-	-	مطالبات متكبدة ومصرفات خدمات التأمين الأخرى
١٦٥	-	-	-	-	-	١٦٥	إطفاء التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
٦	-	-	-	٦	-	-	خسائر وعكس الخسائر على عقود مثقلة بالأعباء
٨٢٣	١٩٨	٦٢٥	-	-	-	-	تعديلات على مطلوبات لمطالبات متكبدة
٥,١١٨	١٩٨	٤,٥٦٧	١٨٢	٦	١٦٥	١٦٥	
٧١	-	٦٥	-	٢١	(١٥)	(١٥)	صافي (دخل) / مصرفات التمويل من عقود التأمين
(٣٩١)	١٩٨	٤,٦٣٢	١٨٢	٢٧	(٥,٤٣٠)	(٥,٤٣٠)	إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
							التدفقات النقدية
٥,٥٧٨	-	-	-	-	-	٥,٥٧٨	أقساط مستلمة
(٤,١٢٤)	-	(٣,٩٤٧)	(١٨٢)	-	-	-	مطالبات متكبدة وخدمات التأمين الأخرى مدفوعة
(١٢٥)	-	-	-	-	-	(١٢٥)	التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
١,٣٢٩	-	(٣,٩٤٢)	(١٨٢)	-	-	٥,٤٥٣	إجمالي التدفقات النقدية
٣,٨٣٩	٢٩٤	٢,٦٠٥	-	٥٠٠	٤٤٠	٤٤٠	صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
-	-	-	-	-	-	-	الموجودات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٣,٨٣٩	٢٩٤	٢,٦٠٥	-	٥٠٠	٤٤٠	٤٤٠	المطلوبات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٣,٨٣٩	٢٩٤	٢,٦٠٥	-	٥٠٠	٤٤٠	٤٤٠	صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

مطلوبات للمطالبات المتكبدة		مطلوبات للغطية المتبقية				
عقود بموجب منهجية تخصيص الأقساط		عقود ليست بموجب منهجية تخصيص الأقساط		مكّون الخسارة		٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
المجموع	تعديل المخاطر غير المالية	تقدير القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية	عقود ليست بموجب منهجية تخصيص الأقساط	مكّون الخسارة	باستثناء مكّون الخسارة	
-	-	-	-	-	-	الموجودات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٢
٣,١٧٢	٢	١,٦٥٧	٢٥	٨٧	١,٤٠١	المطلوبات الافتتاحية، ١ يناير ٢٠٢٢
٣,١٧٢	٢	١,٦٥٧	٢٥	٨٧	١,٤٠١	صافي الرصيد الافتتاحي، ١ يناير ٢٠٢٢
(٥,٤٦٧)	-	-	-	-	(٥,٤٦٧)	التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر إيراد التأمين
٤,٢٣١	-	٤,٠٩١	١٤٣	-	-	مصرفات خدمة التأمين
٤٤	-	-	-	-	٤٤	مطالبات متكبدة ومصرفات خدمات التأمين الأخرى
٣٩١	-	-	-	٣٩١	-	إطفاء التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
٢٧٨	٩٤	٢١٧	(٢٥)	(٨)	-	خسائر وعكس الخسائر على عقود مثقلة بالأعباء
٤,٩٤٧	٩٤	٤,٣٠٨	١١٨	٣٨٣	٤٤	تعديلات على مطلوبات لمطالبات متكبدة
(٢٥)	-	٤١	-	٣	(٦٩)	صافي (دخل) / مصرفات التمويل من عقود التأمين
(٥٤٥)	٩٤	٤,٣٤٩	١١٨	٣٨٦	(٥,٤٩٢)	إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر
٤,٥١٤	-	-	-	-	٤,٥١٤	التدفقات النقدية
(٤,٢٣٤)	-	(٤,٠٩١)	(١٤٣)	-	-	أقساط مستلمة
(٦)	-	-	-	-	(٦)	مطالبات متكبدة وخدمات التأمين الأخرى مدفوعة
٢٧٤	-	(٤,٠٩١)	(١٤٣)	-	٤,٥٠٨	التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
٢,٩٠١	٩٦	١,٩١٥	-	٤٧٣	٤١٧	إجمالي التدفقات النقدية
-	-	-	-	-	-	صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
٢,٩٠١	٩٦	١,٩١٥	-	٤٧٣	٤١٧	الموجودات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
٢,٩٠١	٩٦	١,٩١٥	-	٤٧٣	٤١٧	المطلوبات الختامية، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
٢,٩٠١	٩٦	١,٩١٥	-	٤٧٣	٤١٧	صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

٢. التحليل حسب مكون القياس - عقود غير مقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية	تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية	هامش الخدمة التعاقدية	المجموع
١,١٨٧	١٦٢	٣٠٠	١,٦٤٩	صافي الرصيد الافتتاحي، ١ يناير ٢٠٢٣
				التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
				التغيرات المتعلقة بالخدمات الحالية
				هامش الخدمة التعاقدية المحتسب للخدمات المقدمة
				التغيير في تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية للمخاطر المنتهية
				تسويات الخبرة
				التغيرات المتعلقة بالخدمات المستقبلية
				العقود المسجلة مبدئياً في السنة
				تسويات الخبرة
				تغيرات في التقديرات التي تعدل هامش الخدمة التعاقدية
				تغيرات في التقديرات التي لا تعدل هامش الخدمة التعاقدية
				التغيرات المتعلقة بالخدمات السابقة
				تعديلات على مطلوبات لمطالبات متكبدة
				نتائج خدمات التأمين
				صافي مصروفات التمويل من عقود التأمين
				إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
				التدفقات النقدية
				أقساط المستلمة
				التدفقات النقدية لاقتناء التأمين
				المطالبات ومصروفات خدمات التأمين الأخرى المدفوعة
				إجمالي التدفقات النقدية
				صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
١,١١٨	٣٧	٤٢٠	١,٥٧٥	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية	تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية	هامش الخدمة التعاقدية	المجموع
صافي الرصيد الافتتاحي، ١ يناير ٢٠٢٣	٨٢٨	٣٣٠	٤٧٦	١,٦٣٤
التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر				
التغيرات المتعلقة بالخدمات الحالية				
هامش الخدمة التعاقدية المحاسب للخدمات المقدمة	-	-	(٦٠)	(٦٠)
التغيير في تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية للمخاطر المنتهية	-	(٢٢)	-	(٢٢)
تسويات الخبرة	(١٧٣)	-	-	(١٧٣)
التغيرات المتعلقة بالخدمات المستقبلية				
عقود محتسبة مبدئياً في السنة	(٦)	٣	٨	٥
تسويات الخبرة	٦٨٦	(١٤٩)	(١٥١)	٣٨٦
تغيرات في التقديرات التي تعدل هامش الخدمة التعاقدية	-	-	-	-
تغيرات في التقديرات التي لا تعدل هامش الخدمة التعاقدية	-	-	-	-
التغيرات المتعلقة بالخدمات السابقة				
تعديلات على مطلوبات لمطالبات متكبدة	(٢٥)	-	-	(٢٥)
نتائج خدمات التأمين	٤٨٢	(١٦٨)	(٢٠٣)	١١١
صافي مصروفات التمويل من عقود التأمين	(٩٣)	-	٢٧	(٦٦)
إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر	٣٨٩	(١٦٨)	(١٧٦)	٤٥
التدفقات النقدية				
أقساط المستلمة	١١٨	-	-	١١٨
التدفقات النقدية لشراء التأمين	(١٤٣)	-	-	(١٤٣)
المطالبات ومصروفات خدمات التأمين الأخرى المدفوعة	(٥)	-	-	(٥)
إجمالي التدفقات النقدية	(٣٠)	-	-	(٣٠)
صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	١,١٨٧	١٦٢	٣٠٠	١,٦٤٩

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

ب. عقود إعادة التأمين

١. التحليل حسب التغطية المتبقية والمطالبات المتكبدة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢				٣١ ديسمبر ٢٠٢٣				
موجودات للتغطية المتبقية				موجودات للتغطية المتبقية				
موجودات للمطالبات المتكبدة		مكّون الخسارة	باستثناء مكّون الخسارة	موجودات للمطالبات المتكبدة		مكّون الخسارة	باستثناء مكّون الخسارة	
المجموع				المجموع				
١,٥٨٧	١,٤٦٨	-	١١٩	١,١١٠	١,٩٩٨	-	(٨٨٨)	الموجودات الافتتاحية
(١٧٩)	٢٥٤	-	(٤٣٣)	(٨٣)	-	-	(٨٣)	المطلوبات الافتتاحية
١,٤٠٨	١,٧٢٢	-	(٣١٤)	١,٠٢٧	١,٩٩٨	-	(٩٧١)	صافي الرصيد الافتتاحي
(٣,٧٨٧)	-	-	(٣,٧٨٧)	(٣,٩٨٩)	-	-	(٣,٩٨٩)	تخصيص أفساط إعادة التأمين المدفوعة
مبالغ قابلة للاسترداد من معيدي التأمين								
استرداد المطالبات المتكبدة ومصروفات خدمة التأمين الأخرى								
٣,٠١٥	٣,٠٠٢	-	١٣	٢,٧٨٣	٢,٧٣١	١	٥١	
استرداد وعكس استرداد الخسائر على العقود الأساسية المثقلة بالأعباء								
-	-	-	-	١١	-	١٤	(٣)	
٢٢٧	٢٢٧	-	-	١,٠١٤	١,٠١٤	-	-	تسوية الموجودات للمطالبات المتكبدة
٣,٢٤٢	٣,٢٢٩	-	١٣	٣,٨٠٨	٣,٧٤٥	١٥	٤٨	
صافي المصروفات من عقود إعادة التأمين								
(٥٤٥)	٣,٢٢٩	-	(٣,٧٧٤)	(١٨١)	٣,٧٤٥	١٥	(٣,٩٤١)	
صافي مصروفات / (دخل) التمويل من عقود إعادة التأمين								
٤٦	٤٨	-	(٢)	٦٧	٦٥	-	٢	
إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر								
(٤٩٩)	٣,٢٧٧	-	(٣,٧٧٦)	(١١٤)	٣,٨١٠	١٥	(٣,٩٣٩)	
التدفقات النقدية								
أفساط مدفوعة، صافي العمولات								
٣,١١٩	-	-	٣,١١٩	٢,٨١٥	-	-	٢,٨١٥	
مبالغ مستلمة تتعلق بمطالبات متكبدة								
(٣,٠٠١)	(٣,٠٠١)	-	-	(٢,٧٨٨)	(٢,٧٨٨)	-	-	
١١٨	(٣,٠٠١)	-	٣,١١٩	٢٧	(٢,٧٨٨)	-	٢,٨١٥	إجمالي التدفقات النقدية
١,٠٢٧	١,٩٩٨	-	(٩٧١)	٩٤٠	٣,٠٢٠	١٥	(٢,٠٩٥)	صافي الرصيد الختامي
الموجودات الختامية								
١,١١٠	١,٩٩٨	-	(٨٨٨)	١,٠٤٥	٣,٠٢٠	-	(١,٩٧٥)	
المطلوبات الختامية								
(٨٣)	-	-	(٨٣)	(١٠٥)	-	١٥	(١٢٠)	
١,٠٢٧	١,٩٩٨	-	(٩٧١)	٩٤٠	٣,٠٢٠	١٥	(٢,٠٩٥)	صافي الرصيد الختامي

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

٢. التحليل حسب مكوّن القياس - عقود غير مقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية	تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية	هامش الخدمة التعاقدية	المجموع
٢٢	-	٦١	٨٣	
صافي الرصيد الافتتاحي، ١ يناير ٢٠٢٣				
التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر				
التغيرات المتعلقة بالخدمات الحالية				
-	-	(٤)	(٤)	
هامش الخدمة التعاقدية المحتسب للخدمات المقدمة				
التغيير في تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية للمخاطر المنتهية				
-	١	-	١	
تسويات الخبرة				
٥٦	-	-	-	٥٦
التغيرات المتعلقة بالخدمات المستقبلية				
(٢)	(١)	(٤)	(٧)	
عقود محتسبة مبدئياً في السنة				
(٩٥)	(٢٠)	١١٠	(٥)	
تسويات الخبرة				
(٨)	١٢	(٤)	-	
تغيرات في التقديرات التي تعدل هامش الخدمة التعاقدية				
(١)	١	-	-	
تغيرات في التقديرات التي لا تعدل هامش الخدمة التعاقدية				
التغيرات المتعلقة بالخدمات السابقة				
-	-	-	-	
تعديلات على مطلوبات لمطالبات متكبدة				
(٥٠)	(٧)	٩٨	٤١	
صافي المصروفات من عقود إعادة التأمين				
(٦)	-	٣	(٣)	
صافي مصروفات التمويل من عقود إعادة التأمين				
(٥٦)	(٧)	١٠١	٣٨	
إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر				
التدفقات النقدية				
(٧٣)	-	-	(٧٣)	
أقساط مدفوعة				
٥٧	-	-	٥٧	
المطالبات ومصروفات خدمات التأمين الأخرى المدفوعة				
(١٦)	-	-	(١٦)	
إجمالي التدفقات النقدية				
(٥٠)	(٧)	١٦٢	١٠٥	
صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣				

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية	تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية	هامش الخدمة التعاقدية	المجموع
٢٦	-	٢٣	٤٩	صافي الرصيد الافتتاحي، ١ يناير ٢٠٢٣
-	-	-	-	التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
١٣١	-	-	(١٧)	التغيرات المتعلقة بالخدمات الحالية
١٣١	-	-	-	هامش الخدمة التعاقدية المحتسب للخدمات المقدمة
١	-	-	(١)	تسويات الخبرة
(٥٥)	-	-	٥٥	التغيرات المتعلقة بالخدمات المستقبلية
-	-	-	-	عقود محتسبة مبدئياً في السنة
-	-	-	-	تسويات الخبرة
-	-	-	-	التغيرات المتعلقة بالخدمات السابقة
-	-	-	-	تعديلات على مطلوبات لمطالبات متكبدة
٧٧	-	-	٣٧	صافي المصروفات من عقود إعادة التأمين
١	-	-	١	صافي مصروفات التمويل من عقود إعادة التأمين
٧٨	-	-	٣٨	إجمالي التغيرات في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر
(٨٢)	-	-	-	التدفقات النقدية
(٨٢)	-	-	-	أقساط مدفوعة
(٨٢)	-	-	-	أجمالي التدفقات النقدية
٢٢	-	-	٦١	صافي الرصيد الختامي، ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

ب. أثر العقود المسجلة مبدئياً خلال السنة

يلخص الجدول التالي التأثير على مكونات القياس الناتجة عن التسجيل المبدئي لعقود التأمين وإعادة التأمين التي لم يتم قياسها بموجب منهجية تخصيص الأقساط.

خطر على الحياة على المدى الطويل

١. عقود التأمين

٢٠٢٣	العقود المرحة الصادرة	العقود المثقلة بالأعباء الصادرة	المجموع
(١٥٧)	(٦١)	(٢١٨)	المطالبات ومصروفات خدمات التأمين الأخرى المستحقة الدفع
(٨)	-	(٨)	التدفقات النقدية لاقتناء التأمين
(١٦٥)	(٦١)	(٢٢٦)	تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية الخارجة
١٨٧	٤٦	٢٣٣	تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية الداخلة
(٣)	(٢)	(٥)	تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية
(١٩)	-	(١٩)	هامش الخدمة التعاقدية
-	(١٧)	(١٧)	الخسائر المسجلة عند التسجيل المبدئي

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

٢٠٢٢	العقود المرحة الصادرة	العقود المثقلة بالأعباء الصادرة	المجموع
المطالبات ومصرفات خدمات التأمين الأخرى المستحقة الدفع	(١٩)	(١٦)	(٣٥)
التدفقات النقدية لاقتناء التأمين	(١)	-	(١)
تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية الخارجة	(٢٠)	(١٦)	(٣٦)
تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية الداخلة	٣٠	١٢	٤٢
تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية	(٢)	(١)	(٣)
هامش الخدمة التعاقدية	(٨)	-	(٨)
الخسائر المسجلة عند التسجيل المبدئي	-	(٥)	(٥)

٢. عقود إعادة التأمين

٢٠٢٣	العقود المبرمة دون عنصر استرداد الخسارة	العقود المبرمة مع عنصر استرداد الخسارة	مجموع
تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية الخارجة	(١٦)	(١٢)	(٢٨)
تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية الداخلة	١٨	١٢	٣٠
تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية	١	١	٢
هامش الخدمة التعاقدية	-	(١)	(١)
الخسائر المسجلة عند التسجيل المبدئي	٣	-	٣

٢٠٢٢	العقود المبرمة دون عنصر استرداد الخسارة	العقود المبرمة مع عنصر استرداد الخسارة	مجموع
تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية الخارجة	-	١	١
تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية الداخلة	-	-	-
تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية	-	-	-
هامش الخدمة التعاقدية	-	-	-
الخسائر المسجلة عند التسجيل المبدئي	-	١	١

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

ج. هامش الخدمة التعاقدية

يوضح الجدول التالي متى تتوقع المجموعة التسجيل لهامش الخدمة التعاقدية المتبقية في الربح أو الخسارة بعد تاريخ التقرير للعقود التي لم يتم قياسها بمنهجية تخصيص الأقساط.

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	سنة أو أقل	٢-١ سنة	٣-٢ سنة	٤-٣ سنة	٥-٤ سنة	٦-٥ سنة	٧-٦ سنة	المجموع
عقود التأمين	٤٢٠	٣٤٧	٢٨٥	٢٣٣	١٨٨	٤٩٠	٤٠	٢,٠٠٣
عقود إعادة التأمين	١٦٣	١٢٩	١٠٢	٨١	٦٥	١٧٩	١٩	٧٣٨
٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	سنة أو أقل	٢-١ سنة	٣-٢ سنة	٤-٣ سنة	٥-٤ سنة	٦-٥ سنة	٧-٦ سنة	المجموع
عقود التأمين	٣٠٠	٢٥١	٢٠٩	١٧٢	١٤١	٣٧٩	٣٤	١,٤٨٦
عقود إعادة التأمين	٦٢	٥٠	٤١	٣٣	٢٦	٦٦	٥	٢٨٣

د. تطور المطالبات غير المتعلقة بالحياة

إن تطور التزامات التأمين يوفر مقياساً لقدرة المجموعة على تقدير القيمة النهائية للمطالبات.

يوضح النصف العلوي من كل جدول أدناه كيف تغير تقدير المجموعة لإجمالي المطالبات المستحقة لكل سنة حادث في نهاية السنوات المتعاقبة، بالنسبة للتأمين على السيارات وغير السيارات باستثناء التأمين على الحياة والتأمين الطبي.

لم يتم ذكر المعلومات حول تطور المطالبات لكل من التأمين على الحياة والتأمين الطبي وذلك لأن حالة عدم اليقين بشأن مبلغ المطالبات وتوقيتها عادةً ما يتم حلها في غضون السنة الواحدة.

يشتمل التقدير الإجمالي لتكلفة المطالبة النهائية على المبلغ المقدر للمطالبات القائمة والمطالبات المتكيدة وغير المبلغ عنها.

يوضح النصف الأسفل من الجدول تسوية المطالبات التراكمية مع المبلغ الظاهر في قائمة المركز المالي الموحدة، باستثناء التأمين على الحياة والتأمين الطبي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

(١) مطالبات التأمين للتأمينات العامة - إجمالي

المجموع	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	سنة الحادث
											تقدير تكاليف المطالبات النهائية:
٧٦,٥٢٨	٦,٢٣٨	١١,٠٢٧	٥,٧٣٧	٧,٥٩٠	٨,١١٤	٦,٥٧٧	٤,٧٩٨	٤,٧٧٢	٨,٨٥٠	٥,٥٥٠	في نهاية سنة العرض
٧٢,٦٦٩		٨,٤٧٢	٥,٢٧٣	٧,٤٥٩	٩,٣٥٧	٦,٥١٢	٥,٨٣٣	٥,٨٣٣	٨,٩٢٨	٧,٥١٠	بعد سنة واحدة
٦٣,٢٧٧			٤,٦٥٩	٧,٨٩٧	٧,٧٤٥	٧,٨٠٦	٥,٧٨٨	٥,٩٣٤	٩,٤٣٣	٧,٩٥٧	بعد سنتين
٥٨,٠٨٤				٦,١٤٨	٧,١٥٦	٨,٣٠٨	٧,٢٤٠	٥,٧٢٩	٩,٦٢٩	٧,٩٠١	بعد ثلاث سنوات
٥١,٩٤٨					٦,٧١٨	٨,١٢٣	٧,٣٧٢	٦,٣٤٩	٩,٥٨٩	٧,٩٧٩	بعد أربع سنوات
٤١,٣١٢						٧,٨٣٣	٧,٣٢٦	٦,٣٢٩	٥,٨٦٩	٨,٠٥٨	بعد خمس سنوات
٣٥,١٢٦							٧,٣١٦	٦,٣١٥	٥,٩٢٦	٩,٦٤٢	بعد ست سنوات
٢٩,٩٨٤								٦,٢٩٧	٥,٩٣١	٩,٦٦٨	بعد سبع سنوات
٢١,٦٧٩									٥,٩٣٠	٩,٦٧٢	بعد ثمان سنوات
١٥,٧٣٦										٩,٦٦١	بعد تسع سنوات
٦٩,٢٧٢	٦,٢٣٨	٨,٤٧٢	٤,٦٥٩	٦,١٤٨	٦,٧١٨	٧,٨٣٣	٧,٣١٦	٦,٢٩٧	٥,٩٣٠	٩,٦٦١	التقدير الحالي للمطالبات المتركمة (أ)
٥٦,٩١٥	-	٦,٠٤٣	٣,٨١٢	٥,٠٤٢	٦,٠٧٥	٧,٣١٦	٧,٢٩٢	٦,١٦٥	٥,٦٩٩	٩,٤٧١	المدفوعات المتركمة حتى تاريخه (ب)
١٢,٣٥٧	٦,٢٣٨	٢,٤٢٩	٨٤٧	١,١٠٦	٦٤٣	٥١٧	٢٤	١٣٢	٢٣١	١٩٠	مجموع (أ - ب)
٨٢											مطالبات خاصة بسنوات قبل ٢٠١٤
١٣,٠٣٩											مجموع إجمالي المطالبات المتضمن في بيان المركز المالي للسيارات والتأمينات العامة

(٢) مطالبات التأمين للتأمينات العامة - بالصافي

المجموع	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	سنة الحادث
											تقدير تكاليف المطالبات النهائية:
٣٦,٥٣٠	٣,٥٥٢	٥,٦٣٠	٤,٢٥١	٣,٥١٩	٥,٧٩١	٤,٤٧٧	٢,٨٨٨	٢,٢٠١	٢,٠٨٣	٢,٢٨١	في نهاية سنة العرض
٣١,٤٤٨		٣,٣٩٧	٢,٣١٠	٣,٠٥٨	٣,٧٢٥	٣,٤٥٢	٣,٣٦٠	٣,١٢٢	٢,٧٩٤	٢,٨٧٤	بعد سنة واحدة
٣٠,٠٤١			٢,٩٩٩	٣,٥٧٠	٤,٤٩٢	٣,٦٤٢	٢,٢١٥	٣,٤٤٢	٣,١٤٢	٣,٢٦٠	بعد سنتين
٢٩,٧٠٣				٤,١١٨	٤,١٥١	٤,٣٩٤	٤,٢٤١	٢,٨٧٢	٣,٣٦٤	٣,٣٢٠	بعد ثلاث سنوات
١٩,٧٨٩					٢,٥٥٩	٢,٤٤٩	٢,٦٥٦	٢,٥٩٦	٢,٩٩٣	٣,٤٠٣	بعد أربع سنوات
١٧,٩٠٤						٢,٨٤٣	٢,٨٤٢	٢,٨٦٧	٢,٨٨٧	٣,٢٨٦	بعد خمس سنوات
١٥,٤٢١							٣,٠٥٠	٣,٠٠٢	٣,١١١	٣,١٢١	بعد ست سنوات
١٣,١٥٤								٣,١٩٧	٣,٢٨٣	٣,٣٣٣	بعد سبع سنوات
٩,٤٢٨									٣,١٢٩	٣,١٤٦	بعد ثمان سنوات
٨,٦٩٨										٦,٤٦٩	
٣٥,٣١٣	٣,٥٥٢	٣,٣٩٧	٢,٩٩٩	٤,١١٨	٢,٥٥٩	٢,٨٤٣	٣,٠٥٠	٣,١٩٧	٣,١٢٩	٦,٤٦٩	التقدير الحالي للمطالبات المتركمة (أ)
٢٩,٤٧١	٠	٢,١٢١	٢,٥٩٣	٣,٧٠٩	٢,٣٥٨	٢,٨٣٢	٣,٠٤٦	٣,٢٤٦	٣,١١٨	٦,٤٤٨	المدفوعات المتركمة حتى تاريخه (ب)
٥,٨٤٢	٣,٥٥٢	١,٢٧٦	٤٠٦	٤٠٩	٢٠١	١١	٤	٤٩	١١	٢١	مجموع (أ - ب)
(٨)											مطالبات خاصة بسنوات قبل ٢٠١٤
٥,٨٣٤											مجموع إجمالي المطالبات المتضمن في بيان المركز المالي للسيارات والتأمينات العامة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

هـ. استخدام الأحكام والتقديرات

١. استيفاء التدفقات النقدية

تمثل التدفقات النقدية للوفاء على ما يلي:

- تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية.
- تعديل يعكس القيمة الزمنية للنقود والمخاطر المالية المتعلقة بالتدفقات النقدية المستقبلية،
- إلى الحد الذي لا يتم فيه إدراج المخاطر المالية في تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية. و
- تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية.

هدف المجموعة من تقدير التدفقات النقدية المستقبلية هو تحديد القيمة المتوقعة لمجموعة من السيناريوهات التي تعكس النطاق الكامل للنتائج المحتملة. يتم خصم التدفقات النقدية من كل سيناريو وترجيحها حسب الاحتمالية المقدر لتلك النتيجة لاستخلاص قيمة مالية متوقعة. إذا كان هناك ترابط كبير بين التدفقات النقدية التي تختلف بناءً على التغييرات في متغيرات السوق والتدفقات النقدية الأخرى، فإن المجموعة تستخدم تقنيات النمذجة العشوائية لتقدير القيمة الحالية المتوقعة. تتضمن النمذجة العشوائية توقع التدفقات النقدية المستقبلية في ظل عدد كبير من السيناريوهات الاقتصادية المحتملة لمتغيرات السوق مثل أسعار الفائدة وعوائد الأسهم.

تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية

عند تقدير التدفقات النقدية المستقبلية، تقوم المجموعة، بطريقة غير متحيزة، بدمج جميع المعلومات المعقولة والداعمة المتوفرة دون تكلفة أو جهد لا داعي له في تاريخ التقرير. تتضمن هذه المعلومات كلا من البيانات التاريخية الداخلية والخارجية حول المطالبات والخبرات الأخرى، والتي يتم تحديثها لتعكس التوقعات الحالية للأحداث المستقبلية.

تعكس تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية وجهة نظر المجموعة للظروف الحالية في تاريخ التقرير، طالما أن تقديرات أي متغيرات السوق ذات الصلة تتفق مع أسعار السوق الملحوظة.

عند تقدير التدفقات النقدية المستقبلية، تأخذ المجموعة في الاعتبار التوقعات الحالية للأحداث المستقبلية التي قد تؤثر على تلك التدفقات النقدية. ومع ذلك، فإن توقعات التغييرات المستقبلية في التشريعات التي من شأنها تغيير أو الوفاء بالتزام حالي أو إنشاء التزامات جديدة بموجب العقود الحالية لا تؤخذ في الاعتبار حتى يتم سن التغيير في التشريع بشكل جوهري. تستمد المجموعة افتراضات تضخم التكلفة من الفرق بين العائد على السندات الحكومية الاسمية والمرتبطة بالتضخم.

تنشأ التدفقات النقدية لاقتناء التأمين من أنشطة البيع والاكتتاب وبدء مجموعة من العقود التي تنسب مباشرة إلى محافظة العقود التي تنتمي إليها المجموعة. تشمل التكاليف الأخرى المتكبدة في تنفيذ العقود ما يلي:

- تكاليف معالجة المطالبات والصيانة والإدارة؛
- العمولات المتكررة المستحقة على أقساط الأقساط المستحقة ضمن حدود العقد؛
- التكاليف التي ستكبدها المجموعة في تقديم خدمات الاستثمار؛
- التكاليف التي ستكبدها المجموعة في أداء الأنشطة الاستثمارية إلى الحد الذي تؤديه المجموعة لتعزيز المنافع من التغطية التأمينية لحاملي وثائق التأمين من خلال توليد عائد استثمار يستفيد منه حاملي وثائق التأمين في حالة وقوع حدث مؤمن عليه؛ و
- ضريبة الدخل والتكاليف الأخرى المحملة على وجه التحديد على حاملي وثائق التأمين بموجب شروط العقود.

تشتمل التدفقات النقدية لاقتناء التأمين والتكاليف الأخرى التي يتم تكبدها في الوفاء بالعقود على كل من التكاليف المباشرة وتخصيص النفقات العامة الثابتة والمتغيرة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

تنسب التدفقات النقدية إلى أنشطة الاستحواذ وأنشطة التنفيذ الأخرى والأنشطة الأخرى على مستوى الكيان المحلي باستخدام تقنيات تحديد التكلفة على أساس النشاط. يتم توزيع التدفقات النقدية العائدة إلى الاستحواذ وأنشطة التنفيذ الأخرى إلى مجموعات من العقود باستخدام طرق منهجية وعقلانية ويتم تطبيقها بشكل ثابت على جميع التكاليف التي لها خصائص مماثلة. تقوم المجموعة عمومًا بتخصيص التدفقات النقدية لاقتناء التأمين لمجموعات العقود بناءً على إجمالي الأقساط لكل مجموعة، وتكاليف معالجة المطالبات بناءً على عدد المطالبات لكل مجموعة، وتكاليف الصيانة والإدارة بناءً على عدد العقود النافذة داخل كل مجموعة. مجموعة. يتم الاعتراف بالتكاليف الأخرى في الربح أو الخسارة عند تكديدها.

حدود العقد

إن تقييم حدود العقد، والذي يحدد التدفقات النقدية المستقبلية المضمنة في قياس العقد، يتطلب الحكم ومراعاة الحقوق والالتزامات الجوهرية للمجموعة بموجب العقد.

عقود مخاطر الحياة طويلة الأجل

يتم تطوير الافتراضات المتعلقة بالوفيات/طول العمر والمرضاة وسلوك حاملي وثائق التأمين المستخدمة في تقدير التدفقات النقدية المستقبلية حسب نوع المنتج على مستوى الكيان المحلي، مما يعكس الخبرة الحديثة وملفات تعريف حاملي وثائق التأمين ضمن مجموعة من عقود التأمين.

يتم بشكل عام تطوير افتراضات الوفيات/طول العمر والمرضاة باستخدام مزيج من بيانات الوفيات الوطنية واتجاهات الصناعة والخبرة الأخيرة للكيان المحلي. تتم مراقبة الخبرة من خلال الدراسات المنظمة، والتي تنعكس نتائجها في تسعير المنتجات الجديدة وفي قياس العقود الحالية.

معدل الوفيات هو افتراض رئيسي في قياس المعاشات السنوية الثابتة الفورية الصادرة. تم إعداد التقدير الاكتواري من قبل خبراء اكتواريين مستقلين. يتم استخدام جداول الوفيات النهائية الأمريكية ٧٥-٨٠ وتعديلها لتعكس التحسينات المتوقعة في معدل الوفيات والعجز، على النحو المبين أدناه:

٢٠٢٣	المصدر	الجدول المستخدم والتعديلات
معدل الوفيات	جمعية الاكتواريين	٤٥٪ من ٧٥-٨٠ نهائي
معدل الإعاقة	جمعية الاكتواريين	٢٥٪ من ٧٥-٨٠ نهائي
٢٠٢٢	المصدر	الجدول المستخدم والتعديلات
معدل الوفيات	جمعية الاكتواريين	٤٥٪ من ٧٥-٨٠ نهائي
معدل الإعاقة	جمعية الاكتواريين	٢٥٪ من ٧٥-٨٠ نهائي

يعد سلوك حامل وثيقة التأمين أحد الافتراضات الأساسية في قياس مخدرات الحياة في عقود التأمين المشاركة. يتم تقدير كل نوع من سلوك حاملي البوليصة حسب نوع المنتج، بناءً على الاتجاهات في التجربة الحديثة.

بالنسبة للأقساط الثابتة المؤجلة وعقود الحياة الشاملة، ومعدلات الائتمان ومعدلات الخصم (انظر "معدلات الخصم" أدناه)، وبالنسبة للعقود المشاركة، فإن مدى تجاوز نسب المشاركة الحد الأدنى لنسب المشاركة هي افتراضات رئيسية في قياس تلك العقود. تعتمد معدلات الاعتماد المقدر ونسب المشاركة بشكل عام على المعدلات والنسب الفعلية المطبقة في العام الحالي. تختلف معدلات الاعتماد المطبقة بين المنتجات وكيانات المجموعة. وفي البيئة الاقتصادية الحالية، غالبًا ما يتم تحديد المبالغ الدائنة من خلال ضمانات أسعار الفائدة، وكانت نسب المشاركة المطبقة في كل من عامي ٢٠٢٢ و ٢٠٢٣ هي الحد الأدنى لنسب المشاركة.

لتحديد كيفية تحديد التغييرات في التدفقات النقدية الاختيارية لهذه العقود، تعتبر المجموعة بشكل عام أن التزامها هو العائد الضمني في تقديرات التدفقات النقدية المحققة عند الاعتراف المبدئي، ويتم تعديلها لتعكس افتراضات المخاطر المالية الحالية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

العقود غير الحياة

تقوم المجموعة بتقدير التكلفة النهائية لتسوية المطالبات المتكبدة ولكن غير المدفوعة في تاريخ التقرير وقيمة الإنقاذ والمبالغ المستردة الأخرى المتوقعة من خلال مراجعة المطالبات الفردية المبلغ عنها وتخصيص مخصص للمطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها بعد. يتم تقدير التكلفة النهائية لتسوية المطالبات باستخدام مجموعة من تقنيات حجز الخسائر – على سبيل المثال، طريقة السلم المتسلسل وطريقة بورنهوتر – فيرغسون. تفترض هذه الأساليب أن تجربة المطالبات الخاصة بالمجموعة تشير إلى أنماط تطور المطالبات المستقبلية وبالتالي تكلفة المطالبات النهائية. يتم تقدير التكلفة النهائية لتسوية المطالبات بشكل منفصل لكل نوع من الأعمال، باستثناء المطالبات الكبيرة، والتي يتم تقييمها بشكل منفصل عن المطالبات الأخرى.

إن الافتراضات المستخدمة، بما في ذلك نسب الخسارة وتضخم المطالبات المستقبلية، مستمدة ضمناً من بيانات تطور المطالبات التاريخية التي تستند إليها التوقعات، على الرغم من تطبيق الأحكام لتقييم مدى احتمال عدم تطبيق الاتجاهات السابقة في المستقبل والاتجاهات المستقبلية المتوقع ظهوره.

معدلات الخصم

وفقاً للمعيار، تقوم المجموعة بتعديل تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية لتعكس القيمة الزمنية للنقود والمخاطر المالية المتعلقة بتلك التدفقات النقدية، إلى الحد الذي لا يتم فيه إدراج المخاطر المالية في تقديرات التدفقات النقدية.

إن معدلات الخصم المطبقة على تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية تعكس القيمة الزمنية للنقود وخصائص التدفقات النقدية وخصائص السيولة لعقود التأمين. تكون متسقة مع أسعار السوق الحالية الملحوظة (إن وجدت) للأدوات المالية ذات التدفقات النقدية التي تتوافق خصائصها مع خصائص عقود التأمين، من حيث، على سبيل المثال، التوقيت والعملة والسيولة؛

واستبعاد تأثير العوامل التي تؤثر على أسعار السوق الملحوظة ولكنها لا تؤثر على التدفقات النقدية المستقبلية لعقود التأمين.

استخدمت المجموعة المنهج التصاعدي لتحديد معدلات الخصم المطلوبة. يعتمد النهج التصاعدي على السوق مع الحد الأدنى من العمليات الجارية.

معدل الخصم من أسفل إلى أعلى = معدل الخالي من المخاطر + علاوة السيولة

المعدل الخالي من المخاطر

وبموجب هذا النهج، تعتبر السندات الحكومية البحرينية خالية من المخاطر بسبب انخفاض احتمالية تخلف الحكومة عن السداد. ويتوفر بديل، حيث يتم إنشاء منحنى الحكومة الخالية من المخاطر من المنحنى الخالي من المخاطر بالدولار الأمريكي نظراً لأن الدينار البحريني مرتبط بالدولار الأمريكي. فيما يلي خطوات حساب المعدل الخالي من المخاطر بالدينار البحريني:

عوائد سندات الخزنة الأمريكية، والتي تعتبر هي المعدلات الأمريكية الخالية من المخاطر، كما في تاريخ أخذ القياسات.

يشترك المعدل الخالي من المخاطر في البحرين من المعدل الخالي من المخاطر في الولايات المتحدة وعلاوة المخاطر في البحرين.

علاوة عدم السيولة

إن التعديل الذي يعكس خصائص السيولة لعقود التأمين يُطلق عليه على نطاق واسع قسط عدم السيولة. عقود التأمين ذات السيولة العالية سوف يكون لها قسط سيولة منخفض (أو حتى لا يوجد) في حين أن العقود غير السائلة للغاية سيكون لها قسط سيولة أعلى.

من أجل فهم طبيعة خصائص سيولة عقود التأمين، أخذت المجموعة في الاعتبار معدلات انتهاء الصلاحية وقيمة الاستسلا، كلما ارتفعت معدلات الانقضاء أو ارتفعت قيمة الاستسلا، كلما كان العقد أكثر سيولة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

توضح الجداول أدناه منحنيات العائد المستخدمة لخصم التدفقات النقدية لعقود التأمين للعمليات الرئيسية.

		٢٠٢٣					٢٠٢٢				
		سنة واحدة	٥ سنوات	١٠ سنوات	١٥ سنة	٢٠ سنة	سنة واحدة	٥ سنوات	١٠ سنوات	١٥ سنة	٢٠ سنة
دولار أمريكي		٦,٤٤%	٥,٤٧%	٥,٥٢%	٥,٧٣%	٥,٩٥%	٦,٥٧%	٥,٨٣%	٥,٧٥%	٥,٧٧%	٥,٧٩%

يتم تعديل التدفقات النقدية التي تختلف بناءً على العوائد على أي بنود مالية أساسية لتأثير هذا التباين باستخدام تقنيات قياس محايدة للمخاطر ويتم خصمها باستخدام المعدلات الحالية من المخاطر المعدلة لعدم السيولة.

عندما يتم تقدير القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية من خلال النماذج العشوائية، يتم خصم التدفقات النقدية بمعدلات سيناريو محددة يتم معايرتها، في المتوسط، لتكون المعدلات الحالية من المخاطر المعدلة لعدم السيولة.

تعديلات المخاطر للمخاطر غير المالية

يتم تحديد تعديلات المخاطر للمخاطر غير المالية لتعكس التعويض الذي قد تتطلبه الجهة المصدرة الفردية لتحمل المخاطر غير المالية، بشكل منفصل بالنسبة للعقود غير المتعلقة بالحياة والعقود الأخرى، ويتم تخصيصها لمجموعات من العقود بناءً على تحليل ملفات تعريف المخاطر للمجموعات. تعكس تسويات المخاطر للمخاطر غير المالية منافع التنويع من العقود الصادرة عن المنشأة، بطريقة تتفق مع التعويض الذي قد تتطلبه وتعكس درجة تجنب المخاطرة، ويتم تحديد آثار منافع التنويع باستخدام تقنية مصفوفة الارتباط.

استندت منهجية تحديد تسوية المخاطر إلى مزيج من نتائج تقلب تجربة الشركة الخاصة ونهج القيمة المعرضة للخطر (VaR). اعتمدت الشركة على المنهج المثوي بناءً على نتائج ملاءة هامش المخاطر ٢. قامت الشركة بمعايرة معايير التوزيع بناءً على خبرة ومصداقية البيانات التاريخية.

لتقدير تعديلات المخاطر (RA)، استخدمت الشركة طريقة مستمدة من منهجية حساب هامش المخاطر المستخدمة في الملاءة الثانية. قامت الشركة بتطبيق الضغوط المذكورة في الجدول أدناه على افتراضات المخاطر غير المالية الأساسية مثل الوفيات، الانقضاء، النفقات، وما إلى ذلك كما هو منصوص عليه في الملاءة الثانية. افترضت الشركة أن التقلب في القيمة الحالية للتدفقات الخارجية المتوقعة عند تطبيق الحساسيات المذكورة في الملاءة الثانية يمثل تعديل المخاطر بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧. علاوة على ذلك، تم السماح أيضًا بمزايا التنويع في تقدير نسبة المخاطرة المدفوعة بمزيج من الأعمال ومصفوفة الارتباطات المتوقعة بما يتماشى مع الملاءة المالية ٢.

الملاءة ٢ وحدات مخاطر الحياة

وحدة مخاطر الاكتتاب على الحياة	الحساسية الموصوفة
الوحدة الفرعية لمخاطر الوفيات	زيادة دائمة بنسبة ١٥%
الوحدة الفرعية لمخاطر طول العمر	زيادة دائمة بنسبة ٢٠%
الوحدة الفرعية لمخاطر الإصابة بالإعاقة والمرض	زيادة بنسبة ٣٥% في السنة الأولى، و ٢٥% في السنة الثانية، وانخفاض بنسبة ٢٠% في السنة الثالثة وما بعدها
الوحدة الفرعية لمخاطر نفقات الحياة	زيادة بنسبة ١٠% في معدلات النفقات زيادة بنسبة ١% في معدلات التضخم
الوحدة الفرعية لمخاطر الانقضاء	زيادة دائمة بنسبة ٥٠% انخفاض دائم بنسبة ٥٠%
الوحدة الفرعية لمخاطر الانقضاء الجماعي	زيادة لحظية بنسبة ٤٠% في معدلات الانقضاء
الوحدة الفرعية لمخاطر كارثة الحياة	زيادة مطلقة قدرها ١,٥% في معدلات الوفيات في السنة الأولى من التقييم في جميع الأعمار

بينت المجموعة تعديلات المخاطرة كنسبة مئوية من القيمة الحالية للتدفقات الخارجية المتوقعة المحسوبة على أفضل افتراضات التقدير. وبما أن الملاءة ٢ تحدد هامش المخاطرة عند النسبة المئوية ٩٩,٥، فإن نسبة المخاطرة المحددة باستخدام المنهجية المذكورة أعلاه تتوافق مع النسبة المئوية ٩٩,٥.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤. عقود التأمين وإعادة التأمين (يتبع)

علاوة على ذلك، افترض الخبير الاكتواري للمجموعة أن القيمة الحالية للتدفقات الخارجة ستتبع التوزيع اللوغاريتمي الطبيعي مع تحديد المتوسط كأفضل تقدير للتدفقات الخارجة ويتم تحديد الانحراف المعياري باستخدام معدل المخاطرة عند النسبة المئوية ٩٩,٥ المحسوبة أعلاه. إن اختيار التوزيع اللوغاريتمي الطبيعي لنمذجة التدفقات الخارجة أو مبلغ الفوائد لشركة التأمين يستخدم على نطاق واسع ومقبول في المجتمع الاكتواري.

إن الافتراض بأن أفضل تقدير للالتزامات المجموعة يتبع التوزيع اللوغاريتمي الطبيعي بمتوسط يساوي القيمة الحالية للتدفقات الخارجة المتوقعة التي تحتفظ بها المجموعة حالياً، يتيح اشتقاق التوزيع الكامل، مما يشير إلى تعديل المخاطر المطلوب لمستوى معين من الثقة.

وفقاً لقرار سياسة المجموعة، تم تحديد مستوى الثقة عند النسبة المئوية ٧٥. تم تحديد مستوى النسبة المئوية من قبل المجموعة ويمكن تعديله في مرحلة لاحقة إذا لزم الأمر.

٢. هامش الخدمة التعاقدية

تحديد وحدات التغطية

يتم تسجيل هامش الخدمة التعاقدية للمجموعة من العقود في الربح أو الخسارة لتعكس الخدمات المقدمة في كل سنة بناءً على عدد وحدات التغطية المقدمة في السنة، والتي يتم تحديدها من خلال الأخذ في الاعتبار لكل عقد كمية المنافع المقدمة وتغطيتها المتوقعة. تتم مراجعة وحدات التغطية وتحديثها في تاريخ كل تقرير.

تحدد المجموعة كمية المنافع المقدمة بموجب كل عقد

• ضمان الأجل	• مبلغ التأمين مستحق الدفع عند الوفاة
• عدم المشاركة طوال الحياة	
• مرض خطير	• الحد الأقصى للمبلغ المستحق الدفع (بما في ذلك أي أقساط تم التنازل عنها) عند اكتشاف المرض
• المعاش الثابت الفوري	• مبلغ القسط السنوي المستحق في كل فترة
• الحياة	• التغطية التأمينية: صافي المبلغ المعرض للخطر (أي الحد الأدنى المضمون من
• عقود المشاركة التقليدية	• المزايا ناقص قيمة الحساب)، إن وجد
• المرتبطة بالوحدات الأخرى المرتبطة بالاستثمارات	• خدمات الاستثمار: قيمة الحساب
• إعادة التأمين على الحصص	• نفس أساس العقود الأساسية، بما في ذلك الأعمال الجديدة المتوقعة ضمن حدود عقد إعادة التأمين
• إعادة التأمين على فائض الخسارة ووقف الخسارة	• المبلغ المتوقع للمطالبات الأساسية التي سيتم تغطيتها في كل فترة

بالنسبة لعقود التأمين التي توفر كلاً من التغطية التأمينية وخدمات الاستثمار، فإن تقييم كمية المنافع يستلزم تحديد التوزيع النسبي للمنافع المقدمة لحامل البوليصة من خلال هذه الخدمات، وتحديد كيفية تغير المنافع التي تقدمها كل خدمة خلال فترة التغطية وتجميعها. تلك الفوائد المختلفة.

لتحديد الوزن النسبي للمنافع المقدمة من التغطية التأمينية والخدمات الاستثمارية، تأخذ المجموعة بشكل عام في الاعتبار أسعار بيع الخدمات لو تم تقديمها على أساس مستقل وتقوم بتعديل كمية المنافع لكل خدمة بما يتناسب مع تلك القائمة – أسعار البيع وحدها. قد يتم إثبات سعر البيع المستقل للخدمة من خلال الأسعار التي يمكن ملاحظتها عندما تبيع المجموعة تلك الخدمة بشكل منفصل لحاملي وثائق التأمين ذوي الخصائص المماثلة.

تم الإفصاح عن تحليل التوقيت المتوقع لتخصيص هامش الخدمة التعاقدية للربح أو الخسارة في إيضاح (ج)٤.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

١٥. التزامات عقود الاستثمار

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
		نظام الادخار الجماعي
١,٥٥٣	١,٤٨٧	الرصيد في ١ يناير
١٩٤	١٨١	الاشتراكات المستلمة
(٢١١)	(١١١)	منافع مدفوعة
(٣٧)	١٠٦	عائد الإستثمار
(١٢)	(١١)	رسوم إدارة
-	٨٥	التعديل الإكتواري على التزامات المنافع المستقبلية
١,٤٨٧	١,٧٣٧	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
١,٤٨٧	١,٧٣٧	التزامات المنافع المستقبلية في قائمة المركز المالي
١,٥٩٩	١,٧٣٧	التقدير الإكتواري للقيمة الحالية للالتزامات المستقبلية كما في ٣١ ديسمبر

تقوم المجموعة بإصدار عقود ادخار جماعية. هذا شكل من أشكال خطة الوقف حيث يساهم كل من الموظف وصاحب العمل بنسبة معينة من راتب الموظف على أساس دوري. بموجب شروط وأحكام محددة، تكون قيمة تسليم للوثيقة مساوية لما يلي:

- خلال ٥ إلى ٧ سنوات: إجمالي مبلغ المساهمة ناقص أي غرامات التسليم
- بعد ٥ إلى ٧ سنوات: إجمالي مبلغ المساهمة بالإضافة إلى الحد الأدنى من العائد المضمون.

ويتم احتساب احتياطي هذه العقود بنسبة ١٠١٪ من الحد الأدنى للاحتياطي المضمون، وهو ما يعادل إجمالي المساهمات المترابطة حتى تاريخه بسعر فائدة سنوي معين.

تقدم المجموعة، على أساس طوعي، لموظفيها البحرينيين خطة مساهمات محددة، والتي يتم تحديدها من خلال المساهمات السنوية المدفوعة من قبل المجموعة والموظفين في خطة منافع ما بعد التوظيف، إلى جانب عوائد الاستثمار الناشئة عن المساهمات.

بلغت مساهمات المجموعة في عام ٢٠٢٣ مبلغ ٧٦ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٨٢ ألف دينار بحريني). يتم استثمار المساهمات المستلمة كجزء من استثمارات حاملي وثائق التأمين.

١٦. الالتزامات الأخرى

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
٨٢٦	٩٢٦	مخصصات منافع الموظفين
٥٢٧	٢١٨	مخصصات نهاية الخدمة للموظفين
٤٧٤	٤١٩	التزامات الإيجار
٣٢٩	٣٢٤	الضمانات النقدية
٢٦٧	٣٠٥	ضريبة القيمة المضافة المستحقة الدفع
١٧٠	١٥١	صندوق إدارة المطالبات الطبية
١٠٣	١٢٥	رسوم على حوادث الاصطدام والهروب
١,٥٥٥	١,٥٨٢	أخرى
٤,٢٥١	٤,٠٥٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٦. الالتزامات الأخرى (يتبع)

مطلوبات الإيجار

تستأجر المجموعة العديد من المكاتب لاستخدامها. عقود التأجير تمتد لفترة عامين مع خيار التمديد في نهاية فترة الإيجار. فيما يلي معلومات عن العقود التي تكون فيها المجموعة كمؤجر.

(١) حق استخدام الموجودات

راجع إيضاح رقم ١٢ للمعلومات حق استخدام الموجودات للمجموعة.

(٢) مطلوبات الإيجار

راجع إيضاح ٢٥ مع تحاليل الاستحقاق كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢ وإيضاح ٣١ للتغيرات في مطلوبات الإيجار للسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

(٣) المبالغ المحتسبة في الربح أو الخسارة

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
٣٤	٢٩	فوائد على مطلوبات الإيجارات
١٨	-	مصروفات متعلقة بإيجارات قصيرة الأجل
١٧	١٦	مصروفات متعلقة بإيجارات منخفضة القيمة
٦٩	٤٥	مجموع التدفقات النقدية للإيجارات

(٤) مبالغ محتسبة في بيان التدفقات النقدية

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
٩٦	٨٤	مجموع التدفقات النقدية للإيجارات

١٧. تكلفة مزايا التقاعد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، يعمل لدى المجموعة ١٥٨ موظفاً بحرينياً (٢٠٢٢: ١٦٣ بحرينياً) و١٥٥ موظفاً أجنبياً (٢٠٢٢: ٤٢ أجنبياً).

توفر الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي غطاءً تأمينياً للموظفين البحرينيين وذلك نظير اشتراك شهري يتحمله كل من أصحاب الأعمال والموظفين ويحتسب على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب. وقد بلغت مساهمة المجموعة بالنسبة للموظفين البحرينيين خلال سنة ٢٠٢٣ مبلغ ٣٥٧ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٢٧١ ألف دينار بحريني) وهي تغطي إمتيازات أخرى إضافة إلى مستحقات التقاعد.

وإلى جانب ذلك، تقدم المجموعة لموظفيها البحرينيين برنامجاً اختيارياً محدد المساهمة ويتم تحديده بالإشتراكات السنوية المدفوعة من قبل المجموعة والموظفين، بالإضافة إلى عوائد الإستثمار من الإشتراكات. وقد بلغت مساهمة المجموعة خلال سنة ٢٠٢٣ مبلغ ٧٦ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٨٢ ألف دينار بحريني). تقوم شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة بإدارة البرنامج.

بلغت المطلوبات لنظام التقاعد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ مبلغ ٩٤٦ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٨٣٤ ألف دينار بحريني) وقد تم إضافتها مع التزامات عقود الإستثمار (راجع إيضاح ١٥). يتم تمويل المطلوبات من إشتراكات نظام التقاعد. وتستثمر الإشتراكات المستلمة كجزء من إستثمارات حملة الوثائق (راجع إيضاح ٨ د).

كما يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل محددة المدة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني للقطاع الأهلي لسنة ٢٠١٢ (المعدل)، وتحتسب على أساس مدة الخدمة والراتب الأخير. ويرصد مخصص للإلتزام غير الممول على إفتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ بيان المركز المالي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٧. تكلفة مزاييا التقاعد (يتبع)

الحركة في مخصص مكافأة نهاية الخدمة

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
٤٧٣	٥٢٧	الرصيد في ١ يناير
(٩)	(٢٤١)	مبالغ مدفوعة
٦٣	(٦٨)	صافي (العكس) المخصص خلال السنة
٥٢٧	٢١٨	الرصيد في ٣١ ديسمبر

١٨. رأس المال

المبلغ	عدد الأسهم	المبلغ	عدد الأسهم	
٢٠٢٢	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٣	
٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	(أ) المصرح به : أسهم بقيمة ١٠٠ فلس للسهم
١١,٩١٨	١١٩,١٧٥,٠٠٠	١١,٩١٨	١١٩,١٧٥,٠٠٠	(ب) الصادر والمدفوع بالكامل

(ج) أسهم الخزينة

يسمح النظام الأساسي للشركة بشراء أسهمها الصادرة بحد أقصى ١٠٪ (أو أي حد آخر وفقاً لأحكام القانون) والاحتفاظ بها كأسهم خزينة.

في ١٢ أبريل ٢٠٢٢، أكملت الشركة بيع من أسهم خزيتها البالغة ٦,٥٦٦,٧٥٦ سهمًا بقيمة دفترية قدرها ١,٨٦٨ ألف دينار بحريني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. تم تسجيل المبلغ المستلم وقدره ٢,٥٥٤ ألف دينار بحريني، بعد خصم تكاليف المعاملة، مباشرة في حقوق الملكية، وتم تسجيل بالفرق البالغ ٦٨٦ ألف دينار بحريني بين القيمة الدفترية والمقابل في حقوق الملكية ضمن الأرباح المستبقاة.

(د) الأداء لكل سهم بقيمة ١٠٠ فلس

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
٩٤,٣	٥٨,١	العائد الأساسي والمخفض على السهم - بالفلس
٣٥,٠	٣٥,٠	أرباح نقدية مقترحة توزيعها - بالفلس
٥٥٤,٦	٥٨٧,٨	صافي قيمة الموجودات - بالفلس
٤٤٥,٠	٥٠٥,٠	سعر السهم في بورصة البحرين في ٣١ ديسمبر - بالفلس
٥٣,٠٣٣	٦,١٨٣	إجمالي القيمة السوقية في ٣١ ديسمبر - بالآلاف الدنانير البحرينية
٤,٧	٨,٧	مضاعف سعر/ العائد على السهم في ٣١ ديسمبر

(هـ) العائد على السهم

يتم احتساب العائد على السهم بقسمة صافي ربح السنة العائد لمساهمي الشركة الأم البالغ ٦,٩٢٧ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ١١,٢٤٣ ألف دينار بحريني) على الأسهم الإعتيادية البالغة ١١٩,١٧٥,٠٠٠ سهم (٢٠٢٢: ١١٩,١٧٥,٠٠٠ سهم)، لعائد الربح العادي، كونها متوسط عدد الأسهم الصادرة والمدفوعة خلال السنة.

عائد الربح المخفض لم يعرض بشكل مستقل لأن المجموعة لا يوجد لديها أية أسهم إعتيادية محتملة الإنخفاض قيد الإصدار.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٨. رأس المال (يتبع)

(و) المساهمين الرئيسيين

أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين الذين يمتلكون نسبة ٥٪ أو أكثر من الأسهم القائمة للشركة :

نسبة الملكية %	عدد الأسهم	الجنسية	
٦,٥٥%	٧,٨٠٨,٧٣٤	العراق	الشركة الوطنية للتأمين
٦,٤٠%	٧,٦٢٥,٨٣٩	البحرين	عبد الحميد زينل محمد زينل

(ز) علاوة الإصدار

تم خلال سنة ٢٠٠٥ إصدار ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ٣٠٠ فلس لكل سهم (علاوة السهم ٢٠٠ فلس).

(ح) معلومات إضافية عن توزيع الأسهم

١. تدرج جميع أسهم الشركة تحت فئة واحدة، وجميع المساهمين متساوون في حقوق التصويت.

٢. جدول توزيع الأسهم حسب عدد المساهمين والنسبة المئوية للفئات التالية :

الفئة	المساهمين	عدد الأسهم	% من مجموع عدد الأسهم
أقل من ٥٠,٠٠٠	٥٠٠	٦,٠٠٥,٨٦٦	٧٥,٠٤٠
٥٠,٠٠٠ إلى ٥٠٠,٠٠٠	١٣١	٢٢,٧٠٩,٦٥٨	٢٨٩,٠٥٦
٥٠٠,٠٠٠ إلى ٥,٠٠٠,٠٠٠	٤٩	٧٥,٠٢٤,٩٠٣	٩٦٢,٩٥٤
أكثر من ٥,٠٠٠,٠٠٠	٢	١٥,٤٣٤,٥٧٣	١٩٢,٩٥١
	٦٨٢	١١٩,١٧٥,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠

* مبينة كنسبة مئوية من مجموع رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل للشركة.

١٩. الإحتياطيات

(أ) الإحتياطي القانوني

يتطلب قانون الشركات التجارية والذي تنطبق أحكامه على الشركة الأهم، أن يتم تخصيص نسبة ١٠٪ من صافي الأرباح السنوية وترحيلها إلى الإحتياطي القانوني حتى يبلغ ذلك الإحتياطي نسبة ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. كما يتطلب قانون الشركات التجارية والذي تنطبق أحكامه على شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة، وشركة أي أسست أن يتم استقطاع ١٠٪ من صافي الأرباح السنوية حتى يبلغ الإحتياطي نسبة ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. تلتزم كل شركة في المجموعة بهذه المتطلبات بصورة منفردة.

(ب) الإحتياطيات العامة

يتم عمل التخصيصات لهذه الإحتياطيات من الأرباح المستتقة، كما أنها متاحة للتوزيع.

(ج) إحتياطي القيمة العادلة

تحتسب الأرباح أو الخسائر الناتجة من إعادة قياس الأوراق المالية المتوفرة للبيع في إحتياطي القيمة العادلة. ويتم تحويل الأرباح أو الخسائر المحتسبة سابقاً مباشرة في إحتياطي القيمة العادلة في حالة إلغاء الاحتساب إلى الأرباح المستتقة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠. التخصيصات المقترحة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
١١,٤٣٩	٧,٢٢٦	ربح السنة كما في بيان الربح أو الخسارة الموحد
(١٩٦)	(٢٩٩)	صافي ربح السنة العائد لحصة غير مسيطرة
١١,٢٤٣	٦,٩٢٧	صافي ربح السنة العائد لمساهمي الشركة الأم
		التخصيصات المقترحة:
٤,١٧١	٤,١٧١	أرباح أسهم للمساهمين
٧,٠٧٢	٢,٧٥٠	أرباح مستبفاة
١١,٢٤٣	٦,٩٢٧	

تبلغ مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المقترحة ١٧٥ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ١١٥ ألف دينار بحريني). وتخضع تخصيصات الربح المقترحة لسنة ٢٠٢٣ لموافقة المساهمين في إجتماع الجمعية العمومية السنوي.

جميع أسهم الشركة تندرج تحت فئة واحدة، وجميع المساهمون متساوون في حقوق التصويت.

٢١. إيرادات التأمين

الجدول التالي تعرض تحليلاً لإيراد التأمين المحتسب خلال السنة.

٢٠٢٣	التأمين على الحياة	غير الحياة	المجموع	
				عقود غير مقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط
				مبالغ متعلقة بالتغيرات في المطلوبات للتغطية المتبقية
٩٦	-		٩٦	- هامش الخدمة التعاقدية المحتسب للخدمات المقدمة
١٤	-		١٤	- التغير في تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية للمخاطر المنتهية
١٥٨	-		١٥٨	- المطالبات المتكبدة المتوقعة ومصروفات خدمات التأمين الأخرى
١	-		١	استرداد التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
٢٦٩	-		٢٦٩	
٥,٣١١	٣٩,٤٧٤	٤٤,٧٨٥		عقود مقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط
٥,٥٨٠	٣٩,٤٧٤	٤٥,٠٥٤		إجمالي إيرادات التأمين

٢٠٢٢	التأمين على الحياة	غير الحياة	المجموع	
				عقود غير مقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط
				مبالغ متعلقة بالتغيرات في المطلوبات للتغطية المتبقية
٦٣	-		٦٣	- هامش الخدمة التعاقدية المحتسب للخدمات المقدمة
٢٢	-		٢٢	- التغير في تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية للمخاطر المنتهية
٣٠٧	-		٣٠٧	- المطالبات المتكبدة المتوقعة ومصروفات خدمات التأمين الأخرى
١	-		١	استرداد التدفقات النقدية لاستحواذ التأمين
٣٩٣	-		٣٩٣	
٥,٠٧٤	٣٩,٩٨٣	٤٥,٠٥٧		عقود مقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط
٥,٤٦٧	٣٩,٩٨٣	٤٥,٤٥٠		إجمالي إيرادات التأمين

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٢. عائد الاستثمار

أ. دخل الفوائد

٢٠٢٢ (معدلة)	٢٠٢٣	
٥٨٨	١,٢٢٠	إيداعات لدى البنوك
٨٠٨	٨٨٣	سندات الدين
١,٣٩٦	٢,١٠٣	

ب. إيرادات الاستثمار الأخرى

٢٠٢٢ (معدلة)	٢٠٢٣	
٨٠٢	٨٢٤	أرباح الأسهم
١١٧	٣٤١	صافي التخير في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(٢٧٦)	(١٤١)	صافي خسائر من بيع استثمارات مالية
(١٣)	١	أرباح / (خسائر) تحويل العملات الأجنبية
(٣٩٥)	٨٧	خصم على الأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٢٥	٦٩	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٢٣٧	٢٠٩	إيراد العقارات الاستثمارية
(١٦٧)	(١٤٣)	مصروف الاستهلاك على العقارات الاستثمارية
(١٣)	(٥٩)	مصروفات العقارات الاستثمارية الأخرى
(٦١)	(٥٢)	مصروفات إدارة الاستثمارات
٢٥٦	١,١٣٦	

٢٣. مصروفات

٢٠٢٢ (معدلة)	٢٠٢٣	
٢٦,٤٤٣	١٨,٦٥٧	مطالبات ومنافع
٣٨٣	١١٥	خسائر على عقود مثقلة بالأعباء
٢,١٢٥	٢,٤٣٧	رسوم وعمولات
٣٨٩	٥٣٨	رسوم إدارة المطالبات
٣,٩٧٣	٤,٥٢٥	تكاليف الموظفين
٣٦٨	٣٥١	استهلاك وإطفاء
—	٢٦٩	خسارة انخفاض القيمة من المباني
٤٠٥	٥٧٠	مصروفات تقنية المعلومات
١,٥١٤	١,٨٢٠	مصروفات أخرى
٣٥,٦٠٠	٢٩,٢٨٢	
		معروضة من خلال:
٣١,٨٧٩	٢٤,٩٦٩	مصروفات خدمات التأمين
٢,٥٠٩	٣,٣٦٤	مصروفات مؤسسية
١,٢١٢	٩٤٩	مصروفات أخرى
٣٥,٦٠٠	٢٩,٢٨٢	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٤. المعلومات القطاعية

تم تقسيم أعمال المجموعة إلى خمسة قطاعات وذلك لغرض إعداد التقارير التشغيلية والإدارية، وهي:

- قطاع تأمين المركبات
- قطاع الممتلكات والتأمين التجاري
- القطاع الطبي
- قطاع التأمين على الحياة
- قطاع الخدمات المؤسسية

يتكون قطاع تأمين المركبات من غطاءات التأمين الشامل وغطاءات تأمين الطرف الثالث، والخدمات الأخرى المتعلقة بالمركبات.

قطاع الممتلكات والتأمين التجاري يتكون من تأمينات الممتلكات والحوادث العامة والهندسة والتأمين البحري والطيران.

ويتكون القطاع الطبي من منتجات التأمين الطبي.

ويتكون قطاع التأمين على الحياة من التأمين على الحياة للمجموعات وتأمين الحياة الإئتماني للمجموعات والتأمين التنازلي وخطط وبرامج الإصدار المختلفة.

قطاع الخدمات المؤسسية يتكون من الخدمات الإدارية والعمليات المالية المقدمة لشركات المجموعة.

القطاعات التالية هي الأساس التي يبنى عليها إعداد تقارير المعلومات القطاعية للمجموعة.

٢٠٢٣	المركبات	الممتلكات والعام	التأمين الطبي	التأمين على الحياة	الخدمات المؤسسية	المجموع
إيراد التأمين	١١,٣٨٤	١٦,٩٣٦	١١,١٥٤	٥,٥٨٠	-	٤٥,٠٥٤
مصروفات خدمة التأمين	(٧,٧٤٤)	(٩٥٩)	(١١,١٤٨)	(٥,١١٨)	-	(٢٤,٩٦٩)
صافي الدخل / (المصروفات) من عقود إعادة التأمين	١٢٠	(١٣,٧٢٣)	١١٨	(١٨١)	-	(١٣,٦٦٦)
نتائج خدمة التأمين	٣,٧٦٠	٢,٢٥٤	١٢٤	٢٨١	-	٦,٤١٩
صافي مصروف التمويل من عقود التأمين	(٢٢١)	(٤٩٢)	(٥٠)	(٧١)	-	(٨٣٤)
صافي دخل التمويل من عقود إعادة التأمين	(٢)	٤٧٧	٥٠	٦٧	-	٥٩٢
عائد الاستثمار	١,٠٨٠	١,٠٨٠	١٩٧	٦٦٠	٢٢٢	٣,٢٣٩
حصة الربح من استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	-	-	-	-	١,٤١٦	١,٤١٦
مصروفات مؤسسية	-	-	-	-	(٣,٣٦٤)	(٣,٣٦٤)
إيرادات أخرى	(٦١٢)	(٢٤٧)	١٦٥	(١٨)	٦٣	٧٠٧
مصروفات أخرى	٤١٢	٨٥	(١٠٧)	١٧	-	(٩٤٩)
نتائج القطاعات	٤,٤١٧	٣,١٥٧	٣٧٩	٩٣٦	(١,٦٦٣)	٧,٢٢٦

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٤. المعلومات القطاعية (يتبع)

٢٠٢٢ (معدلة)	المركبات	الممتلكات والعام	التأمين الطبي التأمين على الحياة	الخدمات المؤسسية	المجموع
إيراد التأمين	١١,٣٢٤	١٩,٦٢٢	٩,٠٣٧	٥,٤٦٧	٤٥,٤٥٠
مصروفات خدمة التأمين	(٦,٠٦٠)	(١٢,٣٤٥)	(٨,٥٢٧)	(٤,٩٤٧)	(٣١,٨٧٩)
صافي الدخل / (المصروفات) من عقود إعادة التأمين	(١٣٢)	(٦,٤٧٤)	(٤١٩)	(٥٤٥)	(٧,٥٧٠)
نتائج خدمة التأمين	٥,١٣٢	٨٠٣	٩١	(٢٥)	٦,٠٠١
صافي مصروف التمويل من عقود التأمين	(١٨١)	(١٠٨)	(٣٣)	(٢٥)	(٢٩٧)
صافي دخل التمويل من عقود إعادة التأمين	٣	٩٢	٣٠	٤٦	١٧١
عائد الاستثمار	٤٢٨	٤٢٨	١٥٨	٥٢٧	١,٦٥٢
ربح من إعادة تصنيف استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية إلى موجودات مالية	-	-	-	-	٥,٨٧٢
حصة الربح من استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	-	-	-	-	١,١٤٣
مصروفات مؤسسية	-	-	-	(٢,٥٠٩)	(٢,٥٠٩)
إيرادات أخرى	(٦٦٢)	٢٨	١١٣	٣٨	٦٨
مصروفات أخرى	٤٣١	(٤٧٢)	(٩٨)	(٢٠)	(١,١٦٢)
نتائج القطاعات	٥,١٥١	٧٧١	٢٦١	٦٣١	١١,٤٣٩

لا يتم الإفصاح عن الموجودات والمطلوبات حسب القطاعات، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

لا يتم الإفصاح عن التدفقات النقدية المتعلقة بالقطاعات بشكل منفصل، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

المعلومات الجغرافية

٢٠٢٣	البحرين	دول مجلس التعاون الأخرى	البلدان الأخرى	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	٤٤,١٤٢	٨٨٩	٢٣	٤٥,٠٥٤
الموجودات غير المتداولة	١٦,٣٦٧	١٢,٧٢٧	١٠,٠٦	٣٩,١١٠

٢٠٢٢ (معدلة)	البحرين	دول مجلس التعاون الأخرى	البلدان الأخرى	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	٤٣,٩١٢	١,٤٤٥	٩٣	٤٥,٤٥٠
الموجودات غير المتداولة	١٧,٨١٣	١٣,٤٦٣	٤,٧٢٩	٣٦,٠٠٥

عند عرض المعلومات الجغرافية، يستند إيراد القطاع على موقع العملاء، وتستند موجودات القطاع على الموقع الجغرافي للموجودات.

تتكون الموجودات غير المتداولة المعروضة أعلاه من الاستثمارات المالية التي يراد الإحتفاظ بها لمدة تزيد عن السنة، والاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية والاستثمارات العقارية، والعقارات والمعدات، والودائع القانونية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال

(أ) إطار إدارة المخاطر

يتحمل مجلس إدارة المجموعة المسؤولية العامة بشأن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر. أسس مجلس إدارة المجموعة قسم إدارة المخاطر الذي يرفع التقارير للجنة إدارة المخاطر التي تتحمل مسؤولية تطوير وضبط سياسة إدارة مخاطر المجموعة، وتحديث سجلات المجموعة والشركات التابعة، وضمان وجود ضوابط للحد من المخاطر. تزود لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة تقارير دورية عن نشاطها إلى لجنة التدقيق والإلتزام.

يقوم قسم إدارة المخاطر بوضع سياسة إدارة المخاطر للمجموعة بهدف تحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ووضع حدود المخاطر والإجراءات الرقابية وضبط المخاطر والالتزام بحدودها. تتم مراجعة أنظمة وسياسات إدارة المخاطر بشكل دوري بهدف استيعاب التغييرات في الممارسات الداخلية، والتطورات التقنية وأوضاع الأسواق. وتسعى المجموعة من خلال التدريب والمعايير وإجراءاتها الإدارية لتأسيس بيئة رقابية مسئولة وبناءة يدرك فيها جميع الموظفين مهامهم ومسئولياتهم.

لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر هي إحدى لجان مجلس إدارة المجموعة، تراقب مدى إلتزام الإدارة بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر الخاصة بالمجموعة وتراجع مدى كفاية أطر إدارة المخاطر المتعلقة بالمخاطر التي تواجهها المجموعة. تؤدي لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر دورها الرقابي بمساعدة التدقيق الداخلي.

(ب) إدارة مخاطر التأمين

إن نشاط المجموعة هو إصدار عقود التأمين لعملائها من الأفراد والشركات. مخاطر عقود التأمين هي في إمكانية حدوث الواقعة المؤمن عليها وعدم قطعية تكلفة المطالبة النهائية الناتجة من هذه الواقعة، والمعروفة بالمطالبة، بطبيعة عقود التأمين، فإن المخاطر تقع بصورة عرضية وعشوائية وبالتالي لا يمكن التنبؤ بها. المخاطر الرئيسية التي قد تواجه المجموعة عند اكتتاب محفظة العقود التأمينية هي وتيرة وقوع الحدث المؤمن عليه ومدى جسامته المطالبات الناتجة. للتقليل من مخاطر التأمين تعمل الشركة على تنويع هذه المخاطر بعمل محفظة كبيرة من عقود التأمين المتنوعة بحيث تكون أقل عرضة للتأثر بأي حدث منفرد، مما يقلل من قابلية تعرض المركز المالي للشركة وأرباحها لخسائر كبيرة أو وتيرة أعلى، حيث سيكون هناك إيرادات أعلى لمواجهة هذه الآثار. كما يتم الحماية من التوتيرة العالية والخسائر الكبيرة من خلال برنامج إعادة تأمين شامل يبرهم مع شركات إعادة تأمين عالمية ذات سمعة ممتازة.

(ج) سياسة الاكتتاب

تقوم المجموعة بشكل أساسي بإصدار عقود التأمين التي تغطي التأمين البحري (الشحن وأجسام السفن)، والسيارات (الأضرار الشخصية ومسؤولية الطرف الثالث)، والممتلكات (الأضرار المادية وانقطاع الأعمال)، والمسؤولية والحوادث العامة. تغطي هذه السياسات عادةً مدة اثني عشر شهراً. بالنسبة لعقود التأمين العامة المذكورة أعلاه، تنشأ المخاطر الأكثر أهمية من الحوادث بما في ذلك حوادث السيارات أو غيرها من الحوادث التي تسبب الحرائق والأضرار العرضية، والإهمال الذي يؤدي إلى حوادث أو مسؤوليات تجاه أطراف ثالثة، والحوادث الطبيعية وغيرها من الأنشطة التي تسبب أضراراً بسبب أعمال الشغب والاضطرابات المدنية والأعمال الإرهابية. ويختلف مستوى المخاطر فيما يتعلق بموقع الخطر المؤمن عليه ونوع الخطر المؤمن عليه وحسب الصناعة.

كما تملك المجموعة أيضاً شركة تابعة تصدر عقود التأمين الجماعي على الحياة وعقود التأمين الصحي. هذه العقود ذات طبيعة سنوية، لذلك فإن معالجة وتعرضات هذه العقود مشابهة لعقود التأمين أعلاه. إلا أنه يوجد عقود تأمين على الحياة طويلة الأمد تتطلب معالجة مختلفة بالنسبة للمطالبات المتوقعة التي تنشأ عنها، بالنسبة لعقود التأمين الأخيرة، فإن الشركة التابعة تقوم بمراجعة إكتوارية للصناديق الفنية المطلوبة للوفاء بأي إلتزامات مستقبلية قد تنشأ عن هذه العقود.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

يوجد لدى الشركة التابعة إجراءات وسياسات مفصلة للإكتتاب والإحتفاظ بتحدد بدقة وتنظم الشخص المسؤول عن عمل عقود التأمين وإعادة التأمين وتحديد اشتراطاتها. يتم فحص الإلتزام بهذه الإرشادات بانتظام، وتطويره ليتماشى مع الأسواق العالمية والأقليمية المحلية. يتم تطوير إرشادات الإكتتاب بدون تأخير وذلك بأنسب المقاييس، والتي يتم ترجمتها بدون تأخير إلى توجيهات إكتتاب عند الحاجة.

(٢) سياسة إعادة التأمين

كجزء من عملية الإكتتاب، فإن الضابط الأخر لإدارة مخاطر التأمين هو تمرير جزء من هذه المخاطر إلى أطراف ثالثة عن طريق عقود أو تسهيلات إعادة التأمين. تملك الشركة تسهيلات نسبية، يشار إليها بالمعاهدات، والتي تستخدم لتحويل نسبة من المخاطر تلقائياً، ويكون ذلك خاضعاً لشروط متفق عليها مسبقاً مع شركات إعادة التأمين. وبالنسبة لجزء المخاطر الذي تحتفظ به المجموعة يتم الإسترشاد أيضاً بسياسة إحتفاظ صارمة تطبقها المجموعة. أي مطالبة سيتم استردادها بنفس النسبة. بالإضافة لذلك، فإن المجموعة تمتلك معاهدات غير نسبية تدفع نسبة من الخسائر عندما تفوق مستوى أولوية متفق عليه مسبقاً لكل خسارة أو مجموعة من الخسائر التي تنشأ عن أي حدث. تعمل المجموعة على تنوع عقود إعادة التأمين مع مجموعة من شركات إعادة التأمين العالمية ذات السمعة الطيبة، وذلك كي لا تعتمد على معيد تأمين أو عقود تأمين واحد. كما تقوم المجموعة بتحويل المخاطر على أساس كل حالة، ويشار لهذه العملية بإعادة التأمين الإختياري. يتم استخدام هذه الطريقة في الحالات التي تكون فيها المخاطر أكبر من قدرات المعاهدة، أو تكون هناك مخاطر مستثناة من المعاهدات. في هذه الحالة، فإن المجموعة تبحث عن شركات إعادة تأمين عالمية، لكنها تقوم أيضاً بوضع جزء وحصص صغيرة في الأسواق المحلية كتبادل للأعمال.

يستخدم إعادة التأمين لإدارة مخاطر التأمين. مع وجود ترتيبات لإعادة التأمين، إلا ان ذلك لا يعفي مسؤولية المجموعة كمؤمن رئيسي فبالنتالي تبقى مخاطر الائتمان بما يتعلق بحصة معيدي التأمين في الجزء الذي لا يستطيع معيدي التأمين الوفاء بالتزاماته. للتقليل من مخاطر الائتمان، تدخل المجموعة في اتفاقيات إعادة تأمين مع شركات إعادة التأمين من ذوي التصنيف الإئتماني الجيد، بحيث يتم مراجعتها بشكل منتظم. وتتم دراسة القدرة الإئتمانية لمعيدي التأمين بشكل سنوي، بحيث يتم مراجعة القدرة المالية قبل توقيع أي عقد. كما يتم ضبط إحتياطي المخاطر باستمرار وذلك بمراقبة مخصصات مطالبات التأمين التي تم تسجيلها ولكنها لم تسدد، أو بتعديل المخصصات إذا اعتقد بضرورتها.

يتم التحكم في مخاطر الإحتياطي من خلال المراقبة المستمرة لمخصصات مطالبات التأمين التي تم تقديمها ولم تتم تسويتها بعد وتعديل المخصصات إذا لزم الأمر.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

(٣) شروط وأحكام عقود التأمين

نلقي من خلال الجدول الوارد أدناه نظرة عامة على الشروط والأحكام الخاصة بالعديد من العقود المكتتبه من قبل المجموعة وأهم الأقاليم التي يتم على أساسها الاكتتاب في هذه العقود والعوامل الرئيسية التي يتوقف عليها توقيت وعدم يقينية التدفقات النقدية المستقبلية بموجب هذه العقود.

نوع العقد	الشروط والأحكام	العوامل الرئيسية المؤثرة في التدفقات النقدية المستقبلية
الممتلكات والهندسة	هذا العقد يعرض حامل الوثيقة ضد الخسارة أو الضرر الذي يلحق بممتلكات المؤمن، وهي المباني ومحتوياتها والآلات والمعدات، والمخاطر، وتخضع لبعض الاستثناءات والحدود. يمكن للمؤمن أن يمدد الوثيقة، كون الخسارة من الممكن أن تؤثر على الدخل المحتمل للمؤمن، وبالتالي تغطية خسارة الدخل استناداً على توقف الأعمال التجارية الخاصة بهم.	تتنوع المخاطرة بموجب ألية وثيقة وفقاً لعدة عوامل مثل الموقع، والعمر، والإشغال، والأحوال الجوية، وإجراءات الأمان المتخذة والممتلكات. الأحداث المؤمن ضدها هي صدف مفاجئة وغير متوقعة. ويتم الإشعار بالمطالبات خلال فترة زمنية محددة، ويتم تعيين مساح و/أو مقيّم خسارة في معظم الحالات. تكون الخسارة في العادة تكلفة إصلاح الأصول أو إعادة بنائها واستبدالها لتمكين المؤمن من الرجوع إلى الحالة الأصلية قبل حدوث الخسارة. في حالة توقف الأعمال التجارية، فإن الوقت المستغرق لبدء مزاولة العمليات أو استئنافها بالمستويات الأصلية هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات وفقاً للوثائق.
الإصابات (الحوادث العامة والمستولية)	بموجب هذه العقود، يتم التعويض عن الإصابة التي تلحق بالأفراد بما في ذلك الموظفين أو الجمهور، لتعويض المؤمن مقابل أي مسؤولية قانونية نتيجة لأي فعل أو امتناع عن فعل يتسبب في ضرر جسدي أو ضرر لممتلكات أطراف أخرى.	بالنسبة للمطالبات بموجب وثائق الحوادث، فهي بصورة عامة منافع متفق عليها، أو مبالغ ممكن تحديدها بسهولة. في حالة مطالبات المسؤولية، فإنها تعتمد بصورة كبيرة على عوامل خارجة عن سيطرة الأطراف المعنية مثل إجراءات المحكمة وتحديد الظروف الطبية في حالة الإصابة الجسدية. إن تقدير مخصصات هذه المطالبات يتضمن أمور غير واضحة مثل تأخر الإبلاغ عن المطالبة وعدد الأطراف المشتركين فيها، وإذا ما وقع الحدث المؤمن عليه على فترات زمنية متعددة والمبالغ المحتملة للمطالبة.
الشحن البحري وأجسام السفن	هذه عقود معيارية ضمن النطاق الدولي، وتغطي المؤمن على الشحن البحري، وفي حالة أجسام السفن، فإنها تغطي الأضرار الكبيرة لأجسام السفن أو المسؤولية الناتجة من استخدام أجسام السفن.	ويتم تحديد غالبية المطالبات الخاصة بالإصابة الجسدية وفقاً للقوانين المعمول بها وقرار المحكمة ويتم تسويتها ما بين عامين - ثلاثة أعوام.
المركبات	توفر عقود التأمين على السيارات بتوفير الغطاء بشأن السيارات الخاصة بحملة الوثائق ومسئوليتهم تجاه الأطراف الثالثة بشأن الضرر الذي يلحق بالممتلكات والإصابات الجسدية. ويكون التعرض للمخاطرة بشأن عقود التأمين على السيارات في العادة محدود بقيمة المركبة البديلة وبسقف الوثيقة فيما يتعلق بالمسؤولية تجاه الضرر الذي يلحق بالأطراف الثالثة. أما التعرض لمخاطرة بشأن الإصابة الجسدية فهو غير محدود وفقاً للاشتراطات القانونية.	إن طبيعة الأعمال البحرية وخاصة البضائع هي حركة السلع عبر الحدود، وبالتالي فإن تحديد سبب الخسارة أو مقدارها يستغرق وقتاً طويلاً. تستخدم شركات التأمين عدد من مساهمي الخسائر لحماية مصالحها. الخطر الرئيسي هو تحديد السبب الصحيح للخسارة. سينتج عن معظم هذه الخسائر الحق للاسترداد من الأطراف الأخرى، وحتى هذا الأمر يمثل مصدراً لعدم يقينية الكم والوقت.
		بصفة عامة، فإن مدى تأخر الإبلاغ عن المطالبات قليل ومدى صعوبة وتعدد المطالبة يعد منخفضاً بصورة نسبية. ويتأثر مدى تكرار المطالبات بظروف الجو السيئة ويكون حجم المطالبات أعلى في ظل ظروف الجو السيئة. كما يرتبط عدد المطالبات أيضاً بنوع النشاط الاقتصادي وهو ما يؤثر على حجم النشاط المروري. ويتم تحديد معظم مطالبات الإصابات الجسدية بالاستناد إلى القوانين المعمول بها والأحكام الصادرة من قبل المحكمة المختصة ويتم تسويتها خلال عامين - إلى ثلاثة أعوام.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

نوع العقد	الشروط والأحكام	العوامل الرئيسية المؤثرة في التدفقات النقدية المستقبلية
التأمين الطبي	هذه العقود تعوض حاملي الوثائق عن أي تكاليف العلاج الطبي ونفقات العلاج في المستشفيات، وتعوضه عن جزء فقط من تكلفة العلاج أو فوائد ثابتة.	مطالبات هذه العقود تعتمد على إصابة حاملي وثائق التأمين بالمرض، وعلى فترة بقائهم مرضى. ويتم إخطار المطالبات على وجه السرعة وبشكل عام يمكن تسويتها دون إبطاء. يتم الاستجابة لتعديلات الأقساط بسرعة معقولة مقابل المطالبات الوخيمة.
التأمين على الحياة	تدفع هذه العقود تعويضاً مقابل وفاة حامل الوثيقة، خلال فترة محددة.	إن مدى تأخر الإبلاغ عن المطالبات قليل ومدى صعوبة وتعدد المطالبة يعد منخفضاً بصورة نسبية. إن تعرض الشركة ومبلغ المطالبة يقتصر على قيمة الوثيقة.
تأمين جماعي على الحياة	هذه العقود هي نوع من التأمين على الحياة بحيث يغطي عقد واحد مجموعة كاملة من الناس. عادة، حامل الوثيقة هو صاحب العمل أو مؤسسة وتغطي الوثيقة الموظفين أو أعضاء المجموعة. تقوم هذه العقود بتعويض حامل وثيقة التأمين خلال فترة محددة.	تأخر تقارير المطالبات قليلة، وتعقيد المطالبات منخفض نسبياً. تعرض للشركة ومبلغ المطالبة محدود بقيمة الوثيقة.
تأمين جماعي على الائتمان	هذه العقود هي نوع من التأمين على الحياة المصممة لسداد ديون المقترض في حالة وفاته. القيمة الاسمية لوثيقة التأمين على الحياة للائتمان تنخفض بشكل متناسب مع مبلغ القرض الغائم، مع سداد القرض بمرور الوقت، إلى حين الوصول إلى قيمة الصفر.	تأخر تقارير المطالبات قليلة، وتعقيد المطالبات منخفض نسبياً. تعرض للشركة ومبلغ المطالبة محدود بقيمة الوثيقة.
خطط التقاعد والإدخار الجماعية	هذه العقود تدفع منافع على أساس شروط وأحكام صاحب العمل في حالة وفاة أو عجز أو تقاعد المشاركين. يتم تعويض حامل وثيقة التأمين على أساس المنافع ثابتة المحددة مسبقاً، بالنظر في مدة العضوية، والمساهمات المتراكمة، والإدارة أو رسوم التنازل وإرجاع المكافأة، عند تطبيقها.	تعتمد التنازلات والمنافع بموجب هذه العقود على كل من حياة أو العجز المحدد للمشاركين عادة ما يتم الإخطار عن التنازلات والمنافع بسرعة ويمكن تسويتها دون تأخير من محفظة المشاركين. يتم استلام المساهمات في وقتها المحدد.
خطط التقاعد والإدخار	تنقسم هذه العقود إلى ٣ فئات: خطة الأمن المستقبلية (FSP)، برامج تعليم الأطفال والأوقاف مع خطط الربح. وتشمل هذه الخطط منافع الحماية مثل التأمين على الحياة، التنازل عن قسط وتغطية العجز الدائم. ويتم منح جميع حملة الوثائق جدول مضموناً لقيمة النقد عند إصدار الوثائق طوال مدة الوثيقة.	تعتمد التنازلات والمنافع بموجب هذه العقود على كل من حياة أو العجز المحدد للمشاركين عادة ما يتم الإخطار عن التنازلات والمنافع بسرعة ويمكن تسويتها دون تأخير من محفظة المشاركين. يتم استلام المساهمات في وقتها المحدد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

٤) تعرضات المخاطر وتمركز مخاطر التأمين

تم تحليل القيم الدفترية لعقود التأمين على غير الحياة للمجموعة (صافي إعادة التأمين) أدناه حسب نوع المنتج.

٢٠٢٢ (معدلة)	٢٠٢٣	
١١,٣٢٤	١١,٣٥١	المركبات
٨٢٠	٨٢٣	ممتلكات
٢٥٢	١٩٧	الهندسة
٤٢٩	٤٣٥	المسؤولية
٢٦٢	٤٢٩	الحوادث العامة
٢٠٠	٨٥	البحري
٥,٥٧٨	٧,٢٩٣	الطبي
١,٧٢٠	١,٦٤٠	الحياة
٢٠,٥٨٥	٢٢,٢٥٣	

٥) تحليل الحساسية

يحلل الجدول أدناه كيفية زيادة (إنقاص) الربح أو الخسارة وحقوق الملكية إذا حدثت تغييرات في متغيرات مخاطر الاكتتاب التي كانت ممكنة بشكل معقول في تاريخ التقرير. يعرض هذا التحليل الحساسيات قبل وبعد تخفيف المخاطر عن طريق إعادة التأمين ويفترض أن جميع المتغيرات الأخرى تظل ثابتة.

حقوق الملكية		الربح أو الخسارة		هامش الخدمة التعاقدية		
الإجمالي الصافي	الإجمالي الصافي	الإجمالي الصافي	الإجمالي الصافي	الصافي	الإجمالي	٢٠٢٣
						التأمين على غير الحياة
						معدل المصرفيات
(٤١)	(٦٥)	(٤١)	(٦٥)	-	-	زيادة ٪١
٤١	٦٥	٤١	٦٥	-	-	انخفاض ٪١
						نسبة الخسارة المتوقعة
(١١٩)	(١٨٧)	(١١٩)	(١٨٧)	-	-	زيادة ٪١
١١٩	١٨٧	١١٩	١٨٧	-	-	انخفاض ٪١
						تأمين الحياة
						الافتراضات الديموغرافية
(٤٥)	(٧٧)	(٢٧)	(٣١)	(١٨)	(٤٦)	زيادة بنسبة ٪١ في معدل الوفيات الأساسي
٤٥	٧٧	٢٧	٣١	١٨	٤٦	انخفاض بنسبة ٪١ في معدل الوفيات الأساسي
-	-	-	-	-	-	زيادة بنسبة ٪١ في معدل الإصابة بالمرض الأساسي
-	-	-	-	-	-	انخفاض بنسبة ٪١ في معدل الإصابة بالمرض الأساسي
						افتراضات المصروفات
(١٩)	(١٩)	(٩)	(٩)	(١٠)	(١٠)	زيادة ٪١
١٩	١٩	٩	٩	١٠	١٠	انخفاض ٪١
						معدل الانقضاء
٦٨	٧٠	٤١	٤٢	٢٧	٢٨	زيادة ٪١
(٦٨)	(٧٠)	(٤١)	(٤٢)	(٢٧)	(٢٨)	انخفاض ٪١

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

حقوق الملكية		الربح أو الخسارة		هامش الخدمة التعاقدية		(معدلة) ٢٠٢٢
الإجمالي	الصافي	الإجمالي	الصافي	الصافي	الإجمالي	
						التأمين على غير الحياة
						معدل المصروفات
						زيادة ٪١
						انخفاض ٪١
						نسبة الخسارة المتوقعة
						زيادة ٪١
						انخفاض ٪١
						تأمين الحياة
						الافتراضات الديموغرافية
						زيادة بنسبة ٪١ في معدل الوفيات الأساسي
						انخفاض بنسبة ٪١ في معدل الوفيات الأساسي
						زيادة بنسبة ٪١ في معدل الإصابة بالمرض الأساسي
						انخفاض بنسبة ٪١ في معدل الإصابة بالمرض الأساسي
						افتراضات النفقات
						زيادة ٪١
						انخفاض ٪١
						معدل الانقضاء
						زيادة ٪١
						انخفاض ٪١

لدى المجموعة عقد تأمين واحد معين والذي تعتبره مخاطر عالية الخطورة ولكن ذات تكرار منخفض للغاية. تقوم المجموعة بإعادة التأمين على جزء كبير من هذه المخاطر وتقتصر خسارتها في أي حدث فردي على خسارة قدرها ١٢٥ ألف دينار بحريني في حالة الممتلكات والممتلكات البحرية و٧٥ ألف دينار بحريني في حالة السببية بينما في حالة خسائر السيارات تتعرض المجموعة لأخطار يقتصر سعر الحدث الواحد على ١٠٠ ألف دينار بحريني.

د) إدارة المخاطر المالية

عقود التأمين تعرض المجموعة لمخاطر الاكتتاب، والتي تشمل مخاطر التأمين، ومخاطر سلوك حامل الوثيقة، ومخاطر المصروفات. تتعرض المجموعة للمخاطر المالية والتشغيلية من عقود التأمين وإعادة التأمين والأدوات المالية. المخاطر المالية والتشغيلية هي كما يلي:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- مخاطر التشغيل

يعرض هذا الإيضاح المعلومات المتعلقة بتعرض المجموعة لأنواع المخاطر المذكورة أعلاه والأهداف والسياسات والوسائل لقياس وإدارة المخاطر وسياسة المجموعة لإدارة رأس المال. كما تحتوي البيانات المالية الموحدة على إفصاحات كمية إضافية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

يتحمل مجلس إدارة المجموعة المسؤولية العامة بشأن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر. أسس مجلس إدارة المجموعة قسم إدارة المخاطر الذي يرفع التقارير للجنة إدارة المخاطر التي تتحمل مسؤولية تطوير وضبط سياسة إدارة

مخاطر المجموعة، وتحديث سجلات المجموعة والشركات التابعة، وضمان وجود ضوابط للحد من المخاطر. تزود لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة تقارير دورية عن نشاطها إلى لجنة التدقيق والإلتزام.

تقوم إدارة المخاطر بوضع سياسة إدارة المخاطر للمجموعة بهدف تحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ووضع حدود المخاطر والإجراءات الرقابية وضبط المخاطر والالتزام بحدودها. تتم مراجعة أنظمة وسياسات إدارة المخاطر بشكل دوري بهدف استيعاب التغيرات في الممارسات الداخلية، والتطورات التقنية وأوضاع الأسواق. وتسعى المجموعة من خلال التدريب والمعايير وإجراءاتها الإدارية لتأسيس بيئة رقابية مسؤولة وبناءة يدرك فيها جميع الموظفين مهامهم ومسئولياتهم.

لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر هي إحدى لجان مجلس إدارة المجموعة، تراقب مدى إلتزام الإدارة بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر الخاصة بالمجموعة وتراجع مدى كفاية أطر إدارة المخاطر المتعلقة بالمخاطر التي تواجهها المجموعة. تؤدي لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر دورها الرقابي بمساعدة التدقيق الداخلي.

(مخاطر الائتمان)

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية الناجمة عن عجز أحد الأطراف عن الوفاء بالإلتزامات التعاقدية التأمينية.

المجالات الرئيسية التي تتعرض فيها المجموعة لمخاطر الائتمان في عملياتها التشغيلية هي:

- حصة معيدي التأمين من مطلوبات التأمين؛
- المبالغ المستحقة من معيدي التأمين ذات العلاقة بالمطالبات المدفوعة مسبقاً؛
- المبالغ المستحقة من حملة عقود التأمين؛
- المبالغ المستحقة من وسطاء التأمين؛
- الودائع القانونية؛
- النقد والإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية؛
- الاستثمارات المالية – أدوات الدين.

يودع النقد في مصارف محلية ودولية. مخاطر الائتمان للذمم المدينة محصورة على حملة الوثائق المحليين، والتي يتم تسجيلها بعد طرح مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، وعلى شركات التأمين وإعادة التأمين المحلية والأجنبية. بهدف السيطرة على مخاطر الائتمان، تقوم المجموعة بجمع بيانات عن الذمم المدينة على مستوى الشركة. تراقب المجموعة مخاطرها الائتمانية ذات الصلة بالذمم المدينة المستحقة من حاملي الوثائق وفقاً للسياسات والإجراءات المعدة مسبقاً. مخاطر الائتمان المتعلقة بالمبالغ المستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين يتم السعي إلى تقليلها إلى الحد الأدنى عن طريق العمل مع الشركات ذات التصنيف الائتماني الجيد في أسواق لندن وأوروبا والشرق الأوسط. كما تقوم المجموعة بإدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بالاستثمارات (أدوات الدين) عن طريق مراقبة التعرض لمخاطر الائتمان وتقييم الملاءة الائتمانية للأطراف ذات العلاقة بشكل مستمر.

إدارة مخاطر الائتمان

تؤسس المجموعة مستوى مخاطر الائتمان المسموح بها عن طريق وضع حدود لتعرضها لطرف منفرد أو أطراف جماعية، وإلى القطاعات الجغرافية والصناعية. وتتم مراجعة مخاطر الائتمان بشكل سنوي أو متكرر. كما تقوم الإدارة بوضع ومراقبة حدود مستوى مخاطر الائتمان حسب الفئات والمناطق.

تقوم أقسام المجموعة بمراقبة تعرض المجموعة لحاملي الوثائق الأفراد والمجموعات كجزء من عملية الرقابة على الائتمان. يتم إجراء التحليل المالي للتعرض الجوهري لحاملي الوثائق الأفراد وحاملي الوثائق ذات المجموعات المتشابهة.

يتم استخدام إعادة التأمين لإدارة مخاطر التأمين. هذا الإجراء لا يخلي مسؤولية المجموعة كمؤمن رئيسي. ففي حالة عجز شركة إعادة التأمين عن تسديد المطالبة، تبقى المجموعة مسؤولة عن دفع المطالبة لحامل الوثيقة. يتم الأخذ في الإعتبار الملاءة الائتمانية لشركات إعادة التأمين بشكل سنوي عن طريق مراجعة أوضاعها المالية قبل إتمام أي إتفاقيات.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان

القيمة الدفترية للموجودات المالية تمثل التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان. التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي كان كالآتي:

٢٠٢٢ (معدلة)	٢٠٢٣	موجودات مالية
١٢٤	-	أصول عقد التأمين
١٦,٢٤٠	١,٩٣٣	أصول عقود إعادة التأمين
٤,٢٣١	٤,١٨	الإستثمارات في أوراق مالية:
٢٤,٠٨٣	١٩,٣٧١	- بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة - أدوات دين
١٤,٤٠٠	٢٣,٧٦١	- أدوات دين بالتكلفة المطفأة
٥,٨٢٨	٥,٨٧٩	- إيداعات لدى البنوك
١٣٤	٧٥	النقد وما في حكمه لدى البنوك
١٣٣	١٣٦	مستحقات الإيجار
٢,٤٢٠	٣,٤١٣	ودائع قانونية
٦٧,٥٩٣	٦٧,٥٨٦	الأصول الأخرى

القيم الدفترية للموجودات المالية لا تشمل موجودات استحققت أو منخضة القيمة. لا تملك المجموعة موجودات مالية أو موجودات لمعيدي التأمين مستحقة أو منخضة القيمة، والتي تم إعادة التفاوض عليها. المجموعة لا تحمل أي ضمان كحماية أو أي تعزيز ائتماني (مثل كفالات، مشتقات مالية ائتمانية واتفاقيات مقاصة بحيث يمكن تبادلها).

تحليل جودة الائتمان

يوضح الجدول التالي معلومات حول الجودة الائتمانية لموجودات عقود إعادة التأمين وأدوات الدين.

٢٠٢٢ (معدلة)	٢٠٢٣	أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة وبالتكلفة المطفأة
١,٣٧٢	٣,١٣٨	A- إلى A+
٢٥,٧٦٣	١٩,٠٩٣	BBB- إلى BBB+
١,١٥٧	١,١٤٨	غير مصنفة
٢٨,٢٩٢	٢٣,٣٧٩	

تمركز مخاطر الائتمان

تقوم المجموعة بمراقبة تمركز التعرض لمخاطر الائتمان وذلك بتحديد الأطراف وموقعها الجغرافي والقطاع الذي تعمل فيه، بما فيها الأطراف الفردية. تمركز الأطراف يحدث بالدرجة الأولى بسبب تمركز إدارة حسابات الإستثمارات لدى مصارف إستثمارية متعددة. التمرکز الجغرافي كما في تاريخ بيان المركز المالي موضح في إيضاح (٢٧).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

تمركز الأخطار لأعلى الأطراف من حيث الذمم المدينة لأي طرف أو مجموعة أطراف مرتبطين البالغة ١ مليون دينار بحريني أو أكثر كما في نهاية السنة، هي كما يلي:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
		أدوات دين:
١٧,٣٧٣	١٠,٠٥٧	حكومة مملكة البحرين
		حسابات لدى البنوك وذمم مدينة:
٤,٢٩١	٩٧٦	بنك البحرين الوطني
٤,١٩٣	٧,٣٢٥	بنك البحرين والكويت
٤,٠٨٧	٧,١٥٢	البنك العربي
٢,٣٧٣	٧,٢٦٩	بنك المشرق
١,٣٦٤	–	حبيب بنك ليمتد
١,١٨٠	٢,٤٤٢	البنك الأهلي المتحد
٨٥٨	٣,٦٤١	بيت التمويل الكويتي

المبالغ الناشئة عن الخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية

توضح الجداول التالية التسويات من الرصيد الافتتاحي إلى الرصيد الختامي لمخصص الخسارة حسب فئة الأداة المالية. يتم تحديد التحويلات الناتجة عن التغييرات في مخاطر الائتمان وفقاً للسياسة المحاسبية الموضحة في الملاحظة ٥ (رابعا) (ج).

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
المرحلة: ا: الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ٢ شهراً (معدلة)	المرحلة: ا: الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ٢ شهراً	
٣٠	٢٢	أدوات الدين بالتكلفة المطفأة
(٨)	(١٢)	الرصيد في ١ يناير
٢٢	١٠	صافي إعادة قياس مخصص الخسارة

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
المرحلة: ا: الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ٢ شهراً (معدلة)	المرحلة: ا: الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ٢ شهراً	
١٨٩	١٦٨	النقد وما في حكمه والودائع لدى البنوك مع فترات استحقاق تزيد عن ثلاثة أشهر
(٢١)	(٥٤)	الرصيد في ١ يناير
١٦٨	١١٤	صافي إعادة قياس مخصص الخسارة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

تم قياس انخفاض قيمة النقد وما في حكمه والودائع لدى البنوك وأدوات الدين على أساس الخسارة المتوقعة لمدة ١٢ شهراً، وهو يعكس فترات الاستحقاق القصيرة للتعرضات. ترى المجموعة أن هذه الموجودات المالية لديها مخاطر ائتمانية منخفضة بناءً على التصنيف الائتماني الخارجي للأطراف المقابلة.

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى الحياة منخفضة ائتمانياً (معدلة)	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى الحياة منخفضة ائتمانياً	
١٨١	٧١	مستحقات الإيجار
(٥١)	-	الرصيد في ١ يناير
(٥٩)	-	صافي إعادة قياس مخصص الخسارة
٧١	٧١	شطب

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى الحياة منخفضة ائتمانياً (معدلة)	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى الحياة منخفضة ائتمانياً	
١٤٣	١٤٩	الأصول الأخرى
٦	٥	الرصيد في ١ يناير
١٤٩	١٥٤	صافي إعادة قياس مخصص الخسارة

قامت المجموعة بتصنيف بعض ذمم الإيجار المدينة والموجودات الأخرى على أنها منخفضة ائتمانياً بسبب الصعوبات المالية الكبيرة التي تواجهها الأطراف المقابلة. ليس لدى المجموعة أي ضمانات فيما يتعلق بهذه الموجودات المالية.

٢) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المجموعة على الحصول على الأموال اللازمة لسداد الإلتزامات المصاحبة للأدوات المالية والإلتزامات التأمينية. قد تنتج مخاطر السيولة عن عدم قدرة المجموعة على بيع موجوداتها المالية بقيمة مقاربة للقيمة العادلة.

تقوم إدارة المجموعة بمتابعة متطلبات السيولة بصورة منتظمة للتأكد من توفر الأموال الكافية للوفاء بأية إلتزامات مستقبلية. لا تلجأ المجموعة إلى الإقتراض في ظروف العمل الإعتيادية، وإذا كانت هناك حاجة إلى ذلك، فأن لدى المجموعة القدرة على الحصول على الأموال من البنوك خلال فترة زمنية قصيرة. تم توضيح بيان إستحقاق إستثمارات المجموعة في إيضاح (٢٦).

إدارة مخاطر السيولة

تحد المجموعة من مخاطر السيولة عن طريق مطابقة التدفقات النقدية والموجودات مع الإلتزامات المدفوعة باستمرار. الطرق المتبعة بواسطة المجموعة لتقييم الموجودات والمطلوبات تم توضيحها والإفصاح عنها سابقاً في السياسات المحاسبية الهامة في إيضاح رقم (٥). تتعرض المجموعة إلى الحاجة إلى السيولة بصورة يومية نتيجة المطالبات من عقود التأمين قصيرة الأجل. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود على سيولة الاستثمار في المحفظة، بصرف النظر عن الحد الأدنى للاحتياطي والذي يتم تحديده كل ثلاثة أشهر من قبل قسم إدارة المخاطر، استناداً على أنماط التدفقات النقدية السائدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

منهجية المجموعة في إدارة مخاطر السيولة هي كما يلي:

- يتم إعداد ميزانية تقديرية وتراجع بشكل دوري للتنبؤ بالتدفقات النقدية الشهرية من عقود التأمين والإستثمار.
- تقوم المجموعة بشراء موجودات تستوفي متطلبات وحدود سيولة معينة.
- تحتفظ المجموعة بالنقد والسيولة الكافية وذلك لمواجهة المتطلبات اليومية لعقود الإستثمار والتأمين.
- يوجد لدى المجموعة خطة طوارئ للسيولة معتمدة من قبل مجلس الإدارة، والتي سيتم تفعيلها في حالة أي حدث يتعلق بالسيولة.
- تحتفظ المجموعة باحتياطي للحد الأدنى من السيولة، والذي يتم تحديثه كل ثلاثة أشهر بناء على أنماط التدفقات النقدية.

التعرض لمخاطر السيولة

تحليل الإستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية للمجموعة (تشمل مدفوعات الفوائد التعاقدية غير المخصصة) على النحو التالي:

التدفقات النقدية التعاقدية							٢٠٢٣
أكثر من ٥ سنوات	٥ - ٤ سنوات	٤ - ٣ سنوات	٣ - ٢ سنوات	٢ - ١ سنة	أقل من سنة	القيمة الدفترية	المطلوبات المالية
-	-	-	-	-	٢٧,٦٧٤	٢٧,٦٧٤	التزامات عقود التأمين
-	-	-	-	-	٣,٩٠٦	٣,٩٠٦	التزامات عقود إعادة التأمين
-	-	-	-	-	٣,٦٣١	٣,٦٣١	مطلوبات أخرى
٢٠٥	٧٧	٧٧	٧٧	٧٧	٧٧	٤١٩	التزامات الإيجار

التدفقات النقدية التعاقدية							٢٠٢٢ (معدلة)
أكثر من ٥ سنوات	٥ - ٤ سنوات	٤ - ٣ سنوات	٣ - ٢ سنوات	٢ - ١ سنة	أقل من سنة	القيمة الدفترية	المطلوبات المالية
-	-	-	-	-	٢٩,٧٧٣	٢٩,٧٧٣	التزامات عقود التأمين
-	-	-	-	-	٦,٣٥٥	٦,٣٥٥	التزامات عقود إعادة التأمين
-	-	-	-	-	٣,٧٧٧	٣,٧٧٧	مطلوبات أخرى
٢٨٢	٧٧	٧٧	٧٧	٧٧	٩٠	٤٧٤	التزامات الإيجار

٣) مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تغير الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق بالنسبة لعوامل محددة للأوراق المالية أو مصدرها أو عوامل تؤثر على سوق الأوراق المالية.

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق بما يتعلق بإستثماراتها في الأوراق المالية.

تحد المجموعة من مخاطر السوق عن طريق تنويع محفظة الإستثمار والعمل على مراقبة تطورات أسواق المال العالمية بصورة مستمرة. كذلك تعمل المجموعة على مراقبة العوامل الرئيسية التي يمكن أن تؤثر على أسعار الأوراق المالية متضمنة الأداء المالي والتشغيلي للشركات المستثمر فيها. التركز الجغرافي لإستثمارات المجموعة تم إيضاحه في إيضاح رقم (٢٧).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

إدارة مخاطر السوق

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السوق لكل أعضاء المجموعة محلياً على حسب إطار عمل إدارة الأصول والخصوم. يعتمد مجلس الإدارة في كل شركة حدود التخصيص واستراتيجية الإستثمار. على مستوى المجموعة، يعمل مجلس الإدارة على مراقبة توزيع الأصول وإستراتيجية الإستثمار بصورة ربع سنوية. لكل مكون رئيسي من مخاطر السوق توجد سياسات وإجراءات تفصل كيفية إدارة ومراقبة المخاطر. إدارة كل من هذه الأخطار الرئيسية ومدى تعرض المجموعة لهذه المخاطر بتاريخ بيان المركز المالي تمت معالجته كالتالي:

مخاطر معدل الفائدة

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تذبذب قيمة الأدوات المالية للمجموعة بسبب تغير معدل الفائدة في السوق.

الودائع قصيرة الأجل التي لدى المجموعة هي بمعدلات فائدة ثابتة ويتم إستحقاقها خلال سنة واحدة. الإستثمارات في السندات الحكومية هي كذلك بمعدل فائدة ثابت. إستثمارات الشركة في سندات الشركات تتكون من معدل ثابت وعائم.

معدل الفائدة الفعلي هو المعدل السنوي التاريخي للأدوات ذات المعدل الثابت والمسجلة بالتكلفة المطفأة ومعدل السوق الحالي بالنسبة للأدوات ذات المعدل العائم أو الودائع قصيرة الأجل. وفيما يلي جدول يوضح معدلات الفائدة الفعلية للأدوات المالية:

	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٣	٢٠٢٢
	إجمالي القيمة الأصلية	المعدل الفعلي	إجمالي القيمة الأصلية	المعدل الفعلي
النقد والودائع قصيرة الأجل	٢٠,٠٦٥	٥,٢٠%	٢٩,٥٣١	٢,٥٨%
سندات وسندات خزينة	٢٨,٢٩٢	٤,١٦%	٢٣,٣٧٩	٣,١٧%

مخاطر أسعار الأسهم

ينشأ تعرض المجموعة لمخاطر أسعار الأسهم من إستثماراتها في الأوراق المالية.

تقوم لجنة المخاطر بالمجموعة بمراقبة مخاطر أسعار الأسهم بشكل منتظم وإدارة الإستثمارات المادية على أساس فردي. تتطلب حدود الإستثمار من وحدات الأعمال الاحتفاظ بمحافظ متنوعة من الأصول وتقييد التركيزات على المناطق الجغرافية والصناعات. ليس لدى المجموعة تركيز كبير لمخاطر أسعار الأسهم.

المشتقات

لا تستخدم المجموعة عادة الأدوات المالية المشتقة، سوى عقود البيع لأجل للعملات من وقت لآخر، وذلك لتغطية مخاطر سعر الصرف.

مخاطر العملات

مخاطر العملات هي مخاطر تأثر قيمة الأدوات المالية للمجموعة نتيجة للتغيرات في سعر صرف العملات الأجنبية. تعمل الشركة على الحماية من تقلبات المعدلات وذلك بالإحتفاظ بأموال بنفس عملة إلتزامات التأمين.

لدى المجموعة إيداعات وإستثمارات بعملات متنوعة بالإضافة إلى الدينار البحريني والدولار الأمريكي. بما أن الدينار البحريني مقوم بالدولار الأمريكي، يتوقع أن تكون التعرضات لمخاطر العملات من التعامل بالعملات الأخرى فقط.

الجدول التالي يلخص مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية، عدا الدولار الأمريكي والدينار البحريني، بالإضافة لتمرکز عملات الإستثمارات المعادلة بالدينار البحريني وذلك على النحو الآتي:

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

صافي تمرکز العملات

٢٠٢٢ (معدلة)	٢٠٢٣	الموجودات المالية
١٤٠	١٣٦	يورو
١٤٢	٣٣	جنيه إسترليني
٤٨٤	٣٨١	عملات أخرى
٧٦٦	٥٥٠	مجموع المركز المالي المفتوح للعملات الأجنبية كما في ٣١ ديسمبر
٢٧,٨٩٥	٢٨,٩٤٩	الدولار الأمريكي
١٣,٤٧١	١٥,٨٨٣	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
٦٣,١٨١	٦٠,١٦١	الدينار البحريني
١٠٥,٣١٣	١٠٥,٥٤٣	
٥٥,٤٨٧	٥٠,٢٤٦	هذا الرصيد يتكون من :
١٤,٥٢٩	٢٣,٦٥٩	استثمارات مالية
٥,٨٠٦	٥,٨٧٢	إيداعات لدى البنوك
١١,٠٩٠	١١,٥٧٠	النقد وفي ما حكمه
١٦,٣٦٤	١٠,٩٣٣	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٢,٣٠٧	٣,٢٦٣	أصول عقود التأمين وإعادة التأمين
١٠٥,٣١٣	١٠٥,٥٤٣	أخرى

٢٠٢٢ (معدلة)	٢٠٢٣	المطلوبات المالية
٣٦,٣٠٩	٣٢,٩٣٩	الدينار البحريني
٢,٢٥٩	١,٥٧٧	الدولار الأمريكي
٣,١٦٢	٢,٧٣٥	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
٢٩	٢٧	يورو
٥٧	٥٠	جنيه إسترليني
٥٠	٣٩	عملات أخرى
٤١,٨٦٦	٣٧,٣٦٧	
٣٦,١٢٨	٣١,٥٨٠	هذا المجموع يتكون من :
١,٤٨٧	١,٧٣٧	مطلوبات شركات التأمين وإعادة التأمين
٤,٢٥١	٤,٠٥٠	التزامات عقود الاستثمار
٤١,٨٦٦	٣٧,٣٦٧	ذمم دائنة أخرى

لقد تم تحويل الموجودات والمطلوبات المذكورة أعلاه، بأسعار الصرف السائدة كما في تاريخ بيان المركز المالي.

إن طبيعة تعرضات المجموعة لمخاطر سعر صرف العملات والأهداف والسياسات والمعالجات وإدارة المخاطر لم تتغير بشكل جوهري عن الفترة السابقة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

تحليل الحساسية – مخاطر سعر الصرف

إن % ضعف/ قوة للدنار البحريني مقابل العملات التالية سوف يؤدي إلى زيادة / (إنخفاض) في حقوق الملكية والأرباح والخسائر بالمبالغ الموضحة في الجدول. التحليل التالي يفترض أن كل المتغيرات تبقى ثابتة وبالخصوص معدل الفائدة:

٢٠٢٢ (معدلة)			٢٠٢٣			موجودات ومطلوبات مالية
حقوق الملكية	الربح أو الخسارة	هامش الخدمة التعاقدية	حقوق الملكية	الربح أو الخسارة	هامش الخدمة التعاقدية	
٢٤٧	٢٣٩	-	٢٦٢	٢٥٦	-	دولار أمريكي
١٣٥	٢٤	-	١٥٩	٢١	-	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
١	١	-	-	-	-	يورو
١	١	-	١	١	-	جنيه استرليني
٥	٢	-	٤	١	-	عملات أخرى

تحليل الحساسية لمخاطر السوق

الجدول التالي يظهر نتائج إختبار الحساسية لبيان الربح أو الخسارة وحقوق الملكية للمجموعة لأنواع الأعمال. تحليل الحساسية يظهر تأثير التغيرات في عوامل مخاطر السوق الناتجة من تغيرات هذه العوامل على موجودات ومطلوبات المجموعة، وكذلك موجودات ومطلوبات التأمين.

٢٠٢٢ (معدلة)			٢٠٢٣			كما في ٣١ ديسمبر
حقوق الملكية	الربح أو الخسارة	هامش الخدمة التعاقدية	حقوق الملكية	الربح أو الخسارة	هامش الخدمة التعاقدية	
٦١٠	٦١٠	(١٣)	٥٩٤	٥٩٤	١	مخاطر معدل الفائدة
(٦١٠)	(٦١٠)	(١٤)	(٥٩٤)	(٥٩٤)	(١)	+ % في منحنى العائد - % في منحنى العائد
١,٨٩٥	١٣	-	٢,١١٥	١٢	-	مخاطر سعر الأسهم
(١,٨٩٥)	(١٣)	-	(٢,١١٥)	(١٢)	-	+ % زيادة في سعر الأسهم - % إنخفاض في سعر الأسهم

٤) مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي المخاطر المباشرة أو غير المباشرة الناتجة عن مجموعة متنوعة من الأسباب المتعلقة بعمليات المجموعة، وموظفيها، وتقنية المعلومات، وبنيتها التحتية، ومن عوامل خارجية، عدا مخاطر الائتمان والسيولة والسوق، مثل مخاطر سوء بيع المنتجات، وأخطاء النماذج، وعدم الالتزام بالمتطلبات القانونية والتنظيمية، والمعايير المقبولة عموماً لسلوك الشركات. تنشأ مخاطر التشغيل من جميع عمليات المجموعة.

تتمثل أهداف المجموعة لإدارة مخاطر التشغيل في تحقيق التوازن بين تجنب الخسائر المالية والإضرار بسمة المجموعة، وفعالية التكلفة الإجمالية والابتكار. في جميع الحالات، تتطلب سياسة المجموعة الالتزام بجميع المتطلبات القانونية والتنظيمية السارية.

فوض مجلس الإدارة المسؤولية عن مخاطر التشغيل إلى لجنة التدقيق والالتزام التابعة للمجموعة، المسؤولة عن تطوير وتنفيذ ضوابط معالجة مخاطر التشغيل.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

يتم دعم هذه المسؤولية من قبل لجنة الإدارة للمخاطر، وتطوير المعايير الشاملة للمجموعة لإدارة مخاطر التشغيل في المجالات التالية:

- متطلبات الفصل المناسب للمهام، بما في ذلك الترخيص المستقل للمعاملات؛
- متطلبات التسويات ومراقبة المعاملات؛
- الالتزام بالمتطلبات القانونية والتنظيمية؛
- توثيق الضوابط والإجراءات؛
- متطلبات التقييم الدوري للمخاطر التي تواجهها المجموعة، وملائمة الضوابط والإجراءات للتعامل مع المخاطر المحددة؛
- متطلبات رفع التقارير عن الخسائر التشغيلية، والإجراءات التصحيحية المقترحة؛
- إعداد خطط الطوارئ
- التدريب والتطوير المهني؛
- المعايير الأخلاقية وممارسة الأعمال؛
- التخفيف من المخاطر، بما في ذلك التأمين، حين يكون ذلك فعالاً من حيث التكلفة.

بالإضافة لذلك، تستخدم المجموعة الأساليب التالية لمراقبة والحد من نواحي متعددة من مخاطر التشغيل:

الأثر على الملاءة المالية:

تستخدم المجموعة نموذج رأس المال الاقتصادي الداخلي ("ECM")، والذي يتبع منهجية الملاءة المالية QIS٥ II لتقدير مخاطر التشغيل. إن II QIS٥ يستند على أحجام الأقساط، بالإضافة للمخصصات الفنية.

نموذج رأس المال الاقتصادي الداخلي هو بالأساس عملية معيارية لضغوط متعددة. بموجب هذه المنهجية، يتم صدمة قيمة الموجودات والمطلوبات استجابة للتغيرات في عوامل الخطر المتعددة. ومن ثم يتم قياس أثر مخاطر التشغيل على الملاءة المالية.

سجلات المخاطر:

تقوم المجموعة بتحديد وتحليل الأسباب الجذرية لأنواع متعددة لمخاطر التشغيل؛ توصي بالمخففات والضوابط المناسبة؛ تسجل/توثق هذه الملاحظات في سجلات المخاطر ذات العلاقة.

أخرى:

قامت المجموعة بوضع البرامج التالية للحد من، ومراقبة مخاطر التشغيل:

- برنامج استمرارية الأعمال
- إطار ضبط الاحتيال
- إسناد سياسة وإجراءات المخاطر لأطراف خارجية

(د) إدارة رأس المال

إن سياسة مجلس إدارة المجموعة هي الإحتفاظ برأسمال قوي وذلك للمحافظة على ثقة المستثمرين والدائنين والسوق وكذلك للإحتفاظ بالتطور المستقبلي لأعمال المجموعة. يعمل المجلس على مراقبة العوائد على رأس المال، والذي تحدده المجموعة كصافي دخل العمليات مقسوماً على مجموع حقوق ملكية المساهمين مطروحاً منه الحصة الغير مسيطرة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٥. إدارة المخاطر ورأس المال (يتبع)

إن أهداف المجموعة في إدارة رأس المال هي :

- الإحتفاظ بإستمرارية الشركة بحيث تستمر في تحقيق عوائد للمساهمين وتحقق الفائدة للأطراف الأخرى، و
- تحقيق عائد مجزي للمساهمين وذلك بتسعير المنتجات والخدمات بحيث يعوض مستوى المخاطر.

يتم الإشراف على شركات المجموعة المرخصة من قبل المؤسسات الرقابية والتي تحدد الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال. إن سياسة المجموعة هي الإحتفاظ برأس مال تراكمي كما تنص عليه متطلبات المؤسسات الرقابية مع هامش محدد، ليمتص أي تغيرات في رأس المال أو متطلبات رأس المال.

تدير المجموعة تركيبة رأس المال وتعمل تسويات على ضوء التغيرات في الوضع الإقتصادي ومواقف المخاطر للموجودات الحالية. ولكي تحفظ المجموعة أو تعدل من تركيبة رأس المال فأنها قد تصدر أسهم جديدة أو تباع بعض الموجودات، لم يكن هناك أي تغيرات جوهرية في طريقة تعامل المجموعة لإدارة رأس المال خلال السنة.

أدخلت المجموعة نظاماً لحوادثها وعملياتها ذات المستوى العالي، وذلك لتخصيص رأس المال الميني على المخاطر. يستخدم نموذج رأس المال الإقتصادي لإنشاء معايير للإدارة وذلك لقياس وتوجيه الأداء، وضمان أساس جيد لإتخاذ القرارات، و منح الطمأنينة لمجلس الإدارة.

٢٦. بيان إستحقاق الإستثمارات

٢٠٢٣	أقل من سنة	١-٥ سنوات	١٠-٥ سنوات	أكثر من ١٠ سنوات / بدون تاريخ إستحقاق المجموع
أسهم حقوق ملكية	-	-	-	٢١,٤٠٥
سندات حكومية وسندات خزينة	٣,٤٢٩	٢,٣٨٤	٣,٧٩٨	٩,٦١١
أسهم وصناديق غير مدرجة	١,٦١١	٦,١٨٢	١,٣٩٠	٩,٧٥٠
إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	-	-	-	١١,٥٧٠
	٥,٠٤٠	٨,٥٦٦	٥,١٨٨	٥٢,٣٣٦

٢٠٢٣	يتكون هذا المجموع من :
٢١,٤٠٥	الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
١٩,٣٦١	أوراق مالية بالقيمة المطفأة
١١,٥٧٠	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٥٢,٣٣٦	

٢٠٢٢ (معدلة)	أقل من سنة	١-٥ سنوات	١٠-٥ سنوات	أكثر من ١٠ سنوات / بدون تاريخ إستحقاق المجموع
أسهم حقوق ملكية	-	-	-	١٩,٥٣٢
سندات حكومية وسندات خزينة	١١,٢٠٧	٢,٤٨٩	٢,٨٥٩	١٦,٥٥٥
سندات الشركات	٣١٩	٦,٠٢٠	٦٧	٧,٥٠٦
إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	-	-	-	١١,٠٩٠
	١١,٥٢٦	٨,٥٠٩	٣,٤٧٦	٥٤,٦٨٣

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٦. بيان إستحقاق الإستثمارات (يتبع)

يتكون هذا المجموع من :

٢٠٢٢ (معدلة)	
١٩,٥٣٢	الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٢٤,٠٦١	أوراق مالية بالقيمة المطفأة
١١,٠٩٠	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٥٤,٦٨٣	

تم تصنيف الصناديق الإستثمارية المدارة والتي ليس لها تاريخ إستحقاق ثابت ضمن إستثمارات مستحقة بعد عشر سنوات.

الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي أوراق مالية قابلة للتداول وتعتزم الشركة الإحتفاظ بها لأغراض قصيرة الأجل. لم يتم تضمين هذه الإستثمارات في بيان إستحقاق الإستثمارات المشار إليه اعلاه.

٢٧. التمرکز الجغرافي للإستثمارات

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
٥٢,٥١٢	٥٤,٣٤٣	البحرين
١٦,٠٦٠	١٥,٥٥٤	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى
٤,٠٢٥	٥,٣٢١	أمريكا الشمالية
٣,٣٣٨	٢,٠٤٩	أوروبا
٤,٠٣٦	٧,٥٤٠	الصين والهند
٨٦٥	٦٦٨	دول عالمية أخرى - مناطق متعددة
٨٠,٨٣٦	٨٥,٤٧٥	

يتكون هذا المجموع من :

٢٠٢٢ (معدلة)	٢٠٢٣	
١١,٨٩٤	٩,٤٨٠	أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٩,٥٣٢	٢١,٤٠٥	الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٢٤,٠٦١	١٩,٣٦١	الأوراق المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة
١٤,٢٥٩	٢٣,٦٥٩	إيداعات لدى البنوك
١١,٠٩٠	١١,٥٧٠	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٨٠,٨٣٦	٨٥,٤٧٥	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٧. التمرکز الجغرافي للإستثمارات (يتبع)

إيراد الاستثمار حسب القطاع

٢٠٢٢ (معدلة)	٢٠٢٣	
٤٣٨	٦١٩	أسهم حقوق ملكية
٨١٠	١,٢٦١	سندات حكومية
(١٥٥)	٣٧٣	صناديق مدارة
٥٦١	١,٠٣١	أرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل
٢٣٧	٢٠٩	عقارات استثمارية
١,٨٩١	٣,٤٩٣	إجمالي إيراد الاستثمار
(٥٩)	(٥٢)	مصارييف إدارة الاستثمار
(١٨٠)	(٢٠٢)	مصروفات العقارات الاستثمارية
١,٦٥٢	٣,٢٣٩	صافي إيراد الاستثمار

٢٨. أطراف ذو علاقة

تعتبر الأطراف ذات علاقة عندما يكون لذلك الطرف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ جوهري على القرارات المالية والتشغيلية للطرف الآخر.

المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تتضمن المعاملات مع الشركات الزميلة، والمعاملات مع فريق الإدارة العليا الرئيسيين والذي يضم أعضاء مجلس الإدارة والشركات التي يسيطرون عليها.

فيما يلي بيان بالمعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة، المتضمنة في هذه البيانات المالية الموحدة:

(أ) أرصدة الأطراف ذوي العلاقة

٢٠٢٣	الشركات الزميلة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
ذمم تأمين مدينة	٢٥٠	٣	٥٩٩	٨٥٢
موجودات اخرى	١٣	-	-	١٣
التزامات خطط التقاعد والادخار	٧٠١	-	٩٠	٧٩١
ذمم تأمين دائنة	١٣٥	-	٨٩٨	١,٠٣٣
ذمم اخرى دائنة	-	-	٢٠٤	٢٠٤
٢٠٢٢	الشركات الزميلة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
ذمم تأمين مدينة	٢١٥	٢	٦٤٤	٨٦١
موجودات اخرى	٢٥	-	-	٢٥
التزامات خطط التقاعد والادخار	٥٨٢	-	٧١	٦٥٣
ذمم تأمين دائنة	٣٢٥	-	٥٨	٣٨٣
ذمم اخرى دائنة	-	-	٧٣٩	٧٣٩

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٨. أطراف ذو علاقة (يتبع)

(ب) معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

٢٠٢٣	الشركات الزميلة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
أقساط التأمين	٦٠	١١	١,٨٠٩	٢,٤٣٠
المطالبات المدفوعة	٣٨٧	١	٣٣٢	٧٢٠
مطالبات مستردة	٢٧٧	-	-	٢٧٧
اشتراكات تقاعد وخطط ادخار مستلمة	٧٥	-	٥	٨٠
منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة	٢٣	-	-	٢٣
مصروفات إدارية وعمومية	٢٤٦	١,٣٨٦	٢١٤	١,٨٤٦
أرباح مستلمة	٩٧٤	-	-	٩٧٤
مشتريات المعدات	-	-	٥	٥

٢٠٢٢	الشركات الزميلة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
أقساط التأمين	٥١٠	١٢	١,٧٧٧	٢,٢٩٩
المطالبات المدفوعة	٤٠٢	١	٣١٢	٧١٥
مطالبات مستردة	٢٠٢	-	-	٢٠٢
اشتراكات تقاعد وخطط ادخار مستلمة	٨٩	-	٥	٩٤
منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة	١٣٩	-	٣	١٤٢
مصروفات إدارية وعمومية	١٩٨	١,١٩٢	٢٥٣	١,٦٤٣
أرباح مستلمة	٥٥٠	-	-	٥٥٠
مشتريات المعدات	-	-	٧٣	٧٣
قروض مستردة	٧٥	-	-	٧٥
قروض مدفوعة	١٢	-	-	١٢

(ج) المعاملات مع فريق الإدارة العليا الرئيسيين

يتكون فريق الإدارة العليا الرئيسيين من الرئيس التنفيذي ومجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا الرئيسيين الذين لهم الصلاحيات والمسئوليات للتخطيط والتوصية ومراقبة أعمال المجموعة.

فيما يلي المكافآت المدفوعة لفريق الإدارة العليا الرئيسيين:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
٦٢١	٦١٩	رواتب وعلاوات
٣٣٥	٤٩٢	منافع أخرى
٢٣٦	٢٧٥	مكافأة وأتعاب حضور مجلس الإدارة المدفوعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٩. قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع أصل أو سداده عند تحويل التزام بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند غيابه، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للمجموعة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء.

الجدول أدناه يوضح تصنيفات كل نوع من الموجودات والمطلوبات وقيمتهم العادلة.

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	المحتفظ بها الإستحقاق حتى تاريخ	بالقيمة المطفأة	مطلوبات مالية أخرى	مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة
النقد وما في حكمه	-	-	٥,٨٧٢	-	٥,٨٧٢	٥,٨٧٢
إستثمارات مالية	-	-	١٩,٣٦١	-	٢٣,٣٧٩	٢٣,٤٦٨
- سندات الدين	٤,٠١٨	-	-	-	٢١,٥٢١	٢١,٥٢١
- الأوراق المالية	١١٦	٢١,٤٠٥	-	-	٥,٣٤٦	٥,٣٤٦
- صناديق الاستثمارمدارة	٥,٣٤٦	-	-	-	٢٣,٦٥٩	٢٣,٦٥٩
- إيداعات لدى البنوك	-	-	٢٣,٦٥٩	-	٧٩,٨٦٦	٧٩,٨٦٦
مجموع الموجودات المالية	٩,٤٨٠	٢١,٤٠٥	٤٨,٨٩٢	-	٧٩,٧٧٧	٧٩,٧٧٧
التزامات عقود الاستثمار	-	-	-	١,٧٣٧	١,٧٣٧	١,٧٣٧
مطلوبات أخرى	-	-	-	٤,٠٥٠	٤,٠٥٠	٤,٠٥٠
مجموع المطلوبات المالية	-	-	-	٥,٧٨٧	٥,٧٨٧	٥,٧٨٧

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (معدلة)	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	المحتفظ بها الإستحقاق حتى تاريخ	بالقيمة المطفأة	مطلوبات مالية أخرى	مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة
النقد وما في حكمه	-	-	٥,٨٠٦	-	٥,٨٠٦	٥,٨٠٦
إستثمارات مالية	-	-	٢٤,٠٦١	-	٢٨,٢٩٢	٢٨,٠٠٩
- سندات الدين	٤,٢٣١	-	-	-	١٩,٦٥٩	١٩,٦٥٩
- الأوراق المالية	١٢٧	١٩,٥٣٢	-	-	٧,٥٣٦	٧,٥٣٦
- صناديق الاستثمارمدارة	٧,٥٣٦	-	-	-	١٤,٢٥٩	١٤,٢٥٩
- إيداعات لدى البنوك	-	-	١٤,٢٥٩	-	٧٥,٢٦٩	٧٥,٢٦٩
مجموع الموجودات المالية	١١,٨٩٤	١٩,٥٣٢	٤٤,١٢٦	-	٧٥,٥٥٢	٧٥,٥٥٢
التزامات عقود الاستثمار	-	-	-	١,٤٨٧	١,٤٨٧	١,٤٨٧
مطلوبات أخرى	-	-	-	٤,٢٥١	٤,٢٥١	٤,٢٥١
مجموع المطلوبات المالية	-	-	-	٥,٧٣٨	٥,٧٣٨	٥,٧٣٨

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٩. قياس القيمة العادلة (يتبع)

٢٠٢٢ (معدلة)	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	المحتفظ بها الإستحقاق حتى تاريخ	قروض وذمم مدينة	مطلوبات مالية أخرى	مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة
النقد وما في حكمه	-	-	٤,٩٤٧	-	٤,٩٤٧	٤,٩٤٧
إستثمارات مالية	-	-	-	-	-	-
- سندات الدين	٣,٢٤٦	-	٨,٥٤١	-	١١,٧٨٧	١١,٩٠٤
- الأوراق المالية	١,٧٤٣	١٤,٣٧٩	-	-	١٦,١٢٢	١٦,١٢٢
- صناديق الإستثمارمدارة	٩,٩٠٨	-	-	-	٩,٩٠٨	٩,٩٠٨
- إيداعات لدى البنوك	-	-	٢١,٧٣٩	-	٢١,٧٣٩	٢١,٧٣٩
مجموع الموجودات المالية	١٤,٨٩٧	١٤,٣٧٩	٣٥,٢٢٧	-	٦٤,٥٠٣	٦٤,٦٢٠
التزامات عقود الإستثمار	-	-	-	١,٥٥٣	١,٥٥٣	١,٥٥٣
مطلوبات أخرى	-	-	-	٤,٢٣١	٤,٢٣١	٤,٢٣١
مجموع المطلوبات المالية	-	-	-	٥,٧٨٤	٥,٧٨٤	٥,٧٨٤

تراتبية القيمة العادلة

القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتداولة في الأسواق النشطة مبنية على أسعار السوق المدرجة أو أسعار عروض الوسطاء. أما بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى، تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام طرق تقييم أخرى.

بالنسبة للأدوات المالية المتداولة بصورة نادرة، وشفافية أسعارها قليلة، فإن قيمتها العادلة أقل موضوعية، وتتطلب درجات متفاوتة من الإجتهد اعتماداً على السيولة، والتمركز، وعدم يقينية عوامل السوق، وافتراضات التسعير، ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة ذات العلاقة.

تقيس المجموعة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة التالية، والذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القياس بهذه القياسات:

- المستوى ١:** أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مالية مماثلة.
- المستوى ٢:** تقنيات تقييم مبنية على مدخلات قابلة للرصد، مباشرة (أي السعر) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣:** تقنيات تقييم مبنية على مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة تأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٩. قياس القيمة العادلة (يتبع)

هذه التراتبية تتطلب إستخدام معلومات السوق القابلة للرصد متى ما كانت متاحة. تستخدم المجموعة في تقييمها أسعار السوق القابلة للرصد المناسبة متى ما كانت متاحة.

القيمة الدفترية	المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٩,٤٨٠	٩,٤٨٠	٩١	٣,٧١١	٥,٦٧٨	أسهم ملكية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة
٢١,٤٠٥	٢١,٤٠٥	–	٢,٦٥٢	١٨,٧٥٣	الأسهم بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٣٠,٨٨٥	٣٠,٨٨٥	٩١	٦,٣٦٣	٢٤,٤٣١	

القيمة الدفترية	المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مراجعة) (معدلة)
١١,٨٩٤	١١,٨٩٤	٩٣	٥,٥٦٢	٦,٢٣٩	أسهم ملكية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة
١٩,٥٣٢	١٩,٥٣٢	–	٣,٠٩٥	١٦,٤٣٧	الأسهم بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٣١,٤٢٦	٣١,٤٢٦	٩٣	٨,٦٥٧	٢٢,٦٦٩	

القيمة الدفترية	المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	١ يناير ٢٠٢٢ (مراجعة) (معدلة)
١٤,٨٩٧	١٤,٨٩٧	١١٨	٥,٨٣٤	٨,٩٤٥	أسهم ملكية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة
١٤,٣٧٩	١٤,٣٧٩	–	٣,٧٠٧	١٠,٦٧٢	الأسهم بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٢٩,٢٧٦	٢٩,٢٧٦	١١٨	٩,٥٤١	١٩,٦٣٥	

قامت المجموعة بالتحويلات بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة في تاريخ التقرير الذي حدث فيه التحويل.

يوضح الجدول التالي النسوية من الأرصدة الافتتاحية إلى الأرصدة الختامية لقياسات القيمة العادلة المتكررة في المستوى ٣ من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة ويحلل إجمالي الأرباح والخسائر المعترف بها في الأرباح أو الخسائر الموحدة المختصرة خلال السنة.

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
١١٨	٩٣	في بداية السنة
(٢٥)	(٢)	خسائر القيمة العادلة
٩٣	٩١	

تبلغ القيمة الدفترية لاستثمارات المجموعة في سندات الدين بالتكلفة المطفأة ١٩,٣٦١ ألف دينار بحريني (٢٤,٠٦١: ٢٠٢٢: ألف دينار بحريني) في حين تبلغ القيمة العادلة للاستثمارات ١٩,٢٧٢ ألف دينار بحريني (٢٤,٣٤٤: ٢٠٢٢: ألف دينار بحريني).

إن القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى للمجموعة تقارب قيمتها العادلة بسبب طبيعتها قصيرة الأجل.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣٠. الإلتزامات والمطلوبات الطارئة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، لدى المجموعة إلتزامات استثمارية تبلغ ٢٠٢ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٢٧٦ ألف دينار بحريني).

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا من قبل أطراف أخرى تتعلق بمسئولية عقود تأمين مختلف عليها. في حين أنه ليس من الممكن التنبؤ بالنتيجة النهائية لهذه النزاعات القانونية، قامت المجموعة بعمل مخصص كافٍ حسب تقديرها لمواجهة أي الإلتزامات تنتج عن هذه النزاعات القانونية.

٣١. مطابقة الحركة في المطلوبات إلى التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة التمويل

٢٠٢٢	٢٠٢٣	مطلوبات الإيجار:
٥١٠	٤٧٤	الرصيد في ١ يناير
		التدفقات النقدية من التمويلات النقدية
(٩٦)	(٨٤)	مدفوعات مطلوبات الإيجار
		تغيرات أخرى
٢٦	-	إيجارات جديدة
٣٤	٢٩	فوائد المصروفات
٦٠	٢٩	
٤٧٤	٤١٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر

٣٢. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام سنة ٢٠٢٢، عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على مبالغ مجموع الموجودات، أو مجموع المطلوبات، أو حقوق الملكية، أو الأرباح، أو الدخل الشامل المعلنة سابقاً.